۷۱۰
۷۱۹
در فروردین ۱۳۱۶ خریداری
[illegible] گردید
۱۸۷۳
۳۳۳۲ - ۷۲۵۱

تندین شاه عالمپناه اعنی اعلی حضرت جنت حضرت کیوان مکان [illegible] بیعان
سرورلیغ برجیونک کونیشی و مهترلیغ ایلی جلالت کوکی نونک بدری کامکارلیغ تختینونک
شرفی و ناملارلیغ بختینونک مداری عدالت مهرینونک سپهری و سلطنت سپهری نونک مهری
ایسانلیغ صدفینونک [illegible] و ولایت دیگرینونک سهری روزگار [illegible] چشم ایله چراغی
و ذوی الاقتدار خواقینونک ملاذ ایله معادی

[illegible] دارا غلام و کسری جم احتشام ؛؛ قول لاری بایتیغ شاهو کدور ایکی ایلیکی اعلام
[illegible] السلطنة القاهره غیاث الملة الباهرة ظل الله تعالی فی الارضین قهرمان
[illegible] الماء والطین خلف اخلاف سید المرسلین السلطان ابن السلطان ابن السلطان المؤید
من عند الله العزیز الوهاب مظفر السیادة و الخلافة و العدالة و النصفة و الشوکة
والدنیا والدین ابو المظفر سلطان [illegible] بهادرخان ابن السلطان
المطاع سلطان شاه اسمعیل نور الله مضجعه ابن السلطان مرشد السالکین سلطان
قدس الله روحه العزیز ابن السلطان العارفین سلطان شیخ جنید ابن قدوة المکلمین
شیخ ابراهیم زاد الله فی الجنان فتوحه ابن السلطان [illegible] ضاعف الله
[illegible] کیم طائر القدس والدین [illegible] منازل قرب قربه ابن خلف الاولیا
صفوی الحسینی نظم شاهینونک وصفی آندین ارتوق دور
که قلم دل ایلی ادا قیلغه لار واجب اولدور کونکول ایلیکی لار
کیم دون و کون انکا دعا قیلغه لار خلد الله تعالی سبحانه ظلال خلافته
وعدالته واحسانه و امتنانه و آثار براهین اسلافه الخواقین والاولیا الاوتاد
خلایقی چاغینده کیم بتون عالمونک خلایقی صدق ایله اخلاص بیرلیک نماز دین صونکره
تنکریه یالواروب ذکر ایله دعالاری بو دور

بو درویشی پیسون شاهی الهی
که عالم اهلینینگ دور پادشاهی

سلاطین ایشیکیده بنده قیلغیل
ظلال دولتی پاینده قیلغیل

جهان عدلی ایله معمور ایله
تباهی اولکه پسندن دور ایله

اونینگ [illegible] عالمده روان ایت
کمین نوکرلاری سلطان خان ایت

ایکی عالم م[illegible] ایله
نه کیم ایسترسه انگا واصل ایله

فتوح ایله ظفر انگا نصیب ایت
امام لار همتی انگا رفیق ایت

جو خلق عالمنینگ دور پادشاهی
امید خلق دورور بارگاهی

پیرلار چغره سندن خاص ایله عام
دیروب دور حلقه خوش سعر خال و انعام

عدالت دون وکون اندیشه سی دور
طهارت بیرله عصمت پیشه سی دور

فساد و فسقنی آدم دن کیدردی
رسوم جوری عالمدن کیدردی

یقینی دور درست و دینی ارای
قاموا ایشی معنی کردکاری

قامو پیدا داتی قیلدی تربیت اول
اولادغه ویردی جوق مال و تجمل

اونی[illegible] سعی قی[illegible] نام ایچون دور
تمام جهدی ننگ و نام ایچون دور

صفی الله [illegible]نه
قدم با صوب دورور موندا ق یکانه

وجوده یکیوب دور حق تانوق دور
مونی ایناغیبان بیری تانوق دور

کیچه طاعت قیلور کوندور عدالت
دیرور خلق جهانه استمالت

صفی الاصفیانینگ مظهری دور
خلافت معدنی نینگ کوهری دور

انگا توفیق طاعت حق ویرودور
خلافت دونی تانگری کیدرودور

بحمد الله کیم اونینگ دولتیدن
جهان آرایدی اوغزی زحمتیدن

که کرپیر بوک قیزیل باشینه آسمان
پای پیا لغوز کیشی یا بانده قالیسه

کیمونینگ وار زمره سی بانیت وارمغ
بیرالتوینه اونینگ مایلین اپارمغ

محمد مصطفی نینگ غ[illegible]نیتلن
علی مرتضانینگ عصمتلن

حسن ایکی جهانینگ مجتباسی
حسین اول شاه دشت کربلاسی

عباد اول آدم آل بنوت
محمد باقر اول [illegible]

بحق جعفر و موسی کاظم
رضا [illegible] وکی [illegible] پاره قاسم

تقی بیرله نقی و عسکری هم
محمد مهدی اول شاه دو عالم

بولرنینگ حقی ایچون یا الهی
امانده ساخلاکیل طهماسب شاهی

نصیبی فتح ایله فیروزی ایله
نه کیم دلخواهی اولسه روزی ایله

تنی دینی کمی دایم درست ایت
عدو ملکی تونینگ تدبیری سست ایت

یرونینگ اوپشنده تاکیم انس و جان وار
جهاندار ایلا کیل تاکیم جهان وار

فقیرلرونینگ بنده سی و درویشلرونینگ اباغی توبراغی محمد بن حسین الکاتب یعرف بنشاطی کیم شیرازونینگ شهرنده بیر بوجاعده اولتوروب تمام اوقاتنی عجز و درویشلیک ایلن تانگری تونینگ طاعت ایله عبادتینه کـ[illegible] صوگره حضرت شاه عالمپناهونینگ دعاسینه کیم طا[illegible] انقونینگ [illegible] واجب و لازم دور مشغول اولور مؤمن لرونینگ امیری و متقی لرونینگ امامی و تانگری حبیبی نینگ حبیبی اسد الله الغالب امیر المومنین ابن ابی طالب صلوات الله وسلامه علیه و آله کلامینونینگ حکمی ایلن کیم بویوروب دور ذکر الاولیاء ینزل الرحمة یعنی

ترجمه اولیا ذکری اوتپه مرخانده تانگری تونینگ رحمتی اینرآنده

تذکرة الاولیا نونینگ کتابی مطالعه قیلوردی اول کتاب [illegible] طریقت اهلی تونینگ شاهنشاهی و حقیقت ایله هدایت اهلی تونینگ پناهی سلطان المشایخ فی الخافقین وافضل

المصطفین بین المغربین والمشرقین صاحب الایات فی البدایة والنهایت جامع الاسرار
فی الارشاد الحایز فی جلال الکمال الوافی السهام الفایز فی کمال الجلال الوفر
السهام کلامه برهان الحق والفاظه لسان الصدق اول ارشاد ایاسی کیم ترتیبی
جاری بو دوره [illegible] عالمده [illegible] ایوارلاردی وهدایتی رایتی فرقدین بولدوزلرینونک
فرقنه حکرلاردی [illegible] قیق بولونی اونک عرفان دیکیزینه بیتور وردی تربیتی
صدفیده بیر در شاهوار اولوردی عاشقلارینونک براقی نعلی بتدی افلاکونک
تاجینه لعل براق قوندورور وردی ارادت میدانده کرم رولرونک سمندی دیرناغی
ملاحت توزی حورایله رضوانونک رخساریه سایه وورایدی وصالی نینک
صبحی صادق نفسی لی مع اللهونک مشرقیدن اوزارلار ایدی

شعر

صورتی سوره سی پر آیت معنی ایردی — آلنی نینک پرتوی پر نور تجلی ایردی

اوقاتی نونک ساعات ایله دقایقی تانکرینونک دعوتی اظهاری ایلن صرف اولوردی
هر زعل نقد لو کیم کزلوده تعاق اوررینده ایدی اونک اخلاص کار کاهنده کیمیا نونک
خلاصه سی [illegible] یول [illegible] نلقش ایله ذکری خوانیندن ریزه چین ایدی ایکی عالمونک
خاصه سی اولدی مرشد [illegible] الثقلین سلطان العارفین وبرهان الواصلین
حمد ونعت ومنقبتدن صونکره ای مومن ایشت

شعر

بو نیچه سوز کا بلرم اظهار صدق ایلن صفا — دیدی پیغامبر منوم امت لروم عالم لارین
وارد ور یعقوب نونک اولادی کیمی انبیا — لانبی بعدی کر بو بورمسایدی مصطفی
سکیز اولوردی نبی حق صفی الاصفیا — تانکری فیضی قاپوسی خلقنه چون آچقدور
بهره آلور قسمتندن کرت یکر کدا — اکمل المکملین وافضل المحققین مشهور الافاق
سلطان شیخ صفی الملة والحق والدین اسحق قدس الله سره العزیز نونک سیرتی


۲
ایکنجی فصل حضرت شیخونک قدس سره دوغدوغی چاغی کراماتلارینده
اوچونجی فصل ولادتی نونک احوالینده
دوردونجی فصل حضرت شیخونک طفولیت چاغی نونک احوالی
بیشنجی فصل اول حضرتونک طلب [illegible]
التنجی فصل اول حضرتونک تبیدوکی حضرت شیخ زاهدونک خدمتینه
یدنجی فصل اول حضرتونک قدس سره کراماتلارینده
کیم حضرت شیخ زاهدونک چاغینده قدس روحه ظهوره کلوب دور
سکزنجی فصل اول حضرتونک خلیفه لیغی وتوبه وتلقین وبرماغ شیخ زاهدونک اجازتی ایلن
دوقوزنجی فصل اول حضرتونک خرقه سی شجره سی حضرت پیغامبره دا ایلن صلعم
اونونجی فصل شیخ زاهدونک کراماتلارینده ایکی فصل ایلن
اولکی فصل شیخ زاهدونک حال مقدمه سی ایکنجی فصل شیخ زاهدونک کراماتینده
اون بیرنجی فصل حضرت پیغامبر علیه السلام امت لارنی حضرت شیخه ارشاد ایتکانیده

[illegible] باب

حضرت شیخونک قدس سره کراماتلارینده کیم خلایقونک [illegible] دور ایکی فصل ایلن
اولکی فصل اول کراماتلار کیم دیکیزلار اچینده واقع اولوبدور
ایکنجی فصل خلایقی داغلارده وبیابانلارده قورتارماغینده

مکرر واقع اولوب دور

اول حضرتونک کراماتلارنده کیم اندن ظهور اولوبدور خلقونک نجاتی زندان دن

اوچونجی باب

کراماتلار کیم لطف ایله قهرونک اوررینده ظاهر اولوب دور اوچ فصل ایلن

اولكی فصل حضرت شیخ صفی الدینونک قدس سره لطفنده

ایکینچی فصل اولحضرتونک قدس سره قهرینده

اوچونچی فصل اول کرامات لارده کیم داغلارده

قارایله دمه ... ایله مخاوف ورطاتینده ظاهر اولوپ دور

... دوبجی باب

حضرت شیخونک قدس سره کلماتی ایله تحقیقاتینده آلتی فصل ایلن مرتب

اولکی فصل کلام اللهونک آیاتی تحقیقاتینده کیم شیخ قدس سره بویوروپ دور ایکی قسم ایلن اولکی قسم سوال ایله جوابلارونک معرضنده

ایکینچی قسم ابیات لارده که فواید اطوارنده بویوروپ دور

ایکینچی فصل حضرت پیغامبرونک صلی الله علیه وآله وسلم حدیث لارنده و سوال لارکیم اولحضرتدن سوروپ دورلار ایکی طرف ایلن

اولکی طرف احادیث ده ایکینچی طرف سوال لارده

اوچونچی فصل ... تحقیقاتده کیم حضرت شیخ قدس سره

مشایخونک کلما... ... ارات ده بویوروپ دور

دوردونچی فصل تحقیقاتده کیم ابیات ده بویوروپ دور

بیشینچی فصل نصایح ایله زواجر کلماتنده مطلقا

آلتینچی فصل اولحضرتونک منثوره کلماتی نونک

بیشینچی باب

اول کراماتلارده کیم اصناف حیوانات ایله غیره ظهوره کلوپ دور اوچ فصل ایلن

اولکی فصل جنونک احوالنده

ایکینچی فصل سایر حیوانات ده

اوچونچی فصل حیوانات دن اوزکه

آلتینچی باب

اولحضرتونک قدس سره وجد ایله سماعینده ...

... نچی باب

... لو تورلو کلمات ایله کرامات لارده بیش فصل ایلن منعقد

... فصل خلایقونک ضمیری خبرلارنده

... فصل سابق خبرلار لاحق احوالنده

اوچونچی فصل کرامات ایله معاملاتده کیم اولولارونک احوالنده بویورمیش

دوردونچی فصل کرامات لارده کیم قدم ایله متعلق دور

بیشینچی فصل متفرق کرامات لارده تورلو تورلو

یتنچی باب

اولحضرتونک مرضیه سیرتندن ایکیرمی بیدی فصل ایلن

اولکی فصل حضرت پیغامبرونک علیه السلام متابعتنده

... فصل اولحضرتونک قدس سره مذهبینده

اوچونچی فصل اولحضرتونک مجاهده سینده

دوردونچی فصل اونونک ریاضتنده قدس سره

بیشینچی فصل حضرت شیخونک فراستنده

آلتینچی فصل اولحضرتونک دعالاری اجابتنده

یدینچی فصل اونونک قدس سره خلوتنده

سکزنجی فصل حضرت شیخونک زهد ایله تقوی سینده
دوقوزنجی فصل اولحضرتونک قدس سره آدابنده
اوننجی فصل اونک وقار ایله تواضعنده
اون [illegible] فصل اولحضرتونک قدس سره حلم ایله حیاسنده
اون ایکنجی فصل حضرت شیخونک قدس سره توکل[illegible]
[illegible] اونک [illegible] توکلنده
اون اوچونجی فصل اولحضرتونک قدس سره قنا[illegible]
اون دوردونجی فصل اولحضرتونک قدس سره [illegible]
اون بیشنجی فصل اولحضرتونک استقامتنده
اون آلتینجی فصل اونک قدس سره صبرنده
اون یدینجی فصل اولحضرتونک قدس روحه شکر[illegible]
اون سکزنجی فصل کیچه ایلن کوندوزونک اوقاتی[illegible]
اون [illegible] فصل اولحضرتونک سماحت ایله سخاوتنده
ایکیرمینجی فصل اونک قدس سره هیبتنده
ایکیرمی برینجی فصل اونک علو همتنده قدس سره
ایکیرمی ایکنجی فصل اولحضرتونک قدس سره وفاسنده
ایکیرمی اوچونجی فصل اونک قدس سره صفا سینده
ایکیرمی دوردنجی فصل اولحضرتونک قدس سره خلوتنده
ایکیرمی بیشنجی فصل اونک تکلفی ترکنده
ایکیرمی آلتینجی فصل ظاهری نونک سیرتنده





ایکیرمی یدینجی فصل تانکری نونک هاتف لاری پیغامنده

دوقوزنجی باب

حضرة شیخ صفی الدینونک قدس سره مرضی ذکرنده و فانی عالمدن باقی حیاتینه نقل ایدا ماکینده. مشتمل ایکی فصل ایلن

اولکی فصل اولحضرتونک قدس [illegible] مرضینده
ایکنجی فصل اولحضرتونک دنیادن رحلت ایدوکینده

اوننجی باب

کرامات لارده کیم اولحضرتدن فانی حیاتدن صونکره ظاهر اولوبدور اوج فصل ایلن

اولکی فصل کرامات لارده کیم مناجات ظهور اولوبدور
ایکنجی فصل کرامات لرده کیم اندن ظهوره کلوبدور و قاموغ کیمسه لار کوروبدورلار
اوچونجی فصل نوزلو نورلو کرامات لاربینده قدس سره

اون برینجی باب

اولحضرتونک قدس سره عظمتی ایله شهرتنده و خلیفه لاری کرن [illegible] کوسترسنده ایمیش لاز اوج فصل ایلن

اولکی فصل [illegible]نک معنوی عظمتنده که باطنونک اربابی مکاشفه نظری ایلن با واقعه ایلن کوروبدورلار
ایکنجی فصل اولحضرتونک ظاهری عظمتنده که خلایق کوروبدورلار
اوچونجی فصل اولحضرتونک خلیفه لاری نونک بویوکلیغی که پیرونک اوستنده ظاهر ایدبلار

اون ایکنجی باب

اولحضرتونک فرزندلاری احوالینده منفصل ایکی فصل ایلن

اولکی فصل اولحضرتونک اولو خلیفه لاری ذکرنده

## ایکینچی فصل

اول‌حضرتونک کیچی خلیفه‌لاری وصفنده
چون کتابونک دیباچه‌سی و ابواب ایله فصول‌لی یازیلدی مقصوده شروع اولور
بعون الله تعالی و هو المستعان و علیه التکلان   اما کتابونک مقدمه‌سی داول
ایکی فصل ایلن [illegible]

## اولکی فصل

حضرت پیغامبرونک
صلی الله علیه [illegible] خبرلارنده کیم امت لارینی حضرت شیخه قدس سره رجوع
ایلیوبدور

## حکایت

ملک العباد و الاولیا ایلوانق لو پیره یوسف
کیم تصوفده ریاضت لار چکمیش بر خلیفه ایدی دیدی کیم دوشده کوردوم کیم بیر
قرانکغولو کیچه صادق صبحونک آیدین لیغی ظهور ایتدی و عالم آنذن یوزلو اولدی
پس بر عظمت لو کونش عالمونک مشارقندن دوغدی کیم انونک شوقی عالمونک
دورت کوشه‌سینی آیدین قیلدی صوردوم که بو صبح نه صبح دور و بو کونش نه کونش
دیدیلار بو صبح حضرت شیخ زاهد قدس روحه دور کیم جهانونک قرانکغولیغینی کیدردی
آیدین قیلدی و بو کونش حضرت شیخ صفی الدین دور قدس سره کیم آفاقی
تربیت [illegible] ایتدی

## بیت

بیر کونش دوغدی جهانونک مشرقندن کیم جهان
شرقدن غربه [illegible] دی منور بولدیدن

## حکایت

سلطان المشایخ
المحققین شیخ صدر الملة والدین ادام الله برکته بویوردی کیم مفخر العترة الطاهره
ختن لو سید جلال الدین کیم لقبی معشوق ایلن مشهور اولمیش ایدی دیدی کیم اسفرایس
دروازه‌سینونک دیشخاری سینده کیم حضرت شیخونک قدس سره مطهر مرقدی و زاویه‌سی
آنده واقع اولوبدور اردبیلونک یازی لارینده حضرت پیغامبری علیه الصلوة والسلام و
قالین تابعین ایلن اولیانونک اوزنا سینده دورمیش واقعه‌ده کوردوم کیم مبارک
ال لارین قالدوروب دعا ایلار ایدیلار و یانیدا اکی لار قامو آمین دیرلاردی صوردوم

کیم حضرت پیغامبر صلی الله علیه وسلم کیمونک ایچون دعا قیلور دیدیلار شیخ صفی الدین
ایچون من ایلروراق دوم و حضرت رسالت پناهی صلی الله علیه وسلم زیارت قیلدوم
و کیتار خلیع ایدوب دیدیم یا رسول الله بو دعایی کیمونک ایچون دور و سببی نه دور
وحی بیتوریچی مبارک لفظی ایلن بویوردی شیخ صفی الد[illegible] دنیومی بکیبدن
زینت ایله قوت ویرور

## بیت

دولتی [illegible] روز ازلدن تا ابد
کوبذه تپس قانله بو دوقور چرخونک اوشه چالدیلار

وصلی الله علی خیر خلقه محمد و آله و عترته

## ایکینچی فصل

خبرلارده کیم اولیالار حضرت سلطان شیخ صفی الدین قدس سره ظهوردین
نشان ویرمیشدیلار

## حکایت

حضرت شیخونک قدس سره قرداشی
او علی خواجه جلال الدین و مشایخونک مصاحبی پره ضیاء الدین و بیچه بازرکان‌لار دیدیلار
ارزنکان ده بیر نیچه اولو طالب علم لار ایلن بازرکان لار بو اوزکه لار روم آدمندن
ارزنکان لو قاضی جلال الدینونک حضورنده اولتورمیش ایدوک و حضرت شیخونک
قدس سره مناقبیندن مرابیدن سوزلار کیچر ایدی صحبت [illegible] روم لو مولانا
جلال الدینونک اشعاری کیم انونک طبع وقادیندن [illegible] ایدی و عاشق
لارونک مجنون دماغی شیدا و رسوا قیلوردی بحث اولور ایدی روم لو قاضی جلال الدین
غیب علومونک اوزرینده بیر رساله حضرت شیخ صفی الدینونک مناقبنده ترتیب
ایتمیش ایدی اول رساله‌نی بخشش مجلسده حاضر ایتدی و یازدوغ لاری
مجلس اصحابینه عرض ایدردی مضمونی اول کیم روم لو مولانا جلال الدین یعنی مولانا
رومی تابدیش ایدی که من بیر کیمسه‌نونک سری دیلی ام که موندن صونکره ظهور ایلیاجکدور
ووجود عرصه‌سینه قدم باسیاجق دور و انونک عالمه کلدوکینه عالمونک خلایقینه

شتی لرم کیم اول ولی لرونک محبوبی و طالب لرونک مطلوبی و صراط المستقیمونک
دلیلی و راهنمایی دور و جهان اونک تربیت یوزی ایلن منور اولاجق دور بیت

اول ایکیت یونک دولتندن قاری عالم یکید ن
اوز کرزیب و فرّی ایلن نوجوان اولور داخی

دین حقونک برجی دن ایلن ... لورجان کونشی
عالمی روشن قیلور روزی عیان اولور داخی

واونک کلدوکیند ... هور ... وکیندن نشانه سی اولدور کیم آذربایجان مملکتندن
اوله و دوغدوغی پرکنت دن اوله کیم بر شهر یاقین اوله همان کیم اونک ایشی
اوجاله اول کنت دن قوبوب اول شهر وارو ب حقونک دوغو دینی و مصطفی
ایله مرتضی یونک صلوات الله وسلامه علیهما ملتین آشکار ایلیه و عالمونک
خلایقی لا اله الا اللهونک ذکری ایلن تحریض ایده و صنعتی زراعت و عملی طاعت
اوله و ییدوکی حلال کسبندن قیله و مریدلاری حلال کسبه بویوره و ادب لاری و
و اکتسابی قامو اوله و اوزکه طایفه لار کیمی کیم اوزلار یونک معاشی و مریدلاری قامو
طلب دن و خلقدن دیلمک دور دکول اوله و بلکیم مریدلاری موذن اونزوزج
ایله منع ایلیه و ... طالب لارینونک یوزینه باغلیه و قاموسینه حلال
لقمه ایلن معاش ... ایلیه و هرسنه کیم تانکری تعالی دن انکا قسمت اولمیش
اوله کلن کیدیونک سفره سینه خرج ایلیه

حکایت

جودی یونک بحریدن ار قطره جه افلاکه وارة
یوز نومان ابر کهربار اوله ظاهر اندن

وزی ایله کسوتی اوزکه درویش لار کیبی دکول اوله کیم تورلو تورلو خودنمای لیک
ژنده پوش لیک صورتینه و منلیک ایمکدن اوزلارینه باغلار لار

ظاهر لاری قامو خودنمای لیک
باطن لاری جمله جان کزالیک

بلکیم اونک طالب لاری نونک کیمسی بر مخصوص شکل ایله وضع دن اوله کیم لباس لاریدن

ولبـ

ولباس التقوی ذلک خیر آثاری ظاهر اوله بیت ایشلاری قاموسی ذکر ایله عبادت اوله
کسوتی جمله سی تقوی وزهادت اوله
پس حضرت شیخ صفی الدینونک قدس سره
حلیه سی ایله شکلی و وصفی تمام شرح ایتمیش کیم مبارک صورتی اتلو اوله و بویی اورته
و محاسنی کشف کورلاری کحیل قاشلاری غلیظ آلتند ... لار منور قیفیده پرنشانه
اوله ایشیدن لار چون بو صفت ایله منقبتی ایشیدیلار ... ایله یرتی دیکلدیلار
چون حضرت شیخی قدس سره عین الیقین کورمیشدیلار تصدیق دلیلین آچوب صدق اوزیندن
صدق ولی الله دیدیلار که بو اول قلوبونک قبولی و محبوبونک ولیی دور و بیله مشهور
ایدی که مولانا رومی روح الله روحه اونک کلدوکیندن خلایقه خبر و یروب دور
و اوز ینی نونک تربیت مریدی اولوب بشارتی عالمونک خاص ایله عامینه بیتوروب دور
و چوق نشانه لار داخی و یروب دور القصه قاضی جلال الدین دیدی بو نشانه لاردن
معلوم ایتدیم و حضرت شیخ صفی الدینونک قدس سره ظهوری چاغی اوزومه مقرر قیلدیم
آذربایجانه وارماغ عزم ایدوب تبریزه واردوم و اول وقت ده بیمارستان لو مولانا
نورالدین سره دیری ایدی بو احوالونک کیفیتنی تحقیق ... دوم کیم کوردم
کیم اول حلیه ایاسی کیم مولانا رومی علیه الرحمه سوز ... دیلار ... دور اول حی دور
یا یوق نشانه و یردوکی حلیه آنده کوردوم پس تبریزونک اکابری ایلن صالح لر و عابدلار
اول حلیه یونک کیفیتین عرض ایتدیم بولای کیم حلیه نونک سوراغین و یره لار قامو متفق
اولوب حضرت شیخ صفی الدینونک قدس سره نشانین و یردیلار و اشارت
قیلدیلار کیم سنونک تعریف ایتدوکونک حلیه بعینه حضرت شیخ صفی الدین قدس
سره دور که بو صفات ایله موصوف و بو شکل ایله معروف دور

کونکلونک یوزینی غیبت پولونی اورتوله مز
قانده کیم وار ایسه هر یوز ایدر صونکره ظهور

واولجاغ حضرت شیخ صفی الدین قدس سره حضرت شیخ زاهدیلا بینه قدس روحه
کشاسفی یه وارمیش ایدی اتفاق دوسمدی کشتاسفی یه وارماغ بس قاموا کابروب
اتفاق ایلن محقق اولدی کیم مولانا جلال الدینونک نشان وبردوکی حضرت شیخ
صفی الدین دو [illegible] کوزکوسینده مولانا رومی نونک کونکلنده مکشوف اولوبدور

نظم

تا کونکول کوزکوسیده طلعتی پیدا اولدی
طلبینده بو دلکو نکلو حی شیدا اولدی
یوزی نونک شمعینی پروانه صفت کونکلو منونک
یانذی یال وپری بس ای سروی پا اولدی

حکایت

مفخر العلما اقبولو
مولانا شمس الدین دیدی حضرت شیخ صفی الدینونک قدس سره کرامات لاری
یارزمانغه شهرتیه وارور دوم کیدرکن بیر مسجده بیتدوم که بیر بولاغونک یانینده پیشه یلار
آنده توقف ایدوب چاشت نمازین ادا قیلور دوم ناکاه بیر درویشنی کوردوم صالح
لرونک کسونی اکینده مسافرلار صورتینده کیم مسجده کیروب ایکی رکعت نماز قیلدی
سلام دن صونکره مکا دیدی شیخ صفی الدینونک قدس سره کرامات لارین یازرسن
دیدم بلی دیدی [illegible] زجوغاز ایشیتوب دفترده یاز دیدیم نوبور دیدی
فلان کیمه دن [illegible] اول فلان کیمه دن روایه ایدر واول داخی بیر کیمه دن
وهم بیله تا بیر خلیفه شیخ المشایخ فی الطریقه صاحب اسرار الحقیقه زنکان لو اخی
فرج طیب الله رمسه خلیفه لارندن کیم اول دیدی بیر کون اخی فرجونک خدمتینده
اولتورمیشدوم بیر کیمسه اخی فرجدن سوال قیلدی کیم ولی کامل کیم اوله دیدی ولی کامل
بیر کیمسه دور کیم معرفتی بیر غایه یتمیش اوله کیم اکر بیر کیشی اوکیندن کیچه بیله کیم
اونک صلبیندن بیچه اوشاغ ظهوره کلجک دور وفرزندلاریندن نیچه سی مطیع
اوله لار ونیچه سی عاصی قاله لار شونی دیدی بیله کیمسه ولی کامل دیمک اولور

شیخ اخی فرج دیدی بیله کیمسه اوکیندن بی نصیب اوله اگر شیخ لیغ شینی اونونک
باطنده کیچه

بیت

کیمسه بیر حرف اوز وجودیندن اونونک
حسیره دک قاله جچابونونک حرفیده
کنه بیر اول سایل دیدی بس شیخ لیغ کیمه
یاراشور اخی فرج دیدی شیخ لیغ اول کیشی یه یاقیشور [illegible] سلامتا بیر فرزندی طریقه
فرزندلاریندن اولوم چاغینده سکرات ده اولسه شیخ اونونک حالیندن واقف اولوب
ایمانی سلطان غارتیندن ساخلیه سایل دیدی بیله کیمسه شیخ لیغه صاغینماغ اولور
اخی فرج دیدی یوق یوق اوکیندن محروم اوله اگر شیخ لیق شینی اونونک کونکلنده
کیچه

نظم

اینجینده بیله شین کیچه نوتمان یوزمینک حجاله دور
اگر عجب ایلاسه آدن جهالت غه ولالت دور
کنه سایل دیدی بس شیخ لیق دیمک
کیمه لایق اولور اخی فرج دیدی اول کیمسه کیم اونونک طریقت فرزندلاریندن جون
بیرسی حقه واصل اوله قبرده منکر ونکیرونک سورغوسنده آنکا مدد ایلیه تا منکر الله
نکیرونک جوابینی آسان ویره بیله سایل دیدی ایله کیمسه [illegible] مقتدا دیمک اولور داخی
فرج دیدی اوکیندن نصیب بیز قاله اگر باطنینده [illegible] مبارک [illegible] کیچه

بیت

شیخ لیغنونک شینی دن کردم اودرور
شینی مقلوب [illegible] ولور انکا تیش اولور
کنه سایل دیدی پس کونکول ایاسی تحقیقا کیم دور اخی فرج دیدی اول کیمسه کیم مریدلاری
قیامت کونینده جهانیت الیوب قیامتونک اهوالندن قورتاره سایل دیدی
بیله کیمسه که بو صفات ایله موصوف اوله کیم اوله اخی فرج دیدی کیبلای دیکرنونک
قیراغینده بیر کیمسه بولونه کیم دیدوکوم صفاتی اونونک صفتی اوله

بیت

حرف نونک عالمی قیله اباغی آلتینه پست
معنی نونک عالمینه کیره قیله جای نشست
واونونک بیر زینت ایدنلمش کیمسه نی وار اوله که بو صفات ایله متصف اوله وبو صفت لار

نیچه اق

اونینک خاصه سی اوله وآیدلر صونکره اول مریدونک ارشاد ایله تربیتی یوزیدن
عالمی آیدین لولوب افاقونک دور دکوشه سی اونینک هدایت ایله ارشاد دی
و نوبه ایله بلیغتی کونکول لاری جهالت ظلمتدن ایمان نوریغه دونه مولانا
شمس الدین دیدی [illegible] الله علیه درویش موسوزی سویلدی مسجدون چیقمه عزم
ایدوب دیدی بو بولاق دن بیر طهارت آلوب قایدیم من قلمی الوب آلوب
راوی لرونک آدلارین یازماق ایستردوم نیمان کیم کوز آچدوم انی داخی کورمدوم
مسجدونک ایشیکینده بیر کیشی لوتورمیش ایدی آندن اونینک خبرین سوردوم دیدی
من کوردوم که با شتاغ کیرایدی اما چیقدوغی کورمدوم بیر ساعت انده اکلندوم
بولای کیم بولاغدن طهارت آلوب قایده کلمدی بولاغونک اوستنه واردوم
نه قدرکه ایستدوم بولمدوم ایکینده چاغیغه دک توقف ایتدوم قایتمادی و قامو
کیمسه لاردن آنی سوردوم صالیغ ویرمدیلار نیچه کون اونینک تفحصنده ایدیم
هیچ وجه ایلین بولامدیم کیمسه داخی نشانین ویرمدی

**بیت**

دیرده عین [illegible] لار  —  حاش کیمی کوزدن نهان دورلار اولار

پس بو صادق خبر [illegible] حق اولدی کیم اول کیمسه کیم کیلان دکیزینونک قراغنده
ظاهر اولوب دور شیخ ربانی شیخ ابراهیم زاهد قدس روحه ایمیش و اونینک
پرورده سی کیم کونش کیبی تربیت یوزی ایلین افاقی نورانی قیلمیش حضرت
شیخ صفی الدین قدس سره ایمیش کیم اخی فرج طیب الله رمسه آنلرونک ظهوریدن
خبر ویرمیش

**بیت**

اولیا مرنه کیم عیان کوز بلن  —  کوردیلار جمله سی اولور ظاهر

**حکایت**

پیره زکریا علیه الرحمة
اتاسی شیخ علی دن که سید المشایخ خواجه محمد کججی نونک مریدلاریدن ایدی

روایة ایدر

روایة ایدرکه بیر قافله کاشف الرموز پنسی بابه چپس خواجه محمد ایلین رحمة الله علیهما
پیشکینونک طوافیغه بیرکدار ایتدیلار واندن سیلان داغینونک اوستنه واردیلار و
اعتبار نظری ایلین تانکرینونک اسرار رموزینی باج ایدیلار بیر ولایت کوزی اردبیلو
ولایتنه صالدیلار و بیرتکبیر سویلدیلار و بیر بیرینه دیدیلار [illegible] سلالک طرفیدن
بیر بکیت باش کوتوره جق دور و اطراف ممالکونک خلایقی اونینک تربیتی ایلین فایض
اولاجق دورلار و اونینک قبول سکه سی کونکول لارنونک نقدینه جایکیر اولملو
دور و بو نقل تبریزونک معتبر کیشی لرونک دیلیدن مولانا عبد الصمدونک حضورنده
دیلدی پس بو واضحه دلیل ایلین و لایحه برهان ایلین ثابت و محقق و ظاهر و
باهر اولدی کیم اول صاحب قران کیم حقونک دینینه مؤید و معون دور و اسلامونک
سیدی اقلیمنده اوغلونونک آلتی جهتنده و دینونک دوردار کاننده و شریعتونک
اوج منهجنده کیم شریعت ایله طریقت و حقیقت دور بو ایکی لیک لیل و نهارونک
مدارنده بو ارشاد یگانه سی دور کیم مریدلرونک مرادی و مقصد ایله معادی
دور چون کتابونک مقدمه سی تمام اولدی ایمدی [illegible] شروع اولور

**اولکی باب**

حضرت شیخ صفی الحق والدین قدس سره نونک حال ابتدالسی اون بیر فصل ایلین مفصل

**اولکی فصل**

حضرت شیخونک قدس سره نسبی ذکریندن

ابو الفتح صفی الدین اسحق ابن السید امین الدین جبرئیل ابن
السید الصالح ابن السید قطب الدین احمد ابن السید صلاح الدین رشید ابن
السید محمد الحافظ کلام الله ابن السید عوض الخواص ابن السید فیروز شاه
زرین کلاه ابن السید محمد ابن السید شرفشاه ابن السید محمد ابن

السید حسن ابن السید محمد ابن السید ابراهیم ابن السید جعفر ابن السید محمد
ابن السید اسمعیل ابن السید محمد ابن السید احمد الاعرابی ابن السید ابو محمد
القاسم ابن [illegible] ابو القاسم حمزه ابن الامام الهمام موسی الکاظم ابن الامام
جعفر الصادق ابن [illegible] محمد الباقر ابن الامام زین العابدین علی ابن الامام
السید الشهید ابی عبد الله حسین ابن امیر المومنین و امام المتقین علی ابن
ابی طالب صلوات الله و سلامه علیهم اجمعین

حکایت

سلطان المشایخ فی العالمین شیخ صدر الحق و الملة و الدین موسی روح روحه
دیدی کیم حضرت شیخ قدس سره بویوردی کیم بزم نسبیمزده سیادت تشرفی وار.

حکایت

سید هاشم بن سید حسن المکی تبریزونک اولو اکابری یانده
دیدی که من حضرت شیخ دن قدس سره ایشیتدوم کیم بویوردی من سیدم و کیفیتی
بیله ایدی که من بیر قاتله حضرت شیخونک قدس سره خدمتینه واردوم منکا چوخ
تعظیم ایله عزت لار ایلادی و منوم بکیت لیغوم چاغی ایدی پس بیر آغ سقال لو
کیشی کلدی حضرت [illegible] انکا ایکن داخی تعظیم ایتمدی حضرت دن سوال
قیلدیلار که یا شیخ [illegible] بیده چوق عزتلدونک و بو آغ سقال لو توجه یه اولقدر
ایتمدونک حضرت شیخ قدس سره بویوردی کیم بو بکیت منوم قوناغوم ایله
قومیم دور من باشومی حضرت شیخونک یانینه اپاروب سوردوم کیم حضرت شیخ
سیدمی دور بویوردی بلی اما حجاب ایدوب صورمدوم کیم حسنی یو خسه حسینی

بیت

اصل و نسلندن خبر سوردوم انونک
صورمدوم کیم مانعی بو داغدن دورور

اما چون بو حال تبریزونک اکابری حضورنده ایدی گستاخلیغ ایتمدوم که صورم کیم
نسبکیز امام حسنه دارور یا امام حسینه علیهما السلام بو تفکرده قالدوم اتفاقا

قیرق کون قازن مرضینه مبتلا اولدوم و نه قدر که معالجه ایلردوم هیچ فایده ویرمز
ایدی قیرق کوندن صونکره بیر کیچه حضرت شیخی قدس سره واقعه ده کوردوم کیم مبارک
قدمی رنجیده قیلوب کلدی و مبارک بارماغی کوبکومه آغریان یره قویدی
ساعتنده شفا بولدوم

نظم

دوداغی قامو آغریغه شفا دور
الی [illegible] سلام ملولکنونک [illegible]
مسیح انفاسی [illegible] سوزلاری انونک
طریقت اولولارغه جان فزادور

اول حالتده منکا دیدی اوغول بشون
نسبومی بخشیجه صورمدونک من حسینی ام چون مونی ایشیتدوم اول کونکلومده ایسه که
دغدغه داخی برطرف اولدی

حکایت

سید زین الدین دیدی بیر قاتله شیخونک
اوغلی قدس الله سرهما اوز اناسی یانینه رحمة الله علیها واروب دیدی منوم قوملاردم
ایچون بیر سفره کوندر اناسی دیدی قوملارونک کیملار دورلار دیدی سید زین الدین
اوزکه سیدلار کیم کلوب دورلار اناسی دیدی انلار سیدلار دورلار نیچه لیکیله ایلن سنکا
قوم اولورلار حضرت شیخ قدس سره بو کلجی لاری ایشیدوب بویوردی محیی الدین
کرجک دیر بولار بیزم قوم لاریمیز دورلار و نسبیمیز [illegible]

بیت

بیزده وار دور قدرت عالی نسب
بیزده وار [illegible] فخر عرب

و چون فیروز شاه مونک نسبتی نسبونک ذکرنده دیلیدی صورتی بیله ایدی کیم اول
چاغ کیم سلطان ابراهیم اوهمونک فرزندلاریندن بیر پادشاه بخارا طرفیدن
چیقوب لشکری آذربایجانه چکدی و اول یرلاری مسخر قیلدی و ازان ایله البویان
و دار بومونک ساکن لاری قامو کافر ایدیلار چون اسلام لشکری اول مملکت
لاری آلدیلار انلار مسلمان اولوب دینونک ارکانی آدابی تعلیم آلدیلار

بیت

چونکه دینونک علم و دانشی پیدا اولدی
دین حق ملت اسلام هویدا اولدی

قیرق کون

سمان که اول ولایتی مسخر قیلدیلار اردبیل ایله چوره لاری نونک حکومتی پروزشاهه مقرر
ایلدیلار و بو پروزشاه پر بابی کیش ایدی ومالی و قوللی قراواشی و دوارّی و ایلخیسی بحدّی
ایکن چوق ایدی و دوارلار ایله سوردون قویون لاری چوق اولدوغندن کیلانی همیشه تونک
قراغنده پر اولیک [illegible] لیکی دیرلاردی و نجابت اوتلو بزایدی بورت دوغیس ایدی
وحیات چاغنده [illegible] ن ایدی واونک صدقات ایله زکوتندن فقیرلار ایله خاص
وعام فایض لار کورر ایدیلار او لچاغده داکین کیم دنیادن کوچوب جنت المأوایه واردی.
بیت اجل داخی انکا او غادی ناکام بیوردی آنی فردوسه سرانجام
واونک عزیز اوغلی سید عوضشاه آندن اسفرنجان کندینه رجوع ایتدی کیم اردبیلو
کندلارندن دور و عمری طاعت ایله عبادت اوراده کیچوردی تانکری رحمتینه
وارنجه اندن صونکره اونک اوغلی سید محمد الحافظ نونک ایله اولدی که یدی یاشینده
پر او عوزده قوم ایله قرداشونک کوزندن ناپدید اولدی نه قدر کیم ایستدیلار بولمدیلار
و هیچ یردن داخی اثری وخبری بلنمادی چون قوم لاری انونک بولدوغندن
ناامید قالدی [illegible] توب آتشین ویردیلار یدی یلدن صونکره ناکاه پیر
کون سید محمدی قد[illegible] کوردیلار عبادن پیردون اکتده و پیر بورک که اولزمانونک
رسمی ایدی باشنده وپیراغ دولبند اوستنه صارمیش وکلام الله مجید بوینینه حمایل
قیلمیش قوم لاری سمان کیم انی کوردیلار عجب ده قالوب شادی لیغ لار ایتدیلار صونکره
کیچه خلوتده آندن صوردیلار کیم ایمدیه داکین خانده ایدینک وایتدوکونک سببی نه ایدی
دیدی جنی لار منی آپارمیشدیلار و یدی یلده منکا قرآن اوکرتدیلار و اسلامونک
واجباتی فرایض ایله نافله سی تعلیم ایتدیلار و تقوی ایله طهارتی و ورع ایلن زهادتی
غایت کالده ایدی و هم بیله بو طهارت ایله عصمتده کون کیچوردی تانکری رحمتینه

وارنجه

وارنجه بیت جهانونک مال و ملکی ترک ویردی
صونکرا اوچی جنت المأوایه کیردی اندن صونکره انونک اوغلی سید صلاح الدین
رشید ایکن بحیثیت که حلال کسبی دور و فایده سی او چنه ویرینه پیر مشغول اولدی و قاموا
خلایق انونک کسبندن فایده لار کوردیلار و ظاهر جمالی باطن [illegible] کیمی نجابت
کوکچک ایدی و کلچوزان کندنده او قاینن کیچوردی [illegible] شیخ صفی الدینونک
قدس سره دوغدوغی یری دور واونک فرزندی سید قطب الدین آتا سیدن صونکره
هم انده اولور ایدی او لچاغده داکین که کرجی لشکری اردبیله واردیلار و جوق مسلمانلاری
شهید ایتدیلار و اول یرلارنی تاراج ایله تالان قیلدیلار و نیچه منک مسلمان اوراده
شهید ایتدیلار بیت مسلمان اویماغینه چاقدی پر برق
که دویولدی بو سوزی غرب ایله شرق و بو سید قطب الدینونک پر اوغلی سید
امین الدین جبریل وار ایدی و سزه پر آی لیغ اوشاق ایدی پس کرجی لرونک قورقوسندن
اهل ایله عیالی کوتوروب اردبیل شهرینه منزل ایدی و کلفتی آنده پر سردابه ده
کیزلتدی پر بکت اونک قومندن اول سردابه نونک [illegible] ش ایدی ناکاه
پر کرجی اول ایوه کیردی اول دورن بکبت کلن کر[illegible] پر بر یه یاپشدیلار
بکبت اول کرجی یا صوب اولدوردی کرجی اول حالتده چیغیردی دیشخاردا کی
کرجی لار اونک اونین ایشدوب آوازونک بیخارینه کلوب ایوه کیرمه دوردیلار
اول بکبت فکر ایتدی کیم کرجی لار چون ایوه کیره لار واحوالی معلوم ایده لار
و سردابه نونک آدم لارینی کوره لار او لمیه کیم پر مضرت آنلاره دکه و ناموسلاری
ضایع اوله اولمیش کرجی نونک اوستندن قالخوب پر کنده اول سردابه نونک
بوخار وستنده دور ور ایدی کوچ ایلیوب آنی سردابه نونک اوستنه صالدی اولقدر که

سردابه نونک دلوکی کوز وکم اولدی اما چون کرجی لار ایچره کیردیلار و غلبه ایدیلار

شعر

واول بیکت یالغوز ایدی شهادت مرتبه سینه بیتدی

چو کرجی لار ایله قالمدی کوچی شهادت شربتین ایچدی صونک اوچی

اتفاقا اول سر[illegible] دار ایدی عورت لار ایلن اوشاغلاردن دولو ایدی

سید قطب الدین [illegible] ایدی سردابه دن چیقدی که اورنی ایچون بر یوجاغ

تا به کرجی لار آنی دوتوب ایاغی اوسته اوتوردیلار و مبارک بوینینه بر قلیچ چالدیلار

قلیچونک ضربیدن یوزی قویی دوشدی تا تنکری بنونک تقدیریدن بوینی بر پاره ات

کسیلدی اما اول دامارلاره که دیری لیکونک سببی دور هیچ مضرت دکمدی کرجی لار

آنی اولمیش یا عینوت ادن اوندیلار وما کان لنفس ان تموت الا باذن الله

کتابا موجلا موجبی ایلن چون حیاتی باقی ایدی هم بیله شهیدلارونک ایچنده

افتاده دک قان ایله توپراغه بولاشوب قالدی و هیچ کیمسه نونک خبری یوق ایدی

اما کیچه نیارش اوباشلار اولولاری صویماغه دلوک لاردن چیقدیلار واولولارونک

ایچنه کیردی[illegible]نونک اوبش شهیدلارونک ایچندن ایشیتدیلار بالمینه

واروب تا [illegible] دیلار دیدی بشرن دامارم صحیح دور بیلسنده کیتان

دن بر قورشاق وار ایدی چیزدیلار و سید قطب الدینونک بوینی احتیاط ایلن برک باغلدیلار

ناچار قالوب کنه هم اول سردابه یه واردی کیم اهل ایله عیالی آنده ایدیلار بولدی کیدرکن

بر مسجدونک ایشکینده بر پایش اوشاغ آو علیو کوردی صاغینسندی کیم مکر

اونونک ادغلی سید امین الدین جبرئیل اوله کیم کرجی لار سردابه یه کیروب اندا کی لاری

آدم آپارمیش اوله لار و اوشاغی اوراده دوبمیش اوله یا غیری یا غیر پاره سی ایچون

پاره پاره اولدی چون باخینه واردی اول دکول ایدی تانکریه خوش شکرلار قیلدی

نطقوتنک

بیت . نطقونک طوطی سینه شکر شکر ویردی وکیدردی کونکلیدن فکر

تورکن اول سردابه یه کیردی وکندونونک اهلی ایله عیالی ساغلیغ ایلن کوردی تپس انلرونک

ایچه کیروب اوز بسرکذشتنی انلاره بیان قیلدی وهم اوراده قالدیلار و اول جاغده

داکین کیم کرجی لار مملکتی تاراج وتالان ایلیوب [illegible] لار متفرق

اولمیش مسلمان لر کنه یغیلدیلار و تانکری تعالی انلاری [illegible] سلامت لیغ

ایلن ساخلدی چون سید امین الدین جبرئیلونک صلبنده قطب زمانونک نطفه سی

امانت ایدی لاجرم اونونک برکتینده آتاسی آناسی اول کافرلرونک النیدن ساغلیغ

ایلن قورتولدیلار

بیت

چون اونونک صلبنده اول دریا ایدی

تانکری آنی لطفی ایلن ساخلدی

وسید قطب الدین دیری ایدی اولیجه

داکین که حضرت شیخ صفی الدین قدس سره اتادن دوغدی وکاه کاه بویوردی

کیم چون دادم سید قطب الدین منی آرخا ایلن کوتوردی دوردنا [illegible] قدرنجه

اونونک بوینینده قلیچ زخمی کوررددوم که کرجی لار الکا چالمیشدیلار و سید

قطب الدین رحمة الله علیه همیشه طاعت ایله عباد[illegible] مشغول

ایدی و آندن صونکره اونونک فرزندی امین الدین جبرئیل رحمه [illegible] مبارک کیشی

ایدی متدین و متشرع و متورع و دایم خواجه کمال الدینونک صحبتینه که پیر صاحب

ولایه بیر ایدی وارور ایدی واوقاتی اکین بیچین ایلن کیچورور ایدی واکینی بای

وسخاوت لو ایدی و قطعا خلایق ایلن اختلاط ایلامز ایدی همیشه

ایسم اولوب طاعته مشغول ایدی واونونک بارق لو بایا جمال ایلن که اردبیلونک

کندلاریندن دور بهوندا ولدی واونونک طهارتلو وعبادتلو بر قرتی وار ایدی

آدلو نکاحینه کیوردی . ستر و عصمت اوزنه بار ابتمش

تانکری لطفندن آنی یاد ایتمیش واول پرمستوره ایدی عابده صالحه کیم

همیشه اوقاتی ڭونکوندوزین افشامه اوزدج ایلین کیچوروردی وکیجه لار طاعت ایلین

دانکا یتوروردی ایدی بلی نظم مرد صافی کیم اول آری صدقده بیلنور

آری لیعذن [illegible] تاچیه لایق دورور والسلام علی من اتبع الهدی

عورت لار ایلن

[illegible] فصل

حضرت شیخ صفی الدینونک قدس سره دوغماغ چاغی کرامات لارینده

مولانا محیی الدین علیه الرحمة دیدی که ملک العباد خلخال لو حاجی حسن دوغوللرینک

قوللدن روایة قیلدی عفت ایله طهارتونک مخدره سی یعنی حضرت شیخ صفی الدینونک

قدس سره آناسیندن کیم دیدی حضرة شیخونک نطفه سی قارنومه دوشنده پرعظمتلو

کونش کوردوم که کوکدن منوم اتکومه دوشدی همان که بو بیدارلختی اویخوده

کوردوم اویاندم اوصیز دوشدوم واوچ کون اوچ کیجه اول اوصیزلیعذه

قالدوم بیت پرکونش کیم بوز قمر تابنده سیز دره ایدی

مشرق جانونک اونش شهبی قیلدی نزول [illegible] صور پرخاتون کیم حضرت شیخونک قدس

سره قوتی ایدی [illegible] قیلدی کیم دولتلو خاتوندن ایشیتدوم کیم دیدی حضرت

شیخ قدس سره قارنومده ایدی عجایب نه لار کوردوم کیم اوزکه فرزندلاردن

کورمامیش ایدوم واندن چوخ اضطراب لارکه هرکز ایکلاین کمسه ده واقع اولمیوبدور

ظاهر اولوردی ومطلقا هیچ زحمت منکا ذکر ایدی وهیچ ملالت ایله مشقت کورمزدوم

هرقاچان کیم اویخودن اویانوردوم قارنومدن تسبیح اونی ایشیدوردوم

بیت انا قارنندن وجودونک ملکینه ذکرو تسبیح ایله هرخوش کلمیش اوز

اوچونجی فصل

حضرة شیخ صفی الدین قدس سره

ولادتنده

ولادتنده حکایت مولانا محیی الدین دیدی کیم پره حاجی حسن دن

ایشیتدوم واول کیرچکلردن نقل ایتدی کیم چون حضرت شیخ قدس سره وجوده کلوب

بو عالمه قدم باصرایدی اوچ کون دوغدوغندن ایلرو آناسی صابر واولدی واول

اوچ کونده هیچ بیله قالدی وعجایب حال لار انکا منکشف [illegible] وبیله کورور ایدی

کیم بتون دنیانونک مشرق ایله مغربی وشمال ایله جنوبی [illegible] منور ایدی

حکایت عالمونک نوری چو بو عالمه باصردی قدم

دور غوردی عالمونک آفاق نورانی علم همان که مبارک قدمی دنیانونک عرصه سینی

مشرف قیلدی وعینونک چابندن دوخو صحرا سینه ایاغ باصدی اوچ کون

داخی هیچ بیله هیچ قالدی وهیچ نسنه یمدی آندن صونکره اندن صوردیلار بو

بیهوش اولدوغونکده عجب نه ایدی دیدی کوررم وایشیدورم ومنکر کورنمز سیکنیز و

وایشیتیمز سسلر صوردیلار کیم ایشتدونک وکونک ایله کوردونک نه دن خبر ویر دیدی

بتون بیرونک اوستی علیه لنغ ایلین آوازلار دورکه دیل قوتی ایلین دیلمز بیت

چوخ صدالار عالمونک اجزاسی دن ظاهر اولور مقدمندن [illegible] بیا اوتی کلور

وحضرت شیخ قدس سره مطهره اناسونک بیشیکی او [illegible] واندن ایلرو

اوچ اوغلی محمد ایلین صلاح الدین واسمعیل وبیرقز کلمش ایدی وحضرت

شیخدن صونکره ایکی اوغلی یعقوب ایله فخرالدین یوسف رحمه الله علیهم

کلدیلار وحضرت شیخونک آلتی یاشنده اتاسی سید امین الدین جبرئیل تانکری رحمتنه

واردی علیه المغفرة والرضوان واول خانواده یوتک عزیزی ومهتری وبهتری

بلکه بتون عالمونک نظامی ومفخری حضرت شیخ قدس سره ایدی وتانکری تعالی

ایونک وجودی ایچون قوم ایله قرداشلارینونک یوزلارینه سعادت ایله برکت

**بیت**

قاپولاری آچدی و کون بکون ترقیده ایدیلار

دولتونینک تا جیه‌ه‌سی پرتاوش کیم اولور لایق | ایاغی توپراغی دور کوزلاره جوهر دارو

**اون درتونچی فصل** حضرت شیخ صفی الدین اسحاقونینک

اوشاغلیغ [illegible] عورت‌لاری ایلین یتیشتیرگانی جون حضرت تانگری تعالی جل جلاله و عم نواله وانبیاء

الحکم صبیّا [illegible] اونینک آلتنده ازلی دولت ایلین ابدی عنایت اثری

قویمیش ایدی طفولیت اورزینده اوشاغ‌لار اچینج کرار ایدی و اوشاغلار اوز

عادتیچه ایلیکیم رسم دور اوینا ماغه آنی پادشاه ئیتکرلاردی و لشکری کیبی

چپ چوره سنده گیزرلاردی و همیشه بو شاه‌لیغ قرعه‌سی آنینگ آدی ایلین اورولور دی

و اول بزرگوار ابلاروینک اچینده شیخ‌لیق ایدردی و اوشاغلار اولحضرتی

عزیز و گرامی ساخلار دیلار اگر نا دیده اولسه ایدی اور نیزنی اوجه بیرده دوزدور دی

و اوشاغچه یرلارده هیچ او یوزم ایدی و تفاءل بالخیر تشکله موجبی ایلین قضا ایله

قدر انکا موافق اولوب ایتینده کی کیبی اولدی

**بیت**

[illegible] سلطان اولمش [illegible] ان ایلدی | انی عزت تختی او سنه صونکره سلطان

[illegible] حضرت [illegible] ره اوشاغلر ایلین اوینا ماغده مکتبه او خوماغه کوندردیلار

و قرآن ایله آداب فرایض و نوافل او کرندی و اشعار ایله لطایف نکته‌لاردن

فایده‌لار کوردی و فامو دیل‌لاردن ترکی دیلی و عرب دیلی و مغولی دیلی بهره

لار آلدی و دیمک ایلین سوبلامک عبارتی ایلین ایکنی بیلیچی قویدی

مرصع نکته‌لار بتنجیع ایدردی | مسجع لفظ لار ترصیع ایدردی

قولاغینه سوزلار ئیم بیتابدی | بوتمن یوزمینک معانی سوبلیا یدی

**حکایت** مولانا محیی الدین آتاسی بیره محمود دن روایت ایتدی

کم دیدی

کم دیدی پرکون بر کیشی شیخونینک قدس سره اوشاغ لیغ چاغینده یانینه کلدی کیشی

نونینک یوزینی یازیسی کوردی و یازیسی کوردی و پرجیلاق لطف ایلیا دیب اوزینه

حضرت شیخونینک یوزینه اوردی و دیدی تزک ایلین بیمیشیش بمکه بیه حون غیب دین

بو اشارت انکا اولدی طاقتینچه اجلیغ صبرقیلی [illegible] ارحمتی انکا

اوغ ایوب اون بیکبرکون دوسکده یاتدی و هیچ کیمه ایلین بو [illegible] سی ظاهر قیلدی

و چون اول مملکت لرونینک بیمکی چوخی داخی تزک ایلین پیشورورلار قاچان کیم سفره

اوزتا به کمتوزورلاردی اجلیغ ضرورتی ایلین یمان کیم بمکه ال اوزا دورایدی بیم اول

کیشی کوردی کیم آنی منع ایدردی موندن اوتر و مرضی آرتوب ضرورتا اول

حکایتی مطهر اناسینه بیلدیوردی اناسی آنی معلوم ایدیچه اونینک بیدوکلی اودون

ایلین بیشوروب اوکینه حاضر ایتدی حضرت شیخ آنی نوش جان قیلدی پس

مرضی ازالمغه یوز اوردی آناسی مونی بیلیچه اندن صونکره اونینک بیمکی تیزایلق

بیشورور دی پرکون قرداشی حاجی اسماعیل آنی حیثتی سورماغه بیلیچه

بارنی به اباردی و چون معلوم ایمیش ایدی کیم او [illegible] یمکه بیمز

خیال ایلدی کیم چون آناسی انی پیشور تازلیو ر و اناسی اونینک [illegible] وزلارینی اینانوز

امتحان اچون تزک ایلین بیمیشیش بیمک یازیه بیلیچه اپاردی و حضرت شیخی

انی بیمکه قهر ایله عفت اوزرینده ن تکلّف ایتدی و اول بیمز ایدی اوج قاتلغ آتی

آغاجه چکوب مبارک ایاغلارین اول اغاجه باغلدی که صغیر یوبینده دورشیم

ایلاماک اچون القصه یمان کیم شیخ قدس سره اول بیمکه ال اوزاتدی بیم اول

کیشی کوردی کیم آنی منع ایتدی عاقبت طاقتسیز اولوب بیر لقمه کوتوروب اغزینه

قویدی ساعتده اغزیندن قان چیقدی و بولا شوغ آغرتی ایله قورساغی او ل

یمکدین بوشالدی **بیت** هانغی قورساقی کیم ازلدن صاف هانونک تیری دور

لاجرم جرم وفر انکغولیغ اوبردن کیدزدور خواجه حاجی اسمعیل بوحالی کورنجه حالی

اوزکه نوع اولوب چوق آغلادی آندن صونکره انونک حرمتی ایلن عرض ایتدی

اورنیه واجیتدی عوار [illegible] **بیت** ترکیبه مسهل ویره جکدور حکیم اول اکا

بوبوروز پرهیز صونکره [illegible] شربت بجوروُ [illegible] پس اولجاغ که حضرت شیخ قدس سره

حضرت شیخ زاهد ایلن قدس الله روحه ملاقات قیلدی حضرت شیخ صفی الدینه

معلوم اولدی کیم اول تزک ایلن بیمیشس یمکی یمکدن منع ایلین شیخ زاهد قدس

روحه ایمیش **بیشینچی فصل** حضرة شیخ صفی الدینونک

**حکایت** حضرت شیخ قدس سره طلب ایله توفیق احوالندن

صدر الحق والملة والدین روح الله روحه بویوردی کیم شیخ قدس سره طفولیت

چاغینده طهارت ایله عبادته مشغول ایدی وجد ایلن ریاضت لار چکردی صونکره

آنی حالی آچیلوب [illegible] بیله اولدی کیم جون نظر صالوردی فرشته لاری کوروردی

نموادە قوش [illegible] نونک اوس [illegible] صفت ایلن کیم دنیا نونک قوشلارینه بنکرز ایدی

واوزکه لاردن [illegible] دیلار دیدی کیم بونلار نه قوشلار دورلار جون اوزکه لار آنلاری

کورمز دیلار بوسوزدن تعجب قیلور دیلار **قطعه**

کوبی بیلنکه قوشلاری جون کیم آچه لار بال وقنات دوستونونک کوبی باشنده خامی پرواز ایده لار

دو وقت اولوردی کیم اول قوشلاری ینجه سی آدم صورتینه دونرلاردی وحضرة

شیخ بیلمز ایدی کیم انلار نیملار دورلار **حکایت** حضرت شیخ

صدر الملة والدین روح الله روحه دیدی جون حضرت شیخونک طفولیت چاغینده

توفیق رفیق اولدی بر کیجه دوشده کوردی کیم اردبیلونک جامع مسجدی قبله سنده

ایدی کونش



ایدی پرکونش دوغدی کیم عالمی یاپشدن باشه دوتا ایدی جون بخشیجه یاجه ایدی

کلدوکونک یوزی اوله ایدی بوحالی اناسینه عرض ایتدی مطهره آناسی رحمة الله

علیها دیدی سن ان شاء الله پراولو شیخ اولاجق سن که عالمونک خلایقی سنونک

تربیت ایله ارشادونک روشن وآیدین اوله [illegible]

النونکونک شعله سی دنیانی ایدر نورانی پرتو تربیتو [illegible] بن وپرور روحانی

**حکایت** روح الله روحه شیخ صدر الملة والدین دیدی حضرت شیخ قدس

سره بر کیجه دوشده کوردی کیم الینده چوبوق لار وار اوله ایدی و بر پرده تیکر ایدی

والدن داخی چوبوق بیره دوشردی هم ساعتده دیبی پرده برک اولوب باشش

چکوب کوکاروز ایدی بوحالی داخی آناسینه بیلدوردی اناسی جواب وبردی

کیم او غول دریا نونک ایلن مریدلارونک جوق اولاجق دورلار **حکایت**

حضرت شیخ قدس سره بویوردی کیم دوشده کوردوم که بر چناغ یوغورت پیلیجه ایدی

آنی اکمک ایلن یمک ایستردوم هیچ کیمسه ایوده یوخ ایدی عزم ایتدم که بر اکمک کیرلوجه کوتورایم

که اوزدمدن منفعل اولوب کوتورمزدوم جون اوبجوه [illegible] الدوم که بو

دوشونک معنیسی نه اوله دانکله سی ایوبمده ایکن آج ایدو [illegible] یده کردوم بر یوغورتلو

قاب دورور کوردوم وکیمسه ایوده یوق ایدی وقاتی آج اولدوم بر اکمک کوتوردوم

یوغورت ایلن یمکه یمان که لقمه نی یوغورتده باتدوردوب آغزومه قویمق ایستردوم

کیجه کی دوش خاطرومه کلوب الدن قویدوم یمان که آنام کلدی اول لقمه نی یوغورتده

باتدوروبمیش کوردی کیفیتن صوردی کیم نیشون طعامی یمیوب سن من کوردوکوم دوشنی

انکا بیلدوردوم ودیدیم بسندن دستورسیز الدوم جون اناسی بوسوزی ایشتدی

زارزار ایغلیوب دیدی عزیز باشونک بر وی لقمه وآری کوبرونک اقبر لقمه تیناجک دور

تا نغی در کیم شاهلر بوینک تاجیغه لایق دورر      آنی بحر ایچره صدف آری ایچنده بیلیدور

حکایت حضرت شیخ قدس سره دیدی چون حضرت شیخ زاهد قدس روحه خدمتینه بیتدوم مرد وش کیم اوشاغلیغ ایکین بیکلتلیق چاغیده کلحوزان کیندنده کوروب اناما عرض ایمتیدی عورتم اول تعبیرن ایتمیش ایدی حضرت شیخونک حضرتینه عرض ایتدیم قاموسی تعبیرلاری بیر دایی

حکایت فرخ قوال دیدی حضرت شیخ قدس سره بویوردی کیم اوشاغلیغ چاغنده واقعه ده کوردوم که قافونک داغی آوده ایدوم بیراوزنغ اینلو قیلیج بیلوده ایدی و بیر سمور بورک باشومده ایدی اوزا اوزومه فکر ایتدوم کیم بیره چیر بیلونک اوغلنه بورک ایله قیلیج نه نسبتی وار بیلومدن قیلیجی چیز مکیب ایستردوم چیز خز ایدی نه قدر کیم جهد ایله سعی ایلدوم فایده ویرمدی اوزومه دیدم کیم چون بیلومدن قیلیجی آچیلمز باشومدن بورکی کوتورایم سمان که باشومدن بورکی کوتوردردوم باشومدن بیر کونش ظاهر اولوردی کیم قاموآفاقی آذن آیدین اولوردی کنه باشومه قویار دوم اول نور کنز لنوردی داخی باشومدن کوتوردوم اول کونشونک شوقی شعاع ویروب [illegible] اوشبو ترک بیله واقع اولدی چون حضرت شیخ زاهد ونک خدمتینه بیتوب اول [illegible] دیلاردیکینی عرض ایتدم بویوردی کیم قیلیج ولایتونک نوری دور

بیت قیلیج ضربی ایلن سلطانی قاچور      عبادت نفسی ایلن نفسی اولدور

حکایت شیخ صدرالدین روح الله روحه دیدی چون شیخونک مقامی عالی و متعالی اولدی ابدال ایله اوتاداونک باشنه تزد دایدردیلار و تقرب دوتاردیلار اما حضرت شیخ آنلاری بایمزدی و آنلار داخی اوز احوالی حضرت شیخه ظاهر ایتمزدیلار

نظم اوز بیندن کنزلو و موجود دورلار      جهانونک حالینی نجیسی بیلورلار

علوم من لدن مودل تخته سندن      بنیجه کیم یازیلودور اوقورلار      آذن صونکره

حضرت

حضرت شیخونک احوالی کون بکون ترقیده ایدی تا باطنونک کشفی داخی اولدی کشفی نونک اولی بیله ایدی که کلحوزان کیندینونک یاننده بیر کوچوک تپه وار ایدی و اول تپه ده بیراولوکیشی نونک مزاری ایدی و باتنونک آدی زراداورنک ایدی بیر کون حضرت شیخ قدس سره ظاهرا کورمیشش کیم بیرکیشی اتونک الینی دوتیم [illegible] اول مزارونک اوستینه آپاردی و عالمونک شرقی ایله غربی تعغه لار ایله مزارلارنک [illegible] کرد وزروی حضره شیخ قدس سره خلایقی ثواب ایله عقابده کوزدی بیچه سی کیم عذاب فرشته لارونک الده کرفتار کوزدی بیلدی کیم کوردوکی اولولارونک احوالی دور بومعنی دن ایکین قورخوب سایر واولدی و جوق مدت اول ضعف ده قالدی چون سایر ولیغی افزاندی مطهره اناسی طبیب لار ایله حکیم لاری بیغیشدوروب اوشیخه کیوردی ایلار اتفاق ایلن نه قدر که دوالار قیلدیلار فایده ویرمادی اناسی رحمه الله علیها چون بوقالونونک هیچ کلیدی کورمدی و اول دردونک دواسی بولمدی عاجز قالدی بس حضرت شیخ قدس سره کنده واحوالی بونک کیفیتی آناسینه بیلدوزدی اناسی چون اونک حالینه واقف اولدی یقین بیلدی که بو مرضونک حکیمی اول [illegible] بو جذور وبو دردونک دواسی ذا دام ضنت فهو یشفیونک [illegible] دن غیری بولونمز بس بر کیم اذدیلونک شهری ایلق جوره سینده صلاحیت ایله تقوی ده مشهور ایدیلار قوناقلیغه اوینه چاغیروب حضرت شیخی قدس سره نونک مرضی انلاره عرض ایدی همان کیم حضرت شیخ قدس سره آغزینی سوالاتاکه آچار ایدی و کلیچی ایلار ایدی اشیدن لار قاموسوزلارینده حیران قالوردیلار و بیچ ها یعنی سینونک فهمی اونک کلماتی نونک کمیتنه یتیموب قاموسینه محقق اولدی کیم حضرت شیخونک قدس سره مرتبه سی انلاردن یوخاروز دور بس کون بکون اونک احوالی آرتار ایدی و درد دی نونک و حالینونک محرمی

بولونماردی **حکایت** حضرت شیخ صدر الدین روح الله روحه دیدی کیم
حضرت شیخ قدس سره بویوردی کیم اوغلن لیغ چاغنده کلخوران کندیدن اردبیله تردد
ایلردوم رئیس سعدنینک دروازه سیندن دیشجاره کلخوران ایلن سعد اباد دوکنی بولی
اوستنده بیر مزار [...]ی عوینها احمد آدلو توتک که بنده لر دینک صالحلریدن ایمیش همان کیم
اونینک قبری یانینه یا[...] بیردا[...]یدی انی کورمونرایدی کیم کوردن قالحوب انکا سلام
قیلوب کونکلی تونک تسلی بیش ویروب دیرایدی قایغوسیمه کیم سونکک ایشونک اوجا لولر
واحوالونک ترقی ایلار **شعر** جانونکلی نقطه دایره اسرار اولور
کونکلونکی آینه عالم انوار اولور وتشویش حکمه کیم صونک اوجی بیر کونکول
ایباسینه مرادونکی بولاجکسن **نظم** ایشکونکده جمله عشاق جانلار ساچه لار
قوللوغونکده اهل دل جان جهانلار ساچه لار جون کوزه لار کعبه وصلونکنی عشاق یخونده
ایاغونک آلتنده جان ودل تومانلار ساچه لار **حکایت** روح الله روحه دیدی
کیم حضرت شیخ قدس سره بویوردی کیم چون سلوک اربابی تونک آدابی وطریقی بیلردوم
ورتا صونونک کی[...]ونک اوس[...]یش ایدوم کیچه کوندوز طاعته مشغول ایدیم وهمیشه
کوندوز اوروجه [...] بیلاردیدی [...]بادنده ایدوم واوقا بیتوننک جوخی داخی اردبیل لوشیخ
اخی فرجونک مزارنده کیجردی کیم اول بغدادلو شیخ جنیدونک مریدلر شعبه سندن ایدی
وهم بیله اردبیل لو رکن محیی تونک مزارنده کیم اول سهروردلو شیخ شهاب الدینونک
شعبه لاریندن ایدی وبو مزارلارده ایکی ایاغونک اوستنده دوروب نماز قیلوردوم واول
ایکی مزارده چون نمازه مشغول اولوردوم نوردن فرانه لار کورردوم کیم اول ایکی
مرقددن چیقوب آغوزمه باقار ایدی وقت اولور ایدی کیم رکن محیی تونک قبریندن
بال آروسی کبی اونی پراون چیقر ایدی ومنوم باشوم چوره سنده طواف ایدر ایدی

چون حضرت

چون حضرت شیخونک آناسی اوغلیتونک آلتنده ارشاد انواری وجهانگیرلیق آثاری
مشاهده قیلوردی اون ایکی ییل اوغلیتونک طهارتی سوبی ایلن اوروجین اچار ایدی
شیخدن قدس سره کیزلوچون حضرت شیخ انی معلوم ایتدی اول ایشدن انی منع واجب
کوردی ورتالکورقردی کیم آناسی بو عمله مشغول اوله[...]سن ایم[...] علیها بیر قراواش
دورغوردی کیم اوغلیدن کیزلوبچه اوتونک طهارتی سوبی تلورتونک [...]بیلن اوروجین
اچار ایدی **بیت** طهورونک شربتی دور ساغینوردی
اوتونک بوزمینک صفا آندن اولوردی **حکایت** شیخ صدر الدین روح الله
روحه دیدی حضرة شیخونک اولوغیدن بیرسی بو ایدی که حضرت شیخ زاهدونک ایکی خاتونی
وار ایدی بیرسی هیله کران ده وبیرسی سیاورودده وچون شیخ زاهدونک نظری اول
خاتوننده که هیله کرانده ایدی آرتوقراق ایدی حضرت شیخ صفی الدین قدس سره اول
خاتونه جوق راق رعایه ایدردی بیرقاتله اول سیاورودداکی خاتونونک ایونه واردی
اندا کی خاتون حضرت شیخه عتاب بنیاد ایدوب دیدی ای ملادرمرده سنی اول ایوده
منوم ایودن آرتوغراق واروب رعایت ایلرسن [...]نده بیلرسن
حضرت شیخ قدس سره اوتونک جوابنده دیدی وار اوز بیر[...] سوزونک ایشاتیجه
سویله کیم من شیخ زاهدونک مریدی ام نه قاری عورتلرونک واگر عورتلارونک مریدی
اوله ایدوم اوزاناموتونک مریدی اولوردوم واگر عورتلره شیخ لیق یاقیشا ایدی منوم
آنام عالمونک شیخی اولا ایدی **بیت** معجری تونک تاره سی بوزمهی دور مظهری
عصمت وعفت له دور قاموتسا تونک مفخری **حکایت** حضرت شیخ صدر الدین
روح الله روحه دیدی چون حضرت شیخونک قدس سره احوالی مرتبه سی اوجالدی اوکینه
مشکل ایشلار ظاهر اولوردی کیم ابونک حلینه عاجز قالوردی ناچار بیر مرشدونک

طلبنده مشغول اولدی کیم انی بیغز تونک نیکر موجیدن قورتاره و اول جایده جلابن سیلان
داغینه چوق واردورلاردی و مشهور جیله ایدی کیم سیلان داغینده تاکر بیونک اولیالری
وار دورلار ایس موندن اوتروحضرت شیخ قدس سره سیلان داغینه وارماغ عزم
ایدی کیم یولای کری عورتسی کوزه پر قاتله واردی و کیمسه نی کورمیوب قایتدی

بیت

چیچیر اولورکی بیر دایمی [illegible] حیکایانی نه دور لعل ایله کوهر بدخشان ایله عماندن کلور

پیر بیل داخی بای جاغی کیم اورایه وارماغ موسمی ایدی زیراکیم اول موسمدن اوزکه ساو خلوع
ایلن قارلوعدن کیمسه اورایه وار نمرایدی واردی قایدنده ایله که عوام الناسنونک
عادتی ایدی سیلانونک توپراغی ایله سوبی بیلشیچ کوتورودب آپاروردلار ترک ایچون
اول داخی بیرپاره توپراغ وسودن بیر بیرداغ لو توردی یولده کیدرکن ایکی داغونک
اورتاسینده بیر کدوکو نکت ایچینده بیر ترک کیشینی کوردی کیم پرچندلی اوشنه لو توروب
الیندە بیرپای ایلن اوخ وار وحضرت شیخ قدس سره نونک بو سوسنده دوردوراندن
اوزکه اول چوره لرده بشیچ کیمسه یوخ ایمس اول ترک کیشی مغولی دیلی ایلن شیخی
قدس سره ها تحیز مونک اوس [illegible] حضرت شیخ اونک اوکینه واردی سوردی کیم
اول تکداکی نه نسته بلار دیدی شیخ قدس سره دیدی سیلان داغینونک سوبی دورله
ترک ایچون کوتوردوم ترک دیدی بیره توک و مونی و بیخه اوق باینه آلوب بایی
چلکه دوروب دیدی نه فرق وار سیلان داغینونک سوبی ایلن آخین سولاردن
و موندن نه ترک حاصل اولوزکه دیدی اول الوکده و لیچی نه وار شیخ قدس
سره دیدی سیلانونک توپراغی کنه اوخین باینه قویوب عضب ایلن دیدی آنی
داخی توکو حضرت شیخ حین اونک عضب ایله قهری کوردی توپراغی داخی
توکدی ترک دیدی نه توپراغ ایلن اوزکه توپراغلر ونکشی لمدالارنده فرق نه وار



بیت

خاک کوینده اتونک بوزونک سونی ایتیا کیل کیم اوتوپراغدن اولور حاصل مراد جان و دل

پس ترک دیدی ایلنه که مین کورورم سن بااتیشدن قاچوب سن یوحسه بیر کاهلی کیشی سن
بلی عقلونکی دیزه و جکر ایتت کورکیم داغ ایله دانشدن نه حاصل اولور واندن نه برکت
حلقه واصل اولور

بیت

خاچان ایلم [illegible] کانی آشکار
مرداغونک داشندن اولکیل مرد کار

بوقاتله سونک [illegible] ندن کیجه وم کرداخی
بوبیره ایاغ باصه پس بواوخ ایلن سینی او خلدم حضرت شیخ مونی ایشیتیچه کنتماله
بوله دوشدی بیر قدم وارونیف کر به باخدی هیچ کیمسه نی کورمدی

بیت

یوزیدین بیرترق جادی قیلدی بر دوشین عالمی عیردلبر مونه کیم وار ایدی بایذ وردی قاجی

حضرت شیخ صدرالدین روح الله روحه دیدن آیدن
صونکره حضرت شیخونک قدس سره احوالی بیاغه فیاعیتر ترقیده ایدی ایه بر کیمسه
کیم انونک مشکل لمادین خلق ایلیه اول بیرلوده کوزو کمر ایدی و شیخونک طلبی کون بکون
ارتار ایدی وار دیلونک کوشه نشین لاری باینه کرد ایدی و شیخ هاتیغیمیدن
کونکلی نونک تسلی مین حاصل اولمز ایدی آناسندن [illegible] المغنه
دوردی کیم بولای کیم بیر مرشد کاملیه بینه اناسی دخص [illegible] ایدی و شیخونک
طلب دردی آرتار ایدی و موندن اوزو طاقتیر اولوب قاتلا نامز ایدی علانا
باوجود که بوحال لادی کور ایدی کونکلی فراقه رخصت بیر مز ایدی و شیخونک بیر
قرداشی محمد آدلو وار ایدی و بازدکان لیغ ایچون شیراز ایله تبریز طرفنه وارمیش
ایدی تاکری قضا سندن مز بورون قایدیچه بیرک ایله طارمونک ولایتی اوتر باسنده
کیم کرمسیر لاری دور سموم بیللی ایلن تاکری رحمتیه وارمیش ایدی و بر قرداشی
داخی صلاح الدین یوشید اتونک مالی ایله بیچماتی موسینه شیرازه وینک سار وسینه وارمیشدی

وشیرازده ایناردار خواجه نور الدینونك قیزینی نكاحنه كتورمیش ایدی واورادە
ایولو بارخلو اولوب قالمش ایدی وچوق زمان موندن اکچمش ایدی القصه
شیخ قدس سره آنا سیندن اورایه وارماغه رخصت دیلدی كیم قرداشوم صلاح الدین
رشیدونك یانینی عورتلكه خاطرده بو معنی وار ایدی امّا باطننده مقصودی مرشد
كاملونك طلبی ایدی ... دلبرونك كوینه وارور عاشق اثرین ایزوزور
تا حسودلار بیلمه لار یاركوییه نیرده دور انا سی چون پرا و علینونك فراق شرتین
داد میش ایدی و پریسونك مصیبت آغو سین چكمیش ایدی صلاح الدین رشیدونك
كتورمكنه طمعی ایچون انكا اجازت ویردی حضرت شیخ قدس سره یوزینی طلب
یا بانینه قویوب روان اولدی بیت خار و خس اول كوی نینك وردایله ریحان دور منكا
بولیده داغ ایله داش لعل ایله مرجان دور منكا وچون حضرت شیخ ایشتمش ایدی كیم شیرازده
بزرغشلو شیخ نجیب الدین آدلیغ بر كونكول ایاسی وار و انونك آوازه سی مملكتلرده
مشهور اولمیش ایدی صحبتینه وانی كورمكنه موسلنوب شیرازه واردی امّا یولدە كیدركن
ابهرایله قزوین ... وده خانده كیم بر درویشونك خبرین ایشتدی وردی البته
اونك یانینه وار ... چون دردایله طلبونك مبتلاسی ایدی همان كه بر شیخه
یا بر صالحه یتیر ایدی یونه ایلاماغه الینی اونونك الینه ویروردی شاعنده ه
مبارك یوزینی اونك یوزندن چویلوردی و مجال ویرمز ایدی اونك یوزینی كورمك
بس حضرت شیخ معلوم ایدردی كیم بو اول كیمسه دكول كیم انی جذب ایله بیله دلبستی
آندن آچیلمز فی الفور الینی اورنه چكردی
سینكلنونك دامنه دوشم اوقوش كیم اكی عالم انونك پروانه سی دور
قفسده نیجه عنقا سیغاجق دور كه قاف قرب انونك خانه سی دور

والدن كلیا یكان شهرینه واردی انده بر پیرونك صالحین ویردیلار انونك یانینه واردی
همان كیم ایستردی كیم آلندن توبه آله اول كیمی یوزنی اول پیرونك یوزندن دوندرمدین
داحی ال چكدی چپس شیرازونك یولینه یوز اوردی انونك كلدوكی خبری ... داشینه خواجه
صلاح الدین رشیده یتیدیلمی قارشولاماغه ... قراق لار ترتیب ... واراد لو قولی ایله
قارشولمسینه كوندردی كیم كوندردوكی زربفت دونلاری كیوب ... لاری آت لاره مینوب
شهره كیرسون آنلار چون حضرت شیخونك قوللوغینه یتدیلار و اپاردوكلاری عرض ایتدیلار
حضرت شیخ انلاری هیچ قبول ایتمیوب نه دونی كیدی ونه آته مینیدی و هم بیلپا یاغ كندو
فقر دونی ایلن شهره كیردی ایشتیدی كیم بزرغشلو شیخ نجیب الدین علی تقاعالمینه وارمیشدی
بو معنی دن حضرت شیخ قدس سره نهایت پریشان اولدی و طلب دردیندن قرداشینونك
صحبتینه و انونكلن اوتورماغینه پروا ایتمدی و انونك اوتاغینه وارمدی و كیجه كوندوز
طلبده ایدی ... ایله سوالو دوروباشوم انونك سوداسی دن
كیم اكی عالمده تابش ایتدور فرم عود عابیدن بر كون حضرت شیخ قدس سره شیرازونك
بازارینده اوتردی ناكاه قرداشی خواجه صلاح الدین ... كچردی
ایكن عظمت و شوكه ایلن و هیبتیش سكس آدم نیباول ایله ... دن و قوللار ایله
نوكرلردن اوكینده یتیراندیلار و روایت ایدرلار كیم عظمتی اولغاننده ایدی كیم اوندن
سكز صرنا ایلن سنازلار اوكنده چالیچی لار چالار دیلار حضرت شیخ چون انی كوردی
اوزینی بر قراغه چكدی و قرداشی یونك كورمكدن محزز ایدی امّا اونده غلبه لیغ
ایچنده خواجه صلاح الدین رشیدونك اوزنكوسی حضرت شیخونك قدس سره كیمیاسی لاریننه
دكدی چون انلار اوتدیلار حضرت شیخ قدس سره كونكلالین سویه قویوب نوقوی
هر كیمه توفیق ربانی انكا عمخوار اوله مرایشه كیم الی اوزاندیسه انكا بطیار لوله طاغ ایتدیم طهارتله اوتوز دكرالمیم

خوش دور در تقوی و طاعت جون ورع لن یار اوله وکیجه کوندز اوقاتن جد وجهد ایلن
ریاضت چکلگده ایدی اولیاقته دلکن کیم هر بیدی کونده پرقانله اوروچین ابجار ایدی
حکایت روح الله روحه دیدی پر برکت یاش ایلن حضرت شیخدن کلیجی حضره
شیخ مصاحب اوی عور [illegible] ایدیلار و اتفاق ایلن ریاضت لار چکردیلار و اول
ییگیدونک طلب کورلاری حق تعالی بیله یار امتش ایدی کیم اغلاماقدن کوزلار بیدن ان
یاشلار آرخ لار کیمی آخر ایدی و باشی نونک آخرلاری جراحت اولمیش ایدی بیت
یوسار و بنکره مده کلگون یاشلار کونکلمونک احوالینی اظهار ایدر
اتفاقا بیله واقع اولدی کیم یمکدن نسته لاری قالمامیش ایدی و بو قالی لبیغ
اون دوردکونه چکدی صونکره طاقتسز اولدیلار اول حالده کوردیلار کیم اوتوردوغی
ایو ده دیوار یاریلدی و بر کیشی چیقدی بر الده بر شمع و بر الده بنچه اکمک
ایلن بر پاره شیربنی حاضر ایدوب حضرت شیخونک اوکنده قویدی ایکیسی داخی انلار ایلن
اوروجلارین آچدیلار اندن صونکره اول اکمکی کتورن کیشی حضرت شیخ ایلن مصاحب
اولدی و جوح [illegible] نونک اوس [illegible] ایدیلار حکایت روح الله روحه شیخ صدر
الدین نوبوردی کیم [illegible] صونکره تانکری نونک اولیالاری کزلو کلورلاردی و حضرت
شیخ ایلن صحبت لار ایدردیلار و هر بری بر پیشه ایلن بر کسبه مشغول ایدیلار
بریسی بقال و بریسی اکمکچی و بریسی طباخ و غیرهم و اولیائی تحت قبائی لا یعرفهم
غیری نونک قبائی الننده کزلو ایدیلار و محرم لرونک کوزلاری ینده ظاهر بیت
جان کیمی دورلار نهان و هم عیان یاره ظاهر لیک اغیاره نهان
حضرت شیخ قدس سره اوقاتی نینک چوغی حضرت سلیمان پیغامبرونک اناسی مسجدنده
کیم شیرازونک بین الجنوب والمشرق واقع اولوب دورور [illegible] شیخ ابی زرعه نونک

مزارنده هرکیجه طاعت ایله عباده مشغول اولوب اوقات کیچوروردی اما اول وقتده بیله
مشهور اولمیش ایدی کیم اکر بر کیمسه شیخ ابی زرعه نونک مزارنده بر کیجه اقشام نمازی
چاغندن صبحه داکین بر لحظه اقامت قیلسه لردی دانکلسی انی اولمیش کورساتده
دوشمش کورارلاردی بیت یار نونک کویی [illegible] نو کوچی بیرل دوو
باشینی ترک قیلور هرکیم اومیدانه وارور قاجان کیم حضرت شیخ قدس سره اوراده
وارماغه عزم ایدردی کیم کیجه نی اوراده احیا ایله دانکا بو توره مصاحبلاری انکا
منع ایدردیلار کیم حضرت شیخ اوراده وارماغ و کیجه انده اوتورماغ مصلحت دکولدور
زیرا کیم اول مزارونک حالی بیله دور حضرت شیخ قدس سره دیدی بیز اکیمیز داخی بر شهردن
اوزوتمامیش دن تابنیشه مروت اوزرینه دن زبان دکمس قورخو بیز وار ویب دانکا اول
طاعت ایله عباده مشغول اولور ایدی و حضرت شیخدن قدس سره نقل دورکیم کیجه لار
شیخ ابی زرعه نونک قبرندن نورلار چیقار ایدی و منوم بو غازونه کیراردی ولکنده
باجه لاریندن داخی چیقار ایدی ایله که ده موزحی [illegible] کوره سندن [illegible] لار نیجه زمانه
لار چیقار و حضرت شیخ قدس سره کیجه لار هم بیله اول [illegible] انکا دک
صلوة الاشراق چاغینه دک اولتوروردی بیت قیلیجیدن [illegible] انجا نه لار
عاشق صادق اولن یار ایلکی دن دم دم بچار اول شیخی اوراه وارمغه منع ایدیجی لار
کیشی لار دانکلسی کفن ایله اولولار ونک یرافتی الوب واردیلار کیم هم اول حالته
که اوزکه لاره واقع اولوردی شیخه داخی واقع اولمیش اوله دکیند ونک قاپوسینده دوروردیلار
کیم تکبیر ایله کفینه مشغول اوله لار ناکاه ایچرودن کوردیلار کیم تسبیح ایله تهلیل
سویلیه سویلیه چیقار ایدی دورن لار اونک یوزنی کورمک مجالی یوق اولوردی بیت
یوزی نونک معجزی جون کیم ید بیضا اولدی هر کیم انونک نوری کوردی حقه بینا اولدی

**حکایت** حضرت شیخ صدر الدین روح الله روحه دیدی کیم حضرت شیخ

قدس سره طلب ده سراسیمه اولوب قرارلار ایله بوجاقلارده اولتورغن کیشی لرنینک چوره

سنده کزار ایدی و چون اولتورمیش اولا ایدی کورار ایدی کیم ناکاه دیواردن بر نیمه

چیقر ایدی یا بر [illegible] کورر ایدی یا بوجاردون بره ایزر ایدی و حضرت شیخ اهل صحبت

لارا ایدردی و کنه [illegible] دارور ایدی و حضرت شیخ قدس سره اوز احوالی ایله واقعه لاری

آنلاره عرض ایدردی و هیچ نیمه فهم ایلمز ایدی کیم اول نه حالدور بر کون حضرت شیخ قدس

سره اولتورمیش ایکن کوردی که محراب دیواری یاریلوب بر کیمسه چیقوب حضرت شیخ قدس

سره خطاب ایدی کیم ای ترک پیری و شیخه ترک پیری دیرلار ایدی زیرا کیم رحمتلو آتاسی حسن

و کمال ایلن غایتده ایدی چون حضرت شیخ بو خطابی اندن ایشیتدی انکا متوجه اولوب

قولاغین اونینک کلماتی اله خطابینه آصدی دیواردن چیقن کیشی دیدی بری آماده اول

کیم اوچ کوندن صونکره اکیندو نمازی چاغینه یتیشوب ملکه کون اورته توشلک نمازی چاغی

دنیادن رحلت ایلیوب آخرته وارهجکسن بو سوزنی توب ساعتده یوزینی کزلدی

حضرت شیخ [illegible] ایشیدینجه چوق حیف لار یدی و نومیدلیک دقی امیدلیک

صونسینه جکدی [illegible] عمری ایچون و ضرورت اجلی ایچون بلکه مرشده

یتمدین و مقصودی حاصل اولمدین عالمدن واردوغی ایچون لیکن ناچار الن کونکلی

اولمکینه تسلیم باشی حسرت دیرنی اوسته قویدی

**شعر**

دیدم شراب وصل ایله سیراب اولا ایم | کوبی ناشسنده وصلم ادو مجه بولا ایم
کیحور مدوم خیالونه مرکز که صونک اوجی | مقصود ده یتیشوب غم و حسرتله اولا ایم

بس غسل ایله طهارت آلوب اوروجین آچیوب اولوتمونک انبطار دیده اولتوروب

اوچونجی کونه که رحلت چاغی اولاجق وعده دور کون اورته نونک وقتنه دک منتظر

اوتوردی ناکاه بر کیشی هم شبیه دیواردن چیقوب دیدی ای عبادتلو ترک پیری تیشون

ملول خاطر اولتوروب سن و کونکلونک ندن اوتر و مشغول دور حضرت شیخ قدس

سره بویوردی بر کیشی اوچ کون موندن ایلرو دیواردن چیقوب منم اولومونک

خبرین ویردی ایدی دید و کینه مهیا اولوبم کیم خالیچا ن تا [illegible] جانونک

امانتی لسناسینه تاپشورایم چیقن کیشی دیدی قایغو یموب [illegible] اول سوزنی سویلین

کیشی بتنک جنازه سینه واروب انکا نماز قیلالیم کیم اول دنیادن کوچوب دور حضرت

شیخ قدس سره قالچوب اونکلی جوین کوبی توتوک باشینه واردیلار و اولتونک جنازه سین

اوتر کوردیلار و حال اول کیم بو اولمیش کیشی اولیانونک مشهورلارندن ایدی

جون انکا نماز قیلدیلار حضرت شیخ قدس سره بولداشندن خبر سوردی کیم بونه حال

ایدی کیم اول کیشی منوم اولومونک خبرین ویردی و اوزی اولدی جواب ویردی کیم

اول کیشی المؤمن مرآت المؤمن نینک حکمی ایلن جون سونک کونکلونک کوزکوسینه باقدی

کندونونک صورتین کوردی و مونته یاقین معلوم ایتدی صاغیندی کیم مکر سنونک اجلونک

دور و حال اولکیم کندونونک امبش جام جهان [illegible] کورور

غیرونک نورنی خیال ایدر اما اوزی دور

**حکایت** [illegible] صدر الدین روح

الله روحه دیدی آندن صونکره شیخونک احوالی کون بکون ظاهر راک و آوازه سی

صلاحیت ایله عبادتدن ناموراک اولور ایدی و ترکونک اولولاری و عجمونک

اوصلولاری انکا تقرب ایدوب همت استردیلار آنلاردن برسی سیف الدین

بلوک دار آدلو ایم ایکن بای کیشی ایدی و مرتبه ده اوجا درجاتلو ایدی و شرارده

عمل ایاسی و عمده حضرت شیخونک قرداشی خواجه صلاح الدین رشید ایلن شریک ایدی

خیال لدی کیم کندو قیزینی حضرت شیخونک قدس سره نکاحینه کتوروب بوسبب ایلن

اوتوردی

مرتبه سی دین ایله دنیاده او جاله اما حضرت شیخی بوخارو عالملرنونک سوداسی اشاغه
دنیانونک فکریندن مشغول و مستغنی الملامیش ایدی بو ایش ایله مصلحتی بکیمنوب مقبول
ایمدی حق پرستونک جوکوزی عینی ده یوزی اوله
حوره کرباقی عور [illegible] قصوری اوله بیر کون سیف الدین حضرت شیخونک
قدس سره خدمتینه [illegible] واروب التماس قیلدی کیم اون مینک آلتون ویرورم
کیم منوم قیزومی سکا جوبکا کتوزه سن حضرت شیخ قدس سره قبول ایمدی صونکره چون
مبالغه سی حددن اوتدی حضرت شیخ قدس سره بویوردی کیم چون چوق مبالغه لار
ایلارسن و ناچار قبول ایتمالوام خوش کتور دوکونک نعمتنی کتور سیف الدین بو
سوزنی ایشیدوب سوینوب اقچه نونک همیان لاری حضرت شیخونک اوکینه قویدی
حضرت شیخ قدس سره همیانونک باشین اچوب آوج آوج اول اقچه لاری کوتوروب
مزارلار ایچینه ساچوب فقیرلار ایله بزه پیکین لار کولوز وزلاردی سیف الدین
چون بو حالی کوردی کیم اونونک ایستدوکی دیلکوچه اولمدی بکیمنوب همانی شیخونک
اوکندن [illegible] اوین [illegible] مقصود دوم اول ایدی کیم بو اقچه لار حضرت شیخکلی
اوله بوق کیم [illegible] ردیدی بیت عشقونک عالمیده مال جهان ذره جه دور
یارونک کویی باشنده یر دوکوک ذره جه دور واولیا ایله اوتا دورها د ایله عباددن
بیتمش کیشی شیخونک معرفتی حاصل اولوب آنلاردن بیچه سی نقال ایدیلار دیچه سی
خبازواوزکه بیشه کارلار ایدیلار و کیزلو اولیالار داخی وار ایدیلار کیم حضرت
شیخ انلاری تانوردی چون حضرت شیخ قدس سره اوز احوالی آنلاره بیلدوردی
آنلار اونونک واقعه لارینی فهم ایتموب دیردیلار که تانکری تعالی بو مرتبه بیزه
ویرمیوب دور بیت تخت غزت مرد لیجنونک بیری قاجان اولور

شاهونکا دو تاعنده بیچه برلوا بیزاولوزور صونکره صبا ایغ ویردیلار کیم پیضا بلوکیده
پیر رکن الدین آدلو وار حضرت شیخ قدس سره اونونک یانینه واردی و اونونک صحبتین
کوردی حضرت شیخ چون کیند و واقعه سینی انکا عرض ایتدی اول داخی اوز
قصورینه معترف اولوب دیدی ای پیر تحقیق دور کیم [illegible] کونکول ایاسینه
یتاجک سن و آندن مرادونکی حاصل اولاجق دور [illegible] کیم [illegible] سی خاطر فکدن اوتوبیاسین
ویرونک خدمتنده منی انکا بسن نظم چون صفا جامین ایچه سن مجلسنده دلبرونک
ساچه کور بیر جرعه نی بو بیراغینه عاشقلرونک حکایت روح الله روحه
بویوردی چون حضرت شیخونک قدس سره طلبی مدتی اوزاندی و صونک اوچی مالی
ملاله دوندی دردینه درمان بولونمادی و اضطرابی حددن اوتدی شیرازده مولانا
رضی الدین ادلو بیر ربانی عالم ایدی دینلو شریعتلو کیم تانکری ایچون خلقه وعظ
ایله اوکوت لار ویرور ایدی حضرت شیخ قدس سره بیر کون اونونک مجلسنه واردی
و صحبتی بکنوب پیرادت اونکلی مصاحبت لیک ایتدی و بو مولانا رضی الدین
خلفالیک ایدوب هر کون بیرنی کوتوروب [illegible] اروب بازارده
ساتار ایدی و کری کلوردی شاکر دلاری نه قدر کیم [illegible] دیلارکه بیزی بیز
آپاروب ساتالیم و بهاسی حضرت مولانانونک قوللوغنه کتورالیم قبول ایتموب دیر ایدی
چون بیز سیزگا تاپینکیز بیز کسب ایتمیش اوله بیلنکیز دمن سیز بیک دست رنجکیز یمیش اولم
و منوم همتومی بو معنی ده رضا ویرمز سیز اوز نفسی ایلن واروب صاتار ایدی و کونده
بیر آلتون اونونک کسبی حاصلی ایدی حضرت شیخ قدس سره بویوردی من خیال الدوم
که بیر آلتون حاصل ایتمک جوق دوار مولانا رضی الدین رحمه الله فراست ایلن معلوم
ایدوب دیدی بو آلتون آدر بایجانونک آلتونی دکول بلکه شیرازونک آلتونی دورکیم ویرنی

برطبوح ایلن اکی آرپه دورو بوجمله دن اکی آرپه صدقه ویرور ایدی ویر طبوح
ایلن قورو اوزوم فندق ایلن صاتون آلوب هم اورنی بیر ایدی و هم حضرت شیخه
داخی بیدورور ایدی پس مولانا رضی الدین حضرت شیخی قدس سره علم اوجوماغه
بویورور ایدی و [illegible] عورت شیخ قرآن مجیدی سکیدن مولانا رضی الدینونک
مجلسنده کیچوردی و [illegible] تفسیری اذا زلزلت الارضونک سوره سینه
دک لوخودی وجون مولانا رضی الدین حضرت شیخده استعداد ملاحظه قیلدی
کلام الله مجیدونک تفسیرین ایتمکه رخصت ویردی **بیت**
جوکونکلونک آرتی بحری موجه کیلسون علو مونک چشمه سی انکا اچیلسون
وکاه کاه شیخ سعدی نونک طاب ثراه حضورینه وارور ایدی و بویوردی کیم شیخ
سعدیی بر صاحب مذاق کیشی کوردوم کیم اکر ملاحت لو بر صاحب جمال حضورینه
وارور ایدی صحبتینه کیرمک مجال ویرور ایدی لوقتده یوق اکرچه اعتقاد اوزرینده قدم
قویمش اولا ایدی و خلقونک مصاحبتی ایلن مجالستیندن اجتناب ایلار ایدی چون
حضرت شیخونک [illegible] وکی اونونک صحبتندن حاصل اولمدی آندن داخی
اوزینی کری [illegible] الدینونک اوغلی شیخ ظهیر الدین شیرازده اباهی
سجاده سی اوستنده اوتوروب قایم مقامی ایدی حضرت شیخ اونونک
داخی واروب صحبتینی بکنمیوب اعراض ایتدی **حکایت**
قامو ره رولار بو یولده اولمز اولور رهبر قامو داش لار لعل اولمز قامو نی لار شکر
**حکایت** شیخ صدر الدین روح الله روحه بویوردی کیم شیرازداکی
اولیا الله چون حضرت شیخونک طلب احوالی معلوم ایتدیلار اتفاق ایلن دیدیلار
کیم اکر سنونک ایشونک آچیلاجق دور امیر عبد اللهونک رحمه الله علیه باشندن آچیلور

کیم عبد اللهونک مرتبه سی اینکن اوجه دور و ریاضت ایله عبادت ده وزهد ایله طاعت
بغایه مشغول و بنیمی ظاهر و غربتی ظاهر دور پس حضرة شیخ قدس سره امیر عبد اللهونک
حضورینه واردی بر عزیز کیشینی کوردی صورتی جاندن یوغولمیش و آلتندن
تانکری نوری تابان اولمیش **بیت** کو [illegible] روح روح
ظاهر اولوردی یوزیندن نور فتوح حضرت شیخ قدس سره کندونونک
احوالی و واقعات ایله مقاماتنی انکا عرض ایتدی امیر عبد الله رحمه الله علیه بر ساعت
دینج اولوب باشینی آشاغه صالوب صونکره باشینی قالدوروب دیدی ای ترک
پیری بیزم بیمیزدنک قوشی بورایه دکیچ اوچمیوب دور اکر کشف ایله قدم
ایسترسنک بو ولایت ده حاصل اولور اما سنونک ایستدوکونک متاع بو بازارده اله
کیرمز و بیز قامو بیر بو جالدن بیخبر اوز **بیت** اچمیوبدور بیمیز قوشی انده پروبال
انده نه پرواز ایده بیلور نه خود بولور مجال حضرت شیخ قدس سره چون مطلوبندن
امیدسیز قالدی کوزلاریندن حسرت یاشلارین آخدوروب های های ایلن آغلدی
و دیدی قامو دوستلار ایله اولیالرمنی [illegible] ایشوم قولکوغه کده
آچیلاجق دور چون سندن داخی اوند وکوم حاصل اولمدی [illegible] ایشوم تدبیروم نه دور
امیر عبد الله علیه الرحمه چون حضرت شیخونک اضطرابی کوردی دیدی ای ترک پیری
عالمونک شرقندن غربه داکین بر کیمسه که سونک واقعه لارینکنی تعبیرین ایلیه و مشکل
ایشلرونکنی حل قیله کیمسه یوخدور شیخ ابراهیم زاهد کیلان لودن اورکه و سنونک
دردونک درمانی اونونک ارشاد شفاخانه سندن اورکه حاصل اولمز حضرت شیخ قدس
سره چون بو سوزی ایشتدی حالی دکرکون اولوب دیدی بو دور اول کیمسه کیم ییل لار
اونونک طلبندلی عالمده سیر ایدرم اما چون شیخ زاهدی قدس سره بیلمزم و یری نایغرم

تاراید وارایم وآنی تارا ده بولایم امیر عبدالله بویوردی کیم بو شیخ زاهد ونینک بیری
کیلان ده دور حضرت شیخ قدس سره بیوردی هانی کیلان ده امیر عبدالله دیدی ها ول
کیلان کیم سیزنینک ولایتینکیز یاقین دور و خلوتی دنکیز ونینک قراغیده واقع اولوبدور
قاچان کیم دنکیزمین عبور [illegible] ونینک سوبی خلوتینینک ایشیکیغه دیک کلور و خلوتینینک
قاپوسی مشرق ساری [illegible] ایله کیم چون کونش مشرق دین طلوع ایلار کونشینک
شوقی خلوتینینک ایچیغه دوشر

نظم

طلعتی بر صبح دور کیم معنی اردین دم اورار    پورتی شمع طبعلار بیر اغظم ایدوار

بس حضرت شیخ زاهد ونینک حلیه ایله هیاتی
وظاهر صورتی امیر عبدالله دین سوردی امیر عبدالله دیدی کیم اول بر قصیغه بویلو کیشی دور
قیرمزی بنکزلیق آچوق آلین لو ایکینچه نیکا غلو بس امیر عبدالله دیدی ای ترک پیری سن او رایه
وارماق کرک ایرمیس سن کیم مشرق دین مغربغه داکیس کیمسه که بو معنی دین خبردار اوله آیدین اوزکه
بو حضور حضرت شیخ چون بو سوزلاری امیر عبدالله دین هوش قولاغیدین ایشیتدی
کونکلی ایله جانی اونینک شوق بازاری اوپتیغه کوندردی

بیت

چونکه صادق عاشقینک اونینک [illegible] اع    کونکلینینک آنی اونینک دور بولمیده با صدق اتاع

حضرت شیخ قدس سره [illegible] صونکره کند و مملکتینه قایتماق عزم ایتدی بس اولیاء الله
دین کیم اونینکلی صحبتلاریده ینیشیبلار هر کیمسه دین ظاهر ایله باطنده مدد ایله همت ایستیوب
وداع قیلدی و قایتماقه دوردی بس دیدی شیخ سعدی نینک وداعینه وارماق کرک کیم
ارامیزده صحبت واقع اولوبدور و بیرلمزونینک معرفتینی حاصل ایتمیش اوز وداغ
نسبی ایلن اونینک حضورینه واردی شیخ اوز اصحابینه دیدی بو ترک پیری مسافره وارور
تبرک لار ایله هدیه لار حضرتینه ایثار ایتمک واجب دور هر کیمسه کیبینک دین یا پوش دین
یول آیدوقدین ویرسته که یولونک آزوقینه کرکلو دور حضرتینه حاضر ایتدیلار حضرت

قدس سره چون اول حالی کوردی قاموسین ایناسی لاریغه باعیشلدی و یوزنی الاردین
جویروب هیچ نسته قبول ایتمدی شیخ سعدی چون بو حالی کوردی دیدی ای پیر چون
بولارنی قبول ایلمیس سن مونوم اشعار دیوانوم که اوز خطوم ایلن یازمیشیم قبول ایله دیوبدور
رفیقونینک اولسون حضرت شیخ قدس سره بویوردی [illegible] دین کونکلوم اول قدر
دولو دور کیم اوزکه نونینک دیوانی ایله سوزیکه آنده سیغمز و سیزنینک دیوانینک ایلن یانکیزغه
بیتمک اولمز شیخ سعدی چون بو سوزنی اندین ایشیتدی بر ساعت باشینی اشاغه صالوب
اندین صونکره باش قالدوروب دیر ایدی کونکلوم اول قدر تانکرینینک یواندین دولودور
کیم سیزنینک دیوانینکیزدین بیزارم بو سوزنی تکرار ایلیوب ال لارین باشینه اوروب اغلار ایدی

مینده وار بیر دفتر و دیوان بو دفتر اوزکه دین
کا بنده چوخ کنزلو رموز و سر پنهان یازمیشیم    دفترونینک دیباجه سینده یا غیرونینک قانی ایلن
قصه لرنونینک شرحی بیرله وصف سلطان یازمیشیم

چون حضرة شیخ قدس سره سفرونینک عزیمتینه
دوردی قرداشیندین خواجه صلاح الدین رشیددین الیاس قیلدی کیم اونینکلی موافقه
ایلیوب آتالاری یانینه واره لار و آندین صونکره [illegible] خواجه صلاح الدین
رشید مملکتینینک عملداری و منصب ایناسی ایدی قبول قیلمز ایدی و شیرازونینک
اشغالی انیاکین دو [illegible] ایدی ضرورتا اوز قولی تمور ادلوله قاموا [illegible] بنده صاحب
وقوف ایدی بلکه مملکتینینک عمده سی قالبین تعین بو کیلاری ایلن یازخانه لار و چوق
آق ایله قراقول لار ایلن چاکرلار بیلیچه روان ایتدی اما حضرت شیخ قدس سره
اصلا قولونک ایشلارینه و یوکلارینه ملتفت اولمیوب آنلاردین فراغه وارویب
یباغ بیر بیر ایدی یو یکدین بیر کونکلک اوپتینه بیر کیبینک کیمیش ایدی

بیت

کونکلاکینونینک عشقیغه جنت داکی رضوان و حور    پاره پاره قیلدیلار ایستبرق ایله حله لار

وکامل مرشدونک خدمتینه ییتمک ایچون خرم لیع ایلن نشاط دن بوعز انبساطی ایله طی
ایدردی کیم کوکداکی سیاره لار اونک گردینه یتمز دیلیار و بولدوزلار ایاغی توتنک
توزی کوزلارینه چکردیلار **بیت** بوعرصه ده اول شاه بیابع وار ورایدی
کویاکه مرادی قارسو[...] عورسم[...] جمله دن بیرکیچه بیز ایدرکن پیردکنک ایله
برابریق الینده ایدی وبیر بولاغدن ابریقین دولدوره یش ایکی اغاج یول کیتمیش ایدی
ناکاه بیرسویزونک اونین اشیتدی کیم دیرایدی تانکرچون بیرسو خوغار منکا کرم ایلا کیمز
حضرت شیخ کوتوردوکی سوبی انکا وردی واول سویزی خشنود ایتدی چون حضرت
شیخ قدس سره سوبه محتاج اولدی اول قرانکولیغده بولاغه قایتدی که کاروان دن
اورایه داکین ایکی آغاج یول ایدی ابریقین نیکی دن دولدوردی وکاروانونک اردیسره
ایله یتردی کیم منزه کاروان منزله تیتمامیشدیلار کیم اوزینی آنلاره ییتوردی وبوسرعت
ایلن حضرت والده سینه یتدی وفراق لواناسی نونک کورنی جمالی نونک وصالی
ایلن آیدین ومشرف [...] **بیت** هجرده وصلونک کونی نوروزباپیرم می دور
دلبرونک یوزی کونش [...] می دور بس اوز نورنده ساکن اولوب جانی
توشه مرشدونک [...] پروازده ایدی وکیچه کوندوز آرام دوتمز ایدی دناکهو
کیمسه لاردن شیخ زاهدونک خبرین سورار ایدی اما بوچاغلرده کیم حضرت شیخ اونک
ایستاماکینده ایدی شیخ زاهد اوز مرشدینونک بویروغندن ایسم اولوب کیمسه ایلن
ملاقات ایلامز ایدی ویا دلرنونک کوزلارندین کیزلو ایدی وهیچ کیمسه نونک ارشادینه
مشغول اولمز ایدی بس حضرت شیخونک قدس سره یوزینه شیخ زاهدونک قدس سره
سوداغ قاپوسین اچلمدی **نظم** باشم ایلن خوج قطره لو ردوم بیتمکه تاردصلینه
کیمسه انونک کویدین نام ونشان ششتدوم **حکایت** حضرت شیخ صدر الدین



روح الله روحه بویوردی بوچاغده شیخ زاهد قدس سره گیلان ده اصحابی ایچنده دیدی
هرکیشی لوبیکیت اردبیله بیزم طلبیمزده سرگردان دور اما بمان کیم اول بوداوه کلور بیر
کوتده ایشی تام اولور وحضرت شیخ قدس سره اردبیله ده شیخ زاهدو[...] قدس روحه طلبنده
ابدی وقاموکیدان کلنلاردن خبرین سورار ایدی وبا[...] [...]نونک روایتین
بیله دورکیم شیخ زاهد قدس روحه بویوردی کیم هرکیشینک لوبیکیت بیزم طلبیمزده سرگردان
دور کیم انونک ایلن تانکری تعالی نونک اورتاسینده بمان پرحجاب قالوب دور **بیت**
عاشق صادق ستونک بولوکلده سرگردان دورو • ایتنکونکده کیچه کوندوز بیدل وپیچان دوزور
**فصل** حضرت شیخ صفی الدینونک قدس سره
قطب الاقطاب شیخ زاهدونک قدس سره ییتدوکینده **حکایت** حضرة
شیخ صدرالدین روح الله روحه بویوردی کیم حضرت شیخ قدس سره دوردیل بیله لیک
ایلن کیچوردی کیم شیخ زاهد دن مطلقا هیچ خبر ایله اشیتمدی وکیچه کوندوز اودینی
ریاضت ایله عبادتده خلوت اولیانونک قرارلارینه وار[...] قانتی اول یرلارده
کیچوررایدی ومطهره آناسی رحمة الله علیها آنی اورخ[...] طاعتی ایله عبادتینه
قویمیش ایدی ومطلقا دنیالیک ایشی انکا بویورمز ایدی وحضرت شیخ قدس سره طریقت
مشایخونک ادآنی ایلن کیچه لار دانکاد عبادتده قایم وطلب یولیده هیچ دونمز ایدی
لاجرم ایستدوکی کیچه ییتدی **بیت** طلبدن دونمزم برلحظه تاکیم کوده ده دورجان
طلب یولینده جانوم ویرایم یا یولایم جانان **حکایت** حضرت شیخ صدر الدین
روح الله روحه بویوردی کیم حضرت شیخونک قوم لاریندن ابراهیمان محمد آدلو کلنجوران
کنده ده بیرکیشی ایدی وبو محمد آدلوگیلان طرفینه خانیلی سارو سبنه دوکی صاتون آلمغ
ایچون وارمیش ایدی وخانیلی ده بیرکنده وار بیله کران آدلو اول کنده وارب

دوکی صاتون آلدی وحال اول کیم شیخ زاهدونک ایکی خاتونی وار ایدی بیرنسی سیاه رود
کنده ایدی وکنزونک قراغیده ایله که امیر عبد الله دیمش ایدی وبیرسی هیله کران ده و
بو چاغده که محمد [illegible] اکرانه واردی حضرت شیخ زاهد هیله کران ده ایدی پس محمد
ابراهیمان دوکی صا[illegible] عورت [illegible] هیله کران کندینه حضرت شیخ زاهدونک زاویه‌سینه
واردی بیر طائفه کوردی دوملاری آری وکسوت لری تمیزلو وخرقه لاری طهارتلو
نورونک بولاغی کیبی مظهر صوفی بلیغ صورت الله کسوتنده صفایه متصف وذکر ایله
طاعته مشغل وتانکری بیرت لیک نوری آلن لرنده مشتعل

بیت

بیر طایفه روح کیب سراپا همه نور — تانکری ایله خلوتنده دل ایلن حضور

انلرونک قاعده سی ایلن آدابی محمد ابراهیمونک کونکلنه خوش کلوب طریقه لاری
بکنوب حضرت شیخ زاهدونک الده توبه قیلدی وانلارونک کسوتین کیوب
اوزکیاسی بیراحذی بس آنذن کوچوب کلچوزانه قاییدی اتفاقا بولده بیر قالین
قار یاغمیش ایدی ا[illegible]ده کیم دیدیلار کلان ده دوقوز قارتیش قار یاغدی
وساوخلوغ جاغی [illegible] محمد ابراهیمان بولده قارونک جوق اولدوغیندن
قاتی زحمت لار چکدی وبورمنک مشقت ایلن کلوردی کنده خبر بیتدی کیم محمد
ابراهیمان قار ایچنده قالوب دور کنذونک آدم لاری اولونک قوزنارماغینه فارسونه
واردیلار وشیخ صفی الدین قدس سره داخی جماعت ایلن بیله واردی همان کیم
شیخونک مبارک نظری انکا دوشدی محمدی کوردی کیم صوفی لار کسوتین کیوب
دکندو لباسینی ترک ایدوب دور واوزینی طالب لرونک کسوتی اوزنا پیسینه
بیراخیب دور مونی کورنجه عجب ده قالدی

بیت

کوردی بیر صورت کیم آنده وار معنی سیرتی — باخذی بیر هیئات کیم آنده دار تقوی مبانی

صوردی کیم ای محمد بونه وضع ایله صورت دور دیدی بو شیخ زاهدونک قدس سره کسوه
ایله لباسی دور که من انونک مریدی ام حضرت شیخ جون شیخ زاهدونک قدس سره آدین
ایشتندی بیاعتده جانی قوشی اوچماغه وکونکلی اضطرابه دوشدی پس صوردی
سن شیخ زاهدی کوردونک دیدی بلی پس شیخ زاهد[illegible] ایله سکلی وصورتی
مربته که شیرازده امیر عبد ابدن ایشیتمیش ایدی بیر بیر [illegible] محمد دیدی بلی قاموبیله
دورکه پس کورمدین صالیغ وبیورسن پس حضرت شیخونک قدس سره طاقتی طاق
اولوب جون محبوبونک نشانه سنی ومطلوبونک خبرین ایشتندی دورماق مجالی قالمدی
وکیلانونک عزمین ایلدی نه قدر که قوم ایله قرداشلار مبالغه لار قیلدیلار کیم بو جاغ یول
قاموقارلو دور وایکن ساوخ رمانی قاتلان تا هوا بیر پاره یومشاوب ایپنسون
آندن آنکا وار یاغ عزیمت ایله قبولی اولمدی جه شیخونک کونکلنده اول قدر محبوبونک
هوسی غالب اولمش ایدی کیم ذره جه قاتلانا مز ایدی پس هم اول ساوخ لوغ چاغنده
کیم بو جاردن زمهریر یاغار ایدی واشاغه ده سو داشن باغلار ایدی روان اولدی

[illegible] هوا [illegible] کولده دار ایله
که زمهریر اونک عشقیدن سمن بیلورم

وقضا د[illegible]دن بیر کیجه حضرت
شیخ قدس سره محتلم اولوب سوروملمیش شیطان یولین کسردی واول ساوخلوغونک
قاتی لیغنده غسل اتماکه محتاج اولور ایدی واوتاندوغندن هیچ کیمسه‌دن سو استیمز ایدی
اما هر کیجه هم دوننده کورزور ایدی کیم شیخ زاهد پیر پاشیل اسقرلاط کیمش خادمی محمد
خلیلان ادلو ایلن بیر برداق ایسی سو کوتوروب باشنده حاضر اولور ایدیلار وحضرت شیخ
صفی الدینه قدس سره وبرور ایدیلار غسل اتماکه وحضرت شیخ قدس سره اول سو ایلن

صوردی

غسل ایدردی و غسلدن صونکره الملاری هیچ کورنمز ایدی بو حالده خاطری پریشان اولوب
متحیر اولور ایدی و خیالینه کچورور ایدی کیم آیا بو غسلی درست میدور یا یوق بعضی بیک
ظاهر حلمی ایچون قوتی لارونک اوستنه واروردی یا آرخ لاره و صاووق سو ایله یکیدن
غسل ایدردی و قاتی عورت[...]لار بو صورت انکا ظاهر اولور ایدی و شیخ زاهد قدس روحه
خادمی ایله دستوربجه وار[...] ایسی سو کتورورلاردی و اول سحر چاغلارده صاووق
سو ایله غسل قیلوردی **بیت** اول قرانکغو کیجه لارده چشمهٔ مقصوددن
ایچر ایدی هر کیجه حیوان سوینی کامی ایله و بو سبب ایله کیم هر صباح صاووق سو ایله
غسل ایلار ایدی دومان اولوب قولاغی ایله بورننده و کوزنده بر حال واقع اولدی
کیم ظاهر حواسی متغیر اولدی باوجود که بیله ایدی مطلقا آرام دوتموب تعجیل ایله عشق
قدمی بیله بر بر ایدی **بیت** کیم که مطلوبینه اوردی پشت پا کعبهٔ مقصوده ایرر لاجرم
قضادن رمضانونک آیی ایدی و حضرت شیخ زاهد قدس سره خلوتده اولتورمش ایدی
و شیخ زاهدونک قاعده سی ایدی کیم قاچان کیم خلوتده اولسا ایدی پرده دک
کیمسه ایله سویلشمز ایدی اونی [...]واره مزدی و طالبلرونک واقعه لاری سهدفر ایدی
اما بایرامدن صونکره دیدی[...]ری چاغیروب واقعه لارینی تعبیر ایدردی اما چون
شیخ صفی الدین قدس سره زاویه یه کیردی بر بوجاغنده نمازه دوردی و شیخ کیم
آنی تانیمزدی ساعتده شیخ زاهد قدس روحه خادمین چاغیروب بویوردی کیم زاویه نونک
ایچنده بر قالین اوت یاقه کور باوجود که زاویه نونک ایچی ایسی ایدی خادم اوت
یاندوروب زاویه نی نهایت ایسیتدی حضرت شیخ صفی الدین قدس سره نمازده ایدی
و سجاده سی اوستنده خیلیجه دوردی زاویه نونک ایسی لیکی و اودونک حرارتی اونک

مبارک دماغنده

مبارک دماغنده اثرلادی و مشامندن کرکلر نسته لری آخدوردی و اول برودت کیم
صاووق سولاری باشنده ظاهر اولمیش ایدی قاموسینی کیدردی و ساغ اولدی و شیخ
زاهدونک قدس سره غرضی بو اولوب یا قعدن اول ایدی کیم شیخ صفی الدین بو زحمت
لاردن قورتاره و شیخ زاهدونک کراماتلاریندن بیری [...] پس شیخ زاهد قدس
روحه خادمینه بویوردی کیم اول کینک لو بیکیت کیم [...]ت بو چاغنده نمازده
دور خلوته کتور خادم واروب آنی آلوب خلوته کتوردی **شعر**
عشاق خوی ایچمکه بنیاد ایده لار بر جرعه ایله ایکی جهان اویناده لار
حضرت شیخ صفی الدین قدس سره شیخ زاهدونک قدس روحه الی ایله ایاغی اوپدی
و تشاثیلادی کیم امیر عبد الله علیه الرحمه ضایع ویرمیش ایدی قاموسین شیخ زاهده
کوردی **بیت** هر نه کیم جان کورکوسنده نقش ایتمیشدی کونکول
کوردی جانانونک یوزینده قاموسینی نظر اول پس حضرت شیخ زاهد قدس روحه مبارک
لفظی ایله سوردی کیم اردبیل لونه ایشه کلوبسن حضرت شیخ صفی الدین دیدی
کلمشم توبه قیلمه سوزدی کیم آتانک ایله آنانک وار[...] حیاتده دورمی
اما آتام آتانکری رحمتینه داروب دور حضرت شیخ [...]هدونک **بیت**
حیات روح ویروردی دوداغی صبا عبیروردی که جنت دوراقی
پس حضرت شیخ صفی الدین شیخ زاهدونک قدس روحها الینی الینه آلدی توبه قیلماغه
اول حالت کیم اوزکه اولیالارونک الیندن دوتماغنده ظاهر اولوردی یوز چوریاکدن
اولمدی تلکو اولدی کیم امانی معصدی و جانی مقصودی دانکی جهانونک مطلوبی
بو دوز **نظم** قبلهٔ مقصد و مقصود بو دور عالمده
کورمدی کیمسه مونونک کیبی بنی ادم ده پس توبه ایله ذکر تلقینن آلدی شیخ زاهد

قدس روحه خلاف عادت ایلین که رمضان آینده خلوتینه کیمسه یه یول ویرمز ایدی
طالب لاری چاغیروب دیدی اول کینک لو بیکیدی کیم موندن ایلرو بیسره دیردوم
کیم اردبیلده دوردیل دورکیم سرگردان قالوپدور بو دوره پیره ضیاء الدینونک روایتی
ایلین که حق تعالی ایلر [illegible] عورت [illegible] ک آراسینده بیر حجاب دن ارتوق نسنه یوخدور بو دور
واول حجاب داخی اور [illegible] ترولدی بیت کونکول جون جانه جان جانانه بیتدی
اراليغدن ایکی لیک جدا ایتدی پس حضرت شیخ زاهد قدس روحه اکیننداکی
کیاسی لاری قاموسین چیقاروب حضرت شیخ صفی الدینه کیدوردی وخادم محمد خلیلانه
بویوردی کیم شیخ صفی الدین قدس سره مونوم خاص خلوتومه آپاروب یورتی انده مقرر
ایت وخدمتی شرطیجه بیرینه بیتور وحضرت شیخ زاهدونک قدس روحه بو اوتوردوکی
خلوتدن اوزکه بیر خلوتی وار ایدی کیم شیخ زاهددن اوزکه کیمسه اول خلوته کیرمز ایدی
وبو محمد خلیلان بیر خادم کیشی ایدی کیم شیخ صفی الدین قدس روحه دیر ایدی کیم بیر
خادم کیم شیخونک معامله سندن خبرلو دور محمد خلیلان دور پس شیخ صفی الدین
قدس سره ایش [illegible] ایش لار قاپوسی آنونک یوزینه آچیلدی بیت
کونکول مشکلوتی تونا [illegible] یدی کونکلش اول شمع نوریندن اوتاندی
وحضرت شیخ قدس سره اوکلی حال لاریندن متردد خاطر ایدی کیم کوردوکی واقعه لاری
رحمانیلیغ ایمیش یوخسه شیطانلیغ قاموسین شیخ زاهده قدس سره عرض ایتدی
حضرت شیخ قدس سره اونونک مشکل لارین حل قیلدی وشیخ زاهد معلوم ایتدی
کیم شیخ صفی الدینونک کوردوکی واقعه لاری ظاهر ایلین باطن ده صورت ایلین معنی ده
قاموس سبیل اللهونک سلوکی ایلین استقامت اوزرینده دور
گرچه جوق عالمده گزدوم زار و سرگردان لی سکر لله صونک اوچی مقصدغه تیبوردوم دلی



حکایت حضرت شیخ صدر الدین رحمه الله علیه دیدی بیر چاغ نیچه کون
نراجوم ضعیف اولوب دماغومه بیر زحمت اوغدی وحضرت شیخ قدس سره مونوم
اصلاحوم ایچون قوال لار حاضر ایتدی کیم قارشومده اوتوروب بیر نسته بیرلیه لار
تا دماغومونک نزطیبی سببی اولسون بیر قاتله قواللونک بیر [illegible] ینده سرادلو
مولانا نظام الدین عبد الملک بو غزلی اوخودی
دردلم تا ذوق عشق او بجست .. رونق بازار عشق من شکست .. تا بو پیته بتدی کیم ..
آتش عشق زغیرت بادلم .. تاختن آورد همچون شیر مست حضرت شیخ قدس سره
بویوردی اول وقت کیم شیرازشهرنده طلبده قدم اوروردوم منده بوحالت ایله
متزلتی وار ایدی شیخ صدر الدین ادام الله برکته دیدی آنام دن صوردوم کیم
اولجاغ کیم حضرت شیخ زاهده قدس روحه بیتدونک کونکولدن هیچ خبر وکوار
ایدی شیخ قدس سره اردبیل دیلی ایلین سویلدی کار نامده تمام جری یعنی ایلبادا
ایولو اشوم تمام ایدی امام سدونک تلقینی ایلین تنبیهه موقوف ایدی
اولمیشدی تمام ایشوم اما موقوف ایدی بیر کرشمه ایلین [illegible]
روح الله روحه دیدی کیم آندن صونکره کیم اتامونک [illegible] ری ایلین حال
لاری آچیلمیش ایدی بیر کون حضرت شیخ زاهد قدس روحه حضرت شیخ صفی الدینه
قدس سره دیدی اردبیل لوبیتی بوراپه امیر عبد الله صالغ ویردی دیدی بلی
شیخ زاهد قدس سره دیدی امیر عبد الله بیر اوردون بویلو مخطط بیکت دورکیم
یوزنده بیر باشیل بنک وار حضرت شیخ صفی الدین جون بو صادق نشانی کوردی
شیخ زاهدونک قدس روحه الهینی اولوب کونکلینده کیجوردی کیم جون شیخ زاهد اتونک
احوالندن خبردار دور واول مونونک سکلی ایله وضعندن صاحب وقوف پس ایلکسی تونک

مرتبه سی براوله بیشون منی بورایه کوندردی همان کیم بوخیالی خاطروده کیچدی حضرت
شیخ فراست ایلن معلوم ایدوب بویوردی اردبیل لو نه فکرده سن امیر عبد الله
اورنی آلتو دور آما آنلنذوره مز اکر انونک بو مرتبه سی وار اولا ایدی و سنی
تربیت ایلی[illegible] ارسینه ک ایلامیش اوله ایدی سنکا طلم قیلمیش اوله ایدی واکرا بنده
داخی بو مرتبه وار ایسه‌یدی من سینی قبول ایلا مایوب کنه انکا کوندرور دوم
اِنَّ اللّٰهَ یَأْمُرُکُمْ اَنْ تُؤَدُّوا الْاَمَانَاتِ اِلٰی اَهْلِهَا اما قاموکیمسه تونک بوقدر ایله
مرتبه‌سی یوخدور — بیت — چکه مرقاموکیمسه بیله یا بیی

قاموفوزساغده سیغم بو عدا اب — حکایت — حضرت شیخ صدر الدین
روح الله روحه بویوردی کیم حضرت شیخ صفی الدین حضرت شیخ زاهد قدس
روحهما دیدی کیم اوشاغلیغ جاغینده طلبده ایدیم و حیرت ایله سرکردان لیغ
سنکا غالب اولدی واولیا بونک طلبی خیالی باشومده ایدی سبلان داغینه
واردوم واول داغونک توپراغی ایله سوبی پیلمجه آلوب تبرک ایچون کلتوروردوم
یولده بیر ترکمن [illegible] ایکیم بیر صندلی اوستینه اوتورمیش ایدی بیرپای ایله
اوخ اللنده منی [illegible] دوردوکوم توپراغ ایله سوبی توکمکسنه ها بخردی و قدغن
لدی کیم داخی سبلان داغینه وارمایه سن بیلدوم کیم منع ایلین وها بخرن
کیم ایدی حضرت شیخ بویوردی کیم اول بیر فرشته ایدی کیم تانکری تعالی سینی تربیت
ایتمک ایچون یولونک اوستنه کوندرمیش ایدی بس ویدی ای اردبیل لو سبلان داغینده
نه وار اول داغ کافرلرونک کوری دور واکر کافرلرونک کورلارین مرصع قیلسه‌لار
وکیمسه اول کورلارونک زیارتینه واره کوره زیارت ایلامیش اوله بلکه کورونک ایچنداکی
یاتقه حضرت شیخ بویوردی یاتقه شیخ زاهد قدس روحه دیدی سبلان داغ

کافرن

کافرلرونک شهرنه شهرداکی لرونک عذابی ایله هلاکی ایچون ایبوپدور بس سبلان کافرلرونک
کوری داشی اوله آنذن نه تبرک اوملار جون حضرت شیخ قدس سره بو کلیجی لاری حضرت
شیخ زاهددن قدس روحه ایشیتدی آنذن صونکره سبلان داغه وارن لاره وارماغذن
منع ایتدی ماوجود کیم [illegible] سر بیل قافله لار اول داغه واروب لار
شیخ صدر الدین روح الله روحه بویوردی کیم شیخ صفی الدین شیخ زاهد قدس سرهما
دیدی کیم طلب جاغنده مربیره کیم بیزدوم اونک الیبنی دوزددوم توبه قیلغه منوم یوزوم
اونک یوزیندن دوبردی و مجال اولمزدی کیم اونک یوزینی بخشیچه کوراییم ماجون
حضرت شیخونک قوللوغینه بتیدوم بو معنی واقع اولمزدی ویوزوم سنونک یوزونک
قارشوسینده هم بیله قالدی اول دونمک نه ایدی و بودوناناک نه نسنه دور شیخ زاهد دیدی
اردبیل لو منوم صفتوم سنونکلن بیله ایدی وپسن منونکی ایدونک اوزکه کیمسه نیچه
لیک ایلن سنی صید ایلیا ایدی که حضرت شیخ صفی الدین دیدی جون سنونک صفتونک
منوم ایلن بیله ایدی بیشون منی بوقدر مترلت حیات سوبی یونک طلبنده حیرت
ایله طلب یابانده سرکردان قیلوردونک شیخ زاهد قدس [illegible] قللی ایلین کیم
آنکن بو معنی بیله اوله اکر سنی سرکردان لیک چکمدین مقصد[illegible] مقصده بتوره
ایدوم سنونک نفسونک بودعذغه ایلار ایدی که بو معامله اوزکه بیرلرده داخی وار اول قدر
سنی کزدوردوم که معلومونک اولدی که بو معنی اوزکه بیرلرده یوخدور ونفسونک
دغدغه مجالی قالمدی — بیت — مرباغیشدن حاصل اولملولوی لالایی بیل
بحر عماذن جیخر کوسر دیدوکوم فهم قیل — حکایت — بس حضرت شیخ قدس سره
دیدی سو یذن ایلر و سر کیمه اوز حالونی اظهار ایدر دوم ایشیدن لار کنذ و قصور لارینه
معترف اولوب جواب ویرور لاروی که بیز بو مرتبه نه یتیشوب اوز و آنلاردن بیری بضیالو

رکن الدین دور کیم چون اوز بیلمدوکینی اظهار ایتدی دیدی تیقین بیلورم کیم سن بر کونکول
آجاسینه بیناجک سن دیهار کیم مندن الانک قوللوغینه بیتورد و منوم ایچون بیر دعا
آندن التماس ایله کیل شیخ زاهد قدس روحه انکا دعا قیلوب دیدی تانکری رحمتی
آنلاره کلسون [illegible] ارالیده یانی رعایت ایلیوبدورلار و انلاره داخی دعا قیلدی
و حضرت شیخ قدس [illegible] شیخ زاهدونک موافقتی ایلن دعا قیلدی که منکا دلیل اولوب بو
حیات بولاغینه کوندردیلار و مرادونک یوری آنلرونک واسطه سی ایلن کوردوم و
اومدوکومه بیتدوم **بیت** تنکریم بولدوم صونک ادجی مزه کیم ایتسر ایدیم
اولمدی ضایع بو محنت لار که من چکر ایدیم **فصل** حضرت
شیخ صفی الدین بونونک قدس سره احوالی ایله کرامات لاری که شیخ زاهدنک جاغینده
ظهور اولوب دور **حکایت** شیخ صدر الدین روح الله روحه دیدی کیم چون
شیخ زاهد قدس روحه شیخ صفی الدینونک قدس سره عظمتی احوالی و ترقیسی کمالی
ظاهر اولوردی خاطر بونونک اهتمامی و ظاهری تینک ترتیبی اولونک حقنده مصروف
ایدوب [illegible] صفی الدین قدس سره فانی ریاضت لار چکدن اوصانمادی
و عادتی بیله [illegible] کونده بیر قاتله اوروجین آچار ایدی اما کیجه بارماغی عتیق
توپراغه یاسوبه بولاشدروب آغزینه قویار ایدی مقصودی اولکیم اتصال اوروجی کیم منع
دور اولمیه حضرت شیخ زاهد قدس روحه آنی اول ریاضت چکمکدن حکمت ایلن اشاغه ایندوردی.
ایله ایدی کیم هر اوچ کونده بیر قاتله افطار ایلار ایدی و بیله لیک ایلن نیچه بیل ریاضت لار
چکدی و بو غایته بیتوردی کیم تینک لاری ایپ ایلن باغلردی کیم الی بیرک اولوب قوتینه
سوختیلیغه قاتشغه و جانورلار کیم کیباسی لارینه دوشمیش اوله دفیس آیدیلیه و اورنقیسی
تزبون ایتمک ایچون بو فانی ریاضت لار چکردی **بیت** بیتوبدور بولار ارلار تنزلغه جهد ایله





نفسو کلدین تیجه بیناجک بیشن مرادونکا واصلا مبارک ارخاسی ایله قابورغاسی
بیره بیتورمز ایدی و اویخو اوز کوزلارینه حرام الامیش ایدی اولغایته داکین کیم کیجه بر آغاچونک
اوستنه وارور ایدی و بیر بود اغونک اوستنده اولتورور ایدی تا دوشمک قورخوسندن اویونمه
دکیجه لار مطلق اویوماز ایدی و کوندوز بالته ایلن ایب کوتو[illegible]ره وارور ایدی
و مبارک ارخا ایلن اودون چکر ایدی زاویه نونک مطبخی و [illegible] بخاریسی ایچون
**بیت** بو حذر و روز ناموس قوللوغ ایلاماک — قوللوغ ایتسون هر کیم دولت کرک
**حکایت** شیخ صدر الدین روح الله روحه بویوردی کیم هر قاتله حمام ده حضرت
شیخونک مبارک جیکنده بیر بومرونسته آت دن چیقمیش کوردوم دیدیم بابا بونه نشته دور بویوردی
اول اچاغ که شیخ زاهدونک خلوتی ایلن زاده یونک مطبخی ایچون اودون چکردوم آرخا ایلن
**بیت** بو بومروات لار ایپ زحمتدن پیدا اولوپدور
ابدی نونک ذوق و صفا ایچون بسی — ایلرووده چوخ مشقت چکمیش اوز
و اکیس ایلیده هیچ کیمه ایلن سویلاشمیوب اختلاط ایلاماز ایدی بلکه اوراد و الینه
و وظیفه مشغول ایدی و دایما کوندوز اوروج دوتر [illegible] قیلور ایدی
و مجرد ایلن پایه پا لغوز اوقاتین کیچورور ایدی اول حد [illegible] اول بیرکینک ایلن
و بونکلو کونکلک ایلن کیجه کوندوز عمرین صرف ایدردی و بر آشون شال مبارک
باشینه صارمیش ایدی و وقت اولوردی کیم اول شال داخی اورتاسیندن ایکی پاره
اولور ایدی و نعلینونک ایشی ادوتدن ایدی و بر سل مطهر آناسی ایکی قاتله شیخ صفی الدین
ایچون دولبند و کونکلک ایلن کیباسی لار ایکی دیت اوز اکبر دوکیندن دوزادوب کوندروردی
و حضرت شیخ آنلاری کیجوب درویش لاره باغیشلردی و دیدوکوم کیباسی ایلن اختصار
ایدردی — کسوتی قاموسی تقوی دن ایدی — خرقه سی دوبیتالو معنی دن ایدی

**حکایت** نوح الله روحه دیدی کیم هر کون قواللار حضرت شیخ زاهدنینک

صحبتده لیپینه اوقور ایدیلار والالار ایچون برسسته کرک ایدی طالبلار هر بیری برسسته

قوالاره ویرور ایدیلار حضرت شیخ صفی الدین‌نینک قدس سره خاطرینه کیچر ایدی کیم چون

منینک هیچ بسته‌م یوق [illegible] ویرماکه شیخ زاهدنینک کونکلینه معلوم دور اکر بسته

ویرماسام پراشاغه‌لیک ایسی کونکول لیک اول ناکاه شیخ زاهد قدس روحه انکا جواب

بیردی طالب عاشق دیر بسته‌م یوقدور قواله ویرمک اکر الده بسته یوقدور جزوی بسته

اوزکه طالب‌لاردین برج الیب المق اولور کیم ویره آندین صونکره اوزینه ایله مقرر قیلدی

کیم اول وقت کیم قواللاره بسته ویرلو ایدیلار حضرت شیخ اوزکه‌لاردین برج الوب بیرور ایدی

و هر بیر نیچه مدت آناسینه پیغام ایدردی که بوقدر برجوم دار مطهر آتاسی اونینک برج‌لارنینک

عوضین کوندرور ایدی و حضرت شیخ برجلو لاره ویرور ایدی پس حضرت شیخ زاهد قدس

روحه شیخ صفی الدین‌نینک قدس سره قاتیق ریاضت‌لارین مشاهده قیلدی ایسترایدی

کیم آنی اول قاتیق لیغ‌لاردین آهسته آهسته ایندوره همیشه‌انی یانینه چاغیروب اوروچین

آچدورور ایدی [illegible] قدس سره بیر تکه پولاو کیلان سوروتی الیب اووچی‌غه

بیتر ایدی تا بیر بار [illegible] اولوردی و مبارک دیلینی دورده کدوروب دونلو ایدردی

صونکره اول لقمه‌نی اغزینه قویاردی و وقت اولوردی کیم دوره آی بیش آی حوانلیغ

یمز اولور ایدی و قاچان کیم بیر قارلو اولا ایدی واروب بیرونک اوستیدن قار

کیدروب تربونک ایچکه یاپراغلاری کیم قارونک ایچیده ایدی کوتوروب پولاو

الیب اوش‌چان ایدردی **حکایت** تانغی قوش کیم شاه الله طعمه‌نی نوش ایلیه

دینی دون دانه‌سی حجله فراموش ایلیه آندین حضرت شیخ زاهد قدس روحه مصلحت

بیلکوردی کیم شیخ صفی الدینه قدس سره حیوانلیغ‌لنی ویره پس تدریج ایلین انکا بیورردی



کیم موندن صونکره آنت سکیل و اول بوبوردی کیم حضورنده بیر تاووق سوکولمه قیلدیلار و آندین بیر

قنات حضرت شیخ صفی الدینه بیدوردی ایکنجی قانده اکی قنات اوچونچی قانده تاووقنینک

هر بوبی و بیله هر کون بیر پاره ارتوروردی تا حیوانلیغ ییمکه انکا عادت قیلدی و مشایخ‌نینک

بیر حکمتی وارکه چون سالکنینک حالینه باجه لارلیق ریاضت [illegible] بوبوردیلار و بیمان

کیم کوردیلار کیم ریاضت نوه کامل اولدیلار ریاضت‌دین [illegible] لار کیم انلار دنک

حالینده ترقی اول پس شیخ زاهد قدس روحه حالینی شیخ صفی الدین‌نینک قدس سره

حالی ریاضتی ترک ایتمکده کوردی **شعر** چون کونکلنینک باجه سندن نفسینک توتون لیغی

کیدره بین کونکلنینک ایچی حجله نوراسی اولور **حکایت** حضرت شیخ صدرالدین

بوبوردی کیم چون طالب‌لار ریاضت چکیچی‌لار بیله مشقت‌لار ایله ریاضت‌لار حکمله

مشغول ایدیلار کیم آنی‌لار وه حیوانلیغ ییمزدیلار شیخ صفی الدین قدس سره شفقت

اوزیدین خیال ایلدی کیم بو طالب‌لار چوخ داخی مهرلو و غیره دورلار و قات ایله یا غلو

بیمکی بیمکه عادت ایتوبدورلار آنلاری بکلی حیوانلیغ‌دین منع ایتمک حکمت‌دین ایراغ

دورده اولمیه کیم بیرقاتی زحمته اوغرایالار کلیچورانه کوند[illegible] ایله باغ و توغلو

تورلو ییمیش‌لار کتوردی بو حضرت شیخ زاهدنینک قدس [illegible] ایروب جرسینه

کوندردی و طالب‌لاره بیک نصیبی تختونک آلتنده ساجلادی چون خادم اخی سلیمان

طالب‌لار ایچون سفره کتوردی و قورو پولاوی حاضر ایدردی شیخ صفی الدین قدس

سره خلوتونک قاپوسینی باغلاماغ بوبورور ایدی و طالب‌لارونک بیمکی بال ایله چدین

پشرن و یاغلو قیلوب آنلاره بیدورور ایدی و درویش‌لارونک قوتی موندین اوتروار ایدی

اما چون خادم اخی سلیمانونک عادتی ایدی کیم همیشه حضرت شیخ زاهدونک یانینده

طالب‌لارونک غیبتین قیلور ایدی و چوق دوغمش لادی بو سبب ایلن شیخونک نظر ندلی

براخور ایدی شیخ صفی الدین قدس سره بو بدن اوترو طالب لاره دیرودی بیمکدن صونکره
جناغ لاری یاغدن شیرینی دن بخشیجه آریدونک کیم اولیه کیم خادم آخی سلیمان قیوه
کیریپ کون طالب لار جناغ لاری آرتماغدن تقصیر ایتمش لار چون اخی سلیمان جناغ لاری
شیرین ایله یاغلو کیم[illegible] ارخینه ایدونک باشینه واروب بو صورتنی اظهار قیلدی کیم طالب لار
ایدی ریاضتی چکم اونک[illegible]ه دادلو بیمک لار ایلن خلوالاره داداتوب اوکرالوبدور لار
شیخ زاهد قدس روحه مونی ایشیدیجه شیخ صفی الدینی قدس سره غه عروب تندلیک ایلن
عتاب ایتمک باشلدی کیم سن بیلیسیز ایمدی دادلو بیمکه اوکرالوب سینکلر و مجاهدت ایله
ریاضت دادلو بیمک ایلن ریشتنی وار من بولارنی ریاضت ایچون بعثیده ورویم بوتی کیم
نفسونک تنعمی ایچون شیخ صفی الدین قدس سره دینج اولوب اول قدر صبر قیلدی کیم شیخ
زاهد قدس سره اول ماجرانی اونوتوب ایسم اولوب خلوتینه واردی شیخ صفی الدین
اونک آردیدین خلوته کیروب دیدی یا شیخ بو جماعت شهرلرده پرورده اولوب دورلار
و بیدوکلاری قاموشندایله یاغلو ایمیش اگر اول قاتله آلمالاری اول بیمکلاردن
منع ایلسه لار [illegible] یا بو بوره لار دماغلاری ضعیف اولوب سوداغه
مبتلا اوله لار مصلحت [illegible] لیم آلمالاری تدریج ایلن قاتی ریاضتلاره چکه لار و بو
یاغ ایله بالی انلار ایچون من کتورمیشم بو سوزلاردن اوترو اغدی بویروغ شیخونک دور
چون شیخ زاهد بو معنی نی ایشیتدی بکنوب دیدی کیرچک دیرسن صوابی موندا دور
مرتعش کیم اغلدی کونکول بخشی دور ارباب دلونک کوزینه شیرین کورونور
چون اخی سلیمان حضرت شیخونک یانینه دورمش ایدی شیخ زاهد قدس روحه انونکله عتاب
آغاز قیلوب دیدی اخی سلیمان ایسترسن که شهرستانلو طالبلاری اوز عادتی
بیدوکلاردن منع ایلسه سن و دماغلاری مختبط اولوب عقللاری زائل اوله موندن

صونکره طالب

صونکره طالب لاره بخشی بیمکلاری ترتیب ایت پس امر ایتدی کیم هفته ده بر قاتله
اتلو بیمکی طالب لاره ورسونلار **بیت** جسمونک حظیدن اوزکه بر بیمک وار روحونک
سعی قیل آندن اچه کور کیم صفالانور تنونک **حکایت** روح الله روحه بویوردی
کیم چون شیخ قدس سره شیخ زاهدونک یانیده چوق [illegible] فقیرلارونک
خدمتینه مشغول اولمق انکا بویوردی دیدی چون من خلوتده [illegible] کیم منوم خدمتیمده
اولکیل و سن خلوتده اوتورمه کیم من سونک ایچون خلوتده اوتورویم و سن نته کیم اوزکه
طالبلرونک خلوتلارنده حاصل اولورانلار قاموسی سنونک حاصلونک دور پس
شیخ صفی الدین قدس سره خدمتده بر قلچه تقصیر ایلامز ایدی و باطن ایلن خلوتده ایدی
و ظاهر ایلن خدمتده **بیت** دوستونک میدانی رانده کونکول برله ایدی
خدمتنده ارلرونکه جان بیرله ایدی مشتغل وحضرت شیخ صفی الدین قدس سره خدمتده
مقرر و معین ایدی جان ایلن مشغول اولور ایدی اول غایته کیم شیخ زاهد بویوردی هر کیم
خادملار مخدوملارینه و قوللار خواجه لارینه و محرم لار محرملارینه خدمت ایتدن
برینه بیتور ور لار صفی الدین منوم ایچون بیرینه بیت[illegible]
خدمت ایچون کیم که یارونک ایشیکینه اوتورور شاهلیغ [illegible] آنونک النه کیرور
**حکایت** شیخ صدرالدین روح الله روحه بویوردی بیر کون اتام
قدس سره دیدی اول قدر ریاضت که من چکیشم اگر بیتون زمانه نونک طالبلارینه
اولاشدوره لار هیچ کیمسه اوزنی چکه مز اولور اما منوم ایشوم اول ریاضت ایلن چیلمدی
بلکیم جوق خدمتلاردین کیم شیخ زاهد ه ایلدوم اوزکه لار ایلن داخی هم نفسوم ایلن هم
مالوم ایلن و هم کونکول ایلن و شیخ زاهد اول خدمتلار ایلن منکا نظر قیلوب ایشوم
بوم مرتبه یه یتیدی چون که خدمت بیتهدینونک جان و دل ایلن دائمشیم

خدمتیدین دلگرونک یوبا دیتا ملیغ تاپیشیم **حکایت** ادام الله برکاته بویوردی
کیم حضرت شیخ صفی الدینونک قدس سره اکین اچون همان بر جفت صیغری وار ایدی کیم اوننک
ایلن زراعت ایلردی و تورتورلو نعمت لار کیم صادر وارده و یرور ایدی قاموالیدین
ایدی و بخشی خدمتین [illegible]نک ار[illegible] شیخ زاهده ایلار ایدی و محرم لارینه و یرور ایدی و بیتون
خدمتکارلارینه اوکگ[illegible] لار و حب جوره سی ایله قوم لارینه تمام موابذن ایدی
واول قدر برکت لونته لار کوروب قاموسینه اولاشدورور ایدی کیم خلایق بر ایدیلار
کیم مگر شیخ صفی الدین بر گنج تاپوپ دور زیرا کیم بر بیل حضرت شیخ زاهد اچون اتکی
دست کیباسی تیکسیدین ایاغیغه داک هم قیتیش براقی و هم بابونگ گزکلوسی و شیخونک ایوداکی لاری
اچون و متعلق لاری اچون داخی اکی دست اکی دست دوز دوروب حاضر ایدردی
تا بیر قابله بیله اتفاق اولدی کیم عادتیجه کیاسی لار مهیا ایلامیش ایدی و بیتمیش بیچکلار
ترتیب اتمیش ایدی شیخ زاهده وارماغ ایستدی و اول چاغ حضرت شیخ سیاوروده
ایدی چون اشتیاقی غالب اولدی بوکلاری بولده دگیزونک قراغیسیده قویوب
اوزی ایلبرو واردی [illegible] زاهدونک حضورینه مشرف اولدی و اورنه بیله مقرر
ایلادی کیم الی بو[illegible] شیخه وارماق اولمز یاریم بطمن نبات بیله پیچه
کوتوروب بیلینه باغلدی اما چون شیخونک دستوسینه مشرف اولدی اول نبات لاری
بیلیدین چیزوب اوکینه قویدی چون حضرت شیخونک نظری اول نباته دوشدی لیکن
ایلیوب دیدی پرلارونک یانینه بیله وارورلار و بیله لاری آپارورلار من مگر اوشاغیم
که منوم اچون شیرینی کتورورلار حضرت شیخ صفی الدین هم بیلدیکه ایاغ اوستینه
دورمیش ایدی دیج اولوب هیچ سوز سویلامادی **بیت**

ای کونکول معشوقه لارونک نازو چیکی خوش دورور — صلح ایچینده انلارونک ربو ایله زنکی خوشدورور

اما جون شیخ

اما چون شیخ زاهد قدس روحه بو سوزلاردین صونکره ایشیم اولوب بو چوخ مبالغه لاردن
پشیمان اولدی و شیخ صفی الدین آنونک یوزیدین پشیمان لیغ اثری کوردی
دیشقاری چیقوب قاپوده اخی سلیمانه دیدی نیچه کولوک لارنا و[illegible]نک یولینه کوندر
کیم یوکلار ایله تبرک لاری کتورسون لار شیخ زاهد چون [illegible] تقندی دیدوکلاریدین
پشیمان اولوب خجل اولدی تا بس کولوک لاری کوندروب [illegible] کتوردیلار و شیخ
صفی الدین بر نسته کیم اوزگه لار اچون کتورمیش ایدی انلاره کوندردی مگر اول تبرک لار
کیم خاصه حضرت شیخ اچون آپارمیشدی کیم اول ساعت اوزنا به کتوردی شیخ
زاهدونک خاطرینه کیچدی کیم چون قاموسینه لار اچون هدیه کتوروب دور بزدن اوترو
منوم اچون نسته کتورمیبدور اول کون سه شنبه کونی ایدی جمعه کونیه داکین صبر قیلدی
اما آدینه کونی شیخ زاهدونک حضورینه واردی و شیخونک باشماغینی دوزدوروب التماس
قیلدی کیم شیخ بر ساعت منوم خلوتومه تشریف ارزانی قیلسون حضرت شیخ زاهد
قدس روحه قبول ایلیوب قالقدی و شیخ صفی الدینونک قدس سره خلوتینه واردی
خورشید [illegible]ـقده [illegible] بیشغمره
دون کیچه منوم خلوتیمونک ایچینه کیردی اما چون [illegible]ـاینده اوبوزدی شیخ
صفی الدین قدس سره بیمیش بوکلاری کیم کتورمیش ایدی شیخونک اوکینه چکدی **بیت**

ای کونکول شادی لیغ ایتسون فونا غوم دور منوم — اوکینه چاپونکنی چک چشم و چراغوم دور منوم

بس دیدی حضرت شیخ بو قدر نوش چاف ایستون و بو قدر دولتخانه کوندرچون وچون
شیخ قدس سره بیمکه ال اوزاتدی شیخ صفی الدین کیاسی لارونک بغچه لاری باشین
آچوب ایچیداکی لار چیقاردی و شیخونک مبارک نظری اوکینه چکدی و قاموسین عرض
ایتدی اول جمله دین اکی بورک ایلین بیر دولبند ایدی و اکی کونکلاک و اکی دیردونی

وادوک ایلن باشماغ پس بردست کیباسی حضرت شیخ زاهده کیدوردی وبردست
بتجه یه باغلدی کیم اوینه کوندره شیخ زاهد جون مونی کوردی کیلان دیلی ایلن
سویلدی صفی لنا له وله کچ بوتمی یعنی صفی سنونک اولوکونکلونک وار بوقدر کیونک ...متیندنک
وسیح دیزدونک د... ... اوزکه لار اکر ایکی آلتون کنوزورلار بیخه فایده مکا
عرض ایدرلار ... یوزو بکبر قارشوده عشاق جهانی بنلاز
وصلونکبز کوبی باشده دل وجانی اوینار بس شیخ زاهدونک مبارک خاطرنه کیجدی
کیم بولیدی کیم حرم لاروم ایچون داخی کنورمیش اولایدی خاصه نقره دوز ایلن باغی
کیم اول زمان ده خاتون لار کیبار ایدیلار و شیخونک خاتونی بینک کونکلی بیله سنه ایجون
ایکن نگران ایدی حضرت شیخ صفی الدین بو معنی معلوم ایتدی کیم شیخونک خاطری
بیله سنه نی ایستر بر بچه داخی اورتاسه کنوردی کیم اونک ایچنده بیله آلتن باغ ایلن
مقنعه وبردست عورتلرونک کیباسی لاری وار ایدی حضرت شیخ زاهد قدس روحه
همان کیم اتلاری کوریدی مبارک خاطری اول فکرلردن خلاص اولوب اول
بتجه نی اوز الی ... وبن ... بر ساعت باشیتی اوکنه صالدی بس باش
قالدوروب کوکا باخ... ... باشی ایلن حرکت لار ایلیوب تیزدی و شیخ
صفی الدین ایچون باطن دعالار قیلدی حضرت شیخ قدس سره بویوردی کیم مرتبه
کیم تاپدوم اول نظردن تاپدوم بیت جون کیم اول سلطان لرونک کوبنده اولدوم هر کدا
اول که ایلعدن بو تاج و تخت عزت تاپشم حکایت روح الله روحه بویوردی
کیم بر قاتله پیشن کیشی طالب لردن بر بری ایلن متفق اولوب برسی محمد ابوبان
و بری محمد حجابان و بری محمد موسیان و ایکی کیمسه داخی مرتد اولوب شیخ زاهده
عاصی اولدیلار و متابعت بولندن دوندیلار و بو بش مرتد کیشینونک متابع لاری

داخی وار

داخی وار ایدی کیم ایلار داخی بولیاره موافق ایدیلار و جلا نی شیخونک خدمتینه وار ماقدن
منع ایدرد یلار یده اکر بر طالب حضرت شیخ ایچون بر تبرک آپاروردی یولونک اورتسنده
دوروب الیندن آلوردیلار و خادم لار کیم مطبخ ایچون اوده ن چکرلاردی قویمزدیلار
تا مطبخ نیبله اودون سز قالدی اول غایته کیم مطبخونک ... ... قالدوروب
یاندوروز ایدیلار و کاه کاه کلورلاردی و زاویه یه یاجی... ... ... لاردی و شیخ
زاهده قدس روحه پیغام کوندرورلاردی کیم سزیم ایچون بایز کیم ارشاد ایله بزیم تونک
دو تکلی بیز ... ده ... نی بزه رجوع ایله شیخ زاهد بو معنی دن فکرلو اولوب
اتلاره حلم ایلن لطف ایلن کیچورمکه دوزدی پس شیخونک آدم لاری ایله طالب لار اوبیش قالی اولدی
و اول ... اعلاری ایله تابین لاری اوزکه یره وار ماغه نیت ایتدیلار و بو عزیمت ایله بیتی
شیخه عرض ایتدیلار شیخ زاهد قدس سره دیدی بزیم بر بها دریکیتمیز وار کیم معنیده
حاضر دکول آنی جاغیرالیم و انونکلن دانیشالیم کورالیم کیم اول نه مصلحت کوریر صبور ایلار کیم
اول بها دریکیت کیمدور دیدی صفی الدین دیلار باشیخ اول بلیا جک دور شیخ زاهد
قدس روحه دیدی یوق ... اینده انی جاغیر ... ... کرکدور و ... ... ... شتاسنی ده ... لدی
و بابای آی لار بونک جایی ایدی پس شیخ صفی الدینه ... ... ... الشیخ صفی الدین قدس
سره اردبیلدن بر تبرک کوتوروب موقان یولینه روان اولدی و اول یولونک
اوستنده بیلان ایلن رتبلا کیم عقر بونک سکلینه ینکرر و آغوسی قاتل دور و اول قدر وار
ایدی کیم هیچ یکیت لار آغاج ایلن شیخونک اوکینه آلمزدی اولدوروب یول آچارلاردی
تا حضرت شیخ اول یوله وارا پیلوردی القصه جون حضرت شیخونک قوللوغینه ییتدی و مرتد
باغی مریدلرونک حکایتینی معلوم ایتدی قالخوب اول طاغیلرونک یانینه واروب
بحث لشوی ووردی مر کیم بیری ایلن مرشدینه و استادینه کیم آنلاره مستقیم صراطی ودوغرو

یولی کورستمیش اول عاصی اولوب کفران نعمت ایلیه غرند اولمیش اوله اول عاصی لار
مونی ایشیتیب نیچه ایشلار ندە متحیر قالوب قامو ملزم اولوب بیراو غوزده فریاد چیقاردیلار
کیم ایدی بیزنم بیچاره‌لوکنینک تدبیر ایله چاره‌سی ندور نه بویوردونسن شیخ صفی الدین قدس
سره دیدی اگر [...]ینک اراینک بیله ایلیه سینکیز که من دیرم تدبیر بیکیز ایله چاره نیزه
یول بولاچ سینکیز [...] قبول ایتدوک بویور کیم نیتملو دور اوز شیخ صفی الدین
قدس سره دیدی بیله ایلاماک کرک سینکیز که بیر کیمه قالحوب اوزاغی آلسون و اوزالی
ایلین میشه دن قامیشی کسوب آرخاسی ایلین آلسون و چیلاق اولوب باشی ایلین اباغی
یالین آق یتقیلولاری او کینه صالوب قیرغیل لاری آردینه بیراجوب بیکیت لار
قیرغیلونک اردینه اوشاغلار قامو سیدن کری ده بیله لمیک ایلین واره سینکیز و
مطیعونک قامیش لو برزین لاری کیم قاله وروب یاندوروب دورلار بیکیدین بیگدوره سینکیز
آندن صونکره خلوتونک ایشیکینه کله سینکیز سو حلولار کیمی لبس من دیم کیم نیچه ایلماک کرک سینکیز
بیزا کیم شیخونک حلیته غیره اولماتی کرک اول یاغی لار چون بو سوزنی کیم انلاردونک صلاحی
موندە ایدی آ[...] و من [...] اتفاق ایدوب واردیلار و شیخ صفی الدینونک
دیدوکی کیمی [...] [...]لار و آرخالارینه آلوب یالین ایلیه اباغ لاری
یالین زاری لیک التماس تضرع ایلیه ایلیه حضرت شیخ زاهدونک حضورینه واردیلار پس
شیخ صفی الدین انلارنی کوریجه شیخ زاهدونک خلوتینه واروب انلار اوچون شفاعت
قیلدی کیم حضرت شیخ دولت ایلین چیقسون و بو جماعتونک سوچلارینی عفو ایدوب
باغیشلاسون شیخ زاهد قدس روحه خلوتدن چیقوب انلارنی اول حالت ایلین
کوردی هر ساعت قاپوده دوروب انلارونک عجز ایله زارلیکی ملاحظه قیلدی
کناه لاریدن کیچوب کوزلاریدن یاشلار آقیزدی انلار داخی اخلاص ایله کلوب مطیعونک

یرزنی بیکیدن



یرزنی بیکیدن بنیاد اتیه بلار **بیت** جوبنده کنه و تقصیرینی بیلدی
قرانکغولیغ نورنی بولدن آیریلدی اما چون شیخ زاهد قدس روحه حالی بیله
کوردی اصحابی ایلیه اولادینه دیدی من دیمدوم که بیزنم بیرنهادر بیکیتمیز و ار شیخ زاده
جمال الدین ایله اصحابی و اولادی دیدیلار بلی اگر او[...]ی بیز بیلوردوک
و اول جماعت داخی دیردیلار اگر شیخ صفی الدین [...]ه و میزه یتیم اوله
ایدی بیزنم چاره میز نه اولوردی کیم شیطان بیزنم دینومیزی اپارمیشدی و ایمانیمیزنی
دنیادن کیمتیش اولوردوک **شعر** جهلتونک بحرنده غرق اولمیش ایدوک
دمیک ایلین کورلمکیدن روسیاه ایمن ایتدی اول کناهلردن بیری
رحمونک جون کیم بیزه اولدی پناه **حکایت** شیخ صدرالدین روح الله
روحه دیدی بیر قاتله شروانده وارمیش ایدی شروانشاه ایلین اوشاغلاری قامو ارشاده
دعوت ایمکه شروانده قیرق آلتی قلندر جمع اولمیشدیلار شیخ زاهد تعصب ایله عداوته دوردیلار
کیم بو کیشینونک ارشاد ایلیه تقواسی بیزنم بازاریمیزی کاسید ایتدی چون ایش بو غایته
یتیدی بیز داخی اونونک مریدلاری جوالدوز ضربی [...]وک دلوکت
ایلیالیم آندن صونکره زاهده دولاشوب آنی داخی او[...]الیم و شیخ زاهد
اولچاغده شرواونونک مدرسه سنده قونمیش ایدی مدرسه نونک یوقاری دام لارنده
و حضرت شیخ صفی الدینونک قدس سره یورتی شبستانده ایدی و شیخ صفی الدین قدس
سره کیچه کوندوز شیخ زاهدونک خدمتیدن آیریلمز ایدی بیر کیچه شیخ زاهد قدس سره طهارة
المغه قالحدی و اول وقت ده شیخونک قدس روحه ظاهر باصره سی بیر پاره ضعیف
اولمیش ایدی شیخ صفی الدین ایراغدن اوچ کیشی کوردی اول قلندرلردن کیم اول

قرانکغو کیچه لارده شیخونک قصدینه یوز اوردیلار شیخ صفی الدین همان کیم آنلاری کوردی
دیدی اولمنا کیم شیخ زاهدی کیزلونچه بو قرانکغوده اوغلیلار واول ساعت شیخ زاهد
قدس مکاه او ستینه اولتورمیش ایدی شیخ صفی الدین قدس سره کوده بیبن انکا قالی
ایدوب اورنی [illegible] یوزریندن قدا ایلدی قلندرلار چون حالی بیله کوردیلار
مجال ایله فرصت [illegible] امید قاینددیلار بیت کوده تیلدی انکا قالنی روان
صالدی شیخونک یولیغه جان وروان والکلهسی حضرت شیخ صفی الدین
قدس روحه بو حکایتی شهرونک داروغاسیغه عرض ایتدی داروغا کوندروب اول
اوج قلندری چاقیروب آغاچه باغلتدی وقولاغلاری ایله بوردونلاری کسدوردی
واغاچه دوندیلار چون آنلارونک غوغاسی اونی شیخونک مبارک قولاغنه یتدی
صوردی کیم صفی الدین بونه غوغادور حضرت شیخ قدس سره دیدی بو شهرونک غوغاسی
دورو کیچ واقعهلاری حضرت شیخ زاهده بیلدوردی وهم بیله کیچهلار خامی شیخ
زاهدونک قدس سره کیتشکین ساحلار ایدی بس قلندرلار چون اول اوج قلندرونک
سیاستلارین [illegible] انقایک لاری بدتر اولوب شیخ زاهدونک قدس روحه حقیقته بجد
دوردیلار و حضرتلاری [illegible] الدین داخی اورنی انکا قالنی ایدوب کیمسیه مجال
ویرمز ایدی صونکره قلندرلار دوردیوزنی کیشی جمع اولدیلار وقاموسیسی اولشده
برک دوردیلار شیخ زاهد قدس روحه آنلارونک قصدیندن خبردار اولدی کوکلی انلاره
متغیر ایتدی وشهرونک داروغاسی اول قلندرلردن بیرسین اولدوردی بس قلندرلار
آندن بولو مرکز انجیلاین هجوم ایدلما دیلار زیرا کیم اوتلده دوردیوز بیش یوز جوقه
جوقه کزدیلار وچون شیخ صفی الدین قدس سره بو مرتبه یه داکین حالی ایله مایلی

شیخ زاهد

شیخ زاهده قدس سره طفیل ایدی شیخ زاهد قدس روحه ظاهر ایله باطنی انکا
تاپشوروب اعتمادی انکا اولدی وبویوردی اگر بیزده صفی الدین اولمسا ایدی کیم
ایدی بو زحمتلاردن قورتارماغه و بویوردی مرشد کیم مریدلار شیخلرونک حقنده
ایلیوب دورلار صفی الدین منوم حقومده ایلیوب دور [illegible] کیم ظاهر ایله
باطنده مریدلرونک حقنده ایلیوب دورلار من اونک [illegible] منوم بلکیم آندن
آرتوق داخی وقایده که اول منوم ایلن دورمن ایمیم و هر کیم ایکیمزونک ارالادنده
ایکی لیک قو باریبزدن دکول بیت پیری گرچه خلق ایکی کوعر و عیان
ارا میزده یوخ ایکی لیک بی گمان حکایت شیخ صدر الدین روح الله
روحه دیدی باقلانلو پیره اسحاق روایت قیلدی کیم بر قاتله حضرت شیخ زاهدونک
قدس روحه خلوتی ویشخاری پیسنده دورمیش ایدیم واحی بیلمان خلوتونک اچنده ایدی
وشیخ زاهد قدس روحه انکا بیر سوز سویلردی ایشیتمکه قولاغ آصدوم شیخ زاهد
قدس روحه دیر ایدی بو سکیتی یعنی شیخ صفی الدین نه قدر که امتحان قیلدوم
آنی مرشدلیکن آندن آرتوق کوردوم انکا دیدیم [illegible] سون جواب
ویردی من بیر کیندلو بونک اوغلی ام شیخ لیغه لایق دکوم [illegible] ده پیشوکدور
جواب ویردی کیم سجاده نی نیلرم دیدیم گرونک تلقینی سنونکا اولسون دیدی من
بونونک لایقی دکولم مرتبه کیم آنی انکا عرض ایتدیم اونک همتی آندن اوج راک کوردم
بس مرتبه که دلخواهی ایدی مندن حاصل ایتدی واوزگه ستهلار ایلن باشیشین
ایدوردی بو مرتبه انکا مبارک اولسون مبارک اولسون پیره اسحق دیدی بو بشارتی
حضرت شیخه قدس سره بیتوردوم شیخ صفی الدین دیدی اگر اول صحبتلار که خلوتده
ارا میزده کیچار بیلسه ایدونک باغرونک سو اولور ایدی نظم

کراوچا ایدی جلوتونک اوستنده روحونک قوشینی    باته ایدی ورنمان اونک پر و بالین تمام

**حکایت** شیخ صدر الدین روح الله روحه بو یوردی کیم برقاتله حضرت شیخ زاهد قدس روحه سردابه سرداغونک اوستنده ایدی که یابی چاغلارنده ییلاقی اچون ادرایه وارورلار ایدی [illegible] ایچون بیچه قاوونلار کتوردیلار و طالب لرونک قاعده سی بیله ایدی کیم [illegible] ون که شیرین راق ایدی حضرت شیخه آپارورلاردی. و شیخ زاهد قدس سره قاوونی ایلکین سیورایدی چون بیچه کون بجد قاوونی نوش جان ایتدی مبارک طبیعتی یلغ ایلیک ایسدی و اول داغونک چوره سینده ات آز ایدی واله داحی کیرم ایدی و شیخ صفی الدین قدس سره اولجاق کلجوزانده ایدی شیخ زاهد قدس روحه دیدی کلنکیز کیم صفی الدینی بوندن چاغیرالیم کیم بزیم اچون قوبون کتورسون ایکیندو نمازی چاغی ایدی و شیخ صفی الدین اولساعت کلجوزانده خومنونک اوستنده ایدی کیم شیخ زاهدونک قدس روحه آوازین ایشیدتی هر حال اوینه واروب آلماسیندن سوزدی کیم بیچه قوبونیز وار دیدی اون ایکی قوبون ایلین بر کیجه [illegible] ان اتفاق بازاره واردی و نقدن اوزکه نیزکلاردن داحی صاتون الوب [illegible] لادی اوکینه پراخوب آلتدنی و روان اولدی اکلسی حالت چاغی حضرت شیخ زاهده بیتدی **بیت**

جان ایلین جانانه آرا آینده ایراغ بیغ بو خدوور    لیک مرنا محرم اول معنی ایلین اکه دکول

شیخ زاده جمال الدین علی امتحان ایچون بیرینه تونک اوستنده دوروب بوکی کورلاردی ناگاه حضرت شیخ صفی الدین ایراغدن کورنو کدی کیم قوبونلرونک اوکینه دوشوب ها بو دور کیم صرصر سیلی کیمی کلدی و قوبونلار ارادیسره سوررولار شیخ زاده قوبونلاری کورمدی آتلسی بانینه واروب دیدی شیخ صفی الدین کلدی اما قوبون بیلسنجه دکول

بوسوزی

بو سوزی دیماکده ایدیلار کیم حضرت شیخ صفی الدین قدس روحه بیتدی چون شیخ زاهدو دستبوسینه مشرف اولدی شیخ زاهد دیدی صفی الدین منوم اونوم ایشیتدونک دیدی بلی دیدی قوبون کتوردونک دیدی بلی صوردی نیچه دوردیدی اون ایکی قوبون دور بر کیجی ایلین [illegible] موندن آرتوق حاضر دکول ایدی

دلبروم جان ایستاسه شکرانه ویرورمن آنی    باش قویار [illegible] ونک البته قبیله قبول

پس شیخ زاهد قدس روحه بویوردی کیم من دیمدوم که صفی منوم آوازوم ایشیدوب بیزجه کالور پس سلطان محمودونک حکایتی مثل ایلین دیدی کیم برقاتله ایازونک بیر زحمتی وار ایدی سلطان محمود بیر نوکری چاغیروب دیدی کیم بوکور تورکین اول و بولده [illegible] اکلیبه وا بازی مندن صور کیم اگر بولده اکلنور [illegible] سنی بیا بیت ایلیا جاکم نوکری بوکوره بوکوره ایازونک اوینه واردی همان کیم ایچرو کیردی کوردی کیم سلطان محمود ایازونک یاننده اولتوروب دور نوکرونک اوصی باشیدن اوچوب هیجر قالدی سلطان نوکرونک قورقوسی ایله هیستدن سلطان همان کیم آنی حیرت دکیرتده غرق اولمیش کوردی دیدی قورقمه کیم سندن هیج [illegible] ب دور اما منوم ایلیه ایازونک آرالرنده بیر کیزلو یول وار کیم بیر [illegible] ولی بیلمز و بوینی اوقودی **بیت**

ولدو دور بیر کیزلو یول مندن انکا    مینیز اولمز بیر نفس ایل من انکا

بوبیر حکایت دور خلایق ایچنده مشهور و معروف کیم شیخ زاهد قدس روحه اصحابی ایله کیلانده وارنده بیر بیشه نونک اورتاسینده اولتوردی بویوردی کیم اگر صفی موندا اولسه ادب ایدی بخشی ایدی همان کیم بیچه قدم واردیلار حضرت شیخی قدس سره کوردیلار شیخ زاهد قدس روحه بویوردی کیم صفی الدین قانده ایدونک دیدی ایمدیچه

کلگوراونک باغنده گل دردوم چون حضرت شیخ لطف ایدوب منی اکدی
بو دور کلدوم **بیت** اکدی دیدیلار بارسینی دوزکیچه دیدیم
اکنون آنی حق لطفیله هر کیم منی انکار
**حکایت** بو حکایت داخی هم مشهور
دور کیم شیخ زاهد ... آخر عمرنده کوزلاری ضعیف اولمیش ایدی قاموسلارنده
جزوی ایله کلی ... صفی الدین سید ایله صفی الدین شوبله ایله اول
غایتده ذاکر ایدی کیم دیلی صفی الدین صفی الدین دیمکه اوکرانمیش ایدی کیم اکر اوزکه
کیمسه نی چاغیرماق اولسه ایدی صفی الدینونک آدین آپاروردی اتفاقا شیخ صفی الدین
کلگوراندا عزم ایله فردابتی ایچنده اوتورمیش ایدی ناگاه بیهوش لار کیمی قالچوب
اوزی خوصونک سوینه آتدی اوتورانلار موتی کوریجه عجب ده قالوب بیبین
صورته بیلمدیلار اما اولسا عتونک تاریخین باز دور دیلار صونکره معلوم اولدی
کیم اول ساعتده شیخ زاهدونک اوزاو بیده کورنی آغریدی کورنده اوت
یکمیش ایمش لار و کوره بیلماز ایدی و چون تمیبه شیخ صفی الدینونک آدی دیلینده
ایدی عادت ... اتفاق ... صفی الدین یا نه سن تحقیق اولدی کیم اول ساعت
ایمش کیم شیخ ... قدس سره اوزینی کلگوراندا سوینه آتمیش ایمیش مقصود
بو کی اول قدر شیخ زاهدونک قدس روحه احوالینه مترصد ایمیش کیم مطلقا
هیچ بیر دم آندن غافل اولماغیش و اکر اوچاغ اوزینی سوینه آتمز اولسا ایدی یانمک
قورقوسی وار ایدی **بیت** عشقونک بحرنده هر کیم ایلانه غواص لیک
چوق بها لو خود اسرار اول دیکیزدن چیقاره
**حکایت** دمورچی بیره جمال
دیدی کیم شیخ صفی الدین قدس سره بیر قاتله شیخ زاهدونک حضورنه وارماغ
عزم ایلدی کیم دستبوسینه مشرف اولسون و اول وقت شیخ زاهد گشتاسبی ده

ایدی پیر طالب ایکی اوشاغی ایلن حضرت شیخ ایلن قدس سره یولده یولداش اولدیلار
دیکیزه یتوب کمی یه کیردیلار دیکیز اورتاسنده کمی کیدرکن شیخونک قدس سره
بر حالی واقع اولدی اول حالده اول یاش اوغلن دیکیزونک قورقوسندن آغلاردی
آتاسی قورقودن اوزی هم غایت پریشان اولدی ... کیم شیخونک
حالنده بر فرصت دوشمه نه قدر کیم اوغلنی تسکین ایدی ... ویرمیوب ایچم
اولمدی او اوغلنی قالدوروب دیکیزه آتدی تا شیخونک حالی پریشان اولماسون **بیت**
جانونک چچاین اوزتادن ای جان کیدرکن زیرا خلیل اوغلنی جانانه قیلدی ذبح
اما چون حضرت شیخ اول حالدن قایتدی او اوغلنونک اولدوغی واقعه سینی هیچ
سورمدی کیمسنی چون دیکیزونک قراغینه یتوب چیقدی همان کیم لب یه ییتدی او علی
ایچون کونکلی یکرلان و پریشان اولمیش ایدی چون کیم ایونه کیرمک ایستدی فکرده
ایدی کیم اوغلنونک حکایتنی آتاسینه نه دیه همان کیم کوزین آچوب باقدی کوردی کیم او علی
ایودن چیقدی و آتاسینه سلام ویردی **بیت** عاشق اوز جانین ... جانانه نونک قربانینه
هر نه کیم تو بیروغی دور تابع اولور جانا بنه آتا او علی ... بابا سونک
حالونک نیچه اولدی او علی دیدی چون منی سوینه آتدی ... منی سونونک
اوستندن قالدوروب ایوه بیتوردی و بر قلیچه منوم ایا عوم باتیش اولمدی **بیت**
خضر ایله الیاس آتونکجون بس ایدرلار دنیاده تا ابا بنده اوله لار هادی قاموا تین لاره
**حکایت** روح الله روحه دیدی بیر قاتله شیخ صفی الدین قدس سره ساوه دن
اردبیله عزم ایلدی و عادتی بیله ایدی کیم اوزکه طالب علملار کیمی کیم شیخ زاهدونک
زاویه سیندن تبرک آلورلار اوی کوتورر ایدی اتفاقا اول وقتده شیخ زاهد ولایت نوری ایلن
معلوم ایتمیش ایدی بو یوردی کیم حضرت شیخ صفی الدین ایچون قالین چورک لار پیشور دیلار

اولقدر کیم یوک ایلین چورک لاریکه چکدیلار ده حال اولکیم اول وقت دیکنز ونک اوستنده
سفر ایلاماک کیریدن چیخه دالکین بر چورک تیار ایدی اما همان کیم شیخ صفی الدین
کمی بو کیردی بر حالت کیم سلوک ایاسی لارنینک اوکینه کلور کیم اول حالتده
محبوبنینک اودیدین [illegible] بیونده برا وت دوشر کیم اکر بیتون عالمونک بیمک لارین
بیله لار ذره چه قورسا [illegible] کرمز و وقت اولور کیم اکر بیمک آز السه وجودی بکلی بازر

بیت
ذره چه عشقونک اوتی برکیمه تیشدی کو تکلنه — یاندورور دار و یوقین قیلور وجود آثاری

پر حضرت شیخ نینک قدس سره کمیده اول حالت پیدا اولدی و کمیده اکی چورک لار حاضر
بیدی چون کمی دن چیقدی یولداش لاری قاموبیله بیلدیلار کیم شیخه اول حالت واقع
اولوبدور ایلیس شیخدن ایلرو کیمزلار کیم اوکون لارینه واقع ایدی دار و ب قالیپ بیمک لار
ترتیب ایدر دیلار و اولقدر بیمک لار کیمزلار ده بغیشدورور لاردی کیم جوخ کیمسه لرنینک
بیکوسی اولور ایدی همان کیم حضرت شیخ قونار ایدی اوکینه چکر لاردی حضرت شیخ
قدس روحه آنکلاری تمامی بر ایدی و بو طریق ایلن اردبیله بیتدیلار و مرکنده ده بیش
التی قویون [illegible] انقا اولحضرت نوش جان ایدردی چون ایوینه کیردی اکمک
پیشورور لاردی [illegible] باشیده اوتوروب مرته کیم تندوردن چیخاردورلردی
بر ایدی تا قاموسین بیدی آناسی چون او علیمی اول حال ایله کوردی ایوده بر یوک
بیمز غوج وار ایدی آنی بوغازلدی و ات لارین قاموسی پیشوردی و او علیمونک
اوکینه چکدی آنی داخی بیدی و شیخده خوغونک اودیندن اضطراب دوشدی
چاره بیمز قالدیلار اما چون حالکونک سلوکنده بیله حالت لار واقع اولور مشدی
انکا بیر ذکر تلقین ایدر و اول جوع آندن کیدرور چون شیخ صفی الدینده بو حالت
واقع اولدی و ایشی برغایته بیتدی کیم هلاکه یاقین شدی شیخ زاهدی کوردی کیم کلوب

انی تلقین لدی و اول حالتدن قورتار دی

بیت
وار دور دوزلو برم ده بیر می که ساقی الست — که بیرنی بشیار ایدر اول می دن و بر جام بدست

و مونونک کیمی حالت کلمز انده حضرت شیخ صفی الدینونک والحی برمرید نه واقع
اولدی و کیچه جلوتیندن دوشنجاری جیقوب بر بویوک [illegible] ده تورلو تورلو
سبزی لار اکمیش ایلادو اول کیچه اول اکین لاری بیتون [illegible] عجه نی بابله بهو بودی
کیم اکین لاردن بر یاپراغ قالمدی و اکله بشاچی باغچه یه وار دی باغچه نی
ایله پاک کوردی کیم حاعنا ایدونک کیم بر کز مونده بسته الکیوب دور لار حیران قالوب
دیدی بو کیچه شیخ سنام کلمدی کیم اکین لاری یاندوروب و بر آفت بو عرلارده کلمدی بو به حالت
دور چون حضرت شیخه قدس سره بو حکایتی عیتدی بیلمدی کیم ندن دورسا عینده ذکری
ایکی دوندروب بر ذکر داخی تلقین ایدی کیم اول حالتی مریددن کیدردی و هم بیله
اردبیله ده حضرت شیخ صفی الدینونک بر طالبنده بیله حالت واقع اولدی حضرت
شیخ بویوردی کیم انونکچون بی درشی بیمک لار ایله اکمک لار پیشوردیلار و حوض خانه ده
اول طالبونک اوکینه حاضر ایتدیلار آدینه کونی حضرت [illegible] دمی ایله مسجده
وار دیلار و کیمسه یانینده حاضر دکول ایدی او کیمنه اکی بیمک [illegible] بوش بهو خلوتدن
چیقوب بر باغچه واردی کیم پنجره بونک اوکینده ایدی بو مرتبه کیم اول بستانده وار ایدی
تمامت بیدی [illegible] بابرا غلار بیته دوشدی و بر بسته کیم بیمک اولور لیدی نه
بیدی صونکره خلوتینه کیردی چون بیما لو بسته قالمدی آجلیغدن هلاک اولدی مسجدده
حضرت شیخ قدس سره نماز ده ایکن ولایت نوری ایلن معلوم ایتدی چون مسجددن
زاویه سینه قایتدی خلوم صلاحه بویوردی ایسکا دیدم کیم لا ینقطع بیمک لازم
بو طالبونک یانینده حاضر ایت کل خلوتینه کیرد و بو طالبی کوردم صلاح جوین خلوته کیردی

طالبی کوردی کیم خلوتونک دیوارینه دایانیبتس دی باشل کوبوک آغزینه کیتورمیش

جانی بنیلیم ایلیبوب دور **بیت** اولدو کی عاشقلرونک بخشی دورور

خاصه یارونک کوبی باشی اوپیتینه **حکایت** روح الله روحه دیدی

چون حضرت شیخ ... بالدی قرداشی صلاح الدین رشید بشرازدن اردبیله

واردی چوخ عظمت ... لیغ بسیندن قرداشینه حقارت نظری ایلن باقار ایدی

و تصوف طریقی و درویش لیک قاعده سی یانینده عجب کورونور ایدی بیرکون ایکینده و

چاغی حضرت شیخونک حضورینده نمازین قیلدی و اول قاعده سیجه انا فتحنا سوره سین

اوقور ایدی یا داول حالینده جذبه نظری ایلن قرداشینه صلاح الدین رشیده باقدی ساعتده

خواجه صلاح الدین رشیدونک حالی اوزکه اولوب توبه قیلمغ خاطرینه کلدی و آغلاماغه دوشوب

اوچ کون بیابانه اول آغلاماغه قالدی **بیت** ایندو کی ایشدن پشیمان اولدی صونک

دوشدی توپراق اوستینه چوق آغلادی اخرالامر حضرت شیخ قدس سره آنی یخشی

سوزلار ایلن اوکوتلدوب اول آغلاماغدن کریه کتوروب توبه یه بویوردی

پس خواجه صلاح ... انقیاد شیخ صفی الدینونک الیندن توبه قیلوب ایشه مشغول اولدی

و شیخ صفی الدین ... حضرت شیخ زاهدونک قدس روحه خدمتینه آپاروب

اول حضرتدن توبه آلدوردی وجد و جهد ایلن ایشه مشغول اولدی ... معامله سی

اول حالدی تو صونک اوچی مرتبه سی یریره یتیدی کیم خاص الخاص اولوب قطب اولدی

و تانکری نینک کیزلو اسراری یوزینه آچیلدی **بیت** یتیدی اونک کنج اسراره ایلیق

کونکلینه آچیلدی رحمت قاپوسین اما چون قورساغنده کیزلو رازلاری سیغمیشید ...

ایدی کیزلو اسراری خلق ایچینده فاش ایدردی صونکره شیخ صفی الدین قدس سره

آنی دوتوب یره چالوب بوینینه پیچاق قویوب باشینی کسمکه دوردی خواجه صلاح الدین

رشید دیدی



رشید دیدی قرداش نیلرسین دیدی باشونک کیسرم دیدی نیشون تا شیخ قدس سره دیدی

سرباش که تانکری نینک سرین خلق آرا یه آنی کیسمک لازم اولور دیدی منی بو قابله باغیشله

کیم مونندن صونکره ثبات و کوم ایلن کوردو کوم کیمسه ده دیمایم **بیت**

دیمایا حق رموزین آغزونکی اورت ... ... دیمه کیل ... ... نکاکیمک سورت

پس چون شیخ صفی الدین شیخ زاهدونک قوللوغینه ... قرداشی تونک کلیجی لارین

آچوب دیدی یا شیخ اسرار سوزلاری بیرکیمسه لاده ظاهر ایدرسن کیم آنلار ساتیلیر دلار

و قرداشیدن سنکا شکایت قیلدی شیخ زاهد قدس سره بویوردی کیم بو حال واقع اولوبدور شیخ

صفی الدین قدس سره دیدی قرداشوم صلاح الدین رشید کونکلوندا کی سوزلار دیلینه کیتوروب

و اسرارنی فاش ایلار حضرت شیخ زاهد دیدی چون چوخ رنج لار چکوب دوروشلار

ایلیوب دور ایمدی ... اوز دیدی آنی اول مرتبه دن ایندورمک کرک بیز مشایخ ایکیمیز داخی

اتفاق ایلیوب اول بوخار و قطب عالمدن بیر پاره ایندوره دیلار و ابدال لیغ مرتبه سینه

یتور دیلار اما کشف الله قدم آندن آلمدیلار و خواجه صلاح الدین رشید بو حالده

قالدی اولحاغه داکیس کیم شیخ زاهد قدس روحه ... ... ... سینونک خلیفه لیغی

انکا رجوع ایتدی و آندن صونکره اونونک اوکی جایی ... ... **بیت**

راز ایچینده وار چوق اسرارلار ساحلا ما بن سرلاری نیه یارار

پس خواجه صلاح الدین رشید حضرت شیخ زاهدونک حکمی ایلن جلافت ایتمکه بین ایله شامونک

قولینه عزم ایتدی چون عیالی ایله کلمکنی بشرازده ایدیلار و اینده داخی عمل ایلامیش

ایدی اول بشرازه واردی و کلمک لالدی کوروب انلاردن جلال لیغ ایستیوب بیرلدندت

ایندی قالدی و سرالیغ و بیرمغ حساب کیم آنده خلایق ایلن وار ایدی قامولا ریندن اوده آشدی

و چوخی داخی شیخ ابی زرعه نونک قرانده اولور ایدی تا نیش بیلش لار چون انی ایسته دیلار

مزارلار اوستینه واروب بولار دیلر بن خلایق اونونک حضورینه جوق واروبلار دوج آیدن
ملول اولوب بن سار بوبینه روان اولدی و قوم اله قرداشی و اهل ایله عیالی داخی
مرکز هیچ کیمسه انی کورمدیلار مگر حضرت شیخ قدس سره که کوینده بیش وقت نماز قدم ایلن
کلوردی و شیخونک ... ایله ... قیلوردی نمازی قیلمغ ایچون هر دون و کون
کیزوردی او زکو کولیونک ... **حکایت** اصفهان‌لو مولانا جمال الدین
نعمان رحمة الله علیه دیدی کیم چون حضرت شیخ صفی الدین ایلن نماز قیلوردوک نمازونک
صفنده ایله دوروردوم کیم بوزوم حضرت شیخونک قدس سره دوزارده‌سینده ایدی قاچان
نماز قیلوردوم بر اوزون بویلو آق صقاللو کیمسه‌نی کورور دوم کیم حضرت شیخونک
یانینده دوروب نماز قیلوردی همان کیم نمازونک سلامی صول قولونه ویروردی داخی
کورونمز اولور ایدی چون حضرت شیخدن انی سوردوم بویوردی بلی قرداشوم صلاح الدین
رشید دورکیم هر بیش نمازونک چاغی قدم ایلن دکنه قدم ایلن کیدر و خواجه صلاح الدین
رشید چون بن مملکتده واردی بونه ایله تلقین و ریاضت مشغول اولدی و بر اولوز او یه
یاندی و اوادن ... انقا ... و شام مملکتنده داخی هم بیله و همیشه قدم ایلن شاه کیدردی
و طالب‌لار بیه ... بیروردی و اوناتلو علی خواجه غیاث الدین محمد چون بر از
مدت شیرازده قالدی و آتاسیندن هیچ خبر ایله اثر ایشیتمیوب کورمدی قالچوب اردبیله
اردبیله حضرت شیخونک قوللوغینه واردی وار دبیلده ایولاندی و خواجه صلاح الدین
رشیدونک احوالی هم بیله مستور قالدی اول چاغه داکین کیم حضرت شیخ قدس سره بغداده
واروردی هم بیله نماز چاغلاری شیخونک قوللوغینه کلوب کیدردی و گاه گاه کیرلو
حضرت شیخ ایلن قدس سره صحبت‌لار ایلر ایدی تا بر کون بغداده اوغلونونک خواجه
غیاث الدین محمد وفاتینن خبری حضرت شیخه میتوردی کیم اردبیلده تاکری رحمتینه
واروب دوروا اوزینه تسلی و حضرت شیخه پایس ویردی **بیت**
تاکری قضاسینه نه دیمک اولور ای حکیم ... تقدیرینه رضا ویر و حکمینه اول سلیم
**حکایت** حضرت شیخ صدر الدین روح الله روحه بویوردی کیم برقاتله حضرت
شیخونک قدس سره منوم ایاغی الکوندی ایدی و آرخاسی دیواره ... ناگاه بایشین
قالدوروب دیدی انا لله وانا الیه راجعون و بو کلامی ... سوروردوم بابا جان
دورابویوردی قرداشوم صلاح الدین رشید تاکری رحمتینه واردی و لبنان داغینونک
دبینده آنی دفن ایتدیلار رحمة الله علیه **شعر** هر که کلدی دنیایه آخر کیدر
تاکرینونک اهلی بو دنیایی بیندر **حکایت** ... روح الله روحه دیدی کیم آندن ایلرو
کیم حضرت شیخ صفی الدین حضرت شیخ زاهدونک قدس سره خدمتینه مشرف اوله قاچان کیم
سوت ایلن دوکی ... ایچر ایلن بیا ایدی آغزیندن قان سیچر ردی و بر رحمت ایله
مضرته بولوجودی و بو معنی مکرر واقع اولوردی ضرورت ایلن بو اکی‌نی ترک ایتدی
اول چاغه داکین کیم حضرت شیخ زاهد قدس سره بیتدی آنده معلوم ایتدی کیم الا مرسه قطب الاقطاب
سید جمال الدین علی تغمده الله بالغفرانه سوت ایلن ... و چون سید
جمال الدین علیه الرحمة بقا عالمینه واریش شیخ زاهد قدس ... دن اوتز و بر
اکی بیمکی بیکه ترک ایتمش لاجرم صورت ایلن معنی اختیار ایلن اختیارسیز انکا ظهوره
کلور ایمش کوده میزده یوخدور بر قیل کیم سنسیز اوله اول
یعنی کیم بر قیلیچه هر که سندن آیریلم کونکول ... و هم بیله شیخ زاهد داخی قاون ایلن
اناری ... وار ایدی همان کیم اول بقا عالمینه واردی حضرت شیخ صفی الدین قدس سره
داخی اول اکی یمشنی ترک ایتدی و شیخ زاهدونک موافقتی ایلن سوت ایلن یمشنی
دوکی ترک ایتدی‌نی و بوندن بر از مدت کیچدی و هم بیله دیدوکوم یمشلاری ییم ایدی قضادن

حضرت شیخ قدس سره بر زحمته اوغرادی کیم حکیملار اول زحمتونک دواسی ایچون انار یوبوردیلار
و حضرت شیخ چون اوزینه مقید ایلامیشیدی کیم اول دورد نفتنی ییمز ایدی حضرت
شیخ قدس سره شیخ زاهد قدس روحهما معاینه کوردی کیم بر انار یسمیش و الی ایله تتمش
و تمیش یوبوردی [illegible] ن بیکیلین حضرت شیخ اونک خاطری ایچون انار یدی

بیت
زحمتنک چوق [illegible] لمن ایمه شکوه کیم
دلبرونک سکا مروت ایلیوب ویرور شفا

بر چاغ داخی هم بیله شیخه بر مرض اوغرادی حکیملار قامو متفق اولوب قان یوبوردیلار
حضرت شیخ ایلدوکی شرطالمن قانی یمز ایدی که حضرت شیخ زاهدی کوردی کیم بر
قان کسوب الله آلمیش کلدی و چوق مبالغه لار ایتدی کیم منوم خاطروم ایچون لانی
نوش ایت

بیت
رنج در رحمت یاردن دوای کونکول صبر الا کیل
هم شفا اندن اولور آندن مراد دونک الینا کیل

و چون روحانی محبتی حضرت شیخ زاهد
ایلن شیخ صفی الدینونک ارتالاربنده وار ایدی اکرچه بر بیردن صورت ایلن غایب
ایدیلار اما معنی ایلن حضورده ایدیلار رفاجان کیم شیخ زاهدونک ایستمار زحمتی وار اولور ایدی
کیلماندا البته [illegible] شیخ صفی الدینونک قدس سره ایسید [illegible] ر ایدی و اکر شیخ
صفی الدینه بر زحمت [illegible] کوردی شیخ زاهده هم اول زحمت ظاهر اولور ایدی

بیت
محبت دعویسی بر کیم قیلور سوبلیه ری کلسون
محبت بیخه دور کورسون بو ایشده انکا بند اولسون

حکایت
شیخ صدرالدین روح الله روحه دیدی بیر قاتله حضرت شیخ
صفی الدین شیخ زاهدونک یاندن قدس روحهما کلوردی دکیجه یکا وار ایدی کیم اردبیله یتدی
و بر مسجده که شیخ عبدالملک ایلن مشهور ایدی و حضرت اونک حجره سی آنده دور قوندی
چون تولدن کلمیش ایدی آچ ایدی مسجدونک بانکجیسی اوز ایوینده یاتورکن هم اول ساعتده
شیخ عبدالملکی دوشنده کوردی کیم انکا دیدی بر عزیز قوناغومزکا کلیبدور قالح اونک ایچون

بر بیمک حاضر

پر بیمک حاضر ایله بانکجی اونا یوبب مونی مسجده صایدی که اویودی داخی شیخی کوردی
کیم کلوب دیدی قالح عزیز قوناغوم ایچون بر یمک بیشور اویا یوب که دیدی بونه خبر دور
داخی اویودی که شیخ عبدالملکی کوردی کیم ظاهر اولوب آنی بایخروب دیدی سنکا
دیدیم قالح و قوناغوم ایچون یمک ایله بانکجی دیدی [illegible] ل شیخ عبدالملک
دیدی بو دور دوکی ترد اغذه دیاغ کوبده و قوینونک قاق [illegible] کورونی حاضر دوره ایر
لمنوم قوناغوم ایچون توزکن یمک بیشور او یحوذن اویانوب اوزینه دیدی بو نشانه لار
قامو درستدور حالا دوروب وارایم کورایم شیخ کیم مسجده وار بوقه یوق
همان کیم قالحوب مسجده واردی شیخ صفی الدینی قدس سره کوردی کیم اوتورور
لدی کیم نایان عذرلار سوایله کیم کیجه بی کاه دوروبته حاضر دکول معذور
دوتمق کرک نس حضرت شیخ قدس سره دیدی بلی اول ننه لار کیم شیخ عبدالملک
دوشده سنکا بیلدوردی حاضر دوره ایر بانکجی مونی ایشیدیجه منفعل اولوب
بیاعتده قالحوب اوینه واردی و بر یمک بیشوروب حضرت شیخونک قدس سره
اوکینه کتوردی

[illegible] اول کوک [illegible] ادم بر لیحیه
کیردی بایکه کلبه اخرا بونه
با حضر [illegible] بیننده جا یومی
جان دن اویدکه چون یوخ ایدی یا بونه

حکایت
شیخ صدرالدین روح الله
روحه بویوردی کیم اول چاغلار کیم حضرت شیخ قدس سره شیخ زاهدونک یاننده وار ایدی
کلوزدی بر کز انتو وار مردی بلکیم بیاغ وار وردی بر قاتله هم بیله بیاغ یتز ایدی
و بولد ابتلاری ایتو ابیلار [illegible] قدر کیم آت لار دی چاپار دیلار شیخونک ایاغی توزینه
یتمز دیلار

[illegible] اول بیاغ کا یاغی توزنی برق ایدی
هر کیکه غوب و کاهی شرق ایدی

اولجاغده ذاکیرلر کیم شیخ زاهد قدس سره دیدی صفی الدین تانکری تعالی ایچین

آتلندوردی موندن صونکره آته مینوب کل کیت **بیت** چونکه آتلندونک مرادینک آلینده
غم بیلا کیل عرصه‌دونک شهماتینه **حکایت** شیخ صدرالدین روح الله روحه
بویوردی کیم آتام دن صوردوم کیم باباقدسونک احوالی نیجه دور روندن اوترو ابلتولار
نه قدر کیم آتلارین … کایتم دیلادلر بویوردی بومرتبه بر ونک طی دیرلار کیم تانکری
تعالی قدسونک ابایی … ادرتاسینده قورذیری سو کیبی بردور روکری چکر بیمان کیم
قدم ایاسی آلدن اوندی کنه برهم ادرخالیمه واروروم کیم اونک اددیمره وار اوز آنکا
بیتم **حکایت** روح الله روحه بویوردی کیم شیخ صفی الدین قدس سره‌نونک
اول چاغنده نظری بیله نند ایدی کیم هرکیمه باقر ایدی ساعتده آنی قاپوب اوزینه مقید ایدردی
وحالی اوزکه لولور ایدی هرکون گنجه بکولونک مزاری اوستنده که اردبیلده بر مشهور مزار
دور اولتورمیش ایدی سراولوخواجه افضل که خلیفه لرونک اولوسی اولدی گنجه بکولونک
مزاری ایشیکینده اوتردی کیم اخی احمدشاهونک بستانینه واردور ایدی وحال اول کیم
خواجه افضل اسبابی لا… ایدی کیم اردبیلونک شهرنده نیم ملک دیسم عملدار ایدی
چون حضرت … انکا دوشدی ساعتده آنی قاپدی وبیله بردم
برکیدی کیم نه برمک … وونه قایتق ودیسم بیلمز ایدی کیم حالی نه دور و کیم انی برکیدوب
دور ایراغدن شیخه قدس سره باقر ایدی وگاه گاه کوپروب باخن اولوردی و کنه کری
دونردی اما صونک اوچی بیلدی کیم کونکلی قوشی حضرت شیخونک دامنه گرفتار دور
اوصبرلار کیمی یوکوروب حضرت شیخونک قدس سره دستبوسینه مشرف اولدی و توبه ایله
تلقین آلدی وآتات … ندن کیم عملدار ایدی آیریلوب اسبابی ایغ دونین براجوب ایشه
مشغول اولدی تا ایشی اول غایته یتیدی کیم زمانه‌نونک یگانه‌سی وخلیفه لارونک باشی
اولدی **بیت** کیم که ذلقوم دامنه یاپیشت اولور … هر کیم مقصودی دور حاصل قیلور

نفسینی

نفسینی سرکش لیکیندان ذوندزه     توسن دوران مرادیجه بیرور **حکایت**
روح الله روحه دیدی کیم بسطاملو بهاء الدین زکریا بیرکون بسطامده بر مسجده واردی
شیخ زاهدنی قدس سره کوردی کیم اول مسجدده اولتوروب دور آنی زاهدنی ابایر وضع
ایله تجلی صورت و تبیات کوردی و بیر مظهر صورت و … یانینه واروب
آندن سوردی سن کیمسن وقایدن سن دیدی من ابراهیم … دیدی بیسی
ناراده تاپایم دیدی اردبیلده و آندن اصفهبدلوکیلانه و اردبیللو شیخ صفی الدین
دن صابلغ آلمغ لیمن تونه ایله تلقین ویردی بهاءالدین زکریاونک شوقی اودی وعشقی
داعیه‌سی جانینه دوشوب اردبیله وار مانع توزبن قویدی **بیت**
تاکه کوردوم اول مبارک یوزونکی     دوشدی جانیم ایچینه سودا اودی
چون اردبیلده حضرت شیخ صفی الدینونک خدمتینه یتیدی شیخ زاهدونک منوراعین
آلدی و آندن حضرت شیخ زاهده واردی و … دن تونه ایله تلقین آلوب ایشیه مشغول
اولدی و صونک اوچی بیر متقی کیشی چیقدی و شیخ زاهد آنی حضرت شیخ صفی الدینه
قدس سره رجوع ایتدی کیم سنونکدور و سنونک ایچون … بهاءالدین
زکریا اوزادنی قاعده … شیخه شیخونک خدمتینه مشغول … مدت موندن
کیچدی کیم قاتی ریاضتلار اوزینه لازم کوردی اول غایته کیم حیوان لیک آتی
کندونفسینه حرام ایدی بلکیم اون آتش بیشوروب ایچنه سرکه قاتار ایدی و اصلا
باغ داخی قاتمز ایدی … لاردن ال چکوب بیمکی موندن آرتوق یوق ایدی
بس معامله‌سی اوحالده ایدی بروقت خسته دوشدی حضرت شیخ صفی الدین قدس سره
اصحابی ایله اونونک تورما عیادت واروب باشی اوجنینه اولتوردی واول حال غلبه لیغندن شوق
آرتوقلیغندن خفه واصل اولدی حاضرلار انونکیچون رقت لار ایلدیلار روایه کیم اول طایفه

قاعده سی ایدی اول حالت ده سماعه قالدیلار حضرت شیخ قدس سره بو بیتنی اوقودی
کیم اول بیت لردن بیریسی بو دور بیت
جرعه ارمی وحدت بمذاقم نرسید
باز گردید ازان لحظه حیاتم بوجود
وپیر زکریانونک ایاغی یاتقلانلو ایردی اسحاقونک
اتاکیده قالدی [illegible] بو بیتنی اوقودی پیره زکریانونک ایاغی حرکته کلوب
آواز بوخار و وارو [illegible] کوزین آچوب قالخوب اولتوردی حضرت شیخ قدس سره
دیدی زکریا خانه ده ایدونک دیدی پیر فرخ لو بیرده بیت
جان عالمی ایله کوی جانانده ایدم
اول بیرده که آدی یوخ ورزوانده ایدم
شیخ قدس سره بویوردی آندن نه کلدونک دیدی سن منی کتوردونک حضرت شیخ
قدس سره بویوردی ایسترسن کیم کنه اورایه وارهسن دیدی حالا یوخ وبر ازمدت
موندن کیچنجه بیرکون بهاء الدین زکریا حضرت شیخ صفی الدینونک خدمتینه واروب
دیدی ایسترم کیم آب کرمه وارایم کیم سیلان داغینونک دیبنده دور حضرت شیخ
قدس سره انکا اجازت وبردی داخی دیدی کیم سنونک جیرا تونکا مینابیم و بو آت
شیخدن اوزکا [illegible] اولمردی وکیمسه انکا مینمز ایدی دیدیلار اوزکه اته مین
بهاء الدین زکریا [illegible] من اول اته مینرم کیم انونک بیچیتی بیرلیشی وار جوق
مبالغه لار قیلدی حضرت شیخ قدس سره بویوردی وار آتلان بهاء الدین زکریا اتلنوب
آب کرمه بیتدی همان کیم آتدن ایندی آت دوشوب سقط اولدی وبهاء الدین
زکریا اوچ کون آب کرم ده دوردی اوچونجی کون باشینی بیرداشقه قویوب دیدی
یارانلار منی سفر اتمالوام زیرا کیم ایدیجه حضرت شیخونک اناسی رحمة الله علیها کوردوم
کیم کلدی و بیر بوز آت بیلسنجه ایدی منکا اشارت قیلدی کیم قالخ تو آیته مین وکل
کیم تانکری تعالی سینی چاغیرور واوزی بوسوبه یوقارو واردی مونی دینجه سونونک

قراغنده

قراغنده نماز قیلدی و آری دوتین کندی و ساعتده جانین تسلیم قیلدی حضرت شیخ
بویوردی کیم آنی آندن کتوروب اوز آناسی مزاری یانینده بیره تاپشوردی بیت
عاشق اولدور کیم بیله جانانینی
انکا قربان ایلیه اوز جانینی
حکایت شیخ صدر الدین روح الله روحه [illegible] شیخ زاهد
قدس روحه آب کرمه وارمیش ایدی حضرت شیخ صفی [illegible] سره کون بکون
حضرت شیخ زاهد ایلین اصحابی ایچون تحفه لار بزرک لار کوندرور ایدی وبیر ساعت
غافل اولمیوب بیر نسنه کیم میسر اولوردی حضرتینه روانه قیلوردی بیرکون بیر نیچه نسنه لار
کوندرمک ایسترردی و اربولومزدی پیر محمد آدلو شیخونک قومیلاریندن کلیجوزان کندنده
وار ایدی و آتونک بیش اوزون تقولاغی وار ایدی بیر یسین ایستدی کیم انلاری
یوکلدوب آب کرمه کوندره بو محمد قبول ایمیوب قوبردی حضرت شیخ قدس سره
دیدی انشکونک اولسون اتونک اول بیش اشکی هم اول نیچه کونده سقط اولدیلار
آندن صونکره نه قدر کیم جهد ایلیوبنی ایشک لار صاتون آلوردی البته اولوردی
و داخی مرکز ایشک ایاسی اولمدی و بو محمدونک لعنـ[illegible] مشهور اولدی
بیت الماغه ایشک قالمدی داخی کوچی
خرم دم [illegible] لدی لعنت صونکا اوچی
حکایت شیخ [illegible] الله روحه العزیز دیدی بیرقاته سلطان غازان رحمة الله علیه
کیلانونک سلطانی ملک احمدی دوتدوروب زنجیرلدی ملک احمد حضرت شیخ زاهددن
قدس روحه شفاعت قطعه التماسی قیلدی شیخ زاهد قدس روحه شیخ صفی الدین
اوزاوغلی علی بیلن شیخ زاده جمال الدین علی سلطان غازانه کوندردی وسلطان
غازان انلارونک شفاعتینی قبول ایدوب ملک احمدی زنجیردن آزاد قیلدی
اتفاقا اول وقت ده پیر شیخ آدلو کیشی وار ایدی کیم همان بو شیخ لیغ آدی ایلن معروف

اولوب اوزینی معتبر و مقرر صاغینورلر دی امیر قتلغشاه کیم تکلر بکی ایدی انونک جانبین
رعایت قیلوردی و سلطان غازان چون شیخ زاهدنونک مریدی ایدی حضرت
شیخونک قدس روحه طرفین ملاحظه ایدردی پس سلطان غازان ایلن امیر قتلغشاهنونک
ارالرنده شیخ [illegible] لار اولوردی و مریری کیندو شیخنی اوزکه لاره ترجیح
ایدردی پس اولکون [illegible] کیم [illegible] بویوردی بیر آغیز شیلان چکدیلار وار دوده بر کیمونک
آدی سانی وار ایدی اول شیلان ده حاضر ایدیلار و سلطانونک مقصودی بو ایدی
که قتلغشاهنونک شیخی ایله مریدلاری شیخ زاهدنونک مریدلاریننونک تقوی ایله طهارتی
معلوم ایده لار همان کیم شیلان چکدیلار سلطان ایلن امیر قتلغشاه اباغ اوستینه
دوروب فقیرلار ایلن اوتورتلار بونونک قوللوغنده ایدیلار و باخراندیلار که سفره نونک
اوستنده دیوانلیغ یمکی کیمالار یریلار و کیم لار ملاحظه قیلورلار قتلغشاهنونک شیخی
مریدلاری ایلن بی محابا یمکه ال لارین اوزادوب هیچ حجاب ایتمدیلار و شیخ صفی الدین
قدس سره بولداشلاری ایلن مطلقا سفره یه ملتفت اولمیوب یمک یمدیلار

[بیت]

[illegible] الطهارتنی لو دورور | البنی مردازه خاجان اورادو

اما شیخ زاده جمال [illegible] فکر ایتدی کیم اول یمکدن یمیه لار سلطانونک اینجینه
بو ملاحظه ایچون بارماغین اکمه بیتورونک ایستدی شیخ صفی الدین قدس سره انونک
الینی دوتوب کری یه چکدی چون سلطان غازان کوردی کیم شیخ زاهدنونک قدس
روحه آدم لاری سفره یه ال اوزاتمدیلار و اول شیخ اد اوغلو مریدلاری ایلن خوش
یمکه دوردیلار صفالنوب ذوق اوستنده اوینا ماغه دوروب سماعلار قیلدی
و امیر قتلغشاهه دیدی باخ کیم منوم شیخمونک مریدلاری بیزلار دستونک شیخونک
خوش یمکده دورلار بیز بولاره تقوی و طهارت ایچون معتقد اولور اوز چون بیر



کیمسه ده ایسته کو کونیز اولمیه آرامیز ده فرق نه وار [بیت]

کیمده کیم وار دور طهارت لقمه دن پرهیز ایدر | شبهه لو لقمه یه کر اولور ایسه قاچان بیر
سفره نی قالدوردندن صونکره قواللاری حاضر ایتدیلار سلطان تختی اوستینده اوتوروب
یالین قیلیچین الینه آلوب بویوردی بیر کیم سماعه قال[illegible] ادم [illegible] قواللار
بیرلانکه بینا دایتدیلار حاضرلرونک کیمسه زمره سی یوق [illegible] سلطانونک قورقوسیندن
اوینا ماگه قالمیق شیخ زاهدنونک طالبلاریندن بیر حال ایله دوقونک ایباییی
چون قواللونک اوازین ایشیتدی خوش وقت اولوب سلطانونک سیاستیندن قورقمیوب
مجلسونک اورتاسینه کیروب سماعه دوردی حضرت سلطان مونی کوریچه قیلیچی
الیندن یراخوب آغلاماغه دوشوب یا غلوغین کوزینه دوتوب دیدی منوم اشتکوم
همان بو ایدی کیم بیله لار کیم اول کیمسه یه کیم اونونک بیر حال ایله ذوقی وار سلطانونک
قورقوسیندن و یاسانونک بیمیندن هیچ فکری یوخدور و ذوقین سرور ایلن سورور
امیر قتلغشاه بونلاری کوریچه ایکن منفعل اولدی

[نظم]

عشقونک عالمیده شاه ایله سلطان نه دورور | عاشق او[illegible] ایله سلطان دورور
کفر و ایمان سوزی ینکا دیمه کیل ای زاهد | عاشقونک مذهبیده کفر ایله ایمان نه دورور

[حکایت]

سراولوخواجه نظام الدین عبد الملک دیدی بیرکون بیر کیشی
کلدی و شیخ زاهدنونک اباغینه دوشوب دیدی یا شیخ یانکر چون غورونه بیت کیم بیر
نیکیت او علوم وار و یاتورکن بیرنیلان بوغازینه کیروب دور و قارنینده بیر دوتمیش
قاچان کیم انونک قارنینده تیز یور او علوم اضطرابه دوشوب اولقدر پریشان اولور
کیم کوچوچوک آغاجلاره یاپیشور کوجی ایلن کوکیندن قوپارور شیخ زاهد شیخ صفی الدینه
قدس الله روحهما اشارت قیلدی کیم صفی الدین سن وار و فاتحه سوره سی ایلن آیة الکرسی

اوچوب نفسونک اول بکیدونک بو غازینه اوقوردی سویله کیم شیخ زاهد بویوردیکیم
بو بکیدونک بو غازیندن چیق شیخ صفی الدین قدس سره واردی و فاتحه ایلن آیة الکرسی
اوقودی و مبارک نفسی اونک بو غازینه اوفوردی و دیدی شیخ زاهد قدس روحه دیر بو بکیدی
خلاص ایله بیا [illegible] اونک بو غازیندن چیچوب اوزبولینه واردی و اول
بکیت قورتولدی حق اونک ارژدهاسندن اگر ظاهر اگر باطن
نیم لطفندن اونک مسیح آسا خلاص ایلار **حکایت** افیونلو پیره حاجی دیدی
کیم بره عجب دن ایشیندوم کیم دیدی بیر قافله شیخ صفی الدین قدس سره کشتاسفی به
شیخ زاهدونک حضرتینه قدس روحه واردردی دیر اولو خواجه افضل خدمتنده ایدی
یولده کیدرکن بر چوبانی بانوز کوردیلار کیم اوکینده بر چناق یوغورت حاضر ایدی حضرت
شیخ آدن اوندی و چوبان اوچوزده شیخونک کیجه و کیندن خبرلر ایدی چون اویاندی
شیخونک آردیراکی آدم لار انکا دیدیلر نیتون شیخونک زیارتین ایتمدونک دیدی حرموم
یق ایدی بس اعتقادی اوزرندن باتداکی یوغورتی کوتوروب یوکوندوکلوره اورنی
حضرت شیخ [illegible] [illegible] زیارت دن صونکره یوغورت لو چناغی اوکینده
قویدی بیر از مدت [illegible] ندن کیچجه بر کون حضرت شیخ مراقب اوتورمیش ایدی ناگاه
باشین قالدوروب بویوردی سورم سنینکیز نا راده ایدینک دیدیلار شیخ بویورسون
حضرت شیخ بویوردی فلان چوبانی یا دینکیزده وارمی کیم اعتقاد اوزرندن بیزه
ایچون بر چناغ یوغورت کتوردی دیدیلار بلی دیدی بو چاغده اول دنیادن چیقدی
وآنی دلنوبه آپارور دیلار اول آری اعتقادی ایچون کیم بزه کورستدی وارددم وانی
زمهریر درکنده بولوب تانکری تعالی دن سو جبن بستدوم الله تعالی آنی مبکا باغیشلادی
و اول سول بردن نجات ویردی **بیت** مرقدم کیم صدقی ایلن دوغرو یوله وارر کیشی

صدق انکا بیر اولو بخشش ایدر صونکره ایشی **حکایت** بر تنقلو پیره احمد دیدی
مولانا سراج الدین دن ایشتدوم و اول آتاسیندن حاجی حسین دن روایت قیلدی
کیم اول دیدی حضرت شیخونک قدس سره قوللوغنه حضرت شیخ زاهد قدس سره سیما
واروردوک بولده بر اکنچی یه ییدوک چون بیزی کوردی [illegible] بون لاردوکی
دیلنماک ایچون واروردلار حضرت شیخ قدس سره بو سوزی [illegible] ایم طالب لار طعنه اوردی
دزیون لیک نظری ایلن آلماره باغ غیرت ایدوب بویوردی یالانچی نو کو لیسون
ساعتده اول کیشی نونک ال لاری ایلن کوده لاری بر بریندن آیریلوب یره توکولدی
بیز دیدوک حضرت شیخ مونکا شفقت اوزرندن بر نظر ایلاسون حضرت شیخ
دیدی چون اختیار الدن کیتدی ایدی نه فایده **حکایت** پیره احمد دیدی
حاجی حسن دن ایشتدوم کیم اول دیدی بر قافله حضرت شیخونک قدس سره خدمتنده
حضرت شیخ زاهدونک قوللوغنه واروردوک یکی یه کیرنده بر سل [مخالف] قوپوب دنکیز موجه
دوشوب کمی بیزی مغرقه بیبوردی قاموموز دیریلیکدن نا امید قالدوک حضرت
شیخه یالواردوک کیم یا شیخ تانکری یچون دعا قیل [illegible] شیخ بویوردی
سن دعا قیل دیدم حاجی دعا ایلیام بس مبارک الکین کوده نه [illegible] وروب دیدی
ای دنکیز ساکن اول ساعتده دنکیز جوشدن اوتروشدی و آرام دوتدی و بیز اندن
سلامت لیغ ایلن قورتولدوک **حکایت** روح الله نوحه دیدی
کیم آمل لو حاجی کیم حموی شیخ صدر الدینونک مریدی ایدی تبریزده اوتوروب شیخ
لیغ دعوی قیلوردی **بیت** کمر سلینه با غلامیش قامیش تک
ایچی بوش و بوینی اوتوز قارمیش تک وکیلاونک بکی رکن الدین احمد چوبن
حضرت شیخ زاهدونک قدس روحه حقنده اعتقادسز ایدی تو آمل لو حاجی تونک

شهرتی اچون مبالغه لار قیلورلار ایدی مرادی اول کیم آنی شیخ زاهدونک یوریب
چکه شیخ زاهدنینک مریدلاری بو معنی حضرت شیخه اظهار قیلدیلار کیم بو آملو حاجی دن
جوخ ملالت کورراوز اونینک خراسین ویرمک لازم دور کیم دعویسی قامو باطل دور
شیخ زاهد دیدی [illegible] اونینک اوکینه مشکل ایشلار کلکه تانکری تعالی یه صعوب
توجه ایتمک کرک پس بو یورتدا [illegible] کیم شیخ صفی الدین ایلن نیچه مریدلار خلوتده مراقب
اولوب اونینک دفعین ایده لار ایکی اوچ کیجه دن صونکره شیخ صفی الدین قدس سره
واقعه ده کوردی کیم کیلا کونات یولنده میران کدوکینده ایدی حاجی آملی کوردی
کیم کدوکونک آشاغه سیدن شیخه دوغرو یوخاری اوزر چون شیخه یاخن لشدی شیخ
باحدی انی بر اصلان صورتی کیمی کوردی چون یاخن راک اولدی صورتی بر قورت و بوزدی
یوزی جرکین میانی کریه حضرت شیخونک قدس سره الله بر بالته وار ایدی انکا اوردی
کارکر اولمدی و بیع حضرت انکا دکدی اول حالده شیخ زاهد هم کوردی کیم حاضر
اولوب دیدی صم [illegible] الله نونک آرزی انکا اور شیخ صفی الدین قدس سره
بالته نونک یوزی [illegible] ایدی خاصی اونینک بالدورینه اوردی بو عوزدونک یاوداغی
کیمی سینوب براغ نسته آندن بر ونک بوزینه آخدی و بایان بینی آندن کلور ایدی
و قوخوسی اله یامان ایدی کیم شیخونک بورنینه دکوب او ضیق قالدی و هم سید جون
اویخودن اویاندی بیخود دوشمیشیدی دانکلاسی شیخ زاهد قدس روحه سوردی صفی الدین
تاراده دور عجب اکر بر هنر ایلاماییش اوله پس شیخ صفی الدین قدس سره جاغردی
جون حاضر اولدی بویوردی صفی الدین نه هنر ایلادایوب سن حضرت شیخ صفی الدین
قدس سره دیدی تا شیخ هنر سنونکدور و کوردوکی دوشتی قاموسین عرض ایتدی و اول
یامان بیی سزه دماغینده وار ایدی قضادن حاجی آملی هم اول وقت کیلان دن تبریزه

وار ور ایدی هراونک کدوکینده حرامی لار انکا اوغرایوب هر نیمه سی کیم بیلپنجه ایدی
قاموسین آلدیلار اما اوزنی یالیغوز تالامیش تبریزه واردی سمان کیم زی دروازه سینه
ییتدی ایکی جمری بیتم بریری ایلن سواشور لاردی بریسی پیچاق چکوب حصینه اورماغ
ایسترامیش حاجی آملی نونک بالدورینه هم اول یره [illegible] بالته اوریشیدی
اوردی حاجی آملی ساعتده اباعدن دوشوب هلا[illegible]

بیت

ایلمه غافل ایل دلینونک جریدن || اوز ونکی یا خله اولر نونک ضربیدن

**حکایت** مولانا محیی الدین دیدی بر خلخال لو حاجی حسن آدلو وار ایدی اما
ابهرده اولور ایدی بکر بر کون بر بستان اوستنده بر جماعت ایلن اولتور ایدی بر کیشی
بر کیشی بر جیک قاون کونوروب حاجی حسنونک قولاغینه اوروب قولاغی کر اولوب
ایشیتمز اولدی نه قدر کیم علاج قیلدیلار هیچ فایده ویرمدی بر مدت دن صونکره
بر کیجه حضرت پیغامبری علیه السلام دوشده کوردی کیم خطاب ایلار ایدی صفی الدین
کل و مو نونک قولاغینه بر اوفور حضرت شیخ قدس سره کلیب بر نفس اونینک قولاغینه
اوفوره ایدی و قولاغیندن بر آواز چیقا ایدی حاجی [illegible] اویخودن اویاندی
اول کرلیغی بر طرف اولوب قولاغی ساغالمیش کوردی [illegible] سوندن کیجه شیخ
زاهدونک حضرتینه واردی و کرلیغی سببی و کوردوکی واقعه نی اولدن آخره داکین
اول حضرته عرض ایتدی شیخ زاهد دیدی صفی الدین نونک آدی سن آندن صونکره
حضرت شیخه قدس سره نونک خدمتینه واردی حضرت شیخ سمان آنی کورنجه بویوردی

نظم

حاجی حسن سنونک قولاغونکا بزه کر کلو ایدی
هر قولاغ کیم حق کلامین ایشیدور || شیخونک آنی بیا غالتمغ ایشی دور

**حکایت** پیره اسمعیل دیدی بر قاتله شیخ زاهد ایلن شیخ صفی الدین قدس

سرسماع برقافله بر یولده کیدرکن هواده بیچه اوردک لار او چارلاردی آنلاردن بر اوردک
آتربلوب بیره ایندوب حضرت شیخونک آتی اوکینه دوشوب آتربلمزدی نه قدر کیم خادم
لار آنی سوررلاردی کیری وارمزدی اولعذر اونک اوکینده یوریدی کیم بر یلکدن طاقتسز
اولدی حضرت [illegible] کیم بر طالب آنی کوتوروب شیخونک حضرتی بیله
آپاردیلار بیت [illegible] اولینده جا بیتی تا کی اولدی دردی یونک درمانی
حکایت میراولو خواجه عبدالملک رحمة الله علیه خواجه محیی الدین دن علیه
الرحمه روایت ایلدی کیم شیخ زاهدونک چاغینده شیخ صفی الدین قدس سره اونک
جوش ایله غلبات وقتنده بر کون سماعده ایکن قواللار بیت ایلاردی شیخ زاهد قدس
روحه اشارت قیلدی کیم صفی الدینی دوتوب آپاردیکلر اول آغاچه برک باغلایکلر و اول
آغاچ مجلسدن بر پاره یول ایراغ ایدی پس شیخ زاهدونک بویروغی ایلن شیخ
صفی الدینی اول وجد ایله حالنده اپاروب آغاچه برک باغلادیلار سماع کیم قواللار
برلا کیدوردیلار آنلار دوتوب آوازنی شیخ صفی الدینونک قولاغینه یتیشیب شیخ
قدس سره حرکته کلدی [illegible] ایلارایدی آغاچ داخی اونکلن حرکت ایلارایدی
کاه ساغه و کاه صوله [illegible] لار ایلن اوتورن لار نی موظام کوزلاری ایلن کوردیلار
شعر کونکلونک اهلی جون کیم کونکلی توشتی آچیبال و پر / بو دور ارکان ایلن افلاک و ای کوتی اورر
حکایت مولانا محیی الدین دیدی بر قافله شیخ صفی الدین شیخ زاهدونک
قدس روحهما چاغنده بر کیچه بر دوکی مرزعه یونک قیراغنده اچیا ایلارایدی ناگاه بر
دونکغوز کلوب دوکی نونک ایچنه کیرمکه حضرت شیخ قدس سره انکا بر بانک اوردی
ساعتنده اول دونکغوز دوردوغی بیره ایکی الی یوحار و ایکی ایاغی اشاغه دوقالو
سقط اولدی بیت کیمدور مردار خوار ایت پلید
کیم دوره اصلان اولکینده اوره دم حکایت ایقمون لو مولانا شمس الدین
مولانا علی دن روایت ایدر کیم اول سیترقی فقیه محمد دن نقل ایتدی کیم شیخ زاهدونک
قدس سره چاغینده بر اتو بایاردیلار شیخ زاهد اچون شیخ صفی الدین قدس
سره بر قواله دیدی بر نسنه سویله قوال دیدی [illegible] صفی الدین دیدی
سویله نیمه سن اندن صونکره اول قوال داخی بر [illegible] یادی بیت
کل چاغی بلبل اگر سویله یادی / منزلی بایقوش تکی ویرانه دور حکایت
منترق لو مولانا شمس الدین مولانا احمد دن روایت قیلدی و اول آتاسیندن نقل
ایتدی کیم بر قافله حضرت شیخ صفی الدین کشتاسفی ده شیخ زاهدونک قدس روحه
قوللوغنده ایدوک و اول مهوده بر پادشاه وار ایدی کیم نامشروع ایشلاره مشغول
اولور ایدی و دایم چاغیر لو ایدی و ایدن صوفیلره چوق ملالت لار یتیار ایدی
بر کیچه شیخ صفی الدین ایلن شیخ زاهدونک قدس سرهما خلوتنده ایدوک اول بنا عتنده
اول فاسقونک نای و نهوبی اوازی شیخ صفی الدینونک قولاغینه یتیدی و اول چاغ
شیخ صفی الدینونک بر حال وقتی ایدی آنلرونک [illegible] اول جانبه
اوچوب بو طرف اولدی غیرت ایلیوب الینی غیرت [illegible] دوروب سیلکدی
ایله هیبت ایلن که مبارک بیلکی بر تیدی و اول فاسق پادشاه هم اول ساعت مجلسده
بیره دوشوب هلاک اولدی و انکله سی جون بو خبر شیخ زاهده دیدیلار شیخ صفی
الدینی چاغروب دیدی صفی الدین اول بحثی اضافه وارمادی ولار انونک
باشینی ویر دو قرداشی نونک اوکینده آنلا کیل بیت
جون کونکول او دی اتونک جانینده اولدی کار کر / کوزلرونکدن تو یراغینه بیچه قطره تا بن توک
حکایت کیدان لو مولانا خلیل دیدی بر قافله غلبه آدم شلتوکی نیلگات ایچون

حضرت شیخ زاهدونک خدمتینه واردیلار و شیخ زاهد مزرعه نونک قراغنده اوتورمیش
ایدی و ایکی طالب پر دولبندونک اوجلارین دوتوب شیخونک باشی اوستنه کولکه ایلامیش
ایدیلار بیت

ای خوشا اول پر اوسته نونک کونشی — که جهان کولکه سنده ایمن ایدی

و شیخ صفی الدین [illegible] لار ایلن شلتوک تیکر ایدی چون چوق ایشلادی
دیشحاری کلدی انکا [illegible] یراولوب بس پر ساعت استراحت ایله دیدی کیم
حضرت شیخونک باشی اوستنه سایه بان ایلدوغونکیز دولبندی منکا ویرینک تا من
داخی پر ساعت بو قوللوغنی ایدایم زیرا کیم ایمدی قوللوغ منوم دور بس دولبندی
آلوب شیخونک باشی اوستنه کولکه ایلدی و کاه کاه دولبندی تیز دور ایدی
و بیله واقع اولدی کیم شیخونک قوللوغنده بیتون اونوزن لارونک باشلاری
اوستونه کولکه اولدی و کونش هیچ کیمسه نونک باشنه دوشمدی و خلایق آنی
کوروب عجب ده قالدیلار بیت

شاه لیغ چتری کا انکا قسمت ایدی روز ازل — کولکه سی طالب ایله صوفی ایروشدی قامو

حکایت

حاجی علی آتاسی
اردبیل لو بیره [illegible] ی کیم حضرت شیخ صفی الدین ایلن شیخ زاهدونک
قدس سرهما حضرتلرینده [illegible] باده وارور دوک دکیزده کمی یه کیردوک و سیمیش
آدم اول کمیده ایدوک ناکاه بیر مخالف یل قوپوب دکیزنی بولاشدوردی دقاریا غاغه
بنیاد ایتدی کیمیمز غرق اولمغه یاقین لشدی و اریمز جانیدن نا امید قالده کیم نیچه
طالب لار شیخونک قدس سره باشی اوسته قاردغی ایچون پر دولبندی دوتدیلار
چون ایشومیز اول غایته بیتدی کیم ناراده اولدوغوموز و یولیمز هانقی دور بیلمزدوک
اول حالتده حضرت شیخ قالحوب بیلنی باغلدی و کمیچی لارونک الینداکی اغاجی
الینه آلوب کمیچی لاره اشارت قیلدی کیم بو یانه وارونک پر لحظه دن صونکره

کیمزی

کیمیزی دکیزونک قراغینده کوردوک بس منکا اشارت قیلدی کیم اردبیل لو نجیب
کمدن چیق بو بروغی ایلن اول من چیقدوم داخی جماعت چیقدیلار بیت

دکیزونک طوفانی کرچه بیزغه قیلور چوق ستم — چون کمچیمیز اول اولدی غرق و طوفاندن غم

حکایت

هم بو حاجی علی آتاسیندن [illegible] لجاغ کیم شیخ
زاهد شیخ صفی الدینی قدس سرهما اغه به کوندردی پر [illegible] ادلو تونک پر قزی
وار ایدی صورتی غایتده جمالده و سیرتی نهایت کمالده آتاسی اول قزی حضرت
شیخونک شرعی نکاحینه کیوردی اما هم بیله قز ایکن آتاسی اوینده اولور ایدی
بیر از مدت دن صونکره حضرت شیخ صفی الدینونک قدس سره کوکلنده شیخ
زاهدونک قدس سره دیداری شوقی غالب اولوب قاتیماغه عزم ایلدی قیزونک
آتاسینه آدم کوندردی کیم من کیده ایرم قیزونکی تسلیم ایله عارف دیدی ایکی می
کون شیخ منکا مهلت ویرسون و او زلاری داخی مونده اکلنسون لار قزونک ارقین
تمام اولونجه بیت

تحملو اولمدی شیخ عارف بولدی کنج بیکران — ویردی بیله کنج الندن جهل ایلن اول تجب سنز

حضرت شیخ [illegible] ره بویوردی ایکی می
بیل مهلت ویردوم چون منوم جانومونک قوشی شیخ زاهدونک حضرتنده پرواز
ایدر منوم کودمی سیزه کرکلو دکول و ساعتده اباغین اوزنکویه قویوب آتلندی
و روان اولدی مولانا عزالدین رحمة الله علیه ایدی اول قزونک باشندن کیچوب ترکین
قیلدوم بیر از مدت موندن صونکره پر یکیت عارفونک قزینی نکاح ایلیوب بهره
کورکان اولمیوب یکیت ایلن قیز و عارف ایلن اهلی و عیالی قامو اولدیلار و اولاری
ویران اولدی

حکایت

قراسقل لو بیره موسی داردلو بیره محمد دن
روایت ایدیتی کیم شیخ زاهدونک قدس سره بیر اکین یری وار ایدی عمارتی جایغنده

ادتوز طالب کلاب ایشلارلاردی و بیر سغیر اول اوتوز ایشچی طالبلار ایچون بوغازکبو
بیک ایلارلاری پر قاتله ایش چاغی پر سغیری بوغازلادیلار و بیمکونک براقینی کوردیلار
کیم داتکله ایشچی لار کلورلار یاستی نمازونک چاغینده حضرت شیخ زاهد قدس
روحه طالبلار [illegible] مشغول ایدی حضرت شیخ صفی الدین قدس سره
بیلی آلوب یالغوز اول [illegible] قونک اوتسنه واروب ایشونک ساپانی ایچون ایشلاماغ
دوردی پر ساعت دن صونکره چون باقدی اوتوز کیشی نونک ایشین ایشلامیش
ایدی چون حضرت شیخونک قوللوغنه قایتدی شیخ زاهد قدس روحه هم اول کلمانده
ایدی بیلی اللدن پراغدی بیمکونک دوشدوکی آوازی شیخ زاهد قولاغینه یتدی
بویوردی صفی ایشی تمام ایلدونک دیدی بلی شیخ تمام ایلدی دانکله سی
چون ایشچی لار ایش اوچتنه واردیلار ایشلار تمام اولمیش کوردیلار بس سغیر ونک
اتی ایله براق بیشوروب طالبلارغه بیدوردیلار

چون کونکلونونک ملکی ایچره سلطان ایدی   توپراغونک ایشی یاننده سهل ایلایان ایدی

شیخ زاهد قدس روحه بر شیخه تلقین و توبه و تلقین اجازه سی شیخ صفی الدین
قدس سره ویردوغی   شیخ صدر الملة والدین روح [illegible]
روحه دیدی کیم چون شیخ زاهد شیخ صفی الدینونک قدس سرهما اولولوغی و
قابلیتی نهایتیه ملاحظه قیلدی اوزی نونک دیریلیکینده مصلحت بیله کوردی کم ارشاد
سجاده سی و توبه و تلقین جمیع طالبلارغه ویردوکی اکثار رجوع ایلیه سوسته
بوسوزی شیخ صفی الدینه قدس سره عرض ایلادی و اول قبول ایلاماکده تواضع
ایلار ایدی اتفاقا اول مجالده مراغه دن بر نیچه کیم لار کلوب شیخ زاهدی

اوراپ ایارماغ التماس قیلدیلار کیم آنده واروب حلقه ارشاد ویروب و تربیت ایلیه
چون شیخ زاهدونک قدس سره مراغه غه وارمقی میسر اولمادی شیخ صفی الدینه قدس سره اشارت
قیلدی کیم لار نامینوم عوضونه اورایه وارماغونک کرک کیم خلقه تربیت ایلیه سن شیخ
صفی الدین قدس سره دیدیکیم من قانده و خلقه تربیت [illegible] امیدوم همان سونکنک
یوزونکی کورکیدور شیخ زاهد قدس روحه دیدی صفی [illegible] تکری تعالی نینی خلقه
کورسه‌دی و تانکری بیزونک بویروغی بیله دورکه سن اورایه وارماغ کرکسن شیخ صفی الدین
قدس سره دیدی من نه بیلورم چه آرزه داشته لار ایله بیلچی لار چوجونورلار انلار ایلین
بحث ایلیه مزم شیخ زاهد قدس روحه دیدی صفی الدین بیتون منافقلرونک جوکانلارین
ادفاتدوم و طوطی سونک اوکونچا بیراغدرم مریانه که خاطرونک میل ایلار توبی اوره کیم
میدان ناستونکدور من بیر بو چاغده اوتورماغوم کرک دیربانده که سنی دعوت ایلیوب
چاغیره لار وارماک کرکسن که طالبلاره توبه و تلقین ویره سن که بو اولوم مرتب
تانکری تعالی سنکا ارزانی قیلمیش دور   بیت   سنونک بور ملک دل مهدانی ایدی
کرسن بس عالمونک سلطانی ایدی   بس شیخ [illegible] قدس سره اجازتی
ایلن مراغه غه یوازدی   بیت   هدایتکا [illegible] اولدی روانه
سعادتلونونک عنانی هم عنانه   چون اردبیل ولایتلرندن اوزتی
دیدیلار کیم بر نیچ کیشنده مولانا شمس الدین آدلو برکیشی دار کیم بغایت منافق
دور و انونک قوزقوسندن هیچ کیم طالبلاردن بورادن کیچه مزکیم دیل طعنه سی
ایلن آملاری ایچیده در [illegible] داش اعروب رحمت ویرور مصلحت اولدورکیم حضرت
شیخ قدس سره اول برنیق کنده واریه تا اول منافقی کورماییه و انونک چوزوک جودوک
سوزلاری ایشیتمیه کیم کلکت وکوی سوزلاری اوزانور حضرت شیخ قدس سره دیدی اگر اونکی

منزلده یول آچیالیم قالان منزللارده بیجه آچاجق ادر پس انینونک جلوینی برنیق کیندی
سار و سینه دوندروب واردی و برنیق کیندینونک مسجدیده قوندی مولانا شمس الدین
مسجده کلوب سلام بیر محرابه واروب ایکی رکعت نماز قیلوب اولتوردی و حضرت
شیخ ایلین سوزلاب [illegible] سوراردی هر برسینه تونک جوابین کیم ایشیدوردی
اورنینی کیندوبیرینین [illegible] یه جلکردی اول قدر کیم تکبر و قار و پیشیدن تواضع
آشاغه سینه اینیدی **بیت** انکلدی چون شیخونک سوزنی تمام
وحشی قوشی اولدی آنونک صونکره رام پس شیخ قدس سره دیدی مولانا خلوته
ایله کیم نجب سوزوم وار خلوتده سونکلی سویلاماکه مولانا شمس الدین درحال خلوت ایلدی
و حضرت شیخ قدس سره دیبالو سوزلاری انکا بیلدوردی مولانا شمس الدین کیندونونک
ناقص اعتقادینه و حضرت شیخونک کامل ارشادینه قایل اولوب حضرت شیخی قدس سره
اوز اوینه آپاروب قونالدی **بیت** چونکه کونکلش قیلدی ایوینده مقام
واردی کونکلیدین فراق [illegible] لیغ تمام چون شیخونک قدس سره قولی ایله فعلی
وطالب لارونک [illegible] کویولی ایشیدوب کوردی درحال توبه [illegible] کلوب نفاقی
وفاقه مبدل اولوب [illegible] مشغول اولدی واونونک کراماتی و عالی معامله سی ظاهر
اولدی وایشی بیر مرتبه یه یتیدی کیم چون بغداده تانکری رحمتیه واردی شیخ صفی الدین
قدس سره اونونک فرقی اوپسنده دوردی و چون آنی حقه تاپشوردیلار بیر اون غیب دن
ایشتدیلار که هذا ولی الله هذا ولی الله یعنی بو تانکری نونک دوستی دور پس بیرنیق کیندیدن
کوچوب سراوه و کرم روده و شترو ده یتیدی جوق خلایق کوردی کمراه لیغ بیابانیده
سرکردان و نفسونک هواسیدن پریشان حیوان کیبی کزرلار نیجه سی شیخ محمد کججی نونک
مریدلاری اما اونونک ارشادیدن دونوب بدعت بیابانیده حیران اولمیش ونیجه سی



مرتد اولوب ضلالت بادیه سینده متحیر و سرکردان وارایلر عوبدت لرونک حرمت حجابین
اورتادین کوتردیلمیش و کمراه لیغ ایلین بابان بدعت لاری درویش لیغیه و سنت
ایله شریعت آدی قویولمیش قاعده ارکک ایلین و سبیشی پیرپری ایلین اوبنارلاری
و پیرپرینه سجود ایدرلار ظاهرده طالب لارکیمی [illegible] بس تکی شیخ صفی الدین
قدس سره لطف ایلین آلمالاری اول بابان ایشلاردین [illegible] کلیوب دوغو یولی
کورسدوب جوق کیمسه لاره توبه و تلقین ویردی **بیت** هر کیمسه کا انکا سعادت اولدی یولداش
شیخونک کرمیدن اولدی طالب لاره باش واول زمانده مراغه ده بیر کلیسیا
وار ایدی ناکاه ناقوس اونی آندین شیخونک مبارک قولاغینه کلدی صوردی کیم بو
نه نسته دور دیدیلار بو ناقوس اونی دور حضرت شیخ قدس سره دیدی انلار بیر نسته
چالدیلار بیز داخی بیر نسته چالالیم اوچ کوندین صونکره بیر قورچی اردودین کلدی و
اول کلیسیانی توپراق جاتلیق یعنی کشیشی اولدوردی کلن جمعه نمازینی انده قیلدیلار بیرکون
بیر عظیم صحبت اولدی مولانا عبد الملک که عالمونک علمالریندن اولو ایدی
اول صحبت ده حاضر ایدی و ذکرونک تلقینیدن [illegible] مقصود بو کیم
هر کیم لا اله الا الله دیه کرک کیم تلقین و ارشاد پیر الیندین [illegible] تلقین بیراوله ثوابی
دیتیه یتر بونونک معنیسی وار کیم اکر شیخونک تلقینی ایلین سویلیه لار شیطان ایله نفسونک
دفعیه سلاح دور واکر تلقینسیز اوله دیرلار کیم همان ثوابی وار اما سلاح اولمراغه لو
مولانا عز الدین نه قدر کیم اونونک تسلیتین ویرور ایدی مولانا عبد الملکونک نفسی قبول ایلامز ایدی
چون مجلس آخر اولدی و سوزونک بحث لاری اوزایدی مولانا عبد الملک قالحوب
کیندونونک اوینه واردی و انکلاسی چون حضرت شیخونک قوللوغینه کلدی دیدی حق
شیخونک طرفیده دور کیم ذکرده تلقین کرکلو دور و اول [illegible] کیم من کمان لامیش ایدیم

برطرف اولدی شیخ سوزندی نجه مولانا عبد الملک دیدی چون ایوبه واردوم بر
کندونک قاضیسی یانونه کلوب مندن رخصت ایستدی کیم نکاح عقدینی ولی بیز ایلیه
من انکا اجازت ویردوم آندن صونکره من اوز اوزومه بر تامل قیلدوم که چون قاضی
نکاحونک عقدینی [illegible] اولیسون کرک اجازه بیزوم ویرماغ الماغونک
ایجاب ایله قبول لفظی فقط [illegible]ور اگر اجازه لو اولسه درست دور و اگر اجازه بیز اولسه
اول عقد صحیح اولمز و حال اولدور کیم بو اجازتنی مندن آلورلار که من بر تیز کوینک
بو یروغی ایلن دوبیشه مشغول اولوب قاضی ام پس عقد دلیلی ایلن ثابت اولدی
کیم ذکر تلقینی مشایخلردن که پیغامبرونک علیه السلام نایبی دورلار آلمق کرک کیم دفع
شیطان ایله نفس اماره اولور و چون حضرت شیخ قدس سره خلقونک تربیتی ایلیندن
صونکره شیخ زاهدونک قدس روحه خدمتینه قابندی مرتبه ایله بدیه کیم طالبلار
کیدنده و قونده دقایدنده یانینه کتورمیشلار ایدی قاموسین شیخ زاهدونک قدس
روحه خدمتینه کتوردی پس شیخونک باطنی محبتی و تربیتی انونک حقنده آرتدی و شیخ
صفی الدین قدس [illegible] خدمتینه مشغول اولدی بر نیچه غرض ایلابی شیخ
زاهدونک قوللوغنده [illegible] اوز اندیلار کیم صفی الدین سجاده اوتینده اوتورور
و شیخ لیغ المیوب توبه ایله بلقین ویرور شیخ زاهد قدس روحه شیخ صفی الدین دن
سوردی کیم کرچک دیرلار کیم اورنا بشینه شیخ لیغ ایلار پس و سجاده اوستنده
اولتوروب توبه ایله تلقین ویرورسن شیخ صفی الدین قدس سره دیدی بلی سجاده ده
اولتوروب توبه و تلقین ویرورم اما سنونک اجازتونک ایلن و سنونک کونکلونک
دانوقده دور بو سوزلار دیر ایکن اول غرض اصحابی قاموسی شیخ زاده دوروب ایشیدور
ایدیلار ال اوروب سقاللارین قوپاروب خلوتونک باچه سینه اتار ایدیلار پس

شیخ زاهد قدس روحه دیدی بلی من رخصت ویردوم و من ایلن سنونک آرانیزده هیچ
فرق یوخدور و بو شیخلیق تانکری تعالی پیشکاریدن قبلوب دور آندن شیخ
زاهد قدس روحه سوردی کیم صفی الدین اول قومی کیم پیشنی اوراپه آپاردیلار نیجه
کوردونک دیدی یا شیخ آنداکی آدملار قاموسی [illegible] ضرورتا بیر
بیر یانینه بیر خلیفه کوندرمک کرک سیکیز تا خلایقی دوغو دینه [illegible] چاغیروب دعوة
ایلیه لار شیخ زاهد قدس روحه دیدی هانغی لارینی کوندرایم شیخ صفی الدین قدس
سره دیدی اخی سلیمان و موفق الدین و کمال الدین محمود و اخی جبرئیل بو نلار هر بیر
بیر شهره و بیر یانه کوندرمک کرک شیخ زاهد قدس روحه بویوردی **مصراع**

خوش شروه مرزبان بی نام من بی — یعنی اگر بو کوندردوکوم خلیفه لاری ولایت
اینابیسی اوله لار آدمنوم اولاجقدور صفی الدین اوغول من بخیل دکولم که بو ایشلار
اوزکه لاره بویورمیم اما آنلار بو ایشه لایق دکولدورلار بیمان قوی کیم آنلار بو یرده
قالالار که حق تعالی بو ایشی سنکا ویروب دور و سنی خلایقه کورسدوب دور و بو مبارک
دون سنونک بو یونکا بیچیدور

**نظم**

ظلمتی کیب[illegible] خلق دن
کون تکی یوزونک تیردد ایسم اول
بو یونکا تیکدز[illegible]ط اول
مرشدیت دونی کیکیل جزم اول

**حکایت**

شیخ صدر الدین روح الله روحه دیدی کیم شناسغیده بر کیشی ایدی جوق رنج لار چکوب ریاضت لار کورمیش
کیشی ایدی بر قاتله شیخ زاهدونک قدس روحه خدمتنده طعنه ایلن دیرلیدی کیم صفی الدین
اوزی ایچون مریدلار آپارور و ایدی مرید ایلدم اد و تربیت ایله ارشاد اتوکده دور
و توبه ایله تلقین ویرور و جوخ کیمسه لار انکا اویوب دورلار و تحفه لار ایله
هدیه لار که طالبلار کتورورلار اوزی ایچون قبول ایلار و بو ایشده مستقل ورک دور

شیخ زاهد قدس سره مونی ایشیدیچه بشریت اوزرینه مزاجی متغیر اولدی و حضرت شیخ
صفی الدین ایلین مبارک خاطرینده پرسننه جوک کوروندی و حال اول کیم شیخ صفی الدین
قدس سره قاموطالبلاری حضرت شیخ زاهده دعوت ایلار ایدی و هدیه لار ایلین
تحفه لار هر [illegible] کتوره تونک یا نینغ تاپشورور ایدی تاهم اول کیمیه
حضرت شیخونک قولیغه [illegible] و اورنی تونک هدیه سی طالب لارونک هدیه لاری
ایلین قائم ایدی بلکیم ایرو آپارور ایدی اندن صونکره جون شیخ صفی الدین شیخ
زاهدونک قدس روحهما حضورینه کلدی شیخونک خاطری بیر پاره اغیر کوردی اتفاقا
اول غیبت ایدیچی پیچه محمود حسودلار ایلین خلوتونک دیشقاری سنده دورمیش ایلار
که شیخ زاهد عتاب ایلار ایدی و شیخ صفی الدین قدس سره دیر ایدی کیم بیلورم که شیخونک
مبارک خاطری دانوغلوغ ویرور و قبول ایلار که من شیخدن دستورسیز مریدلاری
اوزوم ایچون دعوت اتترم و حضرت شیخونک خلافینه نفس حکیم و طالب لارونک هدیه
ایله تحفه لاری اوزوم ایچون آلیم و سنونک خدمتونکده اوزومی پرنادان سا عینورم
اگر توبه ایله [illegible] نک اجازتی ایلین دور و آندن بو بیروقسیز هیچ عمل ایلامیم
شیخ زاهد قدس سره [illegible] حقیقتین ظاهر ایله باطنی معلوم ایلامیش ایدی حسودلار
خاطری ایچون بو بازخواستنی ایلار ایدی بس دیدی بلی کرچک دیرسن بو اجازتی من
سنکا ویروم و حق تعالی بو کرامتی ایله سنکا متبرکلیق ویروب دور و سنونک حقونکده دور مبارک
اولسون مبارک اولسون اول حسودلار چون بو سوزلاری ایشتندیلار امیدسیزلیک رقمی
خاطرلارینه چکیلدیلار و بیر بیرلیکه دیدیلار بیز نه کمانلار ایلادوک و نه سوزلار ایشتدوک
ایلارونک آرالرینده عاشق ایله معشوق لیغ سوزلاری کیچر بیت
عاشق و معشوق آرالرینده دور شوق و نیاز
حاسد و بدخواه لار کونکلینده دور سوز و گداز

اثنافا شیخ صفی الدینونک قدس سره ولایت ایله کراماتیندن جون محمود پیه آیدن قایدوب
اوزا اویینه واردی آناسی ایلین سواشوب آناسی بونک باشینی یاردی آناسی دوروب قانلو
مقنعه سنی کوتوروب آپاردی و شیخ زاهدونک قدس سره خلوتی ایشیکینه پرتاشدی و
جیقردی شیخ زاهد انی کوروب محمود پیه غضب ایلیوب [illegible] و هر عمل ایله
ریاضت که چکمیش ایدی قامو ضایع اولوب فایده لاری آتنمن [illegible] بر نیچه مدت موندن
کیجدی ذلیل و سفیل طالب لارونک جوره سینه کروب شفاعت ایلار ایدی هیچ کیم
انکا قولاغ آسمیوب شفاعت ایلاماکه زهره قیلدیلار صونکره اوز اوزینه دیدی اگر
من اوم ایشوم اچیلاجق دور شیخ صفی الدین قدس سره بونک همتیدن اولاجق دور خجالت
توزی یوزینه قونمیش و پشیمانلیغ اودی کونکلینی یاندورمیش شیخ صفی الدینونک
قوللوغینه کلدی جوخ زاریلیغ ایلین شفاعت ایتمکه التماس قیلدی شیخ صفی الدین
شیخ زاهدونک حضرتینه واروب سوچینی دیلاماکه شفاعت قیلدی شیخ زاهد شیخ صفی الدینونک
خاطری ایچون محمود پیه بونک شفاعتین قبول ایتدی و شیخ صفی الدین محمود پیهنی
شیخ زاهدونک خدمتینه کتوروب کیجوردی بیت نه غم طالب [illegible] شفیعی وار
کل ای سوچلو امیدوار و بو اونک درگاهینه بالوار
وطریقت ده [illegible] لیم اگر بیر طالبده
بیر سوچ ظاهر اولسه طریقتونک جینی اولور کرک کیم شیخ انکا یکیدن غسل توبه بیرب
ویره بس محمود پیه ایابا عذر دوردی توبه آلمغه شیخ زاهد قدس روحه شیخ صفی الدینه
اشارت قیلدی که محمود پیه توبه ویره شیخ صفی الدین ادب اوزرینده ن بیر ساعت
تامل ایلادی شیخ زاهد قدغن لدی و مبالغه لار قیلدی کیم من دیرم انکا توبه ویر
شیخ صفی الدین دیدی پادشاه قوللوغینده اوزکه لرنونک نه حدی وار ادبسیزلیک
ایتمک شیخ زاهد قاجنوب دیدی من دیرم توبه ویر اول دیر که پادشاه بیله دور بیشونه

بیجه قاتله دیدی توبه ویرکنه شیخ صفی الدین ادب ایلیوب توبه ویرمردی صونکره شیخ زاهد ایکی
قاتله سجده ایلیوب انکا قدغن لدی توبه ویرمکه پس طالبلر حضورنده شیخ زاهدنینک
اشارت ایلن انکا توبه ویردی و مجموعه نونک نفاقی وفاقه د قاپد اعتقادی
صادق اخلاص ... ایلوب تمام عمرین شیخ صفی الدیننک قوللوغنده ثابت
قدم ایدی و چوپ ... من شیخ صفی الدیننک قدس سره صاتون آلنیلمیشی ایم
و حق نعمتین اونوتمادی بیت انکا اوبلن سنی کیمی ایم شاد دور
هرکیم انینک قولی دور آزاد دور حکایت شیخ صدرالدین روح الله
روحه یرگر کیلان بیکی ملک احمد شیخ زاهدی دعوت ایلیوب ایوینه ایاردی و مولانا
امین الدین تبریزی که نهایت عالم ایدی انده حاضر ایدی چون شیخ زاهدنینک روح پرور
کلیجیسی ایشیدی و طالبلرونک یکنلمیش طریقه و آدابی کوردی مطیع و معتقد اولوب
شیخ زاهددن التماس قیلدی که چون تبریز مملکتنده صادقلار و ارادت ایاسی لار
توجه دورلار و توبه قیلمق ایسترلار اگر حضرت شیخ بنده یه شفقت و مرحمت یوزی ایلن
رجوع ایلیه ... ب املاره توبه ویرم بو یرونغ سنچونکدور شیخ زاهد
انکا رجوع ایلدی ... و نکره شیخ صفی الدین شیخ زاهدنینک حضورینه کلدی
شیخ زاهد دیدی صفی الدین کوردونک کیم بو کیشی تواضع و یالوارماق ایلن حیله اوزره
مندن توبه و تلقین آلدی شیخ صفی الدین دیدی اگر شیخونک یرونغی اولسه
من بو اجازتی آلدن کری الایم شیخ زاهد دیدی بلی اجازت ور لیس شیخ صفی الدین
مولانا امین الدیننک یانینه واروب کوردی کیم اول صفه ده اولتوروب دور دیدی
حضرت مولانا بیر سوالوم وار دیدی بویور دیدی اگر بیر طالب علم ایستر اولکه علمی
کسب ایلیه اول قاتده انکا نه واجب اولور مولانا دیدی نحو و صرف و لغت کتابلاری

اوقومق شیخ دیدی اگر بونلار اوقوماسه اوله اولوکیم کشاف کتابی اوقویه مولانا
دیدی یوق داخی شیخ دیدی اگر بیر کیمسه مکه یه وارماق ایستر اوله بیچ اولوری کیم سفر
زحمتین چکمیوب بیابانلاری کسمیوب مکه یه یته مولانا دیدی ممکن اولماز شیخ قدس سره
دیدی اگر فرضا کعبه یه واردی ایسه وجهی ایلیوب مکه ... مکرر کوزمدی اولمی
اولمی که حج قافله سینونک غمرجیبی اوله واورکه لاری ... مولانا دیدی یوق
پس شیخ دیدی چون کشاف کتابی اوقومق مقدمه سیز اولماز و حج قافله سی نونک غمرجیبی کبی
ایمک بیجه قافله مکه تویاب بیابانلاری ریاضت ایلن کسمیوب و یوللاری کورمیوب
میسر اولماز پس بو طریقت یولی و تصوفونک سلوکی قاعده سی کیم صبر ادامیقم دور
ریاضتلار چکمدین و مجاهدتلار کورمدین نیجه حاصل اولور و نیجه لیک ایلن پیر و مرشد
و خلیفه لیق ایمق اولور مولانا امین الدین دیدی یوق اولماز اما بو تورکیم بو دیدوکلاردین
مصلحتونک نه دور شیخ صفی الدین قدس سره دیدی حیله و مبالغه ایلن توبه اجازتی شیخ
زاهددن قدس روحه آلمیش سن و حال اول کیم جان یاندوریجی بیابان لارده ایاغ باسمیوب
سن واوز وجودونکی ریاضت بوته سنده یاندورمیوب ... نونک معرکه
سینه کیرمیوب تصفیه دیکر نیدن طهارت آلمیوب تصو ... سره اول قدمده
سن نیجه لیک بو قاره وقتره واره بیلسن شعر کوری یاغلو قوش نیجه لیک اوالور
اوریدین قطره نیجه مکه واره ور هر کیم ایستر کیم بو یولده باش اوله
چوخ ریاضت له کرک بولداش اوله پس مولانا امین الدین دیدی ایمدی
نیمک کرک شیخ صفی الدین دیدی سویله کیر و ویردوم دیدی کیر و ویردوم شیخ
صفی الدین دیدی من داخی آلدوم دیدی ثانی دیدی قویونه سوحدوم شیخ زاهد
دیدی ساخله کیم سنونک حقونکده دور بیت دولتونک کنجی که بو مخزنده دور

دوق

حیف اوله کیم آینه‌سی مرنا اهل آله — صاحلا کیبی بوکوهری پرکون اوله

کیم سنونک تا چونکا اول لایق اوله **حکایت** شیخ صدرالدین ادام الله

برکته دیدی کیم شیخ صفی الدین قدس الله سره دیدی کیم توشنده کوردوم که شیخ

زاهد بونک قدس [illegible] اوله ایدی و ناخیلی تیز تیز کوکو دوردی دیردکر من

داخی کوردوم کیم منوم [illegible] نی کیم قالین اودن آندن حاصل اولوردی اول قدر کیم

قاپودن باجه‌دن چیخدی و عالمی اندن دولاردی و آندن اوتوب یرتیه یونک

اوستنده که کلچوزان کندیونک یاتنج دور داردوم شیخ زاهدی کوردوم اول

یته یونک اوستنده دوری یرتوز آته مینمیش و معلانه یرلورک باشنده و اوزومی داخی

کوردوم هم یرآت اوستنده و معلانه یرلورک باشومده و شیخ جمال الدین علی که شیخ زاهدوک

قدس روحه اوغلی ایدی آتاسی یونک آردنده دورور و باشی آجوخ بورکسز چون اندن اوندوک

شیخ زاهد منوم بورکومی باشومدن کوتوروب اوغلونونک باشینه قویدی من ال اوزادوب

اونک باشندن بورکومی آلوب اوز باشومده قویدوم و شیخ قاتله بیله ایلدوک عاقبت

شیخ زاهد ینه [illegible] اوحدور کیم بو بورک سنونکدور **حکایت**

شیخ صدرالدین روح [illegible] روحه دیدی کیم ارشاد سجاده‌سی شیخ صفی الدینه جوع

اولدوغونونک نشانه‌لاری بری اول ایدی کیم شیخ صفی الدین برکون شیخ زاهدونک

صحبتنده اوتورمیش ایدی شیخ زاهد دیدی کیم بر شیخ اوله‌می کیم اونونک بر کامل ایاسی

مریدی واراوله که صونک اوجی شیخونک مقامی اونونک اوله منوم کونکلومده کیچدی

کیم اول شیخ شیخ زاهد اولاجق دور و اول مریدانشاء الله من اولاجاغم داخی دیدی

بر شیخ اولاجی کیم اونونک بر مریدی نابیله کیم کالی بر مرتبه‌یه یتیه کیم شیخ اوز قیزینی انکا

ویره و اول قیزونک اول مریدن بر اوشاغی اوله که دده‌سینونک مقامی و آتاسی یونک

مرتبه‌سی اونونک اوله بن اوزاوزومه دیدیم که من دکولم ملکه مولانا نجم الدین اولاجی دور

بر آندن صونکره مولانا نجم الدینونک قوللوغی بجه ایلادایدم و شیخ زاهد بهره

سید الاقطاب حاجی شمس الدینونک آتاسی آلمامیش ایدی چوخ زمان موندن کیچدی

و شیخونک عمری یتمش ایکی یاشه یتدی اوبجاغنده اجی [illegible] اون دوردیاشلو

قیزی آلدی و آندن بر قیز و بر اوغل وجوده کلدیلار [illegible] آدی بیبی فاطمه

سیده المطهرات و اوغلونونک آدی حاجی شمس الدین سید الاقطاب **نظم**

اول بری عصمت ده بر فرخنده نور — اولیالرنک بو بیر محض سرور

قضادن اخستان شروان پادشاهی یونک خاطرینه کلدی کیم اوز قیزینی شیخ صفی الدینه

ویره بر آدمی صالدی که اون دوره مینک قیزیل لوانجه و بر کنده که قالین دوکی اندن

حاصل اولور وبیرورم اگر شیخ صفی الدین قبول ایلیه شیخ زاهد شیخ صفی الدینه دیدی

صفی الدین شروانشاهونک خاطری بیله ایستر کیم قیزینی قالین مال ایله سنکا ویره

نه دیرسن شیخ صفی الدین دیدی منوم سنونک حضورونکده نه اختیاروم وار حاکم

شیخ دور اما شروانشاه بر پادشاه دور و من بر دروی[illegible]م شیخ زاهد

اویوردی بلی بلی صفی الدین اول سنونک همسرونک دکول [illegible] لایقونک بر کیمسه

بولمیشم اوز قیزومی بیبی فاطمه سنکا ویرورم حلال لیق ایلن و سنونک آندن بر کامل ایاسی

اوغلن کلجک دور که منوم یروم ایلن سنونک مقامونک قاموالونک اولجاق دور

**بیت** کاف و نونک کوکینه بر ماه اوله — معرفت تختنده اول بر شاه اوله

آری کونکول لوطالب‌لار و صافی اعتقادلو مریدلار مونی ایشیدنجه ذوق ایله صفایه

کلوب های و هوی چکوب سماعه کلدیلار و هم اول مجالده نکاح عقدی باغلندی

و اکی یاندن قبول ایله ایجاب تقطی دیلدی پس شیخ صفی الدین قدس سره معلوم ایدی

کیم اول دیدوکی مریداول اولاجق دورآندن صونکره شیخ زاهد اباغه قالخوب پر اکرام

ایلدی سوردیلار کیم بو قالحمق ایلن اکرام ایلاماکونک سببی نه ایدی حضرت شیخ زاهد قدس

روحه دیدی بیبی فاطمه نونک قرنداشی کیم صفی الدینونک صلبیندن اولاجق دورمنکا عرض

ایتدیلار ایلار [illegible] ایلدوم که منوم پیروم وصفی الدینونک مقامی

آنلرونک اولاجق دور [illegible] دورکه شیخ صفی الدین قدس سره دیدی کیم اول فرزند

که شیخ زاهد قدس روحه اولکون اونک ایچون قالخوب اکرام ایلدی شیخ صدرالدین

ایلن اونک قرنداشی دورلار **حکایت** شیخ صدرالدین دیدی کیم اتام دیدی

کیم برکون شیخ زاهدونک قدس روحه خدمتنده اولتورمیش ایدیم بنجه کیمسه لار کلوب

قالن انارکتوردیلار و قیامت خاتونی بیبی فاطمه اوشاغ ایکن آنده حاضر ایدی و اول

انارلاری الکی بولردی من دیدیم بیلورسن دیدی ترش الله شیرینی بر بریندن آیریلورم دیدیم

نه بیلورسن کیم شیرین هانغی و ترش هانغی دور شیخ زاهد دیدی اول مشایخونک فرزندی

دور و اونک باشنده دولت لرواردرکه کیم انی بخششی ساخلیه سن که نهایت دولتلو

دور صونکره [illegible] کی اول انارلار حامی ایله که بولمیش ایدی ترش

ایلیه شیرین دن هیچ [illegible] قوق ایدی هرکه دولتلو دور اولدن بولوید ور دو لتی

آرتوق الکسوک اولمز اول ننه کیم اولمیش قسمتی **حکایت** شیخ صدرالدین روح الله

روحه دیدی کیم چون شیخ صفی الدینونک مرتبه سی اوجالدی و سوزی ایله کلچیسی

قامو شیخ زاهدونک یانینده بغایت مستحسن و مقبول ایدی شیخ زاهد دیلر ایدی که اوز

حیاتی چاغینده ارشاد سجاده سی و تربیت اجازه سی شیخ صفی الدینه قدس سره

تاپشوره حسود لار کونی لیوب هر کیمسه اورنی ایچون ایستر ایدی که شیخ زاهد انکا

خلیفه لیغ رجوع ایلمیه و دیرلاردی کیم کرک ایدی کیم شیخ زاهد ارشاد سجاده سی



اوز فرزندینه شیخ جمال الدین علیه رجوع ایلمیه که بیراق نقل اولوکیشی و شیخ زاده

دور و جوج کمالات ایاسی و شیخ زاهد شیخ صفی الدینه تربیت ایلار و جوق

کیمسه لار انکا او یدیلار ریحان کیم اول اوز ولایتینه و اللینه واردی اوزنی ایچون ایته

شیخ لیق ایدرو بورازاده بوزاو یه وخاندان شیخ [illegible] توبن قالاجق دور

بو لار اتفاق ایلیوب واردیلار و شیخ زاهدونک خد [illegible] ایتدیلار و جوق مبالغه لار

ایتدیلار چون شیخ زاهد قدس روحه بو سوزلاری دینکلدی آنلاره مثل ایلن دیدی

ای دوست لار کوزی کورمیش کیشی تانکری دن نه ایستر انکی آیدین کوز منوم بیتوم

داخی هم بیله ایستر ایدی اما مراد تانکری نونک مرادی دور اما شیخ زاهد ایستر ایدی

اوز اوغلی نونک مرتبه سی و شیخ صفی الدینونک کرامتی آنلاره کورسده سوردی

کیم جمال الدین نونک خلوتی نارادة دور و دیدیلار شیخ نونک خلوتی اردینده داخی سوردی

صفی الدینونک خلوتی قانده دور دیدیلار دنکیزونک قیراغینده یاریم اغاج یول

موندن ایراغ شیخ دیدی من ایکیسی داخی چاغیرورم کوز العم قابلیت کیمده وار

اول هاتفین چاغیرم دیدیلار امر شیخونک دور [illegible] ون ایلن دیدی

جمال الدین علی جمال الدین علی جمال الدین علی هیچ جواب [illegible] پس چیغردی کیم

صفی الدین لبیک آوازکلدی ایله کیم قامو حاضرلار ایشیتدیلار

**نظم**

هرقولاغ کا ایشیتدی جانانونک اونی | دینکلیور جانی اولور روشن کونی
---|---
در زمان لبیک دیر حاضر اولور | دلبرونک اوکینده ایشیکیل بونی

پس لبیک اوندن صونکره شیخ صفی الدین مجلسده حاضر اولدی شیخ زاهد صوردی

صفی الدین قانده ایدینک دیدی خلوتده دیدی نه ایشه کلدونک دیدی حضرت شیخ

بنده نی چاغیردی اونک ایچون قوللوغه کلدوم شیخ زاهد دیدی منوم اوغوم اشیتدونک

دیدی بلی شیخ زاهد حاضرلاره یوز ایلیوب دیدی ای عزیزلار منوم کوردوکوم
مصلحت وخلافت سجاده سی وارشاد ایلن توبه وتلقین اجازه سی صفی الدینه رجوع
ایلدوکوم حق میدور یوخسه باطل جمال الدین علی اوغلوم دور وخلوتنونک قونیشده
غافل اوتوروب [illegible] وصفی الدین یاریم آغاج یول ایراغ ادنوم
ایشیتدی ولبیک دیوب [illegible] قنده حاضر اولدی پس معلوم اولدی کیم آرامیزده
پیر باطن لو معامله واصل لو نوبت واردور کیم اول اوزکوجی ایلن حاصل ایلیوب دور
اکرمن آنی بولیشه بیکدوم حق تعالی بو مرتبه نی انکا عطا قیلیوب ارزانی ایلیوب دور
واونک حقی دور بیز ایستر سیکز که بو لیشده منی خاین جیخاره سیکز تانکرینونک
ویردوکینه وتقدیرینه تغییر ایله خیانت ایلیه فرم انشیدن حسودلار کورن کوزلاری
کورمین لار منافق لار کیندو قصورینه معترف اولوب توبه ایله پشیمان لیغ اوزرینه
کلدیلار شعر هرکمونک بوینیه بودون تیکدیلار کونکلینه تخم محبت اکدیلار
عاشق ومعشوق ازل کوندن بری جام نوشانوش وحدت چکدیلار
اورتادن کوتور[illegible]لکی بر برینه اولاشوب بر کیدیلار
حکایت بر دولامر [illegible]بین دیدی برکون شیخ زاهد قدس روحه شیخ صفی الدینی
پرانشه کوندرور ایدی جون اول وارماغه میل ایلدی شیخ زاهد اونک آردینه
باخوب دیدی تانکری بیلور تانکری بیلور تانکری بیلور اوج قاتله کیم صفی الدین
بر نسته کیم تانکری دن دیلدی تانکری تعالی انکا ایبرکامادی بیت
جون بو یوله واردی صدق ایله صفا تانکری ویردی هر نه کا بیتردی انکا
حکایت حضرت شیخ صدرالدین روح الله روحه دیدی کیم بر بیرامونک
کیجه سی ایدی وحسودلار بر بری ایلن جانغیتدیلار که دانکله شیخ زاهدونک مجلسینی

بیله بایبادایم کیم مجال اولمیه کیم شیخ صفی الدین شیخ زاهدونک قدس الله سرهما
الونیز یانینده اوتوره بیله وجون شیخ زاهدونک ظاهر باصره سی جوق یاشامقدن
بیرپاره ضعیف اولمیش ایدی ومجلسه کلن لاری تیز تیز معلوم ایتمز ایدی شیخ
صفی الدینی اوز یانینده اوتورتدورور ایدی کیم کلن[illegible]ن ایدوب شیخه
ایلاری آنکلدور ایدی وآنلار ایلن سویلاشور ایدی و[illegible] زاهدونک دستوری بیله
ایدی کیم بیرام کونی هرکیم شیخونک یانینده اوتورور ایدی اولکوتونک مجلس خدمتی
وابدامالو قوللوغی اول اوتورن کیشی تونک قومی ایله آدم لاری ایدیلار حسودلار
اتفاق ایلیوب مقرر ایلادیلار که شیخ صفی الدینی قویمیالار که شیخونک یانینده
اوتوره وشیخونک اردبیل لو قوم لاری قوللوغ ایتمکه مجال ویرمایه لار دانکله سی
جون بیرام اولدی شیخ زاهد اجون قدس سره بیر کیجی تخت کتوروب دیکزونک
فراغینده قویدیلار کیم بیرام نمازی وبیرامی آنده قیله لار زیرا کیم خلوتیرا یونک
ایجی بیردار ایدی وخلایق جوق جون تختی قویدیلار شیخ زاده جمال الدین علی
تختونک اوستنده بیر قولده اوتوردی ومولانا موفق[illegible]نده تا جون شیخ
صفی الدین کله بیری بلمیه ومجلسی اوتورمایه تا[illegible] تقدیرندن شیخ
صفی الدینونک قدس سره اباغی الیتنه بیر جبان جیقمش ایدی ایله کیم اباغی بر اوزره
قویه مز ایدی اوز خلوتینی اوتورمیش ایدی واردبیل لولار خاموش شیخ صفی الدینونک
خدمتنی اوتورمیشدیلار پس شیخ زاهد قدس روحه دیدی صفی الدین خانده
دور دیدیلار اوز خلوتینی اوتوروب دور بویوردی کیم آنی جاغیرونکیز کلسون
بر آدم شیخ صفی الدینونک جاغیرماغینه کوندردی شیخ صفی الدین کیتمکه عذر دیلدی
کیم بیر جبان ایاغوملشده جیقوبدور وایاغوم بیره قویامزم جون بو عذری شیخ

زاهدونک عرصینه بیتوردیلار شیخ زاهد قدس روحه دیدی من دیرم کل اول عذر کتوروب
دیرابا غومده چیبان چیقوبدور چون بو سوزنی شیخ صفی الدینه قدس سره ییتدی درحال
بیریدن قوپوب شیخ زاهدونک قدس سره خدمتینه واردی ایلیکه توزکن ایله واردی کیم
ایاغی ایله چیبانی [illegible] شیخ زاهدونک ایلین اوپدی شیخ زاهد قدس
روحه اونونک ایلینی برکیتیب [illegible] آهسته آهسته یا بینه چکرایدی اول غایتده یاقین اولدی
کیم مبارک کوکسی تختونک قراغینه ییتدی و شیخ زاهد همان اونونک ایلینی چکردی پس
دیدی صفی الدین تختونک اوستینه چیخ شیخ صفی الدین دیدی منوم نه حدوم وار سلطان
تختی اوستینه اولتورمق شیخ زاهد هیبت ایلن آنی قاچیوب دیدی من دیرم تختونک
اوستینه چیخ اول دیر سلطان بیله تخت شوبله صفی الدین صاغینمه کیم من سنی تخت
اوستینه اولتوردورم تانکری تعالی تختونک اوستینه اولتورتدوروب دور شیخ صفی الدین
قدس چون شیخ زاهدونک قاچیدوغینی کوردی تختونک اوستینه واروب شیخ زاهد اونونک
ایلینی هم ایله که دوتمیش ایدی اوزینه چکردی تا اوز یانینده یر ایلیوب اولتورتدی اوراده اولتور
و شیخ صفی الدین [illegible] اوتورن لاره کورستدی و دیدی پیلونک کیم بو
ال منوم الوم دور و هر کیم اونونک مریدی دور منوم مریدوم دور و هر کیم اونونک مریدی
دکول منکا کرکمز و اونونک داخی دکول و من صفی ام و صفی من دشمن لار چون موني
ایشیتدیلار و بو کرامتی کوردیلار هر بیر اگرچه قطب لیغ ایدیزدیلار سیدی قودلشلار کیمی قامو
بنات النعش کیمی داغیلوب پریشان اولدیلار و قوللوغ ایدن آدم لار که بو نلاردن
ساروایدیلار امیدلری بیل لاریدن چیزدیلار و هر بیری بیر بوجاغه واروب خجل اولوب
اولتوردیلار پس شیخ صفی الدینونک اردبیل لو توم لاری قوللوغه دوروب بحد خدمت
ایلاردیلار و قراغدن اوزتابه کلدیلار بیت اول کونکول معقصودی آخ ادرتا به

کلدی یوزی شبل خورشید و آیه قضادن اول ساعت ده سراو الکایبدن
سید الخلفا خواجه افضل طیب الله روحه ییتدی و پرنجه اردبیل لو اوتوک ایله
بیله ایدیلار المازدن بیری پیره اسحق باقلانی و پیره بشیر و پیره عثمان الیاسان ایدیلار
چون قوللوغ ایلین اردبیل لو جماعتی اردبیل لولاری کیم [illegible] مشتی لاردیلار
چون کلن لار شیخ صفی الدینی شیخ زاهد الملة قدس روحهما [illegible] وضیفه اوتوروب کوردیلار
سماعه دوروب های و هوی بنیاد ایتدیلار شیخ زاهد قدس روحه چون بونلارونک
ذوق ایله سماع اونی قولاغینه کلدی سوردی کیم بو نه اون دوردیلار که سراولو خواجه
افضل و اردبیل لولار دورلار که ایدبچه بولیدن کلوب دورلار و چون بو مجلسی کوردیلار
سماعه واردیلار شیخ زاهد قدس سره دیدی بلی بلی حق آنلارونک طرفنده دور سولکینیز
کیم شادیلیغ ایلیوب سماع اورسون لار کیم بو کون آنلارونک کونی دور نظم
آنلرونک کونی دور دور بو کون دیبکیز هر بیری ذوق و سماع اورسون دیکیز
اردبیل لو اوزتابه چون کلدیلار اوزکالار بوییدن سراغ اولسون دیکیز
حکایت شیخ صدر الدین روح الله روحه [illegible] شیخ زاهد قدس
سره اوز مبارک قدمی ایلین اردبیلی مشرف قیلدی بزم [illegible] میرده قوندی
نیچه کیمسه لار کیم اونونک صحبتنده حاضر ایدیلار هیچ هانغیسینونک حدی یوق ایدی
آغیز اچغه بیر نفس چکیکه نیتا کیم حضرت شیخ قدس روحه مراقب اولوب تانکری بیتونک
وحدت دنکیزنده سیرده ایدی بیت قانات لاری آچوب اوتورمیش ایدی
جهان غوغاسینی ترک اورمیش ایدی بیت پرساعت دن صونکره مبارک باشینی قالدوروب
سکر بیجی لفظی طوطی کیمی آچوب دیدی هیچ سورمز سیکیز کیم خانده ایدونک دیدیلار
شیخ تو بورسون شیخ دیدی منوم کونکلوم عالمونک دوردکوشه سینی کزوب بر مقام

کلدی

ابتدای کیم صفی الدین نینگ ظاهر ایله باطن مرتبه لی آنده اول اختیار ایلیوب مقر ایلیم
اردبیل بخشی پیردور کیم آنینگ تو پراغی خالص اعتقاد ایلن اولاشتیش و اول پیرداکی
تو نینگ آدم لاری ایمانی بدعت ایله نامشروع فرانگولیغیدن صافی و آری دور و حق نینگ
پیری دور و یا [illegible] بدعت لاری موندن ایراغ دور بیت
بهشت بیلی کیمی جان [illegible] اسلی محبت اهلی صفا بیرله اول پیر نینگ ایلی
آنلر نینگ اعتقادی بستانده مخالف یل اسمز و هیچ کیمپ مذهب حق دن اوزگه
شریعت دن بیر قدم قویماس دیشاری اعدی صفی الدین گرک کیم بو یده پیر اوباپ دوره سن کیم
سنینگ مقامی و ذریاتینگ نورنی نور اده اولاج دور و بیرز اوره بابدور که عرش سیر ایلین
زایرلار و تانگری نینگ صوفی ذاکرلار موندده اولمغ گرک دور لار گرک کیم خلایقنی
دعوت ده و صراط مستقیم کیم امام لر نینگ یولی و طریقی دور چاقیره سن
و اجیبوا داعی الله صداسی عالم نینگ دورت گوشه سینه یتوره سن که حق تعالی سنی
خلقه و حلقی سنگا حوالت ایلیبدور دنیا تو نینگ یوری بو گون یوزونگده دور
اهل حق نینگ [illegible] ده دور گرک کیم اجتهاد قیلغی عالم نینگ مسافرلاری
بیلنه بیرگ با علیه سلوک و طالب لر نینگ ذکر حلقه سینده آجدوره سن کیم موندن صونگره
من بیر بو جا غده اوتورماغ لر کیم اما سنگا ممکن دکول بلکیم عالمی اوز و نگا یار ایلیوب
بو یوک ایلن کیمی کشف و کرامات ایلن صید ایلیوب مرشدیت طغراسی اسلام
دیبنیده حقیقت سنزده اوراد و نینگ ایلن او خوتدورمق گرک سن کیم انا جعلناک
خلیفة فی الارض منشوری سنینگ آدونگا ازل کونده یازیلوب دور و سر امانت
کیم استاد دن ارشاد ده سنگا تاپشورولمیش ایدی قاموا امانت ایله سنگا تاپشوردوم
بیت
مرامانت کیم الوده ایدی منوم جمله سین صدق ایله تاپشوردوم سنگا

مرشدیت گنجی نینگ اسرار بنی تانگری نینگ حکمیله بیلدوردوم سنگا

## دوقوزونچی فصل

حضرت شیخ صفی الدین نینگ خرقه سی اسنادی حضرت پیغامبر دا کین علیه السلام
شیخ صفی الحق والدین نینگ خرقه سی سلطان المحققین تاج [illegible] ابراهیم الزاهد
گیلانی دن و اول طریقت نینگ اهلی مرشدی سید جمال [illegible] دن و اول ابرار
دیگیر یدن شهاب الدین محمود تبریزی دن و اول رموز نینگ معدنیدن و کنوز نینگ
مخزنیدن ابو الغنایم رکن الدین سجاسی دن و لوقطب الاولیا و الاصفیا قطب الدین
ابهری دن و اول ارشاد ابناسی ابو نجیب سهروردی دن و اول اوز عموسی
کاشف الاسرار قاضی وجیه الدین دن و اول اوز آتاسی عمان المغانی محمد البکری دن
و اول قدس لسانی احمد اسود دینوری دن و اول اولیا نینگ فخر جیسی ممشاد
دینوری دن و اول سید الطایفه ابو القاسم جنید بن محمد بغدادی دن و
اول حقیقت نینگ بحری سری سقطی دن و اول عارف لر نینگ باشی معروف
کرخی دن و اول رموز نینگ کلمه جی سی داود طایی دن [illegible] محبوب قلوب
حبیب عجمی دن و اول عالم نینگ ساجه سی حسن بصری دن و اول مظهر
العجایب و مظهر الغرایب حقیقت علمی نینگ کوتورجیسی و تانگری نینگ قوتی
ایلن خیبر قاپوسی قوپارجیسی امیر المومنین و امام المتقین اسد الله الغالب و مطلوب
کل طالب علی ابن ابی طالب علیه الصلوة والسلام دن و اول
نبوت حضرتی و رسالت منقبتی دنی فتدلی نینگ حرمی محرمی سبحان الذی اسری
میدانی نینگ شاهسواری پیغامبرلر نینگ خاتمی و اولو العزم نینگ امامی محمد مصطفی
دن علیه الصلوة والسلام والتحیة والاکرام دن و اول تانگری وحی نینگ امینی گوکداکی

کتاب لاری ابنیایه یتوردی جبرئیل امین دن علیه السلام و اول حضرت

عزت دن تعالی شانه و جل سلطانه — **شعر** — هر بیری بو رهنمالار بر صراط مستقیم
هر بیری بو پیشوالار مظهر دین قویم — تونلار و کون ایچنده سلطان مشایخ جهان
بیلکیل ای طالب [illegible] کیم سلیم — مرشد اهل طریقت دور صفی الحق و دین
کیم دیروبدور تانکری [illegible] احسان عظیم — قدس الله تعالی و تقدس اسرارهم

## اونونجی فصل

نیچه کرامات لرینک احوالی حضرت شیخ زاهد دن قدس سره و بو فصل ایکی نوع
دور **اولکی فصل** شیخ زاهدونینک حال مقدمه سی
اونینک آدی شیخ تاج الدین ابراهیم بن شیخ امیر بن شیخ بابل بن شیخ بندار
الکردی سنجانی دور رحمة الله علیهم و بیدی ده ده یه واکس شیخ ابو علی شیخ دورلار
و اونینک بیدنجی ده ده سی شیخ الاشیخونینک مریدی ایدی و هم بیله آتادن انادن
پیر و مرشد و عابد ایمیش لار شیخ بنداره واکس و بو شیخ بندار ولایت ایاسی
و جن ایله انسونینک [illegible] جنی ایدی **بیت** طفلنونک طینبده هر برجن وانس رهنما
زینونک زهینین هر بر [illegible] بر پادشاه و بیر پادشاه جنی لردن شیخ بندار ایلین
کامل اعتقادی وار ایمیش و بیر قیز جنی لردن اونینک نکاح عقدنده ایمیش
و شیخ بندارونینک اول جنی قیزدن بیر اوغلی دوغمیش بابل آدلو و اونینک باینده داخی
و اولتی هم شیخ لیغ قاعده سی ثابت ایدی و مشایخونینک وظیفه سی رعایه
ایلار ایمیش تا اونینک داخی بیر اوغلی دوغدی روشن امیر آدلو و اول هم تخیتی طریقه لو
ایمیش بس بو روشن امیر برکنت دن بهر الاله که کیلانی داغلاریندن دور بیر مستوره
قیز شرعی نکاح ایلین آلدی و اندن شیخ ابراهیم زاهد قدس الله روحه کیلان ده وجوده

وجوده کلدی **بیت** اول کونشغه ایکی عالم ذره دور . اول دینکیزغه بیدی دریا قطره دور
و شیخ روشن امیر سیاورود ده تانکری رحمتینه واردی و شیخ ابراهیم زاهد اوشاغلیقدین
عبادت ایدیجی بر مجتهد ایدی اولجاغده واکس کیم انکا توفیق مددکار اولوب
اول وقت ده سید جمال الدین علی کیلان اوله [illegible] مانع مالاوان.
کنده ایدی شیخ زاهد سید جمال الدین دن رحمهما الله [illegible] تلقین آلدی و سید
جمال الدینونک اوچ مریدی وار ایمیش بیری شیخ زاهد و بیری محمد کیم کثره ایلین مشهور
ایدی یعنی سرجه و بیری بابل که اونینک فرزندلاری سید جمال الدین روح الله مضجعه تونک
مزارینی مجاوری ایله خادمی دورلار **حکایت** شیخ صدر الدین روح الله
روحه روایت ایلار کیم تبریزلو شیخ شهاب الدین سید جمال الدین علی کیلانه
کوندرمکی سببی اول ایدی که شیخ زاهدی قدس الله روحه تربیت ایلیه و شرحی بیله
ایدی کیم دیرکه کنت کیم کیلانونک گرینده برکنت ایدی ابو القاسم آدلو بر کیشی وار ایدی
کیم کیلان دن انیریه کیدردی و شیخ شهاب الدینونک حضورینه مشرف اولدی
بر نیچه مدت دن صونکره آنده تانکری رحمتینه واردی [illegible] سید
جمال الدینه اشارت قیلدی کیم ابو القاسمونک جسدی کی[illegible] بوره سید جمال الدین
اونینک نعشی کوتوروب آپارمغه دوردی شیخ شهاب الدین بویوردی کیم عیالونینک
داخی کوتور و کیلانه بیله آپارله بیزیم آنده بر تبریزوار و اول سنونک الکدن ظاهر
اولاجق دور **قطعه** غیب ده بر کیزلو کنج آماده دور
کاول سنونک الونکده اولور آشکار — بر بولاغ وار دور وجودونک صحنی ده
کیم اولور بیر اولو دکینز بی کنار — پس سید جمال الدین رحمه الله علیه
اوز اهل ایله عیالینی کوتوروب کیلانه واردی و بیر از مدت انده قالدی بیر کون شیخ

زاهد اوشاغ ایکن تکمنبه واروردی تخته‌تی قولتوغی آلتنده سید جمال الدینونک
مبارک نظری انکا دوشدی شیخ زاهدونک الیدن تخته‌سی آلدی و مبارک الینی اونک
مبارک باشینه سورتدی و دیدی کیم بو بیر اول بیر دورکه شیخ شهاب الدین منی بو
سبب ایلن بو[...] دور    هر لارونک حرفی کره لوخونک نقشی دور
تکمت ایجنده اوخوب [...] ارلونکول    حکایت    شیخ صدر الدین بویوردی
که چون تانکرینونک جذبه‌سی توفیقی شیخ زاهدی توبه و تلقین حلقه‌سینه چکدی
زاهد لیغ لقبی انکا قالماغ سببی بو ایدی کیم بیر قاتله سید جمال بیر یرده بینوغ
اکمیش ایدی شیخ ابراهیمه بویوردی کیم بو بینوغ مزرعه‌سی زغل خاشاکندن آریت
و یارامیتیش لاری قوپار شیخ زاهد کورکه زغل لاری قوپار زور ایدی مرادت
کیم بیردن چکردی قیزیل ایله کومیش توشه‌لار ایدی شیخ زاهد انی کنه اوز یرینه
باندوزور ایدی و هیچ قبول ایلامر ایدی چون بو ایش مکرر واقع اولدی اول
ایشی ترک ایتدی    بیت    بو آغ و قیزیل کیم آلدادور انسانی
آلدامه انکا [...] ابطالی    چون سید جمال الدین علینونک حضورینه
کلدی همان کیم او[...] مبارک نظری انکا دوشدی بویوردی زاهد بخشی‌چه
واردونک کیم اول قیزیل ایله کومیشی قبول ایتمدونک بو سببدن زاهد لیغ لقبی
انکا قالدی و بیر روایت داخی نقل ایدرلار کیم زاهد لیغ لقبی انکا قویمک اول ایدی
کیم سید جمال الدینونک عیالی معاشی قاتی لیغ ایلن کیچردی اول غایته کیم کونلار کیچردی
کیم ای[...]سته بولومز ایدی و خاطرینه کیچردی کم اولیه کیم قونشی لاری انونک
بو حسن حالینی بیلوب ناکاه رحم ایلیوب قونشی لیغ حقاقی انکا کوندره لار و حالات
کورتی ایلن تاجه لار دوکی تونتاب قابوغ لاری دیبکه قویوب دوکرلردی تا قونشی لاری

سیاغیلار

سیاغیفلار کیم دوکی دوکرلاره و نیسته لاری وار بو حسن ل د کولدورلار و بو کیچوتک
هر هیچ کبر لوحاله    بیت    بیر کهر دوربتم کیم اول شاهلار کنجنده دور
تانکری تونکی عارف لاری بو کوسره ارزنده دور    و سید جمال الدینونک اول بینوغ مزرعه‌سیندن
بینوغ لار حاصل اولوردی اول قدر کیم سیدونک کیناسه[...] بیله عیالی بیر لاری
بیله کر کلو ایدی پخلار ایدی آرتوغی کیلانه کو[...] کیم دوکی ایلین
دیسته ورروب کتورورلار ایدی و اونک ایلن معاش ایدر ایدی بیر قاتله بیر پاره
شیخ ابراهیمه وردی کیم استرآباده آپاروب دوکی ایلن دکیشه ورروب کتوره شیخ
ابراهیم انی آرخایه آلوب استراباده آپاروب ساتدی و عوضین دوکی ساتون آلوب
سید جمال الدینونک حضورینه بو بیتره کتورمک ایستدی یولده یوزولوب کیچی
کیم ارخاسنده ایدی بیر آغاجه دایاندی و بیر لحظه راحت آلمغ ایستردی بیر دانه
دوکی آرخاداکی جوالونک آغزیندن شیخ ابراهیمونک الکینه دوشدی انی کوتوروب
آغزینه قویدی چاینا ماغه دیبشی اوپتنه قویمغ ایستر آیدی بو حالتده سید جمال
الدینونک حلیه‌سی یعنی صورتی قارشوسنده دوروب [...] بارماغی
دیشلدی شیخ ابراهیم اوتانوب اول دوکی دانه‌سی آغ[...] چیقاروب کنه
جواله قویدی چون آندن اوتوب سید جمال الدینونک حضورینه واردی سید دیدی
زاهد بخشی واردونک کیم اول دوکی دانه‌سی یمیوب کنه یرینه قویدونک بس بو
سبب دن زاهد لیغ لقبی انکا قالدی    شعر    تانکری تقدیری ازل کونده ستونک
ادونکا اورولدی زاهد لیغ آدی    بو لقب آندن بیر و قالدی سینکا
سندن اوزکه کیمسه‌یه ویریلمادی    حکایت    شیخ صدر الدین دیدی
کیم چون سید جمال الدین شیخ زاهددن بو زهد ایله امانت و تقوی ایله دیانتی

کوردی خاطرینه مقبول دوشدی و ایشی اونک آچیلدوغی سببی بو ایدی که پیر
خانقاهده سید جمال الدین سماعده ایدی شیخ زاهدنک وجد ایله حالتی غالب
اولوب اختیاری الیدن کیدروب اول داخی سماعه قالدی سید جمال الدین
جون آنی میدان [illegible] سماعده کوردی غیرت ایلیوب ال اوزاتدی
و شیخ زاهدی یردن [illegible] یره اوردی ایدیکیم شیخ زاهدنک
اوصی باشیدن قاچوب بیخود دوشدی سید جمال الدین داخی بر آغاج کوتوروب
اول قدر شیخ زاهدی دوکدی کیم باشی اوچ یرده یارلدی و هم سید غضبلو اوینه
کیردی **بیت** باشیمیز ترک ایتدوک تا باشیمیز یاریلدی
باشینی یاریلادین بو ذوق و شوقی بیلدی شیخ زاهد چون اول حالتدن اوزینه
کلدی ایاغه قالقوب سیدنک آردینه واروب ایشیکینه باش قویوب اوزیندن
کیتدی و باشیندن هم اول دستور ایله قان آقوب قاپونک آستانه سینه
بولاشدی **بیت** یوزوم دوندرمزم قاپونکدن ار باشومنی یاررسن
دل و جانوم [illegible] یاررسن اما چون سید حرمینه واردی عیالینه
دیدی زاهدی چوق دوکدوم و اوچ یرده باشینی یاردوم اگر موندن قاچسه
نه دینی وار و نه دنیاسی و اگر کیتمسه هم دنیاسی وار و هم دینی حالا وار کور موندره
مو دور یوخسه کیتدی و سید و سیدنک عیالی چون چیقدیلر شیخ زاهدی کوردی
کیم باشینی سیدنک آستانه سینه قویوب بیخود دوشوب دورر قالدوب سیده دیدی
کیم ایشیکده یاتوب بیخود دوشوب دور و یاره لریندن قان آقر سید رحمه الله
علیه دیدی که هم دنیاسی آپاردی و هم آخرتی تمام اولدی **بیت**
جون سنی زحمتلو ایتیار یار قاتلن اوردم زحمته قاتلانماین دنیاسی یوخدور دینی هم



**حکایت** شیخ صدر الدین روح الله روحه دیدی کیم چون شیخ زاهد
قدس سره سیدنک قوللوغی جان ایلن ایلار ایدی و شفقت ایله الم چکمکه قاتلنور ایدی
چون قناعتلردن تقابورنینه وارور ایدی شیخ زاهده دیدی زاهد منوم حیاتوم دیه صونکره
ایکیرمی ییل کرک کیم تربیت ایله ارشاده مشغول اول[illegible]شکه کیر مهیب اوبویه سن
و قاپورغنک ایله ارخالکی یره تیکورمیه سن آندن [illegible] اولاغ کیمی اولورسن
نه قدر کیم انی یاستورماغه دوره سن آنی بیلمیه سن بس حق تعالی سنی عالمده
بیلدوره **بیت** کوزلرنکدن یاش آجت انجه کچایه دونه اول
کاول یاشونک جایندن آخر بردن کیر اولور کونکول و چون سید جمال الدین تقا عالمیه واردی
شیخ زاهد ایکیرمی ییل سیدنک بویروغی ایلن قاپورغاسی یره دکدورمادی و تربیت
ایله ارشاده مشغول اولمدی و شیخ کیم ایلن سویلشمدی اولغایته کیم برشرکی وار ایمش
کیم اکین ایله بیچنده اجرت آلغ ایدیلار و اول قاموشلاری شیخ زاهده قویمش ایدی
و اوزی شیخ ایشی ایلام ایدی و اکین اوستینه کلوب بر الی جو قاتونک بکینه جلب ایدیلر
و دوروب دیر ایدی پیرهای نه خوش ایشلرسن من سنونک [illegible]وم که بجد عمله
دوروب ایشلاماغه دوره سن شیخ زاهد دوداغی الند[illegible]ینه دیر ایدی مبارک
مبارک اولسون اگر بیلسه ایدینک کیم سنونک ایشچینک کیمدور قورخودن اولوردونک
**بیت** بیلسه ایدینک کیمدور ایشچینک سنونک باز ایدی قورخودن جان و تنونک
و هم بیلمیه ایسم ایدی تا اول دور دییل که شیخ صفی الدین قدس سره اردبیلده آنی ایستیوب
مریدلرندن جنون سورر ایدی و ارشاد ایله تربیته مشغول اولدوغی اول ایدی که اول وقتده
سید جمال الدینونک صنعتی شیخ زاهده کورونوب دیدی کیم تانکری تعالی سنی انونک
ایچون دور عوزوب دور که خلقونک تربیتی ایله ارشادینه مشغول اولاسن و سنی بولولوانش

کوندروب دورپس شیخ زاهدونک ارشادیت چاغی ظاهر اولوب خلایقنونک تربیت ایله
ارشاده مشغول اولدی و چون شیخ صفی الدین انونک حضوریته واردی و انونک نوره یایشدی
تانکری سبحانه و تعالی آیدین لیغ قاپوسی خلقونک یوزینه آچدوروب کون بکون
حقیقت یولی ظا[illegible]ایدی و اولزمان بدعت قرانکغو لیغی عالمی قاراریشدی
و خلایق دوغرو یول[illegible]یلار شیخ زاهدونک تربیتلار ارشاد کونیشی کون بکون
اوجالور ایدی

## ایکینچی نوع

حضرت شیخ زاهدونک قدس سره نینک
کراماتی ذکریدا

## حکایت

شیخ صدرالدین روح الله روحه دیدی کیم سید شرف
الدین نقل ایتدی که من اون دوردیاشینده ایم و اوشاغلیغ چاغی اتام ایلین تبریزده
ایدوک و اول وقت ده باله حسن نبسی نونک آوازه سی اول مملکتلاری دوتمیش ایدی
اتام ایلین انونک زیارتینه واردوک و خدمتینه مشرف اولماغه کیدردوک چون اوراپه
واردوک من سایز واولوب بیر مرضه یولوخدوم ایله کیم اتام مندن نا امید اولوب
اوزی باله حسنونک خدمتینه واروب منوم اچون بر دعا اندن ایستدی پس باله حسن
الکوتوروب [illegible] اغلیغومی الماس قیلدی پس دیدی تانکری تعالی
انی منکا باغیشلدی [illegible] دعای برکتینه من اول زحمت دن قورتولوب صحیح اولدوم
بیر کون اتام منی آلوب انونک حضوریته واردوک خدمتینه اولتورمیشدوک ناکاه
باله حسن خوش وقت اولوب باشی دیزی اوستینه قویوب مراقب اولدی چون اول حالتدن
کری قایتدی قاتی اون ایلین دیدی الله اکبر الله اکبر الله اکبر لا اله الا الله و الله اکبر الله اکبر
و لله الحمد و مبارک کوزلری غیب قزیل اولوب اوزینی چکوب ایاغلارین اوزاتدی و دیواره
دایاندی و کیمسونک زهره سی یوخ ایدی آندن سوزنک بیبیس سورماغ بیر ساعت دن
صونکره اول حالتدن اوزینه کلوب سوردیلار باله حسن بو نه حالتلار ایدی باله حسن

دیدی کیم بر

دیدی کیم بر کونش کوردوم کیم کیلان دنکیزینونک قراغندن چیقدی کیم کوکونک ییدی
قاتی و یرونک آفاقی اوز نوریته غرق ایدوب انونک نوریدن عالمی آیدین اولدی
دیدیلار باله اول کونش نه نسته دور دیدی کیم اول کونش بر کونکول ایاسی دور کیم
کیلان دنکیزینونک قراغیندن ظهور ایلیاجک دور و ا[illegible] کونیشی نوری عالمی
دوتولاجق دور

## قطعه

کاف و نو[illegible]رده چرخ کردوردورلار
تا که و غسون شرقدان بر کونش با نور و تاب — کیم و یره بلمیش و توبه صدق ایله طالبلاره
ظاهر ایده حق یولی کونوره سر پوش حجاب — سوردیلار باله حسن کیم انی کوره جکدور

باله حسن قامومزه باخوب صونکره منکا اشارت قیلدی کیم سن آنی کوره جکسن
کرک کیم مندن انکا سلام یتوره سن و منوم دیلومدن سویلیه سن توش اولسون توش
اولسون توش اولسون سید شرف الدین دیدی کیم بو سوزدن چوق زمان کیچدی و من
تبریزده علم اوقوماغه مشغول ایدیم صونکره سراوه کلدوم و اول وقت ده شمس الدین
عبد الملکان رحمة الله علیه بر کیشی ایدی عالم عبادت ایدیجی وقت ایله قدم ایاسی
چون سفردن قایتمیش ایدیم انونک زیارتینه واردوم و حضو[illegible]لدوم یوزینی
منکا ایلیوب دیدی سید سفردن منوم اچون سوغات نه [illegible] دیدیم کتوردوم
دیشره چیخدوم و بر پاره بادام ایله قوزو یوزدوم بازاردن ساتون آلوب خدمتینه
ایلتدوم شمس الدین عبد الملکان دیدی سید منوم مقصودوم بو دکولدور منکا بو سوغاتنی
کرکمز دور بلکه انی ایسترم که اول امانتنی که باله حسن دن علیه الرحمه ایشیتمیش سن منکا ییلدوره سن
سید شرف الدین دیدی چون اول سوزدن چوق زمان کچمیش ایدی خاطرومدن داخی کیتمیش ایدی
ساعتده یاد و ه کلوب اول سوزلار کیم باله حسن دن ایشیتمیش ایدوم اظهار ایتدوم شمس الدین
چون اول سوزلاری ایشیتدی الکو توروب یوزینه و باشینه اوروب دیدی کونش چیخدی

وعالمی یوزیدن دولدی وبیز سز نه قرانکغولیغ‌تین قالیبش اوز وبو معنی یکرر ایلر ایدی

بیت بیز بیله سو بیز وصال آرجی دولوسو خضر ونک سو یی حاضر ویر آیدن محروم

بونی دیوب فی الحال اول مجلس دن چیقوب بر یوقه باشماق ایاغیغه آکوب

با وجود کیم هر کز سفر [illegible] ایدی کیلان باروسینه وارماغه عزم ایلدی و محمد

حاجیان آدلو کلام الله [illegible] بر شاکردی وار ایدی کیم دایم آنونک ایلن مصاحب

و همداستان ایدی اولداخی بیلیشنه چیقدی همان کیم شهر دنک عمارتندن وکوچه باغدن

دیشقاری چیقدیلار مولانا شمس الدین باشماغنی ایاغیدن چیقاروب الیغه آلوب

روان اولدی و محمد حاجیان آنونک آرد یده دوشوب قطره اورار ایدی و نظری تمام

مولانا شمس الدینه بیکوب بیر یکدن غافل اما همان کیم بنچه قدم واردیلار اورلارینی

کیلان دنکیز نینک قراغیغه کوردیلار و شیخ زاهد ونک زاویه سی کوروندی بیت

کر قدم صدق ایلن اورسک تبزتیرسن منزله اوزلوک کنکدن بر سفر قیل قالما کیل آب وکله

مولانا شمس الدین حافظ محمد دیدی کیم بوز اویه شیخ زاهد ونک دور کیم کوز وکور

وچون طالب [illegible] دور کیم همان کیم کیرار لار بوش الی ایلن وار مرلار و

پرنم الیمیز بوش دور [illegible] تحفه بیلا منرجه دکول بیلیالیم بو جیالده ایکی دنکیز پر

موج اوروب بر بیمیز نالیغ قراغه صالدی حافظ محمد دیدی ها بو حلال ذرقی

اول بالیغی کوتوروب شیخ زاهد ونک زاویه سینه آبار دیلار و شیخ ونک قوللوغغه مشرف

اولدیلار و نوازیلیوب ذکر تلقین آلدیلار جون بنچه کون اثنیه مشغول اولوب موندن

کیچدی مولانا شمس الدین ده اول کشف ایله قدم که اول وار ایدی برطرف اولدی

بو حالت دن خاطرینه ملالت توزی قوندی بس شیخ زاهد ونک قدس روحه خدمتینه

واروب دیدی من بورایه کلدوم که اکر کشفونده یا قدموم مده بر اکسوک لیغوم وار ایلولا آرته

ایدی بر نسته که منده داخی وار ایدی برطرف اولدی و قاموباطل اولدی شیخ زاهد

قدس روحه دیدی که اول کشفونک قاموسلمانلار و ملت بیز لار ایچینده مشترک دور

هر کیم هر ریاضت چکر اول کشف انکا حاصل اولور و قدم عباد تونک نتیجه سی دور اما بر اصلی

بوحدور زیرا کیم مشایخونک تلقینیدن حاصل او[illegible] ایشیه مشغول اولمق

کرک کیم هر نسته کیم موندن صونکره ظاهر اولور اصل نو[illegible] دور واوزکه کشف ایله

قدم بولوناجق دور نظم هر قایسی کیم اوز اوزیدن بنیدی اولمز بیکر

حکایت شیخ صدر الدین عونی صادق اولپه مرشد دن انکا کرکتر

روح الله روحه دیدی سر برده کیم هر ولایت ایناسی وار ایدی اولحضرته یوز قویدیلار

و قاموا طراف دین کلورلاردی واولرنا منده بر پیش ایدیچی ریاضت چکیچی وار ایدی بره

کشته آدلو کیم مواده توشلار کیمی اوچاردی وچون باکو مملکتیندن کمی دنکیز اوستنده سیر

ایدی کیم واروب دوز ایلن نقطی ساتون آلوب کری کتوره بو بره کشته دنکیز ونک هوا [شنده]

اوچار ایدی و اول بیرده کیم کمی دور ور ایدی اول داخی اوراده ابزار ایدی و بر نسته

کیم کرکلو ایدی صاتون آلوب کمی یه کیر دور ور اید [illegible] اوچوب کیدردی

هم اوبله قایدوردی چون بوبره کشته شیخ زاهد ونک خدمتینه [illegible] اول اوچماق معامله

آندن کیتدی و اول هنری آندن برطرف اولدی تکانه حضرت شیخونک خدمتینه کتوردی

شیخ زاهد قدس روحه [دیدی] ایشه مشغول اولمق کرک کیم بو اوچماغونک هیچ اصلی یوخدور

شعر اول اوچماغه کونکول باغلاماق کرک کیم اصل لو اوله

دنیاده هر قوشی اوز اوجماغینه ارزنده دور قار جیغینونک اوچمی قانده و تاوق قانده دور

حکایت شیخ صدر الدین روح الله روحه دیدی که بر علی کرکانی آدلو

پر کیشی ایدی حوق ریاضت چکیلمیش و کشف ایله قدم و کراماتی حاصل اولمیش

پیکین یاشه ییتمیش قوجالامیش ایکیه عزم ایلدی کیم غلبهٔ خلایق ایلین حجره وارهٔ
کیدینده موقان منزلینی بیلسو ارده قوندیلار کیچه دوشین کوردی کیم انگا دیدیلار
کیم سینونگ حجونگ حالا سیاورود شهرینده دور سن اوزکه یره کیدرسن قایت سیاوروده
وار سمان کیم اویاندی ... خیال لار ایلدی داخی اویودی کینه سیم اول
معنی کوردی کیم دیدیلار ... سیاورود ده دور بیر کیچه ده اوچ قاتله کوردی
اوز اوزینه فکر ایدوب دیدی بو بیر حکمت دین خالی دکول **بیت**

چونکه وحدت کعبه‌سی تو بیدوم بو زوم — قانده کیم سیپسن او دور قبلهٔ منوم

آندین قایدوب سیاورود ده واردی قصادین او ساعت آکینونگ عمارتینه
مشغول ایدی بیر حوقا چیلاق کوده‌سینه اورلمیش کوکسی آچوق باشینه بیر کیچی چوک
قورشاق صارمیش چون بیر علی اصحابی ایله شیخ زاهدی اول صورت ایله بیاتده
کوردیلار کوزلارینه حقیر کوروندی بیر علی بونگ خاطرینه کیچدی **بیت**

باطنونگ اورنگیدور صورت ظاهر سنگینیز — مرنه ظاهر کور و نور باطنونگ اولدور سنگسیز

بیله کیمه دن ... دور حالا جون کلوب اوز بو کیچه موندن قونالیم
داخلکه قایدالیم اقسام جابی[?] ایدی ضرورتا زاویه ده قوندیلار شیخ زاهد جون ایشدین
فارغ اولدی طهارت آلوب زاویه سینه کیردی چون اقشام فرضی ادا قیلدی
و سلام وردی بیر علی‌یه دیدی اول کیمسه کیم سنگا بر کیچه ده اوچ قاتله واقعه ده کوروندی
مکر سینونگ ایله مسخره لیق ایدی کیشی نونگ ظاهرینه باخماق کرک دور کیم صورت دین اوزگه
جوق معنی‌لار وار **بیت**

عشقبازی بو خدور وزاری کوزونگ آچ کورنچه — بیر کیچه اوچ قاتله بو دولت سنگا کوستردیلار

و مرشته[?] کیم بیر علی بونگ عمرنده باشینه
کیچمیش ایدی قاموسین انگا آشکارا ایدوب بیلدوردی بیر علی چون بو حالتلاری

معلوم ایتدی کوبکول اعتقادی ایله شیخ زاهدونگ الینی دوتوب توبه و تلقین الوب
مرید اولدی اما اهل ارشادونگ عادتی بو دور کیم حوق یاشامیش قوجه لاره ریاضت
بویورمزلار اندن کیم نفس لاری کوجلو اولمیش و نفسونگ دفینه کوچلاری یوخدور جون
شیخ زاهد انگا توبه و تلقین وردی و اول ایشه مشغول ... داخی اولکی کشف
ایله کراماتی کیتدی حضرت شیخه شکایت آپاردی شیخ ... توجه دیدی کشف و کرامات
ایله قدم طریقت قاعده‌سی ایلین دور قایرم اولداخی ظاهر اولاجق دور اما جون بیر علی
اولده جوخ ریاضت چکمش ایدی و مجاهده لار کورمیش و اونونگ کامل بیر مرشدونگ
نظرینه موقوف ایدی شیخ زاهد انگا بیر نظر سالوب ایشی تمام اولوب بیر اولوم مرتبه‌سی تاپتی

**قطعه**

کولگه تاپدی جون هماونگ فرّیدن — فرّی اوجالدی و بولدی مرتبت
مرشدیندین انجه عزت تاپدی اول — کیم ایدردی فخر انگا کوکبه

پس بیر علی شیخه دیدی کیم حیف دکول کیم سنجیلاین بیر کوتنش اسلام عالمینه ارشاد
ایله تربیت قیلمعه ظاهر اولمیه بیر سفر ایتمک کرک دور کیم بتون ممالک لرونگ طالب لاری
اوز تربیتینه مشرف ایله بس بو سبب ایلین شیخ زاهد ... سفی طرفینه اوراع[?]
میل ایلدی و شیخونگ بو اولکی سفری ایدی و انداکی بیرلار ایله ...راده لار کیم اوز اورندیلان
ییتمیش ایدیلار جون شیخ زاهدی کوردیلار مرتبه‌لری بیر بوجاغدین باش قالدوروب کنت
و کوی اوزتاپه کیتوروب دیر ایدیلار کیم بو بیرلار بیزنم جولان کاهیمیز دور و سنگا صید اولمزلار
و سید برهان الدین محمد اتده ایدی کیم پسنده طهارت ایله عبادت وار ایدی و بیر موجه
تاپیلمبشدی که بر که خاتونگ اولوسی و مولا کوخاتونگ ایلی اتونگ البته مسلمان
اولمش ایدیلار سمان کیم کوردی که اول بیرداکی ناموجه لار شیخ ایلنی دشمن لیک
و نافرمان بردارلیق ایلارلار اوزتاپه کلوب شیخ دن سوال لار ایتدی جون دوغ و

جواب لارکه صراط مستقیم بو مصطفی و مرتضی بوننک علیهما السلام ایندوکی ودیدوکی
ایدی ایشیدتی دیدی بونش اولسون سنکا که بو منوم جد و منونک میراثی دور کیم
سنکا دکوبدور و سنونک سوزلارونکدن منوم آتام ایلی جدمونک توخوسی کلور اخلاص
اوزیندن معتقد [illegible] مردم که اهل حق بایشن وار دور
آنلار قامو بیسن پیر بری [illegible] دوک اذن اوترو سنونک ایلی یار اولدوک
کیم ضرب محمدی سنونکلی کوردوک واول دشمن لار کوج ایله غلبه تیغ
سوزلار سویلاشورلاردی صونک اوچی معزز ایلا دیلار کیم کرامات لار کورسده لار
ویدیلار بیز موسم سیز اوزوم ایله قاونی حاضر ایدالیم شیخ قدس سره دیدی بو کرامات
دکول زیرا کیم کرمسیر یرلاری جوجدور کیم ایمدی پیشمش یمش لار حاضر دور کنتورمک
آسان اما اگر اوچماغونک اوزومی کنتوره سینکیز کیم اونک بر بر دانه سی اوچ ارشون
دور و جنبونک قاونی کیم بر بر دیلمتونک اوزون لیغی اون دور دارشون و کنکالیغی
لیغی اوچ ارشون اولکرجاک دیر سینکیز جون بو سوزلاری ایشیتیدیلار قاموننک دا
سراسیمه قالدیلار [illegible] که اول آغاج که بو آرخونک اول قولده بتوبدور
بو بابنه کنتورالیم شیخ زاهد دیدی من بر درویش کیشی ام و هیچ دعوی ایلامزم اما
سیز اول آغاجی اول قولدن بو قولغه کنتوروبکیز اگر حق آنی بیرینه آپارمسم سیزنینک سوزیکیز
قامو دوغرداوله معلوم ایلابکیز که من بو جوروک دعوی لار ایلامزم بلکه خلاف تقی
حقه اوجونوب دعوت ایلامرم و بو عارف لرونک کراماتی و مرشدلرونک مقاماتی دور
بو سوزده داخی عاجز قالدیلار و ایسم اولوب داخی هیچ دنیامادیلار **بیت**
چونکه کرجاک سوزلاری ایشیتیدیلار اول جوروک دعوی لاری ترک ایتدیلار
**حکایت** ایقمونلو مولانا شمس الدین دیدی کیم قبریل یکی حسام الدین دیدی

من سواده

من سواده اوچوم قاجان کیم سماعده ایسم و آنده چرخ اورزم بیرکون داخی دیدی کیم من قیش
چاغده تازه قاون کنتوزورم و بیرکون دیدی من سواو اوستنده سجاده نی صالوب نماز قیلورم
شیخ زاهد قدس روحه دیدی من بر درویش کیشی ام و بونلاری بیلمزم سیز که بو دعوی لار دی
قیلورسینکیز و بو هنرلاری بیلورسینکیز ظاهر ایدینکیز اول کیم [illegible] روب دیر ایدی کیم
سواده اوچوب سماع ایله چرخ اورورم همان کیم ایاغ [illegible] اپاغلارین اوزیرنده
کوتوره مز ایدی اول کیمسه کیم سو اوستنده سجاده صالوب نماز قیلورم دیدی همان کیم
سجاده سی سو اوستنه صالدی جون ایاغی سجاده اوستنه قویدی سو یه باتغه
باجینن اولدی کوج ایلن اوزینی کری یه چکدی و اول کیمسه کیم دیدی تازه قاوون
کنتورورم نه قدر کیم سعی قیلدی کنتوره مدی پس قاموسی عاجز قالوب حیران اولدیلار
بس شیخ زاهد دیدی اول کیمسه که سواده اوچار ایدی اول اوزی ایلن اول چرخی
اورماز ایدی بلکه دیولار آنی بیردن کوتوروب چرخه کنتورورلاردی و اول کیمسه که سجاده
سو اوستنه یراخوب نماز قیلوردی دیو قویار ایدی کیم سوبه باته و اول کیمسه که تازه
قاون کنتورمک دعوی ایتیدی آنی داخی دیو کنتور[illegible] ل درویشلارو
مجلسنده دیو کیره مز و اینده و کلاری کورمزنز اول داخی بر طرف اولدی آنلار چون بو
معامله لار کوردیلار انصافه کلوب توبه قیلدیلار **بیت**
ویردیلار انصاف قامو اوز ایشیدن منفعل سوزلارونک حق دیدیلار ایسم اوزوره سویلا کیل
چون کشتاسفی نونک پادشاهی شروانشاه اچنان بو معنی لاری کوردی و بو
سوزلاری ایشیتدی دوغنو اعتقاد ایلن مرید و معتقد اولوب کشتاسفی ایلی ایلن
اتفاق ایلیوب بیرزاو نه شیخ زاهد اچون پایدیلار که اولیانونک منزلی و طالب لرونک
مقامی اولدی و کون بکون شیخ زاهدونک سیرلی و کراماتی خلق عالمه ظاهر اولور ایدی

واولو مریدلار دیو یوک طالب لار انکا اولوب توبه ایله تلقین آلورلاردی

پیرعلی کرکانکیمی وپیره یوسف اسحاقان که خوارزم ده شیخ زاهدی دوشنده کوردی

و توبه ایلیوب تلقین آلدی و ایشه مشغول اولوب آندن صونکره شیخونک حضور یغه

مشرف اولوب [illegible] انکا اوچونجی تلقین ویردی **بیت**

کان ایچنده لعل آلور [illegible] دن		اهل دلدن همت ایسته تا که حقه بیته سن

**حکایت** روح الله روحه دیدی کیم شاهی پادشاهی شروانشاه اخستانونک

پیرادغلی وار ایدی سیامک آدلو و بو سیامکونک کونکلی شیخ زاهددن تقاغلو ایدی قضادن

اردوبه واروردی کیدینده دیدی کیم شیخ زاهد بیر طریقه اوکینه آلوب دورکه رعیت

لریمز نمانکیم اونونک الیدن توبه قیلدیلار زراعت ایله عمارتنی ترک ایدوب حال لاری

اوزکه طوراولور انشاء الله چون اردودن قایدایم اونونک زاویه سینی دیبیندن قوپارایم

واوده یاندورایم بو سوزی شیخ زاهدونک قولاغینه ییتوردیلار شیخ دیدی

بلی سیاه مرگ اگر قایده سن		**بیت** کوحلوبای دن اوچ آنژ داشدن اونونک اوچی کیچر

عاقل اونونک اوجینه [illegible] ایلامز		نمانکیم سیامک اردوبه واردی آندن

ایلرو ارغون پادشاه مونک آخته متنده سیامکونک آتاسی تونک غیبتین ایتمیشدیلار چون

اوغلی اردوبه یتدی ارغون پادشاه حکم ایتدی کیم انی دوتوب قراکیچه چولغایوب

ایله که شیخ دیدی سیاه مرگ یعنی بو قراکیچه صالدیلار وایاغ الیننه آلوب تپدیلار اولقدر

که اول قراکیچه ده اولدی اول اوباران نیت کیم ایلامیش ایدی اوزنی ییله کوره آباردی

**بیت** هر کیم اوز جایبنی عزیز دوتر		اهل عرفان ایلن ادب ساخلر

**حکایت** شیخ صدرالدین روح الله روحه دیدی کیم چون شروانشاه

کوردی کیم رعیت لرنونک چوخینی حضرت شیخ زاهده واروب مرید اولورلار اکین





واکین بیچین ایلاماک ترک ایدرلار وموندن اوترو و بیولونک خراجنده قصور بولونور

بو سببدن مناق اولوب دیدی منوم رعیت لروم زراعت ایشندن غافل قالوب

قاموعبادته مشغول اولوب کامل اولدیلار من اونونک مریدلارینی سویه صالایم و

زاویه سینی بیرندن قوپدورایم بو کلام شیخ زاهدونک [illegible] قولاغینه دکیبی

مبارک خاطری موندن اینجیوب متغیر اولدی اما دیل [illegible] سویلامادی کونکلونده

اونونک ایشینی قایرمکه دوردی قضادن شروانشاه اوزاویونده اوتوروب فکرلو ایدی

ناکاه بیرندن سیچرویوب یالین قیلیچین کوتوروب دیوارلارله داشلره اوریاریدی نوکر

لاریندن هیچ کیمسه تونک زمره سی یوخ ایدی کیم یاتنه واروب قیلیچی الندن آله لار

بو حکایتی شیخ زاهدونک قدس روحه یاننده سویلدیلر بویوردی کیم اول قیلیچ ضربی

کیم انکا دکوبدور بو قیلیچ لار آنی دفع ایلیه مز **بیت**

اهل دلدن هر که یوز دوندردی اولور خوار وزار		ایکی عالمده قرادور یوزی جانی خاکسار

**حکایت** پیره عزالدینونک اوغلی پیره عبدالله روایت ایلار که شیخ زاهد قدس

روحه هرکون دیکنزونک قراغینده اصحابی ایلن اوتوردی [illegible] هر بکیت باشی ایله

یوزی توزلو حضرتنده حاضر اولدی و ایله دیدی کیم آلتی ییل دور [illegible] اولده ام وچین مملکتندن

مشرق سار وسندن کلورم و آلتی بیلدن صونکره بورایه یتوبم شیخ زاهد قدس روحه

انی چوخ عزت لیوب تواضع لار ایتدی و اونونک احوالی اخرینه داک و یولینونک

یورت لرینی قاموسین انکا بیر صانادی اول بکیت بونلاری ایشیدیجه شیخونک

ایاغینه دوشوب اعتقادی ارتدی شیخ اونونک الینی دوتوب بیلیجه خلوه ایاردی

صحبتدن صونکره انی خلوتده اوتورتدی بیر از مدت موندن کیدیجه بیرکون شیخ

اول بکیده دیدی اوغول اناکنک جان تاپشورماغنده دور وصونک نفسی دورونی ایستار

الینه سن وارنک کرک پس که اوزونکی انکا بیتوره سن ایشیدلار عجب ده قالدیلار
کیم بو یول که آلتی ییلدن کیچمیش اوله بر ساعتده نیچه قطع ایلیه بیله شیخ زاهد قدس روحه
دیدی منوم بر بولوم وار ایکن یاقین اول بولدن وار ور بس اول یکیدی دیکر ونکت قراعتینه
آپاردی و اول [illegible] ستاردی پس اوزی بر خادم ایلن اول یکیت بیلا آیدده
دوز بیلار و بر آغاجه [illegible] و اول یکیده ویدی باخ باخ یکیت باخدی دیکر ونک
اوستینه بر دوز یول کوردی شیخ مبارک الینی اونک آرخاسینه قویوب بیرتیدی
اول یکیت دیدی یا شیخ اگر قایمغ ایته سم نیچه کلکیم بویوردی هم بو یول ایلن قایت
و اول یکیت کورستدوکی یوله دوشوب واردی و نظردن غایب اولدی **بیت**
کونکلونکیزدن وار دورکو بونکا دکیم دوغد یول   واره مز هیچ کیمه اوز اوزی ایلن بولاشی یول
جوخ زمان موذن کیچدی و شیخونک آخر زمانی ایدی بر کون هم اول دیکر ونک قراعتینه
اوتورمیش ایدی که هم اول یکیدی کوردی کیم قایتدی شیخ زاهد قدس روحه
انی زیارت ایدوب دیدی آتانکی بولدونک دیدی بلی شیخ اونک آتاسی تونک یاسین
ویردی بر ساعت [illegible] ایلن صحبت ایلدی پس شیخ قالحوب خلوتینه وارماغه
میل ایتدی اول یکیت [illegible] دی یا شیخ سنکا خوش آسایخه یاقین یول کورسیدوب
سن کیمه هم اول یول ایلن قایتدی   **بیت**   یول کسدی و راهبرغه یتیدی
تلقین آلوبن یولینه کیتدی   **حکایت**   بر قاتله شیخ زاهد قدس روحه
گیلاندن اردبیله کلوردی و شیخونک خادمی شیخ اچون بر مطاره سو الینده ایدی
جنکلستانده بر اسیابی یتیدی و خادمونک الندن مطاره کوچ ایلن آلدی و آندن
سو ایچدی بو حال باشندن ایاغینه دک [illegible] ی و جان تاپشوردی همان کیم شیخ
شهره واردی خادمدن سو اسیدی خادم اول مطاره کتوردی شیخ بویوردی

بیره اوز خادم

بیره اور خادم جون بیره اوردی مطاره چالمیوب ایچنده قرانغطی کوردیلار خادمینه
دیدی اول اسپانی کیشی آنده اولدوردونکت داخی ایتزدونکت که بو قرانغطی منوم یورکومه
دکدوره پس   **بیت**   جون صفا بولاغیدن سو ایچمیش اوز ولدار الله
بو قرانغولوغ جاغی نیچه الله الایم   **حکایت**   حضرت شیخ صدر الدین
دامت برکته دیدی بر کون صلوة الاشراق جاغی شیخ زاهد خلوتنده ایدی و عادتی
بیله ایدی کیم صلوة الاشراق نمازنی توکیتمیجه کیمسونک حدی یوق ایدی کیم شیخونک
یانینه واره خادملردن ایکی کیمه دستورسیز خلوته کیردیلار شیخ قدس روحه اول
وقتده قهر ایله جلالیت صفتنده ایدی کیرن لاره باقجه فی الحال بوغازلردن
قان سچردی ایله قوت ایلن کیم خلوتونک دیوارینه دکدی و ایکیسی داخی ایاغدن
دوشوب جانلاری تاپشوردیلار   **بیت**   اگر گلدور کیم ادب له یار کوینه واره
هرکیم اول گستاخ ایاغن باصسه باشن کیدره   **حکایت**   شیخ صدر الدین روح الله
روحه دیدی شیخ زاهد بونک قایینی اخی سلیمانونک اکمندواتی وار ایدی و
مهترلار شیخدن کیزلو اول آتلاره شلتوک ویرورلار [illegible] شیخ مونی
معلوم ایتدی دیدی موندن صونکره آتلارونکی بولاجق سیکز فی الحال اول ایکی آت
یتیوغونک ایکینیه واردیلار آغاجلار که یتیوغونک ضبطی اچون جب چوره سینه یکیشدیلار
آتلارونک قارن لارینه باتوب ایکیسی داخی اولدیلار دشلتوک لار کیم بیمیشدیلار اول
بیرتیلمیش دلوک لاردن چیقدی   **بیت**   آتلارونک بیمی جون کیم اولدی حرام
آلتوپ تیز بیایغ ایدر ناکام   **حکایت**   شیخ صدر الدین روح الله
روحه دیدی بر کون شیخ زاهد قدس روحه اصحابی ایلن بر یوله کیدردیلار تنکین لو بیرونک
اورتاسیندن بر ییلان چیقدی و شیخونک قدس روحه سار وسینه دوغ و واردی اصحاب

اوتونک اولدورماکینه قصد ایتدیلار شیخ قدس روحه دیدی دولتمنک قوبونک
کلسون اول ییلان کلوب بوغازینی شیخونک مبارک ایاغینه و باشماغینه سورتراردی
بر ساعت چه بیله دوردی کینه قایدوب اوز یرینه واردی شیخ بویوروردی هیله
جانورلرونک [illegible] سنکری وار **مثنوی** هر نسته که ثنا نکری یاد دوب دور
هر جان وحیات [illegible] دور داش ایله کسکده داخی ولر جان
یوق اهل نظرده مونی پنهان **حکایت** بیره زکریا روایت ایتدی
حضرت شیخ صفی الدین دن قدس سره کیم دیدی برکون شیخ زاهد قدس سره بر خلوتده
اولتورمیش ایدی کیم دیکرونک قارشوسنده ایدی من بر ایشونک آردینه واردوم بر کیشی
خلوتونک ایسکیده وبر اوغلن دیشچارداکی قاپوده اولتوردوم که من کلسه دک
آنده دورسون لار کیم اگر شیخونک بر ایشی دوشسه یا بر خدمت اوله حاضر اولسون لار بر
ساعت دن صونکره قایتدوم اولتوردوغوم اوغلن دیشچارده و کیشی قاپوده بیخود
دوشوپ دورلار کوردوم صونک اوجی کیم اوزلارینه کلوب اولتوردیلار انلاردن صوردوم
کیم بیخود دوشدو [illegible] ایدی دیدیلار کیم دیکر اوستدن بنجه کیمه لار
کوردوک کیم حضرت شیخونک قوللوغینه کلدیلار بیز اول هیبت دن اوصنیر کیدوب
بیخود دوشدوک شیخ زاهد دن قدس سره صوردوم بیله دور دیدی ملیکه لار ایدیلار
**بیت** اهل حقونک اولتورا بیلده کیم که دوشدی بو یوله آنکی لیک یوخدور کرک بیرو کرک ییدی اوله
**حکایت** بیره دولتشاه حضرة شیخ صفی الدین قدس سره روایت ایدر که چون
شیخ زاهد ایلن نماز قیلوردوم صاغنده دوروردوم برکون نمازده ایکن کوردوم که
قبله دیواری یاریلوب بر کیشی چیقدی و منوم یانومده دوروب نمازین ادا قیلدی
چون فارغ اولدوک شیخ زاهد دیدی بو شیرازدن فلان کیمسه دور کیم هر کیش نماز جاغی

نمازینی بوراده منوم ایلن قیلورور **بیت** قاف تونک نقطه سی تک بر بیره یاقین دورلار
کرچه قاف دن قافه دک بیر بیرین دن ورلار ایراق **حکایت** شیخ صدر الدین
روح الله روحه دیدی بیر دانشمند حضرت شیخ زاهدونک قدس روحه خدمتینه
کلوب توبه قیلدی و تلقین آلدی و خلوته کیروب بنجه کون [illegible] صونکره چیقدی
و شیخه واروب دیدی من اوتونک ایچون شیخونک حضر[illegible] کشف ایله کراماتی
حاصل ایدایم واول نسته که سیزدن صالیغ ویرورلار کورایم ایدی کلدوکوم دن هیچ
حاصل کورمنم شیخ بویوردی دور خلوته وار اول دانشمند کینه خلوتینه کیروب
اولتوردی واقعه ده کوردی کیم اوتونک باشینی دوتوب اودونک کوره سینه قویوب
کورورک لا دیلار همان کیم اوت شعله لندی اوتونک طاقتی طاق اولوب مجالی
قالمدی بیر بغره اوروب خلوتدن هراسیمه چیقوب حضرت شیخونک قدس روحه
خدمتینه کلدی همان کیم شیخ آنی کوردی دیدی مولانا کیمه تونک کیم کوده سینی
قرانکغودن آرتیغ طاقتی یوق اوله اوتونک ایچنده نیچه نسته بشورمک اولوردانشمند
همان کیم مونی ایشیتدی شیطانلیغ وسوسه سی دماغندن [illegible] حضرت شیخه
یالوارماغ ایلن دیدی یا شیخ لطفونک نظری ایلن منی تر[illegible] له **بیت**
کوره لردن خالص آلتون چیقدی اخکر کیمی پادشاه لار سکه سی اوستینه خاجان اورلور
**حکایت** شیخ صدر الدین روح الله روحه دیدی شیخ زاهدونک خاتونی برکون
ایوی ایچنده اولتورمیش ایدی شیخ زاهد قدس روحه اوستوزا عدن ایتوب یانینده
اولتوردی اول خاتون بو معنی دن نهایت قورخدی بر ساعتدن صونکره کیم اول
قورخو آندن برطرف اولدی تنک اوزیندن دیدی ای قاری قوجه منی قورختدونک
شیخ قدس سره بویوردی ایچنوب دیدی خاتون اوتونک بو دورکیم منی تواددایلن

اوخویه من دحضارت کوزنی ایلن باجه سن اگر تانکری تعالی دن قورقراولیسیدوم
سنی بیره بالدوروردوم **بیت** اصلا تونک آدینی ادب ایلن خطاب قیل
ینکلکو دکول دورآندن اینکن اجتناب قیل **حکایت** بیره دولتشاه شیخ
صفی الدین دن [illegible] نسبایت ایلدی کیم بیر قافله شیخ زاهد ایلن قدس روحه
کمی یه کیرمیشدوک و بیر [illegible] دانشمند بیرنم ایلن اول کمیده ایدی و صوفیلر ذونک مکری
ایدی ناکاه دنکیزده بیر موج ایله طوفان قوپدی و کمیه آکی لار قورخودن قاموپرشان
اولدیلار نه قدر کیم جیغیردیلار و اضطراب ایتدیلار دنکیز ساکن اولمدی بو دانشمند
چوخ تشویشلو اولوب شیخونک قدس سره یانینه کلوب دیدی تانکری چون مدد ایله
شیخ زاهد دیدی مولانا قورخمه کیم هیچ باک یوخدور مولانا دیدی یا شیخ ایدی کیم تیمیز
مغرقه یه بیتدی نیچه لیک ایلن صبر ایتمک اولور شیخ قدس روحه بیلکینی دنکیزه اوروب
دیدی ساکن اول کیم مولانا قورخر ساعتده دنکیز آشوب دن اوتروشدی و کمی بیز
سلامت لیغ ایلن قورتولدی همان کیم دنکیزونک قراغینه بیتدیلار دانشمندونک
نفاقی وفاقه [illegible] ده دوتوب توبه ایله تلقین الدی **بیت**
کشتئی ایمانیمیز بو بحر طوفان ده دورور کیمسه میز یوخ شیخدن اوزگه کیم اوله دستگیر
**حکایت** شیخ صدرالدین دیدی روح الله روحه کیم سرخه قریه‌ده اولوبر دانشمند
وار ایدی و خاطری نفاقلو اولوب اعتقادکوتورمز ایدی کیم طالب لار سویلارلار
کیم ریاضت چکمک جهیدونک هامان صفات لاری کیدور بیر کون اوز خلوتنده
اوتورمیش ایدی کوردی کیم خلوتونک دیواری یاریلوب بیر اولو اژدها چیقدی
کیم بویوک لیغی اول قدر ایدی کیم افاقی اورتر ایدی دانشمنده قصد ایتمک آغزین آچدی
دیاقین اولدی کیم آنی ایلن برشته کیم کوزو کورایدی بوده سرخه قریه‌ده جون موینی

کوردی پرتو

کوردی پرتوه لوروب خلوتدن دیشخاری چیخدی و اوصی کیدوب بیخود دوشدی
حضرت شیخه خبر ابار دیلار شیخ قدس سره بیر شربت کوندردی کیم بوغازینه توکدیلار
اوزینه کلمدی شیخ قدس روحه قالخوب خلوتینونک قاپوسینه واردی کوردی
کیم سرخه قریه‌ده توپراغ اوسینه بیخود دوشوب دورمیش [illegible] نک آلتینه بیوردی
درحال اوزینه کلوب کنه اوصی کیتدی اوچ قاتله یه [illegible] بیته اولدی **بیت**
بو واقعه ده که داغلار ذره جه یوخ معلوم دورور کیم بشرونک طاقتی یوخ
بس شیخ دیدی سرخه قریه‌ده جالونک نیچه دور دیدی تانکری چون شیخ دیدی حالونک
سویله دیدی تانکری چون شیخ دیدی سوزونک اوزاتمه حالونکی سویله سرخه قریه‌ده
دیدی بیر اژدهانی کوردوم کیم آفاقی اورتولمیش ایدی لغزینی آچوب قصدوم ایلدیا
شیخ قدس سره دیدی سرخه زاهد وجودونکده اینجه اژدهالار وارکرک کیم مونده
دفعین ایتکرک اوزونک ایلن کوزه ایپارآ **بیت**
باطنونک شهری دورور مونپالو ملار و اژدها نفسونکی کرک قتله سن مونده آنلار دن‌ها
**حکایت** شیخ صدرالدین دیدی کیم شیخ زاهد [illegible] شیخ صفی الدین بیر
قافله بیرکمیده ایدی لار و شیخ صفی الدین نبات دن حب لب شیخ زاهده ویرور
ایدی ناکاه دنکیز بیر موج اوروب کمی بیر مغرقه یه بیتدی و هلاکه یاخین اولدیلار
کمیداکی لار قاموجیات دن امیدسیز قالوب دیرلیکدن ال یودیلار مز
کیمسه اوز حالینه دوشوب آرتوق کیاییسی لار ایله قماش لار دنکیزه بیراخوردیلار
کیم کمی یونکول اولوب اوزلارینی اوزمک ایلن قراغه بیتوره لار و شیخ صفی الدین
قدس سره اوزمک بیلمز ایدی فکرلو اولدی و شیخ زاهد بوغوغالردن فارغ البال
اولتوروب اوزکه بیره مشغول ایدی همان کیم ناخدی کمیداکی لار اضطراب ده کوردی

صوردی کیم نه حالدور شیخ صفی الدین قدس سره دیدی دنکیز موجده دور و قایو
کمیداکیلرونک خاطری مشوش دور و کمی غرق اولاجق دور و کمیداکیلار
هلاک اولحاغ دورلار **بیت** دوشتی ایشدن الرودم تکیل الوم
کیم ایا عذن ناکهان [illegible] یوم شیخ زاهد قدس سره مبارک دیر نی
بیره چوکدی اول حالت شیخ صفی الدین بر نبات جبی آو خیه آلوب شیخونک
قدس روحه اوکینه دوشتی شیخ زاهد فنول ایمتوب المذن المدی و بر حال الکا
غالب اولوبجه حرکه کلدی ساعتده اول مخالف یل که اسوب دنکیزنی موجه کتورور ایدی
ایکی شقه اولوب هر بر شقه بر یانه واروب اوزنالرنده بر کوچه کیمی اولدی و کمی اول
کوچه نونک اورتاسیده یبر ایدی و کمی نونک آردیدن بر هموار یل اسرایدی و کمی
سورر ایدی تا سلامت لیغ ایلن اول ورطه دن قورتولدیلار همان کیم دنکیز ساکن
اولوب کمیداکیلار قاموایمن اولدیلار شیخ زاهد قدس روحه دیدی صفی الدین
اول خسته کیم منکا وبر وردونک خانی یس نباتی المذن آلوب لغونه قویدی **قطعه**
هرکمی کیم چادری [illegible] در آنی حادثانونک موجیدن کورهای دردر مبحر افنی
اوز هواپسندن باغیسلار ایم حیات و هم نجات جان قرابیلی و یروز هم زافی تیم را حخ
**حکایت** روح الله روحه دیدی شیخ زاهد قدس روحه بر کرگشتی دن کیلاه
وار وردی ناکاه دنکیزده بر موج پیدا اولوب کمی معرقه یه یتوزدی حلایق نا امید قالدیلار
و شیخونکا و علی جمال الدین علی کو نکلاکلاری اوزنیدن چیقاروب تنبانونک باغینی
بر کیبدی و منتظر اولتوروب کوزا دور ایدی کیم کمی خاجان غرق اولور دا اول اوز
اوزنک ایلن قراغه بیتوره دیو شیخ صفی الدین جون سوده اوره بیلمز ایدی شیخ زاهده
قدس روحه دیدی یا شیخ تا نکری یتر مددا ایله شیخ زاهد دیدی نه اولور دیدی کمی غرق



اولماغه یاقین دور شیخ زاهد قدس روحه مبارک بیلکینی دنکیزه اوردی و دنکیزنی یلجیردی
فی الحال دنکیزونک موجی دیلی اوتروشوب کمی آسایش لیغ ایلن دنکیزدن قراغینه
یتدی **بیت** بیلکنی چون کیم دنکیزغه اوردی ساکن اولدی موج
صدق و اخلاص اهلی نونک ایشی صونکا اوجی دوندی اوج
**حکایت** [illegible] قطب لرونک باشی
وشیخ زاهدونک غیر اوغلی حاجی شمس الدین دیدی بر قاتمه [illegible] وخ جاتیغده شیخ زاهد
قدس روحه دنکیزه کیروب سو تونک ایچنده اولتوروب مریدلرونک بریسی دنکیزونک
قراغینده اولتورور ایدی شیخ انکا دیدی سن داخی سوبه کیر شیخونک اشارتی ایلن دنکیزه
کیردی حضرت شیخ دیردی کل و اول کیدردی اول قدر کیم شیخه یقین الدی و مرید دیدی کی
نه قدر کیم شیخه یاقین راق اولور دوم سو ایسی راق اولوردی القصه شیخ ایلن بر ساعت
سو ایچنده اولتوردوک صونکره جیقدوک و سادن هیچ زحمت منکا دکمدی **بیت**
کر سا وجدن کیمعنونک الی اوشور منکا باری اول ساوح سو کیمی دور
**حکایت** شیخ صدر الدین ادام الله برکته دیدی اول وقت کیم شیخ زاهد قدس
روحه دشتاونده ایدی اسلام پادشاهی غازان [illegible] قیلمه عزم
ایتدی یولده کیدرکن بک لاری ایلن دولت ارکانینه دیدی [illegible] نیت ایدالیم اکر
شیخ اول ایدوکو میزی ظهوره کتوره شیخونک کراماتلاریدن اوله هر بری بر نیت ایتدیلار
آیرو آیرو سلطان غازان دیدی من اوچ نیت ایلدوم بیز هم هم ایلن موافقت ایلالیکیز
بیری اول کیم همان که شیخونک حضورینه مشرف اوله اور شیخ منصور حلاجونک سوزین
سویله کیم هیچون خلایق اونک حبتنده کرجک ایله بالان سوزلار سویلار لار حقیقتنی بیره بیلدوره
ایکنجی نیت اولکیم عدل ایله انصاف دن سوزلار سویلیه اوچونجی نیت اولکیم مطهر
الکسندن دونی جیقاروب منکا کیدوره بک لار قامو نونیت لار ایلن موافقت قیلدیلار

اما چون سلطان غازان شیخونک حضورینه یتیدی شیخ ابونک ایچون اباغه قالحدی اول

وقتده شیخونک ظاهر باصره سی عاجز اولمیش ایدی سلطان شیخونک مبارک الینی

الینه آلوب سلطانونک کوده سی تیترمکه دوشدی مغول دیلی ایلن قتلغشاه بکه دیدی

بو کیشی تانکری بیونک [illegible] ایکن کیم مرکبونک الینی دوتدوم الی تیترمکه دوشردی

ایدی ابونک الی چون [illegible] بعدی منوم الوم تیتردی

قطعه

دنیانی سیون کیشی نونک الی چون آلدوم اله   تیترمکه دوشدی الی قورخودوشدی جانمه

سیومین دنیانی دکه دوتدوم الینه چون الوم   تنکری تغیر اولمدی رحمت اتونک ایمانینه

چون شیخونک حضورنده اوتوردی شیخ زاهد دیدی سلطان سندن برسوال ورار سنونک بو

جوق نوکرلردنکدن بر خاصه محرمونک وار اوله که سرلرونکی آندن گیزلمیه سن و هرنه کیم وار

اوله ابونک ایلن اورتایه قویه سن سلطان غازان دیدی بلی شیخ دیدی اگر بو سرداشونک

گیزلو سردنکی اعیاره سویلیه انکا بیلماجک سن سلطان دیدی آنی داروں آصرم صونکره

اوت ایلن یاندوروم شیخ دیدی اوغول تانکری تعالی اچپن مضور ایلن بو عمل

ایندی کیم چون [illegible] ذن انکا بیلدوردی اول آنی ساخلیه بلمیوب اعیاره

دیدی لاجرم تانکر سونک گیرلی آنی داروں آصدوردی و جسدی اوده یاندوروب

کولینی دنکیزه صالدوردی   بیت   شاه لارونک اسراری اعیاره بیر کیم سویلار

لاجرم آنی آصرلر یاندورورلار کوده سی   کنه حضرت شیخ سلطانه دیدی اوغول

سونک خزانک وار اوله دیدی بلی دیدی خزانه دیمک نه نسته دور سلطان دیدی آلطون

کومیش قماش اورکه متاع لار شیخ دیدی بو خزانه دکول سلطان دیدی پس خزانه

نیچه اولور دیدی سونک خزانک بخشی نوکرلرونک دور کیم سنان کیم آنی اقچه ایچون بخشیله

کوندره سن اقچه ایلن دعالار قازانسون لار اقچه ایلن خزانکی معمور ایلیاسون لار دعا

قطعه

ایمن عمرونک کیسه سی دولدورسون یعنی عدالت ایلیوب سنکا دعا قیلسون لار

عدل ایله جانونکنی خوش حال ایلا کیل   عدل ایله خرم دور عالمنی بیل

عدل ایله بو آی و کون پرنوز دور   عدل ایله ایکی جهان معمور دور

اوچونچی بیت که سلطان غازان التماس قلمیش ایدی [illegible] ز کونکلاکیمی حیجاروب

انکا کید وره شیخ برساعت ایسم اولدی سلطان غازانونک [illegible] کلندلجی کیم چون شیخ

اول ایکی ضمیری ظاهر ایندی اوچونچی داخی بیلورزیشون کونکلاکین حیجاروب سنکا

کیدوروم شیخ قدس روحه فراست ایلن بیلدی کیم سلطانونک کونکلنده نه کچر سلطانه دیدی

اوغول ایل اچنده یابیشمز جیلاق اولمق صبر ایت کیم ابو خلوت اولسون همان کیم

قطعه

سلطان تونی ایشیندی باشنی شیخونک اباغینه قویدی

مرشادکه درویشلر قونک قدری بیلور   یای تنک اولرونک یابنده بو بیرکلور

مراغوخ کیم آثاریشانه یه دمو غرورار   تانکری انکا عمر و جاه نازرانی قیلور

حضرت شیخ صفی الدین قدس سره دیدی یا شیخ اگر بورو غونک اولسه من انکوجی حجاب

ایدوب اوکونکلره دوتایم تا شیخ کونکلاکین حیجارمیندی [illegible] دله پس شیخ صفی الدین

انکاکین حجاب ایتدی تا شیخ زاهد کونکلاکین حیجاروب سلطان غازانونک بوبلینه

پراخدی سلطان غازان شیخونک کونکلاکی پادشاهلیغ دونلاری اوستینه کیدی اوله سندن

باش حیجاردی اما ایلیکینه ن حیجارمادی والی ایلن اول مطهر کونکلاکی ساخلار ایدی

اولعذر کیم حضرت شیخونک مجلسندن دشخاری چقدی سلطان دیدی پر التماسوم وار

شیخ دیدی بویور سلطان دیدی شیخدن اومرم کیم رخصت ویرسون کیم ایاغینه اوپایم

شیخ دیدی سن شاه سن تانکری تعالی یکنموب و اگر منه کیم درویش لارونک اباغین اوپه سن

پادشاه دیدی من سندن تانکری ایچون بر مرادی ایسترم شیخ چون بو مبالغه لار کوردی

ایاغلارین اوزاندی و سلطان غازان باشی شیخونینک ایاغلارینه قویوب ییغلادی این
ایاغلار التینه سورتوب عزت ایلن چوخ اوپدی

قطعه

شاه لار ایستارلار ایاغی توپراغیدن آب رو — غافل اولمه اهل دلدن دونمه آنلاردین کنار
قیلمه حاجات دورلار حاجت [illegible] بوبله — کیم نه کیم آیدن دیلارلار حاصل ایدر کردگار

سلطان چون شیخونینک مجلسی[illegible] چیقدی باشیدین کوتکلاکی چیقاروب اوز الی ایلن بوکدی و خزانه چیه تاپشوردی که موم دنیادین چیقیب و عموم کونی توبی منکا کیدورونک خزانچی آنی عزت ایلن صاقلدی اولکونه داکین کیم سلطان غازان دنیادین کوچدی شیخونینک دونی انکا کفن ایلدیلار

نظم

هر کیم ایستر کیم قیامت نینک عذابین کورمه — ایسی تیغ محشرده اونینک کوده سین باندورمه
اهل دل لغه قوللوغ ایتیبون معرفت کسب ایلایون — یوب ایچوب موندا حیوان کیبی یاتوب دورمه

حکایت

شیخ صدر الدین روح الله دیدی شیخ زاهد پر فائده داخی سلطان غازان ایلن ملاقات ایلدی و سببی اول ایدی کیم اول چاغده گیلان پادشاهی ملک احمد دینک شیخ ایلن پر اعتقادی وار ایدی و مرید اولمیش ایدی صونکره مرتد اولوب [illegible] مریدلاری کیرک کیم اوزکه پیرلرنینک باتینه باررلر ایدی شیخ زاهد چون موندن خبردار اولدی غیرت ایلدی قضادین ملک احمد سلطان غازان اوینک زنجیرینده گرفتار اولدی چون ملک احمد اوز قصوریندن منفعل و زنجیرده دو تساغ اولدی شیخ قدس سره آدم صالدی کیم تانگری اوچون منوم عذرومه شیخ زاهد موندین اوتروا اردوغه عزم ایلدی و اول چاغ اردو موغانده ایدی همان کیم اردوغه یاقین اولدیلار حضرت شیخ صفی الدین قدس روحه شیخ دین ایلگرو پادشاهنینک بارگاهینه واردی سلطانی کوردی کیم سر صندوقینک اوستینه اولتوروب اچه نی پیر پیرندین [illegible] همان کیم شیخ صفی الدینی کوردی ایاغه قالقوب عزت ایلن سوردی کیم قدم رنجیده قیلوبینه ایش





ایچون کلوب سن دیدی حضرت شیخ زاهد قدس روحه یاقینه کلوب دور پادشاه ساعتده آتلنوب شیخونینک قارشولاماغه واردی ملاقاتدین صونکره صوردی کیم حضرت شیخ مبارک وجودی نیشوک ایچیدوب دورلار حضرت شیخ زاهد دیدی گیلانلو ملک احمدنینک شفاعتی ایچون

بیت

ای نیچه [illegible] چوخ ایسه غم یمایکیل — چون مونینک تک پر شفاعتچی یتیشوکدور سونک

سلطان [illegible] دیدی شیخدین التماسوم وارکیم بیش کیمسه توتینک شفاعتین ایلاماسون کیم قبول ایتمک اولماز

اول

هر کیمسه کیم پادشاهغه خروج ایلیوب باغی اولمیش اوله اونینک حقینده شفاعت قبول ایتماک اولماز زیرا کیم ملکونینک فسادی سببی دور

بیت

پادشاه لیغ ایلاماک هر کیمسه نینک ایشی دکول — عدل ایله احسان کرک دور غصه لاردین ای کونکول

ایکنچی

بر قاضی کیم دین ایله شریعتده خیانت ایلیه اونینک حقینده شفاعت ایتماک کرک دور زیرا کیم آندین دین خراب اولوب شریعتنینک شندی دلسوزدیت

بیت

قاضی گر قیلسه خیانت آنی اولتورمک کرک — یوقسه شهره ایچنده آنی کزدوروب سوردورماک کرک

اوچونچی

بر فلانونینک حقینده کیم قلب سکه بسی اورمیش اوله حقینده شفاعت [illegible] زیرا که دنیانینک فسادی آندین اولور

نظم

صورت ایله سکه دل هر کیم اورزسه لاف و دم — گر زر علی لیک ایلاسه قیلکیل آنکا جور و ستم

دوردونچی

بر فرزندونینک حقینده کیم آتاسی ایله آناسینه عاق اولمیش اوله حقینده شفاعت قبول ایتماماک کرک زیرا کیم اصلی ایله نسبونینک فسادی ظاهر اولور

بیشنچی

بر قول کیم خواجه سینه عاصی اولمیش اوله حقینده شفاعت قبول ایتمک اولماز کیم آغا لیک ایلن بنده لیکونینک فسادی ظاهر اولور و بو بیش کیمسه نی اولدورماک کرک شیخ زاهد چون بو سوزلاری ایشتدی آفرین ایدوب بکندی صونکره دیدی بو کیشی اوزاینده و کینونک جزاسینه

گرفتار اولوبدور بو بر کیشینی منکا باغیشله قالانی بویرغو پادشاهلارنینک دور سلطان غازان
ساعتده زنجیرخانه‌یه کوندروب ملک احمدی چیقاروب شیخنینک خدمتینه حاضر ایتدی
و دیدی مقرر ایلمیشدوم کیم اونینکی ابرایلن قوپاروب شیشه چکدوروب سنکا ایدورایم
حالا کناهیدین کیچوب [illegible] باغیشلدوم و چون شیخنینک قایتماغ چاغی اولدی سلطانه
دیدی کیم چنکیزدین چوپان [illegible] سلطان بویوردی کیم امیر چوپانی کتورونک و امیر
چوبان اول چاغده یوزبیکی ایدی همان کیم شیخ زاهدنینک حضورینه کلدی دیدی شیخنینک
قوللاری سینکا تاپشوردوم کرک کیم بخشیجه بیچروب ساقلیه سن آندین صونکره امیر
چوبانونک مرتبه‌سی کون بکون اوچالوب ترقیده ایدی و عظمتی بر غایته یتیدی کیم
بکربکی و پادشاه نشان و چنکیزخانونک دورت اوغلی لرینونک اولوس لارینه
امیر الامرا اولدی **بیت** پرتوندین کونکلونک لعل بدخشان اولدی داش
تربیتدین توق عجب اولسه کیشی مینک باشه تاش **حکایت** شیخ صدر الدین قدس
روحه دیدی بر قاتیله شیخ زاهد سماعده ایدی و مراغه‌لو بره بابا اکی صوفی ایلن سماعونک
میدانینه کیرویلار [illegible] حضرت ایدوب مجلسیدین قراغه واروب هیبت ایلن
الارنه بیرخلدی اول ایکی صوفی سماعده هلاک اولدیلار و میدانونک ایچنده دوشدیلار
و شیخ صفی الدینه قدس سره دیدی صفی الدین مراغه‌لو بابایی سنکا باغیشلدوم
زیرا کیم سنکا جوق خدمت لار ایلیوبدور یوخسه اونینک حالی اوزکه‌لار کیمی اولوردی **شعر**
پادشاهونک مجلسینده بی ادب اولمه کونکول بو فنه کر قیلیسه ادب سلطان سنکا اولمه ملول
**حکایت** شیخ صدر الدین روح الله روحه بویوردی کیم شیخ زاهد قدس روحه
ایکین غیرتلو کیشی ایدی همان کیم غضبه اروب غیرتی جوشلنوردی یاتده بره ایلن
صوفی یاد ایلن نشیر و خلیفه ایلن طالب تفاوت ایلامز ایدی و غایتده کیم اخی

موسی اولوغ بر کیشی وار ایدی جوخ ریاضت لار چکیبتیش و کیجه لار داکی ذکر الله
نمازه مشغول اولمیش و حرارت غایتیدین عادت ایلامیش ایدی کیم قیشونینک یاغ و چلنغ
چاغلارنده کیجه‌لار صو ایچینه کیرار دی و خرقه‌سی ایلن صونونک ایچنده اوتورور دی و کیرونک
کوبوکی اونینک جب جوره‌سنده باغلنور ایدی و صبح [illegible] کیر ایلیوب نفس اورردی
چون کوندوز اولوردی اوز خلوتینه قایدوب اوتورردی و حرارتی بو غایتده ایدی کیم
کیم خلوتینه تنبجه یاش کیباهنی قوروتیشدی **بیت** اولمز ایدی حرارتی پریان
تا دیکنرلونک سوبلیه کیرمزدی القصه بر قافله شیخ جمال الدین علی کرم الله ... اوردیلار
یولده شیخ جمال الدین علی همنک اوزیدین بر قیچی اخی موسی نونک آلتینه اوردی
اخی موسی نونک خاطری موذنی انجوب ادبیزلیک ایلن بر سوز سویلیوب دیدی
وار پیر نزه او تورخیالونک نه دور کیم شیخنینک اوغلی اولدوغی اچون بو حرکت لار
ایلارسن و انکله کوره جکسن کیم کیمونک اتیکینه طبل دوکولور بو سوز شیخ زاهدنینک
قولاغینه دکدی غیرت اوزیندین دیدی اکر باغار سوغونک بیره دوشور سلام
خیر قضادین هم اول ایکی کونده موسی نونک باغری [illegible] دوشوب اولوب آلتیندین
هلاک اولدی **بیت** هر کیم اولدی بی ادب صاحبدل ایلن در زمان
باغری آلتیندین دوشر کیدر جهاندین بیکمان **حکایت** شیخ صدر الدین روح الله
روحه بویوردی یوسف کوسی ادلو بر کیشی وار ایدی ایکین ریاضت چکیبتیش رقیق القلب
کیشی ایدی و کمالی اول مرتبه‌یه یتیشمش ایدی کیم جوخ کیمسه‌لار مکرر اکوروشلار کیم
همان کیم کونشه باقار اولسا ایدی کونش اویرنده بر چرخ اوررردی و شیخ زاهدنینک
قاعده‌سی ایدی کیم مجلسینده اکر یوسف حاضر اولا ایدی شیخ یوسفونک آدی دیلینه
کیچورمز ایدی انیس کیم کونکلی یوغا ایدی و تحمل ینسر اولوب هلاک اولورونی و اکر قضادین

اوزکه یوسفی جاعیز تاغ ایشتردی ساغ ایله صوله باخار ایدی اگر یوسف کوبی خاطر دکول
اولایدی آنی جاعیز وردی بیر کون انکابیر بی اوردی یوق غیرت ایلن قورخودن غیری
پاره پاره اولوب دوشدی و هلاک اولدی — پرمرتبه دور بو خاموکیم مونکا یتتم
منکر اولمونک کونکلی [illegible] ایتتم

حکایت

مولانا محیی الدین روایة
ایدرکیم خلخال لو حاجی حسن [illegible] ی پیره محمد شیخ زاده قدس سره وارد یلار ایمانکیم
شیخونک خدمتنه بیدیلار کو[illegible] یلار کیم شیخ بر قصعه جوقا کیبوب دوکینونک اکنی
ایچیده ایشلار چون آنلارونک کوزلاری شیخغه دوشدی کیدی و خاطرلارینده شیخی
حیر صاغیندیلار اورلارینه دیدیلار بیز بو قدر اوزاخ منزللاری کسدوک بو کیشی ایچون
اوزاوزومیزه بیر قلان تبیوردوک شیخ قدس سره فی الحال بالجیقدین چیخوب یوزینی
الی ایلن یویوب کلدی اولتوردی و دیدی حاجی حسن اگر سلطان غازان بو مشهدنونک
ایچیده یولین ایتوزه ده دور یولینه یول آنار مایه اگر بر الی ایاغی بالجیقلو انکا دوغدی یول
کورسده پادشاه انونک قولینه و یول کورسه و کینه اعتبار ایلیوب آردینه واروری
بو قصه یوق ایلار [illegible] شیدیلار الینه اباغینه دوشوب توبه ایلادیلار شعر

کورسدورلار حق یولی دردیشلار — فهم ایدرلار مونی نیک اندیشلار
پادشا دردیشلاره محتاج دور — گرچه عالم ایچره صاحب تاج دور
آنلاری ایبا تمین بر بخت اولور — دوغرو یول قویوب یامان یوله وارور

حکایت

شیخ صدر الدین دامت فتوحه دیدی بیر قافله شیخونک خاطری
بیر سفره وار ماغ میل ایتدی یوله کیدرکن بیر کیچه خیابانه یتیشکین ده یورت
مقر اولدی اول کیچه بیر عظیم صحبت قورولدی اما حضرت شیخونک قدس روحه کونکلی
حزونجه دار ایدی هیچ تاب ایلن هیچ کیمسه ایلن سوزلاشور اولدی و هیچ کیمونک مجالی

یوق ایدی ویلین تیتر مکه و کیمسه نونک زهره سی یوق ایدی حرکت ایلیوب و تبجاری
جیحمق و یمان کیچه نویک اولندن اخرینه دکی بیله اوتوروب دینه مر اولدیلار صباح
جاغی شیخونک خاطری خوشحال اولوب سوزه کلدی و دیدی هرکون طریقت نیتمیش قافله
باش قیر قیتشداره خطاب ایلار که منی ساخلنکیز [illegible] ساخلایم و هرکیم طریقت
دن دوشر آندن ترزدور که کوکدن یره دوشه یدن کیم [illegible] دوشدی عاقبتی
اول کیم هلاک اوله اما اگر دنیادن جیقدی اخرت دن نا امید دکول الا هرکیم طریقت دن
دوشدی هم دنیادن چیخر و هم آخرت دن محروم قالور اول قلندرکیمی کیم تاشلارنده
طلب دردی وار ایدی و چون طریقتونک حقی ایله شرطی بر ینه ییتوره دیلار طریقت
آلمادی دوکوب سوردی و هیچ کیمسه طلبسیز یوق اما اگر طالب بر غیرت شیطانه
بیشیه اونونک یولینی آزدوروره و اگر پیر مرشده ییتدی تا تیش اولوب یول ایلچی
اولور

بیت

یول اوروجی جوچه دور یولداجی جوج
هرکه مرشدلن وارور یولی ماوخ — چکمز اوزنی شیخ بولده بیر نفس
قافله تنها لار رهبر شیخ اولدی بس — بس ش[illegible] روح اندین پیر اوه
واردی چون خلایق قارشو یه کلدیلار اولعیز علیه لیغ اول[illegible]یم حضرت شیخ بیرکیمه
مجال بولمز ایدی بیر کورا شیخی پهلوان احمد آدلو کلدی و حضرت شیخی چلیبیه آلوب
بیر ایدی و بیر ال ایلن آدم لاری یولدن سوروب یول آچار ایدی تا حضرت
شیخه بیر زحمت دکمسون چون اول علیه لیغ ایچیدن چیخدیلار اول ساعت حضرت
شیخ پهلوان احمدونک آرخاسینه ال اوروب دعا قیلوب دیدی آرخانک اغریمسون
تانکری تعالی سنکا کوچ ایله قوت ویرسون پهلوان احمد دیدی آندن صونکره هیچ
زحمت ایله آغریغ منکا دکمدی و هیچ کیمسه آرخامی یره ییتورمادی بیت

برکیم اول خته صینیدنی داغی زحمت چکدی ... قاسو ایله محنت وغم داغی انکا دکمدی

حکایت پیره غوالدنونک اوغلی پیره عبدالله روایت قیلدی کیم محمد صدیقان

اوتوکه طالب لردن بیر عمللوکیشی ایدی ایشیتمیش کیم شیخ ابوسعید دن روایت

ایتدیلار کیم اغزینه ... ش قالمامیش ایدی سمان کیم بیمک بیر ایدی آغزینی

خلیل لر دی وبدیلار چون ... دیش بوحذ ورینشون خلیل لرسن شیخ ابوسعید

وبیمش کیم حضرت مصطفی نونک صلی الله علیه وسلم نوافلینه متابعت ایلرم محمد صدیقان

چون مونی ایشیتدی شیخ ابوسعیده اعتراض قیلدی کیم بوقدر سنته گرفتار قالوب دور

مونی دیوب بس حضرت شیخ زاهدنونک قوللوغینه داردی شیخ زاهد سمان کیم آنی کوردی

ولایت نوری ایلن بیلوب بورودی صدیقان اولارنونک بیرده کلارنه اعتراض

ایلرسن بالانکو دیرسنه کیم اولار قیلیشون لار قاموسنت وتراویت ایلن موافق دور

قطعه اگرسن داغی لیسنه نه بیمک ایسترسن اولارنونک سنتینه عمل ایله

دونه محبت اولارغه نه بیسنا ... آنلارنونک ایتدوکیسینه قیلکیل عمل

مصطفی ومرتضی ... اولوکنکا دوست دوغو واو بله دعل

هم پیره عبدالله روایت ایتدی کیم خلوتلو معرّفا پیره علی ادلو اوشاغلیغ چاغیده

جولغا لیک ایردی دیر آلتون اول عملدن حاصل ایتمیش ایدی اوز اوزینه دیدی اگر

باشماغه ویروم دولبند یوخ داگر دولبنده ویرورم باشماق یوخ صونکره دیدی مونداق

نحیتی راق بوحذورکیم حضرت شیخ زاهدنونک یابینه هدیه آپارم بس شیخونک خلوتی ایسکینه

ولدی آخی سلیمانی کوردی التماس قیلدی کیم آنی حضرت شیخونک یانینه آپارده

واول وقتده شیخ زاهدنونک ظاهر باصره سی پریشان اولوب کورمز ایدی سمان کیم

پیره علی شیخونک قدس سره خدمتیغه مشرف اولدی اوز واغه پیشینی بیلدیرمه دی اول بیر آلتون اقچنی

تحونک

شیخونک کلیمی الینیب ... دیدی دوشنبادی حنجدی چونکی شیخ صفی الدین خلوتینه واردی

شیخ زاهد قدس سره دیدی بومسکین پیره علی عملدن بیر آلتون حاصل ایلامیش ایدی

نه باشماغینه بیر ایدی ونه دولبندینه صونک فکری بو اولدی کیم هدیه ایچون بوراغه

بیت کتوروب کلیمونک آلتینه قویدی آنی کوتوروب ... ایچو ... ده صرف ایله

هرکیمونک بوریته اخلاص قوخوسین دکیدی جانی بیلینک ... ده شیخ محبت اکدی

حکایت حضرت شیخ صفی الدین قدس سره دیدی اول وقتده کیم شیخونک

ظاهر باصره سی کورمز اولدی کلن کیدیونونک کلیشی وکیدیشی وآدلاری بیلور ایدی

شیخ صفی الدین قدس سره دیدی چون قاموسنته لاری کوروب بیلورسن بندن کورونکه

قطعه کورمز شیخ زاهد دیدی قدس روحه بو ظاهر باصره دور واول باطن باصره

کورخ او لدی کرچه ظاهر کوزلری باطنی کوزدا ایما آچیغ دور دور

حکایت شیخ صدرالدین روح الله روحه دیدی چون حضرت شیخ زاهد قدس روحه

اردبیله کلوتب پیره داشیونک اوینده قوندی ویرمنزلده اولتوردی اندن برلو

ایمدیه دک هیچ کیم اونونک اولتوردوغی یری اوستینه ... اگرچه بیر نیچه کو

واروب اندا اولتوره اختیار بیر آنی آندن قالدوروب اوز بیره الرنلاری هیچ

کیمسونک حدی ایله زیره سی یوخدورکیم اوراده اولتوره بیرفاتحه چین الیاسان ذاکرلار

دکردها ایکن واروب اندا اولتوردی غیبونک الی آنی آندن کوتوروب اونونک اوستونه غینه

بیت دک بوخاروا آپاروب ایله بیره چالدی کیم جینی زمان اوصبر قالمیش ایدی

مرکه باشونک بیرینه قویه اتاغ اباغی بیرینه باشینی قویه لار

حکایت شیخ صدرالدین روح الله روحه دیدی الارق کیندنده شیخ زاهد بیرایوده قونمیش ایدی

آندن صونکره هیچ کیمسنونک حدی یوق ایدی کیم اول ایوده بیره بیرکشی خبرسیز اول ایوه

کردی آردینه واردیلار آنی اولوکوردیلار مونداین اوترو اول ایونینک قاپوسینی
باعلادیلار تاکیمه اورایه وارمایه قضادن بر قافله بر صغیر اول ایوه کیریکه قصد
ایدوب بو یونی ایلین اول قاپوسی قوپاردی بیا عتاح اولدی بیت
تیلکو چون کیم جانی [illegible] اولور بیخبر اصلادونک ایوینه کیرور
حکایت شیخ [illegible] الدین بن روح الله روحه ایدی بیر پیل قحط لیغی اولدی و
خلایق پریشان اولوب مربری بیر بیره داغ داغان اولدیلار دکرنج ده یعنی بیرانبار
کیم دوکی اوداده ضبط ایدرلار دوکی آز قالمیش ایدی بو سبب دن شیخ زاهدنینک
خاطری قدس روحه مشوش اولوب شیخ صفی الدینه قدس سره بویوردی کرنجه وار
کورکیم اولقدر دوکی آنده وارکیم صیفی چاغینه داکین بیزه یتیر اول شیخ صفی الدین
قدس سره واردی کرنجده اول قدر دوکی قالمیش کوردی کیم اون بیش کون معاش ایلیه بیلار
واوچ آی قالمیش ایدی دوکی محصولینه دک شیخ صفی الدینونک خاطری موندن اوترو
قایغولو اولوب دیدی موندن بتر نه اوله کیم مطبخ اچون اوچ آیلیک دوکی کرکدور
وادن بیش کیلیک [illegible] دون شیخ زاهدونک یانینه واردی شیخ صفی الدین قدس
سره حضرتو بیله دیدی تا شیخ دوکی برکت دور شیخ زاهد دیدی قایرمز برکت تانکری
دن دور انشاء الله شیخونک همتیدن اول خروی دولی دن اوچ آی دوقوز کون
معاش کیچوردیلار بیت تانکری چون بنده لرونک برقیه ضامن اولدی
حکایت شیخ صدر الدین روح الله
روحه بویوردی کیم منکلی حسن آدلو کیم بالی یعقوبونک خلیفه سی وناییی ایدی
وسلطان احمدونک یانینه مقرب ایدی و بو سبب دن اوترو کیم بوچیونک
مباحی لیک طریقه سی ونیک لیک بیمک پیشه سی ایدی سلطان احمد اونکلن خوش وقت ایدی

واکسی دا

واکسی داخی فسق ایله فجوره مشغول ایدیلارلاردی و موندین اوتروحیت قلندرلار
ایله تمیزسیزلار منکلی حسینه متفق اولدیلار اما چون حضرت شیخ زاهدونک ارشادی
آثاری کوکنلونک یوزی کیمی عالمی دوتدی منکلی حسن کونی لیوب حسدونک اودیندین
یانردی وسلطان احمدونک یانینده غیبت ایلیوب [illegible] زاهدونک مریدلاری
واونک ادعلی جمال الدین علی قربق آدم بزم طایفه لاریمزی [illegible] ولدوروب شیویه چوب
دورلار ایلچی کوندرمک کرک کیم شیخ زاده نی آتاسینونک مریدلاری ایلن قصاص
ایلیه بوبهتان دن اوتروسلطان احمدونک خاطری متغیر اولوب خاطرینده یاماناق
نیت لار کیچدی تانکرینونک تقدیرندن اول وقتده ارغون پادشاهونک
خروج ایدوکی چاغی اولدی وسلطان احمد اونک دفعی اوچون تختدن قوبوب
اردبیل بهاروجینه دوان اولدی اردبیل لونک اکابری ایله علما لری پرله خواجه
کمال الدین قارشوسینه واردیلار و حضرت شیخ صفی الدین اوجماعت ایلن بیله ایدی
همان کیم اردبیل لولار سلطان احمده یتیدیلار اولو وزیر خواجه شمس الدین صاحب
دیوان آت دن اینوب خواجه کمال الدین قوجا علا [illegible] بو آیغیز
دولتیلاری کورنچه جاعتیندی کیم شیخ زاهدونک مریدلاری [illegible] سلطان
احمدونک یانینه واروب شیخ زاهدونک عنبتین بنیاد ایلدی سلطان احمد جون نیت
مواهی ایلین اونک بیرله موافق ایدی دیدو کلاریه قولاغ آسوب قبول ایلار ایدی
وبابان عیده سی طبیعت حناسنده باطندن کوزو کور ایدی منکلی حسن دیدی
ایدی قورچی کوندرمک کرک سلطان احمد دیدی قورچی کوندرمک حاجت دکول زیرا
اولوایشلار کیچی لار باشار مزلار صبر ایتمک کرک تا من بوسفردن قایدایم اوز
بنفسیم ایلیه واروب آنلاری قصاص ایدایم و زاهدونک زاویه سینی قوپار دوروب

مریدلارینونک بنیادی گوکیندن کسوب زیروزبر ایدایم **بیت**

اول قلعه‌یه که تانگری اونونک پاسبانی دور    قلعه دیمیه که کعبه امن و امانی دور

حضرت شیخ صفی الدین قدس سره چون بو سوزلاری ایشیدتی ساعتده شیخ زاهدونک حضرتینه وارماغ عزم [illegible] اول وقت شیخ زاهد بیمار ووده ایدی سمان کیم شیخونک حضورینه واردی کوردی [illegible] حضرت شیخ زاهد قدس روحه پیر کرسی اوستینده اولتورور دور شیخه سلام ویردی شیخ زاهد دیدی اوغول اردوودن نه خبر شیخ صفی الدین قدس سره دیدی یا بوتکیرده ظاهر دور شیخ زاهد قدس روحه دیدی قوی کیستون آجی کور آنی اوزینه حلیتون صفی الدین اوغول سوا اوشتنه سو باغلک کرک تانگری نونک قضاسندن شیخ صفی الدین شیخ زاهد قدس روحهما شیخه سلطان احمد سراو ولایتینه یتمیش ایدی القصه پیر پرینه یاو خلشوب اوغاسه‌تیلار سلطان احمد یا صیلوب قاجدی اردو سره لشکر واردی سراونک یانندا ماره کوه داغی نونک دیبنده آنی دوتتیلار و کچه چولغاید ایاغ لارالتی ایلن یا صدوردیلار **شعر**

اوملو لارله اولمه سرکشن زنهار که    کیم کبیدر باشونک [illegible] دوار ورار

بومثلی چین کیم بوغوغالاری قوپارمیش ایدی قزانه خیالوب بیشوردیلار **بیت**

چون یا شنده وار ایدی وای خام    لاجرم آنی بیشوردیلار تمام

**حکایت** شیخ صدرالدین روح الله روحه دیدی کیم شیخ صفی الدین قدس سره دیدی گستاخ طالب لار شیخونک حضورینده بی تقریب سوزلار سویلاردیلار و شیخ زاهد قدس روحه منوم لن غضب و عتاب قیلوردی من اوز اوزومه فکر ایلادوم کیم چون حضرت شیخ او بیزطالب لار ایچون منی اینجیدوب عتاب ایلار بو غضب لارونک بو کین حکه پرم و موندن ارتوق طاقتوم یوخ دور مصلحت بو دور کیم کعبه یه‌ اوب آنده مجاور اولایم و عمرومنونک

باقیسی



باقیسی اوراده صرف ایدایم بس خلوتدن دیشقاری چیخدوم شیخ داخی خانه‌تندن دیشقاری کلدی سمان کیم نظری منکا بیتدی بویوردی صفی الدین بری کل چون یاوخینه واردوم دیدی اوغول کعبه نونک تانگریسی بو بیرونک تانگریسیدن آیرومی دور در حال ایاغینه دوشوب دیدم یا شیخ سرکناه کیم اوزکالار ایلار لار منکا [illegible] لارسن و منوم طاقتوم یوخدور و قورخرم که دینومی ضایع اوله شیخ [illegible] دیدی صفی الدین بیله اوله زیرا کیم طالب لرونک قایتدوغی سنکا دور و سنونک قایتدوغونک منکا دور **قطعه**

گونکلونونک رازی چون سنونک ایلن دور    سونکلن دور عتابوم انیدن اوتزو

قاموطالب لرونک قیدی سنکا دور    سنونک بو زونک دور بوزونه قایتو

**حکایت** شیخ صدرالدین قدس روحه دیدی شیخ زاهدونک پیر اکن یری وار ایدی کیم اونونک آدی عاشقه پیر ایدی و اول بیل کیم انی اکرلاردی زاویه نونک اکلی چوخ اولوردی و عادت بیله ایدی کیم آدم لار ایچاق اول یری سخنیم ایدردیلار روانده داخی شیخ ایش ایشلامزدیلار زیرا کیم حبی لار زراعتونک قالانجه‌سی ایشلارلار ایدی [illegible] اوزلار ایدقوش لاردن پاخلارلاردی و ذو کلغوزلار کوررایدیلار اولو دو [illegible] ن و شیخ کیم توک جزری یوخ القصه تخمی اکک و بیحک و اورکه قوللوغ لارقامو ایلار ایدرلاردی **شعر**

هرکه بوعالمده دور جان ایله عاشق دور سنکا    [illegible] لک جمله موافق دور سنکا

**حکایت** روح الله روحه دیدی گیلان پادشاهی ملک احمد دربنی احمد لیلن عداوتی وار ایدی و بو احمد ده خدا احمدی شیخونک خدمتینه کوندردی کیم ملک احمد منوم قصدوم ایلیوب دور و شیخ دن اوزکه هیچ ندروم یوخ دور شیخ سمان منونی ایشیدیجه کون اورته نمازونک چاغی ایدی بویوردی کیم خلوتی

بوشادوب قاپوسی اورتسون لار آدم لارقا موجب دیلار من حلوتده اولوروب
جیقمدوم ایکیند ونمازنی جاغینه داکی شیخ زاهد قدس روحه باشش قالدوروب دیدی دریغ لو
اوچ ایلن سوم دورلار وموندن ار توق نرسنه دیمدی ساعتده خبر کلدی کیم ملک
احمد دیغلو لار ایلن [illegible] دی ویوز آدم دریغ لولردن داغدن اشاغه اینوب
ملک احمدونک لشکری [illegible] ایلن مجروح ایتدیلار وملک احمدی دوتوب زندانه
صالدیلار من دیدم یا شیخ یحیی وار دونک کیم دریغ لولاری ملک احمد اوچ یرلی
ایلن مظفر الدین ونک وباصدوردونک **بیت** هرکیمسه که تانکری اونک ایلن بیله دور

یورلشکراکر اوغشه آنکا باصیلور **حکایت** شیخ صدرالدین روح الله
روحه دیدی حضرت شیخ زاهد ونک مرشدیت لیغیندن اوّل جاغی اولن کرم کوه
که بیر مشهور بیر دور دیکیرونک قیراغنده بیلان دن دولو ایدی وجون اول یرده
پیرانینی بولاغ وار ایدی کیم بیل لو آدم لار او را یه واروب سو یه حیم ایدیلار
وخیلی فایده لو سو ایدی اما جون یول بیلان دن دو بیتالو ایدی وهیچ کیمسه بیلان دن
قورخوسندن [illegible] ایدی شیخ زاهد ونک دیلینه کیجدی کیم بو بیلان لار
یوراون یوق اولسا دورلار وبو داغ ایلن یازی بونلاردن بوشا ناحق دور
ومنوم فرزندلاردوم بو زاده منزل ایلیوب شهرستان اولاحق دور وفرزند لاروم
وصیت ایلرم که بو سلطان ایلن مدارا ایلاسون لار **بیت**
هرکیمونک نور ولایت دن کونکول آیدین اولور هرنه کیم وار کوکده یرده غیب ده واری بیلور

قیرق بیل آندن صونکره اول داغ ایلن یازی بیلان لاردن بوشاندی دعماریلار
یاپدیلار وبیر شهر اولدی دبیر سلطان ادلو اوراده بیر کوچلو پادشاه اولدی واندن
صونکره اونکا او علی ابو نصر آدلو بیر بنده او توردی وشیخ زاهد ونک قدس سره فرزندلاری

اوراده منزل

اوراده منزل دوتوب اولتوردیلار وشیخ زاده حاجی شمس الدینونک علیه الرحمه قبری انده
دور **بیت** صاحب دلونک بو یرده کیم اسدی نسیم لطفینی
ادام الله برکاته دیدی **حکایت** حبت کیب ایتدی اول یری تو براغی اولدی پرصفا
شیخ زاهد قدس روحه سکیز یاشینده ایو لنوب بیر کیتـ[illegible]ـنه کیوردی بیر کون
خاتونی دیدی سیندن بیر قیز ایلن بیر اوغل بیری بیرندان [illegible] حضرت شیخونک خاطری
مونی یکنوب دیدی انشاء الله پس حق تعالی اول نومید لیغ چاغنده اوّل انکا بیر قیز وردی
که صونک اوچی حضرت شیخ صفی الدینونک قباله سی ایدی وموندن ایلرو اونک
حکایتی دیلیدی آندن صونکره داخی بو غاز اولدی اول وقت ده بیر طالب دوشده
کوردی کیم حضرت شیخ زاهد ونک بیر اوغلی اولدی کیم بیر نفس ایلن کیلان دنکیزی ونک
سولاری بیر اوغوزده اوزینه چکدی بو دوشی حضرت شیخ زاهده قدس روحه عرض ایتدی
بویوردی کیم صونی شیخ جمال الدین محمد یمیش یاشلو بولده دوربس قطب لرونک قطبی
حاجی شمس الدین محمد رحمه الله علیه وجوده کلدی اتفاقا بیر کون شیخ زاده جمال الدین
علی که بو مسوده نونک او کاسی دور انکا بیر قاتی پیوز سویلدی [illegible] اغر کلدی
وشیخ زاهد ونک حضورینه کلوب دیدی یا شیخ بیر دعا ایلادم عمونک اول دعا
ایلن بیله اولسون شیخ دیدی تانکری فرادونک ویرسون اول مسوده دیدی ایتدونکوم
اولدور کیم سیندن ایلرو اولایم شیخ دیدی یکیت ایدونک اوز ونکا ظلم ایتدونک
**قطعه** قضادن بیله واقع اولدی کیم شیخ زاهد دن ایلرو تانکری رحمتینه واردی
هرنه حقدن دیدی صاحب دل لوح محفوظ نک اوستیده یازیلدی
هرنه کیم کیجدی کونکلینه اونونک اول ازلده مقرر اولمیش ایدی
**حکایت** شیخ صدرالدین دیدی بیر کون شیخ زاهد قدس روحه دنکیز ونک قیراغنده

اوتردی بر کیشی کوردی کیم قابورغاسی بر کوچوجوک کبی یاوروب سوزردی و اور حالی
ایلن بر بیت جوغازیر لار ایدی شیخونک خاطری سوینوب بر قطره انکا صالدی بیاعنده
اول کیشی جوش ایله خروشه کلوب کونکول ایاسی اولدی.

بیت

معرفت ایاسی [illegible] رو    اولدی بر دیکر جواهر دن دولو

## حکایت

شیخ صدرالدین روح الله روحه دیدی مولانا کمال الدین کیم
اردبیل شهرینونک طالب علم لریندن بیری ایدی زیارت قیلیغه حضرت شیخونک خدمتنه
واردی و زیارت دن صونکره قرآندن بر آیتونک معنیسی شیخدن سوردی ایکا
جواب بیربردن دیدی کیم مولانا کمال الدینونک فهمی اورایه یتمیوب آنکلامادی بو معنیغه
فکرلو اولوب قرآنونک تفسیرینه رجوع ایلیوب هم اول معنی که شیخ بویورمیش ایدی
یازیلو کوردی فکره دوشدی کیم جون بو تفسیر کتابی اوقومیوب کیمسه دن ایشتمیوب دور
و کوکدن وحی پیغامبردن صونکره یره اینمز. شیخ بو سوزنی ادن سویلاردانکلاسی
حضرت شیخونک مبارک حضورینه واردی ولایت اوزیندن مولانانونک کونکلینداکی
سوزلار فاموسی [illegible] دیدی مولانا خاطرونکده نبوت ایله ولایت و وحی
ایله الهام و معجزات ایله کرامات معنی لاری کیج معلوم ایت کیم نبوت ایله وحی
و معجزات پیغامبرلرونک خاصه سی دور و ولایت ایله الهام و کرامات اولیالرونک نصیبی
حال اول کیم ولایت نبوتونک نتیجه سی دور و الهام وحیونک نتیجه سی و کرامات
معجزاتونک اورکی اکر اول اوچ نرسه کسیلوب دور بو اوچ نتیجه قالوب دور
مولانا کمال الدین بو معنی لاری ایشیدیجه ساعتیغ شیخونک ایاغینه دوشوب توبه
قیلدی.

بیت

دانلوا آغزی کیم کوردی سویلدی
بر قوتی دور آب حیوان دن دولو    جان ناعیشلار مرده سوز کاندن حیج

سو ایچه اندن اولوکر دیریلور

## حکایت

شیخ صدرالدین روح الله
روحه دیدی کیم سرآولو حافظ مولانا جمال الدینونک حضورنده روایت قیلدی کیم
اول چاغ کیم تبریزده علمونک تحصیلینه مشغول ایدیم بر کون شیخ نجم الدین کبرانونک
علیه الرحمة تحفة البررة کتابینی مطالعه قیلوردوم آند[illegible]وم کیم شیخ نجم الدین
کبرا جیحون چاینونک قراغینده اوز آدم لاری ایلن اولتورمیش ایدی اول ساعت ده
بر بولوت بولونوب یاغمور یاغمغه بنیاد ایتدی شیخ نجم الدین رحمه الله علیه بارماغ ایلن
اشارت قیلدی کیم عبورا عبورا یعنی کیچ کیچ کور کیچه کور اول بولوت آندن کیچدی و
کوک کوزکدی جون بو معنی اول کتاب ده کوردوم اوز اوزومه دیدیم نه دولتلو کیمسه
کیم ایدی کینونک خدمتی ایله صحبتنه مشرف اولمیش اوله نولایدی کیم من اول زمانده
دیری اوله ایدیم تا انونک النده توبه ایلیا ایدیم جون اعتقادا اوزیندن بو سوزی دیدیم
اقشام اولوب یاتدوم اوقوده هم اول حالت ایلن شیخ نجم الدینی کوردوم اصحابی ایلن
اولتورمیش و بغدادلو شیخ مجدالدین داخی انونک صحبتنده ایدی من ایلرو واروب
شیخ نجم الدینی کوردب الینی الوب توبه قیل[illegible] کیجدی کیم باشومی
قیرخایم شیخ نجم الدین باشومدن بر الف قیرخدی بو فرح ایلن اوقودن اویاندوم
و اول کون نهایت خرم ایدیم که بحمد الله که کوندوز اوخود[illegible] کیچه بولدوم بو معنی دن اوچ
ییل کیجدی و منوم خاطرومدن بو واقعه نونک حکایتی اونوتولمیش اولدی اوچ ییلدن
صونکره شیخ زاهد قدس روحه اردبیلدن کلدی و کلجوزان کنده قوندی اورایه واروب
مبارک الندن توبه قیلدم و تلبیس آلدوم داخی خاطرومده کیجدی کیم نولایدی کیم حضرت
شیخ منوم باشومی قیرخه ایدی فی الحال شیخ منکا دیدی مولانا سنونک باشونک شیخ
نجم الدین کبرا قیرخوب دور یتر دور و انکا آرتوق ایتمک اولمز شیخونک مبارک ایاغینه باش

چون مشایخڭ آرالارنده برلیك وار ایدی    بسلکلو ایدی نته کا تونك کونکلینده کیجار ایدی
پس شیخ زاهد قدس روحه بویوردیکیم بیکی بورکی منوم ایچون کتوره لار باخذوم شیخونك
باشنده بر کیسلیش بورك وار کونکلوم کیجوردوم توله ایدی کیم حضرت شیخ قدس روحه
مبارك باشندن او[...] باغیشلیا ایدی شیخ قدس روحه ولایة نوری ایلن
ساعتیغ بیلدی پس منکا دیدی مولانا بر بورك سندن دریغ ایلامنم اما بیلیم ایکن بیکی
کیرلودور دیدیم یا شیخ منوم ایسندوکوم همان بودور شیخ قدس سره مبارك باشندن
اول بورکی کوتاروب منوم باشومه قویدی    **قطعه**    کوکه باش ایدوم شیمدن کرو
سرفراز اولدوم چو شیخونك بورکینه    کوردوکوم دوش کیجه کوندوز کوردوم اوش
خرمم اول خلقی تونك کورکینه    **حکایت**    شیخ صدر الدین روح الله
روحه بویوردی کیم دوزلوق لو مولانا تاج الدین بر علم ایاسی کیشی ایدی حضرت
شیخ صفی الدین دن ایلرو طاهرا شیخ زاهد ونك قوللوغینه واروب توبه و تلقین آلمیش
ایدی و شیخ زاهد کونده بنچه قاتله اوتونك خلوتینه واروب آنی مشرف ایلار ایدی و اول
اوز خلوتی ننك [...] قدس روحه عوض الملیوب حواین آلور ایدی بر آز
مدت موندن کیچیچه ایشی اوجالدی مولانا تاج الدین اوزینه غره اولوب تکبرلیغه
واردی و دیلینه کیجوردی کیم ایدی توبه ایله تلقین ویرمك منوم ایشوم دور و شیخ زاهد
قدس روحه خرقه ایله تلقینونك شجره سی منکا تاپشورمك کرك دور نیکخواه لار آنی
منع ایتدیلار که بو آرتوق سوزلار ادب سیزلیك دور سویلاماك دیدی آی بدراولیجه
یعنی دولو اولیجه داخی نه قالیبس بو خبر شیخ زاهدونك قولاغینه دکه وردیلار شیخ
دیدی بلی آی سمان که بدر اولوب کماله یتیدی محاق ایله نقصانونك مجالی دور
کیم که باشنده تکبرلیق خیالی دورانونك    اولمسون غره اوزینه کیم زوالی دورانونك

شیخ زاهد قدس روحه غیرت الملیوب مبارك سقالینه ال اوروب دیدی بلی اگر آنی تتطوننك
کریچیلاری ایچنه کیر دورمایام سید جمال الدین علیونك پرورده سی دکول اولایم
مولانا تاج الدین چون بو غیرتلو کلامی ایشیدتی دیدی عالمده شیخ زاهد دن
اوزکه شیخ لار چوق اوزکه بیره وارایم پس تبریز سار[...]وردی واندا کی
مشایخونك حوره سینه کزار ایدی و اوز احوالی آنلاره عرض ایدر ایدی هیچ کیمسه اونك
ایشی سرانجامینه یول آپار فرادی    **بیت**    تا جلولرونك ایشی خانده یا قیشور دروشی لاره
اگر کل یولین بیله صونك اوچی اول یوله واره    چون آنلاردن امید سیز قالدی ایشیدتی
کیم شیرازده برعشقلو شیخ نجیب الدین علی آدلو بر کیمسه وار موندن اوترو شیرازه
وارماغ عزم قیلیدی اوز کتاب لاری نی بر بخچه باغلیوب آرخاسینه آلوب شیراز سارو
روان اولدی قضادن یولده کیدر کن بر خواجه نی کوردی کیم قولی ایلن بنچه ایشیك لو
کوریجی لار بیله کیدرلار آنلاره یولداش اولوب بر پاره یول که واردیلار آنلار
مولانا تاج الدین ده صوفی لار کسوتی کوردیلار انکا رحم ایله مروت ایدوب
کتاب بخچه سینی آرخاسیندن آلوب ایشکه یوکلتدیلار [...]لدن صونکره
تا نکری قضاسندن خواجه ایلن قول و کریچی لار قاموسا بیردا[...]وب خسته دوشدیلار
و مولانا تاج الدین ایلارونك ایچیدن سایه سالغ قالدی انکا واجب اولدی
کیم سایر ولاره قوللوغ ایدوب ایشیك لاری یوکلده و ایبذوره ایشیك لاری اوکینه
آلوب کیدردی صونك اوچی ایشیك لارونك یوکلارینه باجذی خامی نقط ایدی
اول حالتده شیخ زاهدونك دیدوکی خیالینه کلدی کیم دیمیش ایدی که سنی کریچی لار
ایچینه کیر دورایم    **بیت**    اول نسنه که کیجه دی خیالنده اونك
کوردی آنی صونك اوچی عیان کوزی ایلن    القصه چون شیرازه واردی شیخ نجیب الدین

علیشونک خانقاهینه واردی و اول زاویه نونک بوجاغینده ایکی اوچ کون اوتوردی
شیخ نجیب الدین علی همان کیم زاویه سینه کیردی دیدی بو زاویه دن پیر بابان قوقوسی
بورنومه دکر کوردونکز کیم کیدن کلور مریدلار کزه کزه مولانا تاج الدینی اول زاویه ده
غریب کوردیلار [illegible] ایتدیلار کیم بر غریب کیشی زاویه یه کلوب دور
ویرانی تانیمز اوز شیخ نجیب الدین علی دیدی بو بابامن قوقوسیدن کلور صورونکز کیم
ناره دن کلور و کیمدور واردیلار کیم اول بوجاغده اونونک حالینی سوردیلار دیدی
موقان اولکه سیندنم و کیلانلو شیخ زاهدونک مریدلاریندنم و شیخ زاهدونک خاطری
سیندن ایچیوب دورومنکا غیرت تطرّی ایلین باخوب سوروب دورماسینکز مرشدلیغیکنز
خبری که عالمونک شرقیدن غربیدا کین دوتوب مشهور اولوپدور جان ایلین ایشیدوب
بورایه کلمشم مروت سیرونکزدور بیت سعی قیل کیم اولمیاسن اهل دلدن خوار و زار
چون عزیزه کدی اونی توخدوزکاردن حکیم ید شیخ نجیب الدین دیدی بابان واروب سن
کیم مرشدونکدن یوزونک دوندروب سن مولانا تاج الدین دیدی بس منوم تدبیرم ندور
شیخ نجیب الدین [illegible] زاهد قدس سره بو عالمده دیری دور و سن دیری
لیک قیدینده سن اونونک متابعتینده دورمک کرک سن یوخسه خسر الدنیا و الآخره اولاجق
سن امیدی نه قدر کیم تیز اول ایسه بو زاویه دن قوپ و اول کیمی یوزونکا وار بیت
مرکه ویردی درد هم ویرور دوا کیم که اوردی زخم هم پرور تنفا بو بوردی
کیم ساعتنده انی اول زاویه دن چیخاردیلار و او لحظه کیم که اول اونونک اوستنده
اوتورمیش ایدی کیدوردی و دورت آدم مریدی کلیمونک براوجی دوتوب مولانا
تاج الدین ایلن دیشجاری بره احدیلار و اوتوردوغی یری داخی قازدیلار و یر اعلارین
کوتوروب بابایه آپاروب توکدیلار و یکی توپراغ عوضین کتوروب اول چوقوری



دولدردیلار مولانا تاج الدین چون بو خوارلیغ ایلن اهانتی کوردی شیرازدن قایتدی و
حیرت بیابانینده سرکردان کزردی و اوز چاره سی هیچ بیلمز ایدی صونکره آنکا
دیدیلار کیم سنونک مشکلونک فضولان جیلی تونک یانندن آچیلاجق دور که اول
حضرت شیخ زاهدونک یانینده اینکن مقرب [illegible] یانینده یوزی نینک
سویی وار و اونونک شفاعتی ایله التماسی قامو قبول اولور [illegible] تا تاج الدین بو فکرده ایدی
کرانی شفاعتینچی ایلیه تانکری تونک بویروغی ایلن خسته دوشدی و اول خسته لیغده
اولدی بیت دنیادن نومید واردی آخرت تانکری بیلور
کیم یاغیشلر سوچلارین بو خسته داموده یاندورور بیر روایتده داخی دیرلار کیم حضرت
شیخ صفی الدین قدس سره بویوردی کیم ایشیتدوم که چون مولانا تاج الدینی قبره
تاپشوردیلار قبر آنی قبول ایتمیوب توپراغدن داشره بیراغدی بیت
یره تاپشیردیلار مایان حق لطفیدن محروم اولور ایکی عالمده قرادور یوزی بختی شوم اولور
آنکیر حی بیل اونونک حالی بیله تنکیدی و نه قدر که توپراغه کومدوردیلاردی یر آنی
قبول ایتمیوب کنه داشره صالوردی تا بیله لیک ایلین [illegible] ن کیجدی و چون که
حضرت شیخ صفی الدین قدس سره شیخ زاهدونک قدس روحه حضرتینه واردی و
اینکن عزیز و مقرب اولدی بر کون خلوتده ایکیسی داخی بابا یالغوز اوتوردیلار
وارالارینده روحانی کلمجیلار کیچردی و عزیزونک ذکری اوراده کیچر ایدی بیت
وار ایدی جانان ایله جانونک انجمن صحبتی کاه پیغمبرده ی ملایک بیرله جبرئیل امین
کاه شیخ زاهد قدس سره حقیقتلو بر بیت سویلار ایدی و کاه شیخ صفی الدین
قدس سره جانه دکین بر پهلوی دیر ایدی فی الجمله شیخ صفی الدینونک قدس سره
بو پهلوی اردبیل لهجه سی ایلن دیلینه کیجدی

زیارتی

چرانابی کله چشتم نکری    اوادرمانده ام دپستم نکری
وندری دردیسی کومش بری لاد    چرانابی اوام زم نکری
مونی دیوب مبارک کوزلاریندین یاش آچدوردی و شیخ زاهد قدس
روحه چون مونی [illegible] اعلا ماغه دوشدی بو حالتنی شیخ صفی الدین قدس
سره چون شیخ زاهدنینک [illegible] خوش کوردی بیلدی کیم مرشدنینک بو جاغ آندن
التماس قیلورغا موقبول اولورایا غه قالجدی و مبارک باشینی چیلاق ایتدی
شیخ زاهد دیدی تنونک انصافین ویرور پس شیخ صفی الدین قدس سره دیدی
بیر توتولمیشونک شفاعتین ایلرم شیخ زاهد قدس روحه دیدی کیمونک ایچون دور
شیخ صفی الدین دیدی دوزلوق لو مولانا تاج الدین که ایمدی ایکیرمی ییل دور کیم
اولوپدور و سونک کونکلونک گرفتاری دور و عذاب لار چکر شیخ زاهد دیدی
رحمت سنکا کلسون کیم ایکیرمی ییلدین صونکره اونک شفاعتین ایلرسن آنی
سنکا باغیشلدوم

بیت

سوچلاریدن کیچدی چون کیم شیخ بولدی عاقبت
توبراغونک الشنده [illegible] عاقبت

حکایت

کیلانونک بو تسر خطیبی مولانا [illegible] الدین روایت ایتدی کیم محمد صیاد آدلو قوشلارونک صیادی ایدی
دیوانیدن اوتروقلان ایله قیچوردن آزاد و معاف ایدی ناکاه غازان پادشاه
مصرونک اوستیغه چریک چکدی و بویروغ ایتدی کیم دونلوغ بیین و بیمین ازاد ایله شدم
هر کیم وارچریک ایلین وارسونلار بو محمد صیاد دیدی منی داخی کرک کیم مصر مملکتینه
دک اپاردیلار و من حضرت شیخ زاهدونک مریدی ایدیم و اونک مریدلارینونک
کسوتین کیمیش ایدیم اوغراش کونده ناکاه بیر توز قوپدی و غازان خانونک لشکری
باصیلدی و لشکرونک ایچیده تالان ایله غارت دوشدی ناکاه پادشاه غازانی

کور

کوردوم که منوم یانومده کوروندی همان کیم منی کوردی کیم شیخونک کسوتین کیمیشیم
و منی یوز ایلین داخی تانوردی دیدی محمد بیرنم اولوسومیز هانی قولده دور من اول
تونونک اوزنا سینده بیر قوله اشارت قیلدم دیدیم سلطان نیشون صورسن دیدی
اونک ایچون که شیخ زاهد که منوم شیخوم دور کلسون [illegible] علادین قوتاروب
جیقارسون

بیت

باشدیکه اونک [illegible] همتی ایلین جیخه اوز
اوز ایلومیزه کورسده بیر یول دوب دور

بو سوزده ایدوک ناکاه حضرت شیخ
زاهدی قدس روحه کوردوک کیم ظاهر اولوب سلطان غازانونک آتینونک یوگینی دوتوب
اول لشکرونک توزی ایچیندین چیقاردی و باصلمیش لشکری آنده جمع اولوب ایلا تبلیغ
ایلن جیقدوک

بیت

عشقینونک قراکنه اتونکا ایچون ال اورمیش اوز
کیم قانی ایشلرده بیرنی قایغولاردن قورتاره

حکایت

سراولو خواجه عبدالملک
دیدی کیم شیخ صفی الدین قدس روحه بویوردی کیم تبریزلو خواجه محیی الدین حضرت
شیخ زاهدونک قدس روحه خدمتینه یاروب عرض ایتدی کیم بیر حدیث ده اوخومیشم
کیم هر کیم تانکری ایچون علم اوخومیش اوله تانکری تعالی [illegible]ادن بیر پیشینه
گرفتار ایلاسون یا پادشاهونک ایشکینه محتاج ایلار یا بیکیت لیک جاغینده جوانه
مرگ اولور یا کنیزلار ده روستایی لار ایچینده مبتلا قالور ایمدی هم منوم اتام
و هم شاگردلاری بیر وار دور که علمدن بهره منداولوپدورلار و شهرده دورلار اما بارطل
بیرلار و حرامه دوشوب دورلار هم کیزلو و هم آشکار و روستالارده داخی وار دورلار
که حلال کسبینه مشغول دورلار و زکوة ایله صدقه ویرورلار و طاعت ایدرلار و
حرامی بیمزلار و داخی بیغامبرلاردن نیچه سی و اولیالاردن بعضی خلقونک مصالحی
ایچون پادشاهلارونک ایشکینه واردب دورلار و داخی کورمیشم که آنلاردن نیچه سی

قوجه‌لیوب دورلار جوانمرک اولمیوب دورلار و حال اول کیم حدیث اول عالملرنونک
خنده که روستالرده کرفتار دورلار یا پادشاهلارونک ایشکیننه محتاج اولوب دورلار
عیب صورتی ایلن دیبلوب دور و خوجی داخی یاشا یب دورلار بس حه بیتونک معنیسی
نه اول حضرت شیخ [illegible] روحه اوتونک جوابنده یازدی کیم بلی بیله دور و بو صحیح
حدیث دور اما بیلکه [illegible] کیم پیغامبرونک صلی الله علیه وسلم معقصودی شهرستان
دیمکده کونکول شهرستانی دور و روستا دیمکده خناس دیونک صفتین ایستار اکر
علم تانکری ایچون اوقومایش اوله خناسونک روستاسینه کرفتار اولور و کونکول شهرستانیدن
محروم اولور و اول سبیت لیکده جوانمرک اوله جوابی بو کیم اکر عالملر جوق دیر بیله
و قوجه لنه جون عملی تانکری بیتونک رضاسی ایلن اولمیه قاچان کیم اوله صالح
عملیدن جوانمرک اولمیش اوله جه حقیقت اورزینه کامل عمر اولدور که صالح عمل
ایلن کیچه و اول که پادشاهلرونک ایشکینه مسلمانلرونک ایشی مصالحی ایچون وارمایه
بلکه طمع خوارلیغ ایلن اورایه واره **حکایت** خطیب مولانا موفق الدین
عبید الله روایت [illegible] رودلودن کیم شیخ صفی الدین قدس سره دیدی
کیم شیخ زاهدونک قدس روحه مبارک ایاغینه بیر زحمت اوغرادی و بیر ضعفی وار ایدی
وار دیبیله وارماغ ایستار ایدی کیلان دن آتی ارخا ایلن آلوب بیر پاره یول
کیتوردوم و بیر چایونک قیراغینه ییتوروب قوندوک و شیخ زاهد قدس روحه راحت
ایچون بیر ساعت یاتدی و من طهارت الماغه واردوم ایراغدن باخوب شیخی
کوردوم که یاتیشدین قالخوب اولتوردی و ساغه صولغه میل ایلار ایدی و بیردن
سنور ایشتمکه قولاغ آصردی نیمان کیم قاییدوم شیخ زاهد دیدی کل ایشیت
واردوم قولاغ آصدوم بیله معلوم اولدی کیم برقا دن جی نونک قیری آنده وار ایمیش



و عادتیجه قاونه چاغیروردی بو لفظ ایلن که قاون ها قاون ها و شیخ زاهد دیدی
صفی ایشیتدونک دیدیم بلی کنه دیدی آتی بو سوزنی دیماکدین تورتاریم می دیدیم
حاکم شیخ دور پس شیخ زاهد قدس روحه اوچ کرت لا اله الا الله ذکرنی الکا تلقین
ویردی ساعتده الکا حال دوبوب قیردن لا اله [illegible] نی جیغدی و ایکیسی
داخی ایشیتدوک **بیت** ایکی تو [illegible] بیره ایلوبا بخشش ایدی ایکمان
**حکایت** ایقنونلو مولانا شمس الدین
حضرتونک اتاسی دن بولدی حیات جاودان
دیدی امیرزاده عبد الله روایت ایلار آتاسیدن امیر میکوتای که اولجایتو که سلطان
غازان تخت اوستنه اولتوردی ایدختای ایلن دورد قرداشی بیله اولدوردی لار من اول
دورد باشینده ایدیم سلوت کیندینه اردبیلونک ولایت لاریننه قاچدوم و ایراده کیزلندوم
آلتمش التو آردونه کلوب منی دوتوب سیاه رود چایونک قیراغینه دک کیتوردیلار
و بیرنیم الوسونینز آنده قوبمیش ایدی میکنجی لار کیتوردیلار و مالمیز ایلن دوا ایمیز قاموسین
یاره دوردیلار نیجه لار دیر ایدیلار میکوتایی اولدوره لیم نیجه لار مصلحت کورمدیلار
که پادشاهه آپاروب نه که بویروغی ایسه بیر بینه ییتورالیم [illegible] منی بیر اوتاغه
کوندروب ایاغومی بوخاولادیلار و بیر کیپاک اوستومه اوتدیلار کیچه تونک قیرغلارنده
پیش کیشی اوستیمنه یاتدیلار و ایکرمی آدم اوتاغونک ایچینده اوتوردیلار دقالاری
آدملار اوتاغونک چپ چوره سینده کیشک ساخلاردیلار و حال اول کیم منوم بیر
اعتمادلو نوکروم وار ایدی محمد شاه آدلو الکا دیمیش ایدوم قاچان کیم تانکری
تعالی منی بولاردونک الیدن خلاص ایلیوب قاچر کرک کیم سین فلان یرده
دورمیش اوله سین تا من اوزومی سینکا ییتوریجه القصه جون کیچه دن ایکی دانک
کیچدی اویخومنی آلوب یاتدوم دوشده حضرت شیخ زاهدی کوردوم کیم کلوب

مکا دیدی ترکه محمود دور قاج درحال اویاندوم اوزاورونه دیدیم بو بر خیال دور
بو حسنه بو بلارونک اچیده ایا عوم بیله بوخاولو بیخه قاچمق اولور کنداو یودوم
حضرت شیخ قدس روحه کوردوم کیم کلدی و مبارک الیکسونه اوروب دیدی فرزند
من دیرم سینی [illegible] کیت چون کوز آچدوم کیمیه نی کوردوم اما مبارک
الی کیم منوم کوکسومه [illegible] ایدی نشانه سی بللو ایدی اورونه دیدیم بو خیال
ایشی دکول ایاعوعی اورونه چیکدوم بوخاوی کوردوم ایکی ایاعومدن آیریلمیش
کینکونک آلتیدن چیقدوم و کیشیکچی لارونک هیچ ها تعبسی حرنی یوخ و خامولار
اوبو میشدیلار یاتقلردن اوتاغ ایلیه دولو ایدی کیم ایاغ بیره باسماغونک بیری
یوخ ایدی کیم انلارونک آرخالاری ایله قاپو رغالارینه دکردی انلاردن اوتدوم و
داشره چیقدوم تانکری نونک قدرتیدن اولوسونک بیچه مینک آدم لاری حیوان لارایلین
ایت لار که انده حاضر ایدیلار بیر بیسی بیر نیوب سس ویرمدیلار و من اول مقامه که
محمد شاه ایلین وعده قیلمیش ایدیم واردوم وانی کوتوروب اردبیله یوز قویدوک
ولد دبیله دوک [illegible] محمد شاه دیدی بیز اردبیله یتیم اوز ریز اکیم داغلیغ باقیس دور
دیدیم اول شیخ کیم بیزنی بو ظالم لرونک الیدن قورتاره بیلور رهم مدد ایلیوب
بو کیچه اردبیله یتوره بیلور ربیچه ساعت موندن کیچنچه شهره یتدوک و اردبیلونک زیارت
لرنده کیزلندوک و نیچه مدت آنده اکلندوک و شیخونک همتیدن ظالم لرونک الیدن
قورتولدوک

بیت دوغرولار ایاکینه صدق ایله بر کیم یا پوشور
همتیدن انلرونک بیله بلادن قورتولور

حکایت مولانا شمس الدین دیدی
کیم اقیتون لو خواجه محمددن ایشتدوم کیم اول روایت قیلدی شیخ صفی الدین نونک
قدس سره مبارک دیلیدن کیم بوبوردی کیم شیخ زاهد جاعتیده بر کون طهارت



الوب شیخ زاهد ونک زاویه سینه واروردوم بولونک اورتاسیدنغ شیخ زاهد ونک بر مریدی
که اوزکو نکلتونک کدورتیدن منوم لن صفاسی یوخ ایدی کوز وکدی همان منی کورنچه بولیدن
دوتوب اوزکه قوله واردی منوم خاطروم موندن اوزتو ملول اولدی کیم نیشون بر مسلمان
قرداشونک خاطری میندن اینجینه که همان کیم منی کو[illegible] مونداره بو فکر ایلین
حضرت شیخونک حضورینه واردوم حضرت شیخ قدس سره جان منی کوردی کولوب دیدی
صفی الدین ملول اولمه کیم اصلان دن قاچمق نیلکو نونک عادتی دور

بیت بیلکو اصلانونک یاناجنده دوره بیلمز قاچر
اوز قرانکغو لیغ وجودیدن بیدر تیلکو حذر

حکایت مولانا شمس الدین شیخ صفی الدین دن قدس سره روایت
ایلدار که شیخ زاهد قدس سره جاعتده بر طالب وار ایدی چوق ریخ لار چکیبی
صوفی لیغ ایشلارایچی مرتبه سی اوجالدی اما اورتاق سیز ایدی و کیزلو اسرار ی
اوز وجودیغ سیغیشدوره مز ایدی و نیچه قاتله شیخ زاهد قدس روحه آنی
اوکوتلیوب نصیحت ایدر ایدی کیم کیزلو سری فاش ایتمه اول ساغلیوب ظاهر
قیلوردی تا بر کون انکا بر غظیم واقعه کوروندی آنی داغی [illegible] اوز کا
سویلیدی آنی شیخه بیلدوردیلار شیخ زاهد قدس روحه انکا غضب ایلیوب غیرت
قیلدی چون نیچه قاتله شیخ انکا دیمیش ایدی کیم سرونکنی فاش ایلامه و اول
قبول قیلمیش ایدی بس ایدی انکا دیدی کورسنی قبول ایتماسون همان کیم اول
مجلسدن چیقدی ساعتغ اولدی آنی کفن لیوب قبره تاپشوردیلار د انکله قبردن
دیشقاری دوشمیش کوردیلار کنه آنی کوره قویدیلار داخی بیری کون بیرونک اوستنه
کوردیلار نه قدر کیم آنی بیره کومدورور لار ایدی بیرانی قبول ایمتوب داشره چیقارور دی

بیت صونک لوحی جا نورلارلیش بیدیلار
بیرونک اوسته بر که صاحب دل انی قیلمز قبول

یرداخی انی قبول ایتم اوزیدن سوررا اول **حکایت** اسفرنجانلو بیره یوسف
روایة ایلار شیخ صفی الدین قدس سره دن کیم بیرکون بیر کیشی کلدی و اوج المه تبرک
ایلین منوم اچون کتوردی خاطرونده بیله کیچدی کیم بو المه لاری شیخ زاهد ونک
قدس روحه خدمتینه [illegible] ایلین کیم بو فکری قیلدوم المه لاری اوتوزدوغوم یرده
قویدوم و طهارت [illegible] جیحذوم چون قایتدوم اول المه کتوردون المه لارونک
قابوغ لارینی کوتورمیش کوردوم دیدیم بو نونک قابوغلارینی المکگرک ایدی
زیرا که من نیت ایلمیش ایدیم که شیخ زاهد قدس روحه اچون آپارم اول کیشی
دیدی سن بو نلاری بیی کیم من مونونک عوضی اوچ بطمن بخشی المه لار کتورایم
تا شیخونک خدمتینه آپاره سن ساعتده واروب دیدوکین کتوردی من ایلاری
آلوب شیخونک حضرتینه اپاروب اوکینه قویدوم شیخ زاهد قدس روحه تبسم
قیلوب دیدی صفی الدین امانت بیله ساخلاماک کرک اول نسته که نیت ایلامیشدونک
هم ایله قابوغ بیله تاپوبمه کتورمک کرک ایدونک **بیت**
مرنه کیم نذر ایلد[illegible] بیتورمک کرک کیم دیدی کیم خاطرونکدن انی ایتورمک کرک
**حکایت** امیرزاده عبدالله روایة ایتدی کیم شیخ زاهد قدس سره بیرکون
شیخ صفی الدینه دیدی کیم فلان کیدونک آدم لارینه سویله کیم فلان کونده ایش
ایشلاماغه کلسون لار شیخ صفی الدین شیخونک قدس سرهما بویروغی ایلین
الله آدم صالوب بویروغ یتوردی و خادم لار داخی موافقت ایلیوب
اتفاق ایلین اکین اچون تخم لار حاضر ایتدیلار قضادن اول کون ایشچی لار
کلمدیلار و حال اول کیم قالین یمک لار پیشوروب حاضر ایتمیشدیلار ایدی و قامو
ضایع اولوب ایدی شیخ صفی الدین قدس سره شیخه واروب دیدی چوق یمک لار

پیشورمیتشم وایشچی لار کلمدیلار و یمک لار ضایع اولور شیخ زاهد قدس روحه دیدی
آنلاری درویشلاره اولاشدور که تانکری تعالی بیزیم ایشیمز اوکاره شیخونک بویروغی
ایلین یمک لاری قاموبزه پیکینه ویردوردی دانکله سی شیخونک حضورینه واروب
دیدی تخم جوخ دور و خراب اولور مصلحت ندور [illegible]ی حالا دا تخمونک
اچو النی کور شیخ صفی الدین قدس سره دیدی همان تیم [illegible]دوم نیچه مینک مینک
قوشلار کوردوم بیر بیری نلتوکونک پرداه سی اغزینه الوب اپارورلاردی
ویر ده کوبدوروبلاردی بیر ساعتده اول تخم لاری قاموسی بیر ده تکدیلار من
مونی کورنجه شیخونک خدمتینه قایتدوم شیخ همان منی کورنجه کولوب دیدی
صفی الدین سن درویش لارونک ایشینی قایردونک حق تعالی داخی سنونک ایشونک
منت سیز قایردی **بیت** بزه میکینونک ایشینی قایره کور زنهار
کیم سنونک ایشونک قایرور لطف ایلین پروردگار **حکایت** حسام الدین دن
روایة دور کیم ده خدایان احمد دیدی کیم شیخ زاهدونک جاغینده بیر دانشمند حضرت
شیخ زاهده کلوب بیرنیچه مدت انده قالدی صونکر[illegible] دیدی
بو بیر صالح کیشی دور مونیدن مکانه قایده بیناجک دور [illegible]زم اولدی کیم شیخدن
رخصت آلوب مونیدن وارایم چون شیخدن رخصت ایستدی شیخ دیدی بو کیجه داخی
مونده اول دانکله ساغلیغ ایلین وار چون دانشمند اول کیجه داخی انده قالدی دوشده
اوجاغی کوردی ویکرماکه بیر قاپویه کیم وارور ایدی کیره مازایدی آندن اوزکه کیم اوز باشی
اولقدر بویوک کورردی که هیچ قاپودن اچرو کیره مازایدی چون اول واقعه دن اویانوب
قایتدی شیخ زاهده قدس سره کلوب احوالین شرح لدی شیخ دیدی ایسترسن کیم
اول قاپولردن اچرو کیره سن تکبرلیک باشونکدن کیدره کور و باشونکی کوچک ایله

دانشمند مولی ایشیدیجه شیخونک ایاغینه دوشوب انصاف ویردی و توبه قیلوب

تلمیش آلدی جون اوج دورد کون ذکره مشغول اولدی هم اول اوتلکی واقعه نی

کوردی کیم اوجماغونک ئانغی قاپودن کیم کیرمک ایستردی کیره بیلوردی و

هیچ نسته انکا منع ... بیت تاکه باشینه ن تکبرلیک کیدرم بیلیچی

قاپوسیدن اوجماغونک ... ده مردود ایچی حکایت برورلو اسمعیل اتاسیندن

فخرالدین روایت ایلارکیم اول دیدی من شیخ صفی الدین دن ایشیتمیشام کیم

شیخ زاهدونک بیر بخشیجه اونلو باغچی سی وارایدی بیرکون داکنمازی تینک باغچی

ویردی همان کیم شیخونک حضورینه واردی شیخ قدس روحه دیدی بوکون آوازو

هرکون کیمی دکول ایدی باغچی دیدی کیجه بیر کیمسه دن بیرپاره نغذه اکمکی ایسیتوب

ییدوم شیخ دیدی بیرکیمسه کیم دیلنجی لیک قاپوسی آوزینه آچه بیرلم صحبتیمزه

لایق دکول اول باغچی آنذن صونکره بانک ویره فراولدی بیت

هرکیم اول دیلنجی لیک قاپوسین آچدی یوزینه نفسینی قیلدی خسیس وحیف قیلدی اوزینه

حکایت ... قانلو حاجی محمد روایت قیلدی کیم شیخ صفی الدین

قدس سره دیدی بیرطالب خلوتده آهسته ذکر ایلارایدی شیخ زاهد قدس روحه

بویوردی صفی الدین بوکیشی آهسته ذکرایلار منزله خاجان بیتاجک دور شیخ

صفی الدین قدس سره دیدی آنی منزله بیتورمک کرک ساعتده اول طالب دن بیر

اون کلدی کیم مقصوده بیتیدوم بیت آتلولار رحمت لولار یایاذه کورسه لار ساغ

میندورورلار آنی یونلار بیله بادردوداغ حکایت قاضی شمس الدین

اوزاتاسیندن بیره احمد روایت ایلارکیم دیدی سره توبه کاراولمیشدوم بیرکیجه

دوشده کوردوم کیم بنجه آدم لار کلوب منوم ساچومی اللارینه آلوب چکرلاردی ومنی

بوزنی قوینی

یوزنی قوینی داموبه صالورلاردی همان کیم داموبه یاجین اولنا ایدیم ساغ قولوبه باجه دم

بیرقوجه کیشی نی کوره ایدوم وانونک ساغ قولنده بیرسکیت وصول قولنده بیرسکیت دورمشلار

ایدی ساغداکی قولده سکیت کله ایدی ومنی دوتوب اول قوجه کونیت یاماجیه آپاره

آپاره ایدی ومنی داموبه بیراخن جماعت کلوب ... سلام ویره ایدیلار

قوجه دیا ایدی کیم توبکیدی سنکا باغیشلکنز آنلار دیا ... بیلار کیم توکیمسی نی بخشید

دیرلم آنی داموبه بیراخملو قوجه دیرایدی توبه قیلیسون البته انی سنکا باغیشلامق

کرک سیکز من قورخودن اول ساغ قولده دورن سکیدونک ایاغینه دوشه ایدیم

واکنی ال ایلن آنکا یاپیشه ایدیم وانونک اتکی دیشوم ایله دوتا ایدیم وقورخا ایدیم

کیم منی آلمرونک اوکون لارندن قاپالار اول سکیت دن صورردوم کیم سنونک

آدونک نه دور و بو قوجه کیشی کیمدور دیه ایدی من صفی الدینم و بو قوجه شیخ زاهد

دور قدس روحه بو حالده اویخودن اویاندوم و شیخ زاهدونک قدس سره حضرتلرینه

واردوم و توبه قیلدوم شیخ زاهد همان کیم منی کوردی کولوب دیدی بنجه بس

اول چلکلوک زحمت ترندن بس بو بیتی اوخودی

پیره احمد بنجه بس اول چلکلوک قایغوسین یدین تا نکری قورتاردی سنی شکرایت انونک دیروبو سدین

حکایت حاجی علی اوزاتاسیندن بیره نجیب روایه قیلدی کیم کلخوران

کندنده شیخ صفی الدینونک زاویه سی ایشیکینده بیر بولاغ وارایدی سرفاجان که

شیخ زاهد قدس روحه اورایه واروردی اول بولاغونک سویی آخرایدی و همان

کیم شیخ آنذن کیدر ایدی قورور ایدی طالب لار بو معنی معلوم ایتمیشدیلار

بیرقاجان کیم شیخ زاهد کلخورانه کلور ایدی طالب لار اول قورو بولاغونک

باشی اوستینه واروب اوتورورلاردی و کوزاداورلاردی کیم ناکاه سو بولاغدن

بیچاردی و تا شیخ زاهد ایدی اول بولاغدن سو اچاردی همان کیم ایدن کوچار ایدی
سو آخر اولوردی و شیخ زاهد قدس روحه تانکری رحمتینه وارالی ایدیردک اول
بولاغ قوروقالوب دور **بیت** ابا غونک آلتنده دور آب حیات
کیم که ایدن ایچدی [illegible] **حکایت** هم بو پیره حاجی علی
اتاسیدن روایه ایدیدی [illegible] شیخ زاهد دیکیز قراغینده اوتورمیش ایدی
پیرکیشی پرناوه یعنی کیچوجوک کمینه مینیش دیکیزونک قراغداکی ایولارونک قاپولارینه
کزوب ناطف ساتار ایدی و ساتلوغینه جاغیزور ایدی که ناطف کیتدی ناطف کیتدی
یعنی ناطف توکیدی ایونک اونی شیخونک قولاغینه اغیز کلدی دیلینه کیچوردی کیم ناطف
ساتان اوزی کیتدی دیلمز و ناطف کیتدی جاغیزور بو سوزده ایکن اول ناوایله ناو داکی
سوده غرق اولدیلار **حکایت** هم بو دادی قرداشیدن روایه ایدید
کیم بر قاتله شیخ زاهد ایلی کستاسنی دن خابلی یه کمی ایلی دارور دوک و ییل مرادجه
ایدی و کمی جوش آستانجه بر ایدی دیکیز اوستنده پرکی یه یولوخدوک کیم کستاسنی یه واردی
و ییل انلاره مد [illegible] کیمینی ال ایلی سریدوردیلار همان کیم شیخی کوردیلار
جیغیروب یالواردیلار کیم یا شیخ مدد ایله کیم کیچه یاحین اولدی و ییل مرادیمیزچه دکول
و بو کیچه دیکیز ایچینده قالاجق اوز شیخ دیدی ییل کاه بیزنکی اوله و کاه سیزنکی ساعتده
ییل دوندی و آنلار کمی لونک جادرینی بوخار و چکدیلار و بیز جادرمیزنی ایندوردوک
وال ایلی کیمیزنی سوردوک تا جوق زحمت ایلی کیچه منزله یتدوک و انلار راحت ایلی
وار دیلار **حکایت** سلطان المشایخ شرف الدینونک اوغلی برهان الدین
زاهد لو روایه قیلدی کیم بر کیشی اوندکان کرکیتونک ولایتی رعیتلرندن قاچوب
شیخ زاهدونک حضورینه کلدی آردیخه کلدیلار و آنی شیخونک یاندن اورکنه ایپارماغ

ایستدیلار اول کیشی ایکی الی ایلی شیخونک اتاکینه یاپشوب زاری لیک ایلی دیدی
تانکری یچون منی آپارمغه قویمه و اول ساعت شیخونک کیبایسی لاری توپاردیلار و بیر باشیل
اسقرلاط دن اوزکه کوده سینده یوق ایدی ایاغه قالوب آتونک ایلی بیله واردی
نه قدر که شفاعت قیلدی کیندلولار قبول ایتمدیلار [illegible] که شفاعتی اچون
قدم باصدی پر آغاج دیواره بر کیتمیشدیلار اول کیشی لاردن که شفاعت قبول ایتمیشدیلار
بر کیشی اپاغه قالخدی جبر بیر باشی اول آغاجه دکدی و اوغانوب قان روان اولدی
بدبخت عضب اوزرینده ن دیدی تا من اوز عهیستومی آپارمسم ممکن [illegible] کول شیخ قدس
روحه بویوردی حالا سن وار و اوز چارکنی بول کیم دنیادن بیله چیچه سن کیم سوپورکه ایلی
کودکنی بهیشت وره لار بیچه کون دن صونکره بیله واقع اولدی که کوده سی ایرو ایرو توتولدی
سوپورکه ایلی سوپوروب کورک ایلی جمع ایتدیلار و تابوت ایچینه صالوب بر آلیتنه
کومدوردیلار **بیت** هرکیم اولدی بی ادب کیدونینه قیلدی غضب
جهد قیل اولولار ایلی بیا حلا اکیل زنهار ادب **حکایت** برهان الدین دیدی برقاتله
بیاورود ده بر عظیم لشکر قوندیلار بیاورودداکی لار قیا[illegible]ب شیخ زاهدونک
قدس سره یانینه ولازدیلار و عرضه داشت قیلدیلار کیم بر آغیر چری کلدی بویوردی کیم
ایش اول دور کیم تانکری تعالی اونکاره ساعتده اول لشکرونک چری باشی سی شیخ
زاهدونک یانینه کلوب اوتوردی و شیخه دیدی پس شیخ سن دیدی اکر تانکری قبول ایلیه
آیدن اول ادبسیز شیخونک توزانلو آلیننه ال قویوب دیدی باشونک کوتور کیم من جوخ
شیخ لاری دیشجاری حکوبم شیخ قدس سره مبارک ایاغی اتاکیندن چیقاروب دیدی
کلنکیز بو مرداری کوتورونکیز ساعتده اول ادبسیز تیشوب جانی دامونکنونک مالکلارینه
تاپشوردی **بیت** حالی کور اول بی ادبنونک صونک اوجی ازاردن

قیلدی بر کستاخلیغ اولدی هلاک انکاردن حکایت هم برهان الدین روایه قیلدی
کیم کشتاسفی ده بر آغز لشکر قوندی شیخ زاهد قدس روحه ایوینه کوندردی کیم هیچ ماالحاضری
بیمک وار دیدیلار مطبخده طعام برکت دور بو کلچیده ایکن اول چریلار شیخونک خدمتینه
کلدیلار حضرت شیخ قد[illegible] مطبخه واروب قزان لاره باجدی بیر قزانونک دبینده
دبینده بیر جزویجه بیمک کوردی اوچ قاتله قزانونک چوره سینده چوریلدی پس دیدی
چناغلاری کتورونکیز اون بیدی چناغ اول جزوی بیمکدن دولدوردی و نیره قزانونک
دبینده اولکی جه طعام وار ایدی داخی سوردی کیم باغ وار دیدیلار محقرجه وار بویوردی
دیدی کتورونک جمجه الوب اول باغونک ایچینده کزدوردی پس باغلار چناغلار اوستینه
توکدوردی نیره قاب ده اول قدر باغ که اول وار ایدی قالمیش ایدی بیت
سفره سینونک خرده سینی ایکی عالمغه بیتر بخت لو اول کیمسه کیم انونک طعامینی بیر
حکایت احمد ده خدایان دن روایة ایدرلار کیم دیدی بیرکون شیخ زاهدونک
قدس سره خدمتینده اولتورمیشدوک ایکی ییلان کوردوک کیم کلوب باشلاری شیخونک
ایاغینه قویوب [illegible]یلار و شیخونک مبارک الینی اوپدیلار احمد ده خدایان
دیدی من قورخدوم شیخ منکا باقوب دیدی قورقمه کیم بو منوم قوملاروم دورلار یعنی
جنی لار بیت چون کونکلونونک اوزوکونده وار سلیمان خاتمی
نه عجب کر جن وانس اولسه انونکا همدمی حکایت بیره موسی بیره محمد
دارودی دن روایة ایلارکیم دیدی بیر قاتله شیخ زاهد الینی شیخ صفی الدین قدس سرهما
بیرکمیه ایدوک اختیار سیز کمیمیز بیر مغرقه ده کرفتار اولدی کیمچی چون انی کوردی اندن
خلاص اولمق محال کوردی چیغیرماغه دوشدی شیخ زاهد صوردی کیم ندن چیغیرورسن
کیمچی دیدی کمی بیر یامان بیره بیتوب دور و بو بیر شیر دور که هرگز موندن سلامت لیغ

لیغ الین هیچ کمی قورتولمیوب دور زیرا کیم کمی نونک یولنده بیر اغیر داش وار که تمان
که کمی انکا دکدی او فانور شیخ زاهد قدس روحه بیر اشارت قیلدی درحال کمی آندن
قورتولوب سلامت لیغ الین کیجدی و قا مو بیرسا علیغ الین چیخدوک بیت
نوح الین هر کیم کمی ده کیردی یوخدور هیچ بیم غرق[illegible]ن غم کیم چیخر آندن سلیم
حکایت شیخ صدرالدین ادام الله برکاته دیدی که چون شیخ زاهدونک
قدس روحه آخر دورانی اولدی طالب لرونک ایچنده مخالفت دوشدی کیم مبارک
مرقدی نا راده اوله کشتاسفی لو ایستردیلار کیم آنده اوله و شیخ زاهد جمال الدین
اوممردی کیم چوبات آباد ده آپاره کیم موقان اولکه سینده یاوخ دور و عمارت ایله
اکین یرلاری چوخدور آنده اوتوروب اکین بیچنه مشغول اولسون و شیخ زاهد
قدس سره ایستردی که کیلانونک سیاورونده اولسون چون (ولایة) نوری ایله بیلوردی
کرآنده اولاجق دور ظاهر ایمزدی بیت جانی قوتیشی چون بیلوردی یرینی
سویلمزدی کیمسه به تدبیرنی دیدی خلیفه لار ایو ماکنز که بیر آدمیمیز
داخی غایب دور آنی داخی ایستبالیم کورالیم [illegible]دور سوردیلار غایب
اولن آدمیمیز کیمدور دیدی صفی الدین بویوردی کیم بر کیمسه ایسترم کیم وارو
آنی تورکن منکا بیتوره بیر قاصدی بولمغ ایستردیلار شیخ دیدی الیوانلو اوغلی
قانده دور یعنی برزند لو خضر آنی چاغیروب حضرت شیخونک قاتینه کتوردیلار شیخ
دیدی الیوانلو ایسترم که بیر کونده موندن اردبیله واره پس منی منی جنته
بیتورماغه ضمان اولورم بیت چونکه صورتنونک ایکی لیک پرده سنی کوتوره سن
جنت ایچره اوزونکی حوری لاره بیتوره سن بیره خضر دیدی اگر منکا قنات ویره سن
ایکی کونده واروب شیخ صفی الدینی قدس سره بو نونکا کتورایم حضرت شیخ ال الارین

اونینک بودلارینه وآرخاسینه سوروتوب دیدی وارتانکری یولداشونک اولیسون و
شیخ اول وقت ده سوره مرده ده ایدی کیم اول موضع بیرکون لیک یول ایکی
محمودآباددون ایراغ ایدی و بو ایبکی محمودآباد ایدی سو دوتوبدور و محمودآباددین
اردبیله دک بیدی کو[…] اول دور و سوره مرده دین یوله دوشدی کون چیچنده
زیردندان ده ایدی و آندین بلاسوان دشتینه دوشدی و بیل کیمی اول ارادیده
بیریردی **بیت** بیر ایدی تیز صرصریلی دک بلکه قوشونک اوجاغیدین تیزراک
ایدجست وچابک قدم اورردی که بدو آلتو بیر یکیت انگا یولوغدی چون اونینک
بیرکیشی بیله تعجیل ایلن کوردی بیره خضردین سوردی کیم نازایه کیدرسن شیخنی کوتوردلار
دیسن انگا بیلیه مرسن بیره خضر مونی ایشیدیب تیجه غیرت ایدوب بیچرتوب آلتونونک
باشیدین بیر سمور بورک قاپوب الله آلدی و یوکورمکه دوشدی اول یکیت آلتو
آتینه مهمیز اوروب اونینک اردیسره بیسکیتدی انگا یتا مادی چوماقین اردینه
آتدی انگا دکدورمادی چون بیلدی کیم انگا بیته مز و معلوم ایتدی که اول
شیخ زاهدونک مر[…] شیخ زاهدونک قدس روحه باشینه آتدوبردی
کیم توکومی کری ویربواندا ایشیدیب تیجه بورکینی کری ویردی و دیدی داخی کرک
کیم درویشلاره طعنه اورمایه سن **بیت** هرکیم اولره طعنه یوزلین باچ
باشینی کلاه بیز اولور بیه نه عجب القصه اقشام نمازی چاغی کلخوران
کنذینه بیتیدی و اول محلده شیخ صفی الدین تاخیلونک خرمنی اوستنده
ایدی قوتلو غیننه واروب مبارک الینی اوپوب دوردی شیخ صفی الدین قدس
سره دیدی بیره خضر خبرمی دور نه خبر بیره خضر دیدی حضرت شیخ زاهد قدس
روحه منی توریکین سونونک اردیسره کوندروب دورکه نه قدرکیم تیزراک ایسه بیرکانده



اوزونکنی انگا ییتوره سن و من بیرکوندا کلمیشم شیخ صفی الدین قدس سره ساعتده ایوینه
واروب شربت لاردون اول نته کیم کرکلوسی ایدی کوتوردی وداغی نمازی چاغی اعتقاد
آتینه مینیدی و بیره خضر جلونیده بیریدیلار اقشام نمازی زیردندانه یتیدیلار انده اکلنوب
نمازی اداقیلدیلار و ناوه کیردیلار و آتی سویه بیرا[…] نمازی شیخ العالم
زاهدونک حضرتینه یتیدیلار چون شیخ زاهد آنی کوردی […]یه سلاح و یراق ایلین دیدی
صفی الدین منی بولاردونک ایلینه یالغوز قوتیدونک بس شیخ صفی الدینه دیدی کیم چاغونک
شاهبازی اولکی منزله قایتماغ چاغی اولوپدور و بیرکیمه منوم مرقدوم ایچون بیر مصلحت
کوررلار و بیرتدبیر ایدرلار بیری کشتاسبی دیر و بیری چوبان آباددا و بیرسی شردان ده
سن نه مصلحت کورورسن شیخ صفی الدین دیدی منگا معلوم اولدی که شیخ زاهدونک
خاطری کیلاندا دور دیدیم یا شیخ کیلان یورتیمز و مقابهیمز دور و بخشی بیر دور
دیدی بین داخی همان ایستروم کیم که دور و یراقین کورایله کیم بیلمسون بس
شیخ صفی الدین کمینونک ترتیبین کوردی و آنده بیر آرای بیر یوشاغ صفالو شیخ
ایچون دوزتدی و قایدوب حضرت شیخه بیلدوردی وا[…] ده بیرا بونکا آدمی
سلاح ایلین مکمل یوللار اوستنده دوروبدیلار بس شیخ صفی الدین شیخ زاهدی
قدس سره هماکیزلو ایلین اودون چیخاروب کمی یه کیردوردی و اولجاغ طالب لار
شیخونک واردوغینی معلوم ایتدیلار که کمی دیکیز ینوبانک اوزتاسینه یتمیش ایدی
کورده مز اغبار اوزکورزی ایلین اول یولی کیم کیمه جان ایلین وارور
همان کیم آندین لنکر کنارنه یتندیلار شیخ صفی الدین ناوه دین چیخوب شیخ ایچون بیر محفه
دوزتوردی و بیر یومشاغ بیر تربیت ایتدی و شیخی کمیدین چیخاروب اول محفه یه
ایلتوردی شیخ زاهدونک خاطرینه ایبکین خوش کلدی **بیت**

برکیم اول کوتوردی شیخونک اوگگه		ایلهٔ صاغین کیم کوتورمیش عرشنی

شیخ صفی الدین نیچه آدم ایلین اول محفه نی آلدین کوتوروب بیا وروده بینوردیلار
همان کیم اول مقامه یتیدی کیم ایدی مبارک حضیره سی دور بویوردی صفی الدین اوگلکوی
یره قوی چون دیدو [illegible] بیلار مبارک اللارین قالدوروب نورانلوی یرینه
سورتوب دیدی الحمد لله که اوزومیز کورخانه نه بینوردوک و شیخ صفی الدین اول
موضعی نشان لدی

**بیت**

شیخونک کونکلی خبر وردی آنی		آلدین صونکره شیخی کوتوروب خلوتیغه آلیب کیردیلار

کیم وصال کونک کوینه یتیدوک داخی

اون دورد کون دوسک اوستنده یاتدی و شیخ صفی الدین اوکونک خدمتی کیندو ایلاردی
و هیچ کیمسه دخل ویرمردی و بر لحظه خدمت دن غافل اولمردی و بو اون دورد کون ده
هیچ نمک یمدی و قرار دوتمدی و شیخی اوکینه آلوب شیخ زاهد انکا دایا نوردی همان
کیم نماز چاغی کلوردی اوزو قوم لاردن پرسینی چاغروب اوز برنده اوتورتیدوروردی
و نماز دن صونکره کلوب کینه برنده اوتورور ایدی چون شیخ زاهد دایم صفی الدین
صفی الدین سویلار [illegible] کم اوزکه کیمسه جواب ویروردی شیخ غضب الله یوب
قاتی لیق ایدردی کیم صفی الدین قاده دور جواب ویروزلاردی کیم اول نماره مشغول
دور مقصود بو قدر شیخ زاهد دن قدس روحه آیرماز ایدی و دیر ایدی صفی الدین کرک کیم بیر
لحظه صورت ایله مندن آیرمایه سن و دایم مبارک ایلین شیخ صفی الدینونک قدس سره
الینه قویمیش ایدی و آرا لارنده کیمسه نینک لو اسرار کیم دیل ایلین دیملو دکول ایدی کیچردی

**نظم**

عشقونک بیانی و سری بالله بیانده سیغمز

وحدت کلامی حقا ایکی جهانده سیغمز		محبوب خلوت ایتدی حق سوزنی سویلامالی
چونک سوزی اگرچه کون و مکانده سیغمز		بو مدت ده کیچی لار کیم کیچه کمیده ایدیلار



کوردیلار که کوکنک آیی دورت قطعه اولوب دیگر اچینه باتدی لار که چیقدیلار و دوردی
داخی پاره اولوب یوخار و واردیلار بو سوزی شیخ زاهد قدس سره سویلدیلار بویوردی
کیم منوم کیتمک چاغوم دور همان که اون دورد کون موندن کیچدی بویوردی صفی الدین
دانکه حسن صباح من دنیا دن کیتمکلوام و اتانک [illegible] شاع لرکم و سرشته
که وصیت ایدی قاموبیرینه بینوردی و دیدی منوم تربیتی سرشته دن اولسه
اوزنونک ایله قایرماق کرک سن چون صباح اولدی و صلونک قوخوسی جانونک
بورنینه دکدی و دیلی ذکره مشغول اولوب روحونک منور قدمی مقعد صدق واستانینه

**شعر**

قوندی و مطهر جانی جنات عدن خالدین فیها ابدا منزلینده قوندی

قدسونک قوشی کنه ابو ینه وارماغ آچدی بال		اوچدی بوتون جسیدن او حماغه اردی لایزال
بوقرانغو لو حجابی قوتیدی ترک ایتدی آنی		نور اولدی عرق صونکره انکا کورندی جمال

اول وقت ده چون مطهر کوده سی شیخ صفی الدین قدس سره نونک قوجاغنده ایدی
انکی سینونک روحی چون حقیقتا پر ایدی اوچوب قدس عالمینه واردیلار انکیسی داخی بیر
دوسکده دوشدیلار و هم ایله شیخ زاهدونک کوده سی شیخ [illegible] نک کوکسینه یاپشمیش
ایدی و بیر بیرندن آیرمزدیلار و بو ایکی یاردن اوزکه اول اوده کیمسه ایدی و بو حالتدن

کیمسونک و قوفی یوق ایدی

**قطعه**

جان و دل جانانه نونک وصلینده نثار اولدیلار		ساقی جانبخش الدن جام صافی ایچدیلار
اولدیلار وحدت ده غرق بو ز اتونک ز حیاریدن		ایکی سینوک بو بینه برلیک لباسین بیچدیلار
هر ساعت موندن کیچه دیشیجا ر داکی آدم لار

ایچرودن کیمسونک سسینی ایشتمدیلار خلوته کیروب کوردیلار کیم ایکیسی داخی قرب
وصالنده بیر بیری ایلین یاتوب دورلار و روحونک نغدی قفسدن او جماع کلشنینه
اوچوروب دورلار کورن لرونک جانیدن فریاد ایله فغان چیقدی و عظیم جماعت

جمع اولوب هرکیمسه کیم شیخ صفی الدین دن امیدوار ایدیلار چون حالی بیله کوردیلار
حیف و دریغه دوشوب دیدیلار که بزم امید کاهیمز شیخ زاهد دن صونکره شیخ صفی الدین
قدس روحهما العزیز ایدی ناکاه احمد ده خدایان کلدی و پیر شربت ترتیب ایدوب اوتنک
بوغازینه توکدی اتیاع [illegible] کلی امیدسیز قالدیلار پیره اسحق بافقلانی شیخ صفی الدینونک
قدس سره مبارک اباغی قب[illegible]سنه آلوب آوزایدی ناکاه شیخونک اباغینونک اولوبارماغی
تیرندی پیره اسحاق دن بشارت آوازی چیقدی و احمد ده خدایان ایناتمز ایدی ناکوردی
اول حرکت ایتدی بس کوزلارین آچدی و اوتورنلاری پریشان کوردی سوردی کیم نیزه
نولدی و بو نه حالدور کیمسونک قدرتی یوخ ایدی کیم اولدوغی واقعه نی سویلیه و قورخدیلار
کر اگر بو حالت ده شیخ زاهدونک قدس روحه احوالینی دیه لار شیخ صفی الدینونک
طاقتی طاق اولوب ناکاه بر خطا جیقه بیت یوخدور هیچ کیمسونک طاقتی کو بو سوز اشیده
با کونکولینی برک ایدوب صبر و تحمل کیتیش ایده دوستلاری بو حکایتی ظاهر ایتموب
حالا کیزلیندیلار اولعدر که کوده سینونک حواسلاری یرینه قوندیلار آندن صونکره حسینی
انکا اظهار ایتدیلار [illegible] حلالیقونک جانیندن فریاد ایله فغان قوپدی اوج کون نه
دالکین هیچ کیمسونک اوز جانی بروایسی یوق ایدی و مجال دوشمدی کیم حضرت شیخی تجهیز
ایله تکفین ایلیه لار او جونجی کون شیخ صفی الدین قدس سره شیخ زاهدی قدس روحه
حال عالمینده کوردی کیم دیدی صفی الدین باخ باخ چون شیخ صفی الدین باخه ایدی
کوره ایدی کیم شیخ زاهدونک قارنی آچوق دور و مبارک الی ایلن شیخ صفی الدینونک
الینی دوتوب قارنینه سوزنا ایدی یعنی هیچ فضله قالمیوب دور بس حال دیلی
ایلن دیر ایدی صفی الدین بز بیله آری اوز هیچ فکر ایتموب غسل ایله کفنوم ایلیو
تانکریه تاپشور بیت خاکدن ایدی داخی اولدی خاک اول

پاک کلدی

پاک کلدی صونکره وار دی پاک اول پس غسل ایله کفنینه مشغول اولدی وایوی
یوشاندی همان کیم شیخی یوباغه تخت اوستنه قویدیلار نهاوندلو حاجی کلوب ایستردی
کیم الینی شیخونک مطهر کوده سینه قویه شیخ زاهد انکا دونوب غضب کوزی ایلن باخدی
نهاوندلو حاجی دیشلاریه قاچوب یخوذ دوشدی پس [illegible] الدین قدس روحه
اول خلوتونک ایچنده یایه یالغوز قالدی و غسلونک و اجباتینه مشغول اولدی دیشلاری دن
بر آدم سو وروردی و حضرت شیخ صفی الدین قامو فرائض ایله نوافلی یرینه یتوروب
اگر مثلا تجهیز ایله تکفین دن دیشت اوز یندن یرنسته اونودور ایدی شیخ زاهد
قدس روحه جسد حرکتی ایلن انکا بیلدوروردی کیم انی عمله کتوروب تمام اولوردی و
بوینده شیخ صفی الدین ایلن چورلیکدن و حرکت ایلاماکدن موافقت ایلار ایدی
تا قامو واجبات آدابی ایلن تمام اولدی صونکره مطهر مرقدینه و منور قبرینه صونورتا
تاپشوردیلار و اول مرقدونک چوره سینه بر حرم یاپدیلار کیم اول اولندن بری مرحاجت
کیم اندن ایستدیلار قامو مستجاب اولوب دور و کراماتلار کیم اول مطهر حضیره دن
ظاهر اولوب دور آندن آرتوق دور کیم قلم دیلی ایلن [illegible] بیله اوز و همیشه
تانکریونک فیض لاری اول مطهر مرقده نازل دور قدس الله سره العزیز و برد الله مضجعه
حکایت اردبیل لو پیره نجیب جنوی دیدی کیم پیر رجب آدلو شیخ زاهدونک
قدس روحه حضرتینه ملازم ایدی و قاصد کیمی یرلاره واروب کلور ایدی بر کون
حضرت شیخونک حضرتینده حاضر ایدی شیخ دیدی رجب اولور رجب قاجان کلور
رجب دیدی بیلمدوم کیم شیخ نه معنی ایلن دیدی شیخ صفی الدین قدس سره حضرتینه
واروب بو سوزی سویلیوب معنی سین معلوم ایتمک ایستردوم شیخ صفی الدین بو
سوزی ایشیدینجه ملول اولوب دیدی شیخونک اولو رجب دیدوکندن مراد

مراد و عده سی دورسمان کیم هجرتدن تو زیل کیحدی اول ییلونک رجب آیی کلدی
حضرت شیخ بقا عالمینه واردی قدس روحه العزیز اکرچه شیخ زاهدونک ظاهر صورتی
صورت بقابده کیزلندی اما اونک معانی لطایفی جهانکیر خلیفه سی سیبدن
کونش کیمی عالمونک [illegible] سرایدی **ایکنجی نوع** شیخ زاهدونک قدس
روحه کرامات لرندهم حیات باقی دن صونکره ظهوره کلوب دور **حکایت**
شیخ صدرالدین روح الله روحه دیدی کیم کیلانلو ملک احمد ده خدایان احمد ه
قصد ایتدی ده خدایان احمد قاچوب شیخونکشک مبارک حضیره سینه واردی و ملک
احمد ایستردی کیم آنی اوزا دن چیخاره اما وارماغه جرأتی یوخ ایدی اوخوکرکش
آدلو بیر کیشی وار ایدی دیدی من وارایم و ده خدایان احمدی آندن چیخارایم پس
کستاخلیغ ایلن اول حرمه قدم قویدی فی الحال یوزی قویی دوشوب اغزیدن قان
سچرابوب هلاک اولدی خلایق همان کیم مونی کوردیلار قورخدیلار و کیمسه نونک
زهره سی یوق ایدی کیم واروب آنی اول حضیره دن چیخاره ناچار دیشتجاری دن
ایاغلارینی دوتوب [illegible] چکدیلار **بیت** چون ادب سیزلیک ایله قویدی قدم
کیتدی جانی وار لیغی اولدی عدم **حکایت** بو معنی مشهور دور و
بیتون اول مملکتونک آدم لاری یانده مشهود که دنکیزونک سوبی شیخونک قدس سره
مطهر حضیره سی نونک چب چوره سینی دوتدی و حضیره نونک خندقینه دک کلدی
و هیچ حضیره یه دکدورمادی پس شیخ زاده حاجی شمس الدین رحمة الله علیه
نیچه قاتله شیخ صدرالدین ایلن بو معنی ده کنکاش ایتدی دیدی مصلحت اولدور کیم حضره
شیخونک مبارک مزاری موندن کوتوروب بیاه بلرین مقامینه آپاره اوزکه براوجه
بیردور شیخونک رخصتی ایلن مقرر ایلدیلار کیم یارچاغی بو عمله مشغول اولسون لار

ناکاه شیخونک

ناکاه شیخونک ولایتندن دنکیز سویی اوتروشوب آزالدی و ایکی آوج آتچه
اول حضیره دن ایراغ اولدی و مزارونک چوره سینده قوم اولتدر یغیلدی کیته لار
کیمی اولدی و حضیره نونک ساغنده وصولنده که بوتسروسعده کران دوردا غونک
اتاکینه دک اولوپته لار باغلندی **بیت** چو شیخونک [illegible] ی دنکیز نونک آب رو بینی
ایکن مشتاق ایدی کلدی و اوپدی خاک کوینی **حکایت** اول جاغده دوده نیغلو
قپچاق اوغراشینه کیلانه وارمیشدی و قپچاق یاصیلوب قاچدیلار قاچن لار دن
جوخ آدم شیخونک حضیره سینونک جیباتینه کیروب شیخونک همتینه دایاندیلار بوحالتده
دودونک لشکری ایلن اویماغی کلورلاردی و حضیره نونک برچینی اوستندن
حضیره نونک ایولارینه باخدیلار و اول غلبه لیغ که جیباتونک ایچنده ایدیلار
کوره دیلار و نیچه سی داخی ایلاری کورر لردی اما غفلت ایلاره غالب اولوب
آنلاردن غافل اولورلاردی و قاچن لار شیخونک برکتندن قاموسلامت لیغ
ایلن جان آپاردیلار **بیت** چونکه اصلانه پناه آپاردیلار
ایت لرونک شرندن ایمن واردیلار اما چون دودونک [illegible] ی بیاوروده ه
کیم شیخکی ایدی تالانه دوشدیلار و غارت ایتدیلار ییلونک نشتنه سی تیدیلار و ملک اشرفونک
بوروغی ایلن اوز عمل لارینه کرفتار اولوب بیریسی قالمدی **حکایت**
شیخ صدرالدین دیدی کیم شمس الدین آدلو کیم حضیره نونک مجاوری ایدی کستاخ
کستاخ حضیره یه کیروب چیقردی و ادب ساخلماز ایدی و چون حضیره نونک قاپوسی قفلی
آچماغه دوروردی کوچ ایلن دموری دموره اوررردی بیرکون هم بیله ادبسیز اچه کیردی
و شیخونک مبارک سجاده سی بیرتوب تبرک اچون خلقه ویروردی بو حالتده آرخاسی
مرقده ویروب دورمیش ایدی و باشی حضیره دن دیشره چیخارمش ایدی شیخ

صدر الدین انکا پرقاتلمه دیدی شمس الدین ادب ایلن اول کیم شیخونک عزتی بغایت قاتی
دور انو تکلی مغرور اولمه کیم شیخونک آکدار ی سن شمس الدین دیدی قایرمز شیخ قدس روحه
منوم ایلن عزت ایلام حجعه سی ایدی شمس الدین ایستردی کیم اول کیچه حضیره ده شب زنده
دارلیک ایلیه چون ک[illegible] یارسی کیچدی شیخونک غیرتیندن بر نسنه ظاهر اولدی کیم
شمس الدین یرندن سچو[illegible]ب داشره چیقدی و انده بر تیکن لو یرو ار ایدی اوزینی
اول تیکن لاره اوروب کو تکلاکی ایله کوده سی پاره جراحت لو اولدی چون اوزینه کلدی بو قدر
سویلدی کیم شیخ منکا عزت ایندی زیرا کیم کستاخلیغ ایلردوم اوج کوندن صونکره اولدی

**حکایت** شیخ صدر الدین روح الله روحه دیدی شیخ زاهد قدس روحه حیات
باقی یه وارالی اوتوز ییلدن صونکره مرقدونک اوستی صندوقی ایسکی اولمش ایدی حضرت
شیخ صفی الدین قدس سره یکی دن انکا بر صندوق ترتیب ایتمش ایدی مرقدونک اوستینه
قویمک ایستردی ایسکی صندوقی کوتوردیلار مبارک تابوتی ظاهر اولدی تابوتونک اورتوکی
سره هم بیله آباغ تازه قالمیش ایدی و مبارک جسمی اوز قرارنده و اصلا تغیر بولمامیش
ایدی و چون [illegible]نی بو دور کیم آنلار دونک دیمی ایلیا لتی توپراغه حرام دور
ایستردیلار کیم تبرک ایچون تابوتونک اورتوکیندن بر پاره کوتوره لار میسر اولمدی دردکر
شمس الدین ایستردی کیم تابوتدن بر پاره یولوب تبرک ایچون چیخاره قویارامادی

**حکایت** بره نجیب شیخ صفی الدین قدس سره دن روایة ایلدار کیم بویوردی
کیم چون شیخ زاهد بقا عالمینه واردی دوشده کوردوم کیم شیخ زاهد دیکیز قیراغنده
اولتورمش ایدی و غلبه مشایخ یاننده دورور ایدی و شیخ زاهدونک انصافین ویرورلاردی
من صوردوم کیم بو نه انصاف دور کیم مشایخ ویرورلار دیدی کیم مشایخ دیرلار بو
قرداشونک انصافین ویرورا اوز کیم شریعت دن بر جزء ده حوق کیم تردن فوت اولمش ایدی

بو قرداش

بو قرداش رعایت ایلیوب تا موسین بر بغیو توروب عهده سیندن چیقدی

## اون ایکینجی فصل

پیغامبرونک صلی الله علیه وسلم ارشادنده امت لاره شیخ صفی الدین

**حکایت** بره عبدالله روایت ایلدار کیم آ[illegible]الدین [illegible]
قدس سره توبه سلسله سینه ارادت الی اوریدین و او حضرتونک مریدلاری حلقه سینه
کیردین چوخ ریاضت لار چکمیش ایدی اولقدر کیم خیلیجه بوزینه فتح الباب آچلمیش ایدی
بر کون رییس سعد دروازه سینه کیم اردبیل شهرینونک دروازه سیندن بر[illegible] دور سوادینده
اوتوروب بر قوین دریسین یوپار ایدی شیخ صفی الدین قدس سره کوردی کیم کلحوزان
کیندن آلکو کلو رنیمان کیم شیخونک مبارک کوزلاری بره عز الدینه دوشدی آنونک جلونی
چکوب دوردی بس کونکول اشادتی ایلن دیدی بره عز الدین خاچانه دک بیله سرکردانی
کزرسن بره عز الدین دیدی مرنه کیم شیخونک قدس سره کونکول دیلی ایلن منکا اشارت اولدی
معلوم ایلدوم من داخی ایچریمدن انکا جواب ویروب دیدیم تا اولجاغ که بر مرشدی
تاپم که شیخونک کونکلی دیدی کل بزم یانیمزه من دیدیم سن[illegible]ل اوله که شیخونک
کونکلی دیدی بیزدن کشف ایله کرامات و قدم حاصل اولور جواب ویردوم من کشف
ایله کراماتی بیلرم اما پس معنی لوری ایلن زوم سار و سینه بر نظر سال حضرة شیخ
قدس سره چون مکاشفه کوزی ایلن رونه باخدی کلیسیالرده کشیش لار کوردی کیم
قامو کشف ایله قدم دن دم ایورزلاردی چون شیخ انی باخدی کونکول ایلن دیدیم من
کشف و کرامات ایلن باشومی ایندورمزم داخی شیخ دیدی سنکا کشف اعظم ویرایم
من بیلمدوم که کشف اعظم نه نسته دور من دیدیم کشف و کرامات ایلن آلدنمم شیخ
بونلری ایشیدیجه آتینی سوروب روان کیچدی من صونکره پشیمان لولوب حسرت

قاپوسنده قالدوم و دیدیم حیف کیم بیله روان کیچی الوه کیرمیش ایدی قدرینی بیلموب
صدن اوتدی آندن صونکره کیچه کوندوز طلبده ایدیم و باش ایلن مرشدی بولغوم قطره
اورردوم و ... ریاضت لار چکوب طلب دن هیچ دینمز ایدیم صونکره صایلغ و بیر دیلار
کیم سمدان ده بیر شیخ ... معامله اياسی ارادتوم غالب اولوب انکا وارماغه
عزم ایتدوم بیچه کیم ... داخی اوزونه بو طلب ده یاراییدوم کیم سمدان کویسنده
یولداش اولالیم حتیجو کونی ششنبه کونی مقرر ایلدوک جمعه کونی ارته مسجده واروب سجاده
اوستنده اوتوردوم فی الحال اویودوم دوششده کوردوم بیر غلبه خلایق اندە اولتوردوب
قاپوسونک یوزلاری قبله سار و سینه ده منوم یوزومی قبله دن دونمیش جیغیردوم که با
وجود بو قدر ریاضت لار ایله مجاهده لار که من چکدوم و کوردوم بونه حالت دور ناگاه
بیر اون قولاغومه کلدی کیم سن کونکول اهلیندن یوز دوندوروب سن آندن اوتر یوزونک
قبله دن دونمیش

بیت

کونکول قبله سیندن چو دوندونک اوزونک
دونر قبله آب وکلدن یوزونک

دیدیم کونکول اياسی قانده دور که من یوزومی
آندن دوندورمیش ... یل شهرنده مصلی ده اولتوروبدور اورایه وار و اونونک
خدمتینه اوزونکنی تاپشوروب مرادونکی ایستە چون بو اون قولاغومه کلدی :
هم اول اویقوده یوزومی مصلی سار و سینه قویوب یوکورور دوم سمان کیم مصلایه ییتدوم
بیر عظیم جماعت کوردوم قامولاران لو جمیع پیغمبرلار و اولیالار آنده حاضر شوق
آرتوقلوغندن بونلاره هیچ دیموب کیدردوم ناگاه بیر اولو تختی کوردوم و حضرة
نبی الثقلین محمد المصطفی علیه الصلوة والسلام اول تختونک اوستنده اولتورور

شعر

اولیانونک رهنمایی انبیانونک سروری
ایکی عالمنونک امیدی یاراتلمیش مهتری :

و اول حضرتونک یانندە بیر کیشی تقابلو اولتورور و پیغامبرونک اصحابی قارشوده دوروب :





صف لار چکیلمیش دورورلار سمان کیم پیغامبرونک علیه السلام قوتلو یوزینی کوردوم
جیغیردوم کیم یا رسول الله عوزونه بیت و بیر مرشد منکا کوربیت اول حضرت اشارت
ایلیوب منی اوز یانینه آپاروب بو یوردی کیم ارشاد و ستیقتم کیم حق ... ولی دور اول ده
من ایلامیشم و آندن صونکره امیر المومنین علی ابن ... علیه الصلوة والسلام
پیر مرشد لار کیم اونونک تابعی و پیروی دورلار و پیری پیرلار کن صونکره آدلارین آیاردی
شیخ زاده دالکین پس بو یوردی ایمدی مرشد کامل بو منوم یانومده اولتورن کیشی
دور دیدیم یا رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم بونه کیشی دور مبارک الینی اوزاتوب
اول کیشینونک یوزیندن برقعی آلوتوردی سمان کیم من اونونک یوزینه باقدوم شیخ
صفی الدینی کوردوم قدس سره بیر آه چکدوم کیم نه جیاهیرلیک ایلن ادبیرلیک ایتدوم
کیم بیله ارشاد سلطانی حاضر ایکن شمس احمد ونک یانینه واروردوم بو حیرت ده عاجز
قالدوم و بیلمز ایدوم کیم صونک اوچی ایشوم نارایه ییتار حضرت شاه ولایت پناه
سلطان المشارق والمغارب امیر المومنین علی المرتضی علیه السلام اوکونه کلوب بویوردی
بو رحمه کیم کرم ایله مروت اونکدور سوچونکی باغیشلار من ... علیه السلام دیر ایدیم
یا رسول الله علیه السلام منوم اچون شفاعت ایله کیم ادبسیرلیک ایتمشم حضرت
پیغامبر صلوات الله علیه منوم الومی دوتوب توبه ایله تلقینوم و یردی

نظم

کیچه کوندوز مزه کیم ایستر ایدیم زاری ایلن
شکر کیم بولدوم آنی صونک اوچی حق انعامیدن

بو حالتده بیر نعره اوروب اویقودن اویاندوم یانومداکی لار سوردیلار کیم بو جنغیر یا نعوتونک
سببی نه ایدی آلماره کوردوکوم واقعه لاری حکایت لدوم

بیت

یا ایلابو یده حاضر و عالمده من حیران کزوب
قارشوده موجود کل جا بونده دوجوق جور وجوب

چون مسجد دن دیشقاری کلدوم مولانا عبد اللطیف کیم شیخونک قدس سره زاویه سینده بیش

نمازلیک ایدی کورونذی دیدیم شاهی سیورسن پس منی شیخونک قدس سره خدمتینه الیارپس
اتونک یولداش لیغی ایلین شیخونک قدس سره قوللوغینه یتدیم ونشیخ قدس سره اوززاویه
سیده اولتورمیش ایدی وفایده لو سوزلاره مشغول ایدی مولانا عبداللطیف دین سوردی
کیم بو کیم دور دیدی ارانی [illegible] دور منکا اشارت قیلوب بو یوردی ایلری کل چون الوم
شیخونک الینه قویدیم بو [illegible] مولانا تایوز ونک قبله دین دونیه وپیغامبر صلی الله علیه
وآله نی بانونه کوندرمیه یانومبزه کلمیه سن بس دوشده کوردوکوم حکایتلاری
قاموسین اولدین آخره دا کیش دیدی ایلاری ایشیدیبنجه باشومی ایاغینه قویوب توبه
ایله تلقین الدوم وشیخونک همتیدین مرشد کیم اومردوم بولدوم **بیت**

قبله مقصود مرکیم ایستاسه کلسون بری | بیزغه تاپشورسون اوزی دم اورمسون اندین کری

**حکایت** سید زین الدین دیدی کیم سید شرف الدین رحمه الله علیه دیدی
کیم قرداشلاروم ایلین اردبیل شهرینه واردوک وپیرتا بیشونک ایوییده قوندوک پرکون
قاموبیز اتفاق ایلدوک کیم شیخونک قدس سره زیارتینه واره اوز وخدمتینه مشرف
اوله اوز پس قامو [illegible] لوب حضرت شیخونک قدس سره قوللوغینه یتدوک
ومبارک ال لرین اوپوب کوزلاریمزه سورتدوک حضرت شیخ قدس سره نصیحت ایلاماکه
مشغول ایدی من واغی ایشیتردوم کیم سیادت ایله علمونک اوززینده کیم منده وار
ایدی ایکی سوز خوغار اظهار ایدایم **بیت** وار ایدی انده چون سیادت وعلم
قصلین اظهار ایدایاکه دیدیم | دیماکه فرصت تولمادوم اکیندوغماری
اداقیلدوک کیتماکه رخصت التماکه دوردوک شیخ قدس سره اجازت ویرمیوب دیدی
بوکیجه بیز بنک ایلن شب نشین لیک ایدالیم تو بیروغی جان ایلین قبول ایلیوب کیجه قوللوغینده
اولتوردوک **بیت** صانه سن کیم اول کیجه ویردی بشارت کوندور



قدرایدی اول کیجه قدرین بیلدوک اوزاوزومیزه | پس حضرت شیخ قدس سره اوزدوشخانه سینه
کیردی وبیز خلوته واردوک همان کیم اویودوک حضرت رسالت پناه محمدی علیه الصلوة
والسلام دوشده منکا ظاهر اولدی کیم بر تپه نونک اوستنده دورور همان کیم منی
کوردی قوجاغلارین آچوب منکا دیدی اوغول کال [illegible] من ادب قدمی ایلین
اوکینه واردوم منی دوتوب قوجاغلدی چون بخشیجه بوری [illegible] مخدوم شیخ صفی الدین
قدس سره ایدی پر بغره اوروب اویخودین اویاندوم قرداشلاروم حیفیز دوغوندن اویاب
سوردیلار بو نه حالت دور دیدیم خیر اوله در حال قالخدوم طهارت الوب بنجه رکعت نماز
اداقیلوب کنه اویودوم داخی هم بیله حضرت رسول الثقلین علیه الصلوة والسلام کوردوم
هم اول تپه نونک اوستنده دورور وتعال یاولدی یعنی کل ای اوغلوم دیر ایدی یانه واروب
کنه منی قوجاغلدی چون باخدوم شیخ صفی الدین قدس سره ایدی بکسوب اویخودین
اویاندوم داخی طهارت الوب نماز قیلدوم وبیرکز داخی اویودوم اوچونچی قاتله هم اوکی
کیمی پیغامبری علیه السلام کوردوم هم اول تپه نونک اوستنده دورور وتعال یاولدی
تعال یاولدی حیفیز ور خدمتینه واردوم منی یکبیدن قو [illegible] یوزینه باخدوم
شیخ ایدی قدس سره العزیز کیم هر چاغ پیغامبر کوررودوم وهر چاغ شیخ صفی الدین قدس سره

**نظم**

چون که آچیلدی سعادت کوزومی | پر صفا عالمده کوردوم اوزومی
کاه پیغامبر کوررودوم کاه شیخ | سوزوه داوق دورور اکاه شیخ
آرالارینده استکی لیک کورمدوم | شادی لیغیدن اوز بیربیده دورمدوم

پس اویخودین اویاندوم وقرداشلاروه کورمیش واقعه لاری بیلدوردوم کیم بو
کیجه اوچ قاتله پیغامبر صلی الله علیه وسلم منی شیخ صفی الدینونک نوبه ایله ارشادینه
حوالت قیلوب دور من انکا مرید اولاجقم دیدیلار بیز داخی سنکا موافقت ایلاراوز

و بو یر اولو دولت اولاجق دردانکلاسی بو ته ایلیوب تلقین آلدوک و ریاضتہ مشغول
اولدوق سید شرف الدینونک اوغلی سید نجم الدین دیدی چون آتام ساچلارین
قیرحذی و سیادت آثارینی کیدردی اوزکه سیدلار دیدیلار یا سید بو قدر علم ایله
فضل و اولو مرتبه خلا[illegible] پسنده وار ایدی نیشون بیله ایلدونک سید
شرف الدین علیه الرحمه دی[illegible] جدوم دن محمد مصطفی علیه و آله السلام سیادت نسبی
یالغوز منکا میراث دکمیش ایدی و اول نسبته کیم سیادتونک اصلی دور کیم اول تانکری
بیلمک و معرفت حاصل ایتمک و تقوی ایله طهارته عمل ایلاماک مونده تاپدوم شعر

مونده دور قبلهٔ مطلوب و معانی قاموی      مونده دور کعبهٔ امن ایله امانی قاموی

تانکرینونک معرفتدن من ایدیم بر بوحسول      بولدوم اوش مونده اولن گنج نهانی قاموی

حکایت بو بر حکایت دور عالمده مشهور و بر روایت دور حقیقت اهلینونک
دلینده مذکور کیم چون چراغلو پیره عز الدین پر اولو مرتبه شیخونک قدس سره همتندن
بولمیش ایدی و کراماتی و مقاماتی خامو دیللرده جاری اولمیش ایدی و ایشی بر غایته
یتمش ایدی کیم شیخ ص[illegible] رحمه الله روحه دیدی کیم بکیت لیک چاغنده خاطرم
دایم میل ایلار ایدی کیم ریاضت چکیلمش صوفیلار ایله اوتوروب صحبت دیکلم
حضرت شیخ صفی الحق والدین قدس سره دیدی پیره عز الدینونک صحبتی یخشی صحبت
دور و اول کشی اولتورماک و کلامینی ایشیتماک دیکلانیه فایده و برور و توللوغه ن
یرسته کیم من شیخ زاهد ایلن ایلامیشم اول منکا ایلیوب بربه یتوروب دور شعر

شیخونک همتیدن مرتبه سی اوحالدی      مرشده صدق ایله واردی و مرادین آلدی

بس پیره عز الدین اوز مرتبه سینه مغرور اولوب شیخونک کورکانن لیغین خاطرینه
کیچدی و دولتیشه برک دوردی و پیغام کوندردی شیخ صفی الدین قدس سره

والیش

بو ایشی کیمیوب قبول ایتمادی پیره عز الدین چون بو معنینی معلوم ایلدی خاطرینه
آغیر کلدی و بلکه بر نجه بی تقریب سوزلار آغزیندن چیقدی آنلاردن بیری بو کیم شیخ
صفی الدین ایمدی چوق یاشامیش کیشی دور صلاح وقت اولدور کیم ایمدی دن
صونکره بر قیراغه فراغت ایلن اولتوره وار[illegible] توبه و تلقین و یرمک
مریدلاره منکا اشارت ایلیه تا من شیخونک نیابتی ایلن کویتہ مشغول اولم بیت

بو میدانده آتوم جولان ایده یم      نه پیره کیم بو یورپه من کیده یم

قضادن بر بالانچی پیره عز الدینونک قولاغینه یتوردی کیم شیخ صفی الدین قدس
سره سنونک کوردوکونک مصلحتی قبول ایتدی و حال اول کیم یالان ایدی القصه پیره
عز الدینونک یانیندا کی آدملار مونی ایشیدیب نچه طبلی چالدیلار روشنادیلیغ ایلیوب عیش لار
ایتدیلار بو خبری شیخونک مبارک حضورینه دیلدی حضرت شیخونک خاطری
بو معنیدن اینجیدی پیره عز الدین چون کوردی کیم شیخونک صفاسی برکون کیمی دکول
و مزاجی متغیر اولوب دور دیدی کیم ایمدیدن صونکره مصلحت اولدور کیم کعبه
سارو سینه و ام برده کیم بر خلیفه نی کورم سجاده سینی [illegible]نی آندن چکوب آلم
و کعبه یه واروب آنده ساکن اولم حضرت شیخ قدس سره چون بو خبری داخی
ایشیتدی خاطری خوشلنوب غیرت دیلی ایلن دیدی اگر فرنکستاندن بر فرنک
اوغلی کتورمسم و بو مرتبه انکا و یرمسم شیخ زاهدونک پرورده سی دکول اولم بیت

صادی کیم ایریش ایدر یا شیبه دوشندی بو خیال      کوله کوله تخت انکا دیدی زهی فکر محال

اما چون پیره عز الدین شیخ دن مصلحت سیز کعبه یه وار ماغ و انونک بوجاغنده
اولتورماغ خیال ایتدی شیخونک غیرتی آلی آنونک اختیاریغه بینی دوتوب
قراباغ سارو سینه بر اخذی کیم بد عقلو بیر و فواحش مکانی دور و دنیالیک

کیمی ایچون اورایه واروب کلوردی اول ریاضت چکمکده و طهارت وظیفه سنده
برک ایدی بیت عاشق چوسرایچه اولور نیتسون معشوقه یه وارماسه نار ایتسون
وچون حضرت شیخ قدس سره بیلیه کچورمش ایدی کیم بر فرنکی فرنکستاندن کیوره
و بیره عزالدینونک معـ[illegible]ـف ایله کراماتی قاموالکا تابشوره لار ما دیدوکی
طهور کلملو ایدی اتفاقا بیس کیم فرنکستاندن بر مملکت ایدی بر اوفرا ها آدلو یعنی
ابراهیم وار ایدی نصارا ملتی نونک قیبیسی کیم آنلارونک ایچنده فیلقوس لیک اکا
آدونا مزد اولمیش ایدی و آنلرونک اصطلاحی ایلن قلتمانی دیرلاردی یعنی حضرت
عیسی نونک علیه السلام قائم مقام وخلیفه سی دا آنلارونک عادتی بیله دورکیم
بر قوم ایله قبیله ایچلارنده وار دورکیم اول طایفه نونک کلانتری و اولو یی و پادشاهی
سیدلار کیمی کیم حضرت مصطفی ایله مرتضی علیهما السلاموننک فرزندلاری دورلار
مسلمانلار ایچنده بس بو پادشاهونک جون نیچه اوغلی وار اولسه بریسی کلیسیالارده اوتورور
تا علمی حاصل ایلیه د بیلیچی دعالم قوبه وچون حضرت عیسی علیه السلام مجرد ایدی اول داخی
مجرد اوله تا نصرانی دیـ[illegible]ـنی بیلکین ایده بیله تا چاکیم فیلقوس که پادشاه دور
اوله اول اونک یرنده اولوروب پادشاهلیک ایلیه د انلارونک ایچنده فیلقوس
الله عزیز دورکیم چون اونک تشایش کورولار سجده ایدرلار و اورکه پادشاهلار الله
لک لار قاموسونکا مطیع اولورلار وچون بو عالم عابد فیلقوس برنده لو توره بیر
تردانسی کلیسیا ده کیرتدره و اوز برینی اکا تابشوره تا بیلیچی ایله دانشمند قوبه و بو
عادت علی الاتصال انلارونک ایچنده قائم دور وبو دیدوکوم اوفراها آدلو فیلقوس
لیکه نامزد اولمیش ایدی وکلیساده اولتوردی کن انجیل ایله توریه نونک علمین
بخشیجه اوکلامیش ایدی ولکن دانا تومیش ایدی وکلیسیاده انجیل کتابلاری جوق ایدی

بر کون کلیساده

برکون کلیساده کزر کن بر ایسکی انجیل کتابی کوردی کیم هیچ کیمسونک تغییر الی
اکا دکمامیش ایدی بلکیم ایله که کوکدن حضرت جبرئیل علیه السلام ایندورمیش ایدی
دوروردی انی اینکن تعظیم ایلن لو توروب اوپدی و صونکره اچوب اوقودی حضرة
مصطفی نونک علیه السلام نعتی ایلن صفتی کیم آنـ[illegible]ـیدی مطالعه قیلدی شعر
جون بشارت ویردی عیسی احمدونک کلدوکینی آمدن اوترودیرلوردی اولولار انتماسی دن
دیر قصیده داخی کوردی بردو عزو فیتسونک دیدوکیندن مصطفی نونک صلی الله علیه
وآله مدحندن آنی داخی اوقوب سوندی قطعه
کلیساده جو کوردی محمدونک آدینی سیوندی جان وکونکولدن جوق الیلادی شادی
دینی سعادت اونک دیدی کیم یوزین کوردی شریعتینه اویوب اوزین اکا تا بشوردی
امیدوم بو ل که مسلمانلار ایچنه کیرایم ادلر له طاعت ایدوب صونکره جانونی م وبرانم
باطننده بر شوق پیدا اولدی و باشنده بر سودا بولوندی کیم نه کوندوز او توره بیلوردی
ونه کیجه بردم اویوردی اما هیچ بیره یول آپارمز ایدی و کیمسنی بولمز ایدی کیم اکا
حق دینی اوشا د ایلیه کیجه کوندوز پیغامبرونک جیلی [illegible] سلم نعتی ایله یدحی
اوخویوب مشتاق لیغ ایله اخلاص اوزرینه ن کوزلاریندن یاش اجذور دور ایدی
بر عبادت مسلمانلیغه باقین اوز عقلیندن مقرر الامیش ایدی و اسلامونک قبله سینه
یوز قویار ایدی اما فاتحه ایلن قران و نماز ایله اسلامونک ارکانی بیلمز ایدی دقفر بنجه
مسلمانلیغه متابعت ایلار ایدی و اوز بنی الذین یتبعون الرسول الامی ایلدی
یجدونه مکتوبا عندهم فی التوریة والانجیل سلسله سینه داخل ایدردی صونکره
بوخبر اکونکه عموسی قولاغینه کیم اولمرتابان دهن فیلقوس ایدی یتدی بومعنی دن
اینجیوب غضب ایلدی بو ابراهیمی چاغیروب ها یخیردی و آرا ارنده جوق سوزلار

چوق سوزلار کیچیلدی اما ابراهیم دوغوبولی الدن قویمیوب عموسی نوتنک کلیجی لاری
برچوبه صایدی ودینونک یولینده ثابت قدم وشریعت مستقیم ده صادق دم ایدی
بس ازمدت ده بوسوز مشهور اولدی **بیت** دوبهشدی بوسوز هر آغیز ده دیل تک
اوخودیلار شرحینی [illegible] پرکون ابراهیم اول انجیل کتابی کیم
مصطفی نونک نعتی ایله صفتی انده یازلو ایدی عموسی یانینه الیب ردی وتمامتین انکا
بیلدوردی وانجیل ایله نصارا دینینی منسوخ اولدوغی وقرآن ایله اسلام دینی کیم صراط
مستقیم دور ظهور اولدوغی تمام انکا شرح ایلدی وعموسی داخی جون دیدوکلارین فهم
ایلدی وحق باطلدن سجدوکی معلوم قیلدی کونکلی میل ایلدی کیم ایمانه دونه
وشرک ایله کفرنی ترک ایلیه اما بیکلیک ایله حکومت الکیتی برکدو توب قویمدیلار
کیم دوغو دینه کیره **بیت** بودولت ایتی دور هر کیمکا یتمز
بو دوغو یوله هر اکر یه کیتمز اما ابراهیمونک شوقی کون بکون ارتار ایدی
وبیاز اوخی هر طرفه اتار ایدی تا بر کیجه دوشده پر اوجه کوسکی کوردی کیم اونک
ایچینده پر منبر قویوب [illegible] وحضرت آخر الزمانونک پیغامبری صلی الله علیه
وسلم اول منبرونک اوستنده اولتوروب دغط بویورور وغلبه لیغ اصحاب لاردن
صاغنده وسولنده اباغه دورور ومبارک کلامینه قولاغ اسوب خاموش
اولوب دورلار ابراهیم ایلیرو واروب آنی حضرت رسالت پناهونک حضورینه
وارماغ یول ویردیلار پس پیغامبر علیه السلام اشارت ایلار ایدی تا منبرونک
اباغینه واروی وانکا شهادت کلمه سینونک تلقینین ویردی واول ایمانی قبول
ایلیوب مسلمان اولدی **بیت** سوسیز ایدی آب حیوان بولدی اول
قویدی کافرلیغ مسلمان اولدی اول ابراهیمونک خاطرینه کیجدی کیم جون



جون حضرت محمدونک علیه السلام النده مسلمان اولدوم شریعتونک ارکانی واسلامونک
فرض ایله سنتی کیمدن اوکرانیم وداخی حضرت پیغامبری علیه الصلوة والسلام نارادة
کورایم بومعنی حضرت رسول الله دن سوال قیلدی کیم دین ایله شریعتونک ارکانی کیمدن تعلیم
الملق کرکم پیغامبر علیه السلام بویوردی کیم دین ایله شریعت[illegible] وارشاد ایله طریقتونک
ارکانی معلوم خلفا ایله خلیفه مونک صفی الدین اردبیلی دن اوکرن دیدی یا رسول الله
من انی تاپیمرم اونک بیری ناراده دور پیغامبر علیه السلام جاغیروب دیدی یا
صفی الدین شیخ قدس سره بو آوازی ایشیدیچه منبرونک اوکندن اباغه قالقوب لبیک
جواب ویردی پیغامبر علیه السلام ابراهیمی شیخه تابشوردی والنی شیخونک الینه قویدی
اول شیخونک الی وشیخ اونک الین دوتدی داخی ابراهیمونک خاطرینده کیجدی
کیم هر قاچان کیم آنی ایستر اولم کیم آندن دین تلقینینی وطریقت ارشادی تعلیم آلم ناراده
بولام شیخ قدس سره ابراهیمونک الی برک دوتدی یعنی ایسم اول بس ابراهیم حضرت
شیخونک قدس سره حضورنده اولتوردی واسلامونک ارکانی وعبادتلرونک اداب
وطهارتونک واحتیاتی وجنابت غسلی ونماز ایله اوزوج [illegible] تعلیم الور ایدی واول
قبول ایلار ایدی بیمان کیم اویخودن اویاندی اوکرندوکی تمام خاطرینده وار ایدی
**بیت** ایچدی عشق جامی بایلدی کونکول لوحنده قالمدی آتاسی نونک بلیتی تن ملکنده
اندن اسلام دینینونک عبادتینه سعی ایلیوب بجد مشغول اولور ایدی واتاسی که بک لاربکی
ایدی مونی فهم ایلیوب نه قدر کیم لطف ایله قهر وعنف ایله سیاست انکا سویلدی
فایده ویرمدی وپر قیلچه اسلام دیننده قدم دیشجارنی قویمدی بس الار اتفاق
ایلیوب ابراهیمی بر قلعه یه کو دنگیزونک اورتاسینده ایدی آپاروب شهربند ایدیلار
کیم اولیه کیم اول مملکت دن اباغین دیشجاری باصه ونصرانی دینی دله والسلام

مملکتینه داره بیر نیچه مدت اول قلعه ده گرفتار ایدی و خلاص اولمغ اندن نا امید
قالمیش ایدی و دیری ایکن بایه یالغوز اول دیکزونک اورتاسینده اولولر کیمی دیریلورکا
تا بیر کیچه بیر کتان کونکلاک کیوب قلعه نونک دامی اوستنده کزوب هر طرف نظر
سالوردی و دیکزونک [...]ب چوره سینی دوتمیش ایدی تفرج ایلار ایدی و آی
آیدینلیغی کونش کیمی دیکز یوزینده علپین کوزو کورایدی بیت
رتوندن آی نونک اول کیچه چون کوندورلیدی    کوکدا کی یولدوزلاری خاموجهان افروز بی
بو کیچه ابراهیمونک خاطرینه کلدی کیم شیخ صفی الدین قدس سره دیدی کیم هر قاچان
کیم بیر ایشده عاجز قالسن منی چاغیر کیم من اوراده سنکا کوزو کورم ایدی بو کون
حیران و پریشان قالوم پس دیدیم یا شیخ صفی الدین دوشم منکا بیله وعده قیلدونک
که قاچان کیم من درمانده قالمیش اولم سنی چاغیرم ایدی اول وقت دور مروت
ایدوب اوستومه حاضر اول بو سوزدیر ایکن بیر کیمی کوردوم کیم هواده کلور چون قلعه یاخن
اولدی حضرت شیخ صفی الدینی کوردوم قدس سره هم اول دون و کسوت ایله که حضرت
پیغامبرونک علیه ال[...]سنده منکا کورونمیش ایدی پس منکا اشارت ایلیوب
دیدی کل من ایلر دواردوم معلوم الوحی دوتوب اورنیه چکدی من اول حالت دن
متحیر اولوب هر حال منکا واقع اولدی پس همان کیم کوز آچدوم اوزومی دیکزنی
قراغنده کوردوم بس جیکاپ نان ایچیدن بیر یول منکا کورستدی کیم بو یوله وار اول یول
بیر کیزلو یول ایدی تا دوز یوله وارماسام اولمیه کیم بیر کیمسه منی کوره اندن شیخ قدس سره
کوزومدن غایب اولدی بیت    یول منکا کورستدی انده رهنما
کیم بو یوله واروان بیکیل منکا    ابراهیم کیتمکه تیز اولدی اما قلعه ده ایکن
پیراوزوک کیم فیلقوس لیک مهری انده وار ایدی بارماغنده ایدی کیم نصارا





ملتنده هر کیم انی کورر ایدی سجده یه دوشردی چون دیکزونک قراغینه ییتدی بارماغنده
کورمدی کان لدی کیم مکر دیکیزه دوشوب دور چوق حیف لیدی چون چاره ییز ایدی
خاطرندن اونودوب اوزینه دیدی بیت    چون مسلمانلیغ کمالین تاپوییم
کفر اوزوکی ایلیه اینمتون ییلیم    پس ا[...]ن کیم حضرت شیخ
اشارت ایلامیش ایدی روان اولدی اما هر یرده کیم بو[...]زولر اولوردی و کتیدوکی
یولی بیلمز اولوردی شیخی قدس سره چاغیروردی شیخ قدس سره ظاهر اولوب آنی
کنه یول اوستنه کتوروردی تا روم اولکاسینه ییتدی باشینده طلب هوسی
و ایاغنده بیر ایک دغدغه سی تانکری نونک قضاسندن آنی روم مملکتینده تابدیلار
که بو نصرانی پادشاهینونک اوغلی دور و فیلقوس لیک انکا آدا ولوب دورانی دوتوب
زندانه بیراقدیلار و اتاسی ایله عموسینه کیم انده اولولار و پادشاه ایدیلار آدم صالوب
خبر کوندردیلار کیم ابراهیمی بوراده بولدوک بیر آتی دوتوب زندانه صالمیش اوز
بیزدن خبر کانه دا ایکن فرنکدن بیر نیچه آدم معتبر ایلدیلار کیم دونه کلوب آنی
کوریه آپاره لار اما چون ابراهیم روم ده محبوس اولدی چا[...]دی کنه شیخ
صفی الدین دن همت ایله مدد ایستدی ظاهرا کوردی کیم شیخ قدس سره
کلدی و آنی اول زندان دن قوتاروب دوغو یول اوستنه کتوروب روان ایتدی
دو یوردی کیم منوم نشانه می قراباغده ایستاکیل و قراباغدن اردانه وار ابراهیمونک
بوینده شوق زنجیری بو کوزده ایدی تا قراباغ ایله اردانه ییتدی و شیخونک انداکی
مریدلوندن خبر سورر ایدی پس واروب اخی حاجینی کوردی و بو اخی حاجی شیخ
صدرالدینونک روح الله روحه چاکری ایدی واردی و ابراهیمونک حکایتی بیره حاجی یه
دیدی کیم بیر پیکی ییتشمیش هیکیت بو زنده ننکه کیمی خطلار باشش حنجار شمس بکتاشدن

ال ایله جاه و بکلیک ایله قومی قتر داشی ترک ایدوب شیخونک قوللوغینه کلوب دوز

نظم

قویمیش الدن ملک و گنج و گردار | عشق دن جان و دلی شیدا اوزار
شیخونک قوللوغینه وارماغ دیلر | شوقدن بیلمز اوزینه پا و سر
پیر عجزجی ابتر اول [illegible] بن | کیم آنی شیخه بیتوره تیز همین

پیره حاجی اونک باتینه [illegible] دی بر نوجوان کوردی کیم تانکری تونک طلب نوری آلنیندن
ظاهر و فرنکستاندن آذربایجانه داکین صدق ایله اخلاص قدمی سایر آنی
عزت ایلن لحظه اوینه آپاردی و طالب لار کیم آنده ایدیلار حزدار اولوب بر بر
کلورلاردی دا آنی کوروب تماشا شورلاردی و چون طالب لار ذکر جانبنده ذکره
مشغول اولورلاردی اول کورردی دینجه اولوب کیچه لار تانکا دک یا تیوب طاعته
مشغول اولور ایدی

بیت

دوست تونک شوقده اصلا کیچه لار یاتماز ایدی
یمک ایچمک خاطرینه کلمیوب داتمز ایدی | چون طالب لار ایچنده اوزی تونک
حالی و آتاسی تونک کنجی و مالی و قبیلوتس لیک حکایتین تقریر ایدر ایدی آدمونک
نیچه سی خاطری [illegible] قبول ایلمز ایدی تا برکون بر قبیلوتس لیک مهری کیم برنسته نیه
اورمیش ایدی و بیلنچه ایدی کورستدی اخی حاجی آنی آلوب بر نصارا کیشیشونک
یانینه کیم آذربایجان کلیسیا لارنده اولور ایدی آپاروب کورستدی کیشیش چون آنی
کوردی اوپوب باشینه و یوزینه سورتدی و کرچک لیغینی معلوم اولدی بو خبر پادشاه
سلطان ابوسعید خانه بیتشدی آنی مجلسه چاغروب احوالینی اولدن آخره دک
سوروب معلوم ایتدی و یول لار زحمتی و بیاغ داغ ایله داشه قدم اوردوغی قاموسین
ظاهر اولدی پادشاه ایکن سوینوب انکا اکرام ایلاغ ازا یلیوب بارک الله
دیدی پس برکیچه حضرت شیخی دوشده کوردی کیم اشارت قیلدی کیم موندن آرتوغ

اوراده اکلنوب

اوراده اکلنموب تیز بره کل چون اویقودن اویاندی شوقی اودی زبانه لوروب
اردبیل یولین دوتوب صرصر یلی کیمی بر یر ایدی چون ارشق الایوان کنبدنه کیم اردبیله
دک بر منزل ایدی بیتدی حضرت شیخ قدس سره بویوردی کیم اوچ کون شهرغی
برتتون لار و شیخ صدرالدینه روح الله روحه امر [illegible] صوفی لار ایله طالب
لار قاموسین کوتوروب قارشوبه واره لار و ابراهیمی تعظیم ایلن شهره کتوره لار
چون آنلار ایلن شیخونک قدس سره زاویه سینه بیتدی همان کیم نظری حضرت شیخونک
طلعتینه بیتدی پروانه کیمی کیم شمعونک شوقی اودی جاننده اوله اوزینی داخی
کوردی و حیران و واله اولوب پراسیمه قالدی و اول لمعه کیم دوشده پیغامبرونک
صلی الله علیه و سلم قوللوغنده داوزکه یر لارده کورمیش ایدی معاینه کوردی

شعر

چو جانانونک یوزی هیچ کورونسون
خوش اول کیم اوزنی پروانه قیلسون | چو یوزه غرقه اولمیش عجب دور
کر اوزی اوز یرنده داخی بیلسون | حضرت شیخ قدس سره چون ابراهیمی
کوردی عزتین ساخلیوب تعظیمین ایتدی و بیکلی دن [illegible] تلقین و شهادت
کلمه سی انکا بیلدوردی و بر چلوخانه که زاویه نونک منظر لرنده دور آنی اوتوردوروب
التی کون بو نوردوکی ذکره مشغول اولدی چون اونلکی ذکری انکا دوندی حضرت
شیخ قدس سره ایکنجی ذکر انکا رجوع ایلدی پس شیخ قدس سره بر خلوت کیم
چهار طاق تختنده ایدی که ایدی مبارک حضیره سی دور تعیین ایتدی کیم اوتوز
برای دن صونکره کشف انکا ظاهر اولدی ایله کیم مرتبه که شهرده واقع اولور
ایدی بلکه شهرونک ایولاری ایچنده همان کیم اول نظر صالوردی تمامت انکا
کوزو کور ایدی ایله کیم شیخ صدرالدین دیدی کیم نیچه قاتله امتحان ایلردوک

وچهار طاقونک باجه لارنده اولتوروب صحرا اول قدر کیم کوز کورر بیلوردی
باخردوک آدم ایلی جانورلار وکلن کیدن نرسته کیم کوررودوک ابراهیمدن کیم
جهار طاقونک آلنده باغچه ده اولتورمیش ایدی صورردوک تمام سوبلیوب نشانه
لارین ویرور ایدی [...] اخی انکا کشف اولدی ایدکیم حضرت شیخونک
هر نیچه کون ایاغینونک [...] برماغی اغرر ایدی واول بارماغی هر ایسکی ایلین باغلار ایدی
هرکون جنی لارزونک هر دیشی سی اول ایسکی ترک ایچون کوتوروب اپارمیش ایدی
کیم هر جنی نونک هر قولیجی وار ایدی اول ایسکی اول قولیجونک بهرنه قویدی
شیخونک برکشدن درحال قولیجی سیاغلدی پس شیخونک بارماغی ایچون هم ایسکی
ایستر دیلار ابراهیم آنده حاضر ایدی دیدی یا شیخ هر جنی بو ایسکی هر دوا ایچون
اپارمیش ایدی تو بودور من الدوم کتوردوم شیخ قدس سره مونی کوربجه خوش
حال اولوب بو مرتبه نی انکا انعام ایلیوب آرتوردی بیت
اول قدر همت کرکدور کیشی یه کا بند و بیون    ایکی کونه باشقی باکیم هیه اوز مقصودینه
چون هرنیچه مدت [...]ی اونک کشف اماه حالی اوجالدی و باطن کشفی
داخی ظاهر اولدی اول غایه داکین کیم کوکونک قات قات ملک لاری ایله
برج لاری نشان ویرور ایدی و هرنسته کیم خلایقونک خاطرلارنده کیچر ایدی
خاموشین بیلور ایدی و طالب لار بو بلاری کوروب نیچه لار ایناتور ایدیلار
و نیچه لار ایناماز دیلار روار دیلار شیخدن قدس سره کیفیتین صورر دیلار شیخ
قدس سره بو بیوردی بیله بیله دور شعر جون کونکلونونک کوزکوسی نورلانیلن بیله
روشن اولدی هرنه کیم بنهانی دور ظاهر کورر    و عجایب لردن هر بیسی اولدورکیم انکا
هر کشف اولمیش ایدی کیم خاموش دیللاری نونک لغتین بیلور ایدی و تورلو تورلو



خطلار تعلیم بیرار خوار ایدی القصه ایشی برغایه یتیدی کیم بیتون خلایق
اونک ایشلارنده حیران قالدیلار و دیدوکلاری ایله ایتدوکلاری قاموسی
شیخدن قدس سره صوررلاردی حضرت شیخ قدس سره تصدیق ایدوب کرچک
یعنی حلقه بیلدور ایدی بیت هرکن[...]کی کی حق آیدین قیلور
هرنه کیم کورر قامو دوغ دورور    پس شیخونک [...] قدس سره تربیت کوزی
انکا اولقدر اولدی کیم هرکون هرقالته خلوتینه واروب کوردوکی واقعه لارین
ایشیدوب جوابین ویرور دی نظم هرکیم اول اخلاص ایلن شیخونک ایشیکنه وارور
خلوتینه دهدم مقصودینی ظاهر کورور    وابراهیم کاه کاه اوز ملکلینونک حکایتی
و قیلقوس لیک مهری واوزوکی کیم بارماغنده ایدی و قلعه دن چیقنده بارماغندین
دوشوب ایندوکی دیر ایدی ایشیدن لار آنی مسخره لیغه آلوب ایناماز دیلار آندین
ملول اولوب بو معنی حضرت شیخه قدس سره بیلدوردی کیم اول کیچه کیم حضرت شیخ
منوم الومی دوتوب قلعه دن دیکبرونک قراغینه یتورردی بارماغیدن دوشدی
و بیلمدوم کیم ناراده ایندی ایدی همان کیم اونک حکایت[...] دمونک نیچه سی
ایناماسوب مسخره لیغه آلورلار شیخ قدس سره مونی ایشیدیبجه کولوب ال جیبینه سوقوب
اول اوزوکی جیقاروب الینه ویردی ابراهیم چون کیند و نونک اوزوکینی کوردی
سوینوب انکن خرم اولدی پس شیخ دیدی کیم اول ساعت ده کیم دیکبرا چیده الونکی
دوتدوم و قلعه دن دیشقاری کتوردوم بو اوزوک منوم الومده قالدی ابراهیم دیدی یا
منیشون حضرت شیخ آنده کری ویرمدی یا شیخ قدس روحه دیدی مونونک ایچون کیم مونده
و ابراهیم تا سنونک یقینونک اوشه تیغ آنته و اول اوزوکی منکر ایله موافق لاره کورستدی
آنلار بیلدیلار کیم دیدوکلاری قاموکرچک ایمیش اندن صونکره ابراهیمونک اوزخلوتیندین

لاجرم آنده اولتوردی اورکا یره کیتمدی . حضرت شیخ قدس سره چون مولانا
نجم الدینی کوردی اوتکا ایچون اپاغه قالقوب قوجاغلاماغه قول لارین آچدی مولانا
نجم الدین دیدی حاشا منوم نه حدوم وار تمام التماسوم بو دورکیم اپاغونک اوپایم
شیخ صفی الدین تواضع [illegible] ایدوب قویمزایدی مولانا نجم الدین چوق اندلار
ویردی کیم البته منوم التماسم قبول ایلیک کرک پس ضرورتا اجازه ویروب
مولانا نجم الدین اکیلوب شیخونک مبارک اپاغینی اوپدی و یوزی ایلن سقالینی
اپاغینه سورتوب دیرایدی من بیلورم کیم کیمونک اپاغین اوپرم . بیت

دوست لار عیب اتمنکیز کر خاک راه اولدوم انکا
من بیلورم کیم بوکون کیمونک قصالین اپامیسیم

**حکایت** پیره ابراهیم دیدی کیم اول وقت کیم شیخ قدس سره سلطانیه غه
واروردی من دلتجی قوللوغنده بیله ایدیم بویوردی من بیر دعا ایلرم سیز آمین ایتنکیز
بس مبارک ال لارین قالدوروب بیر دعا قیلدی و بیز قاموмиз امین دیدوک صونکره
زنکانه واردی و شیخ اخی فرج زنکانی نینک مزارینه کیروب زیارت ایتدی
و آندین اتلنوب د[illegible] چیقدی و باوجودکه شیخ ایلن قدس سره چوق
غلبه لیغ وارایدی هیچ کیمسه خبردار اولمدی تمام کیم دروازه دین چیقدوک ارد میزده
کوردوک چوق آلتوبیاغ یوکورور لار چون شیخونک قدس سره خدمتینه مشرف اولدیلار
کنذلارینه التماس قیلدیلار که بیر تولوغ شرطی بیرینه بیتوره لار شیخ قدس سره
انلارونک التماسینی قبول ایتدی اول شرط ایلن کم ایمدی زنکانه وارمایه آما قایدنده
اننده قونه . بیت

وعده قیلدی کیم کلورمن قایتماغ چاغی سیزه
ایمدی زنکانه کلاجرمن دیدیم اوشبو سیزه

بس آندن تورکلن کیچدیلار صوردوک
کیم چون شهردن ایراغ اولدوک یورتومیز ناراده اولاحق دور شیخ قدس سره دیدی

یورتیمزنلو

یورتیمزنلو دایم بچه کوره جک سیز کیجه نه یاقین کله دورکندنه یتیدوک جابو
قراغیننده اوراده بیرکیشی کوردوک کیم بوکوره یوکوره کلوب التماس قیلدی کیم شیخ
قدس سره اونونک ایوینه قونه کیم قونا غلیغ براقی شرطیچه ترتیب ایتمشام شیخ
قدس سره اونونک التماسی قبول ایلدی اول [illegible]دوک کیم اندن بیلدونک
کیم حضرت شیخ قدس سره بو کیجه صوفی لار ایلن یورایه یتیاجک دور دیدی بو اوتن
کیجه من قیزوم ایلن کلثوم او جومیز داخی حضرت قاب قوسینونک سلطانی محمد
مصطفی علیه السلام دوشده کوردوک و بیزه بشارت ویردی کیم شیخ
صفی الدین دانکله تونک کیجه سی یورایه یتیاجک دور بیز بو معنی نی بیلدوک
و اعتقاد ایلن قونا غلیغ براقی برهم بیتوردوک و بیمک لار قامو بیشمیش موجود
دور و حضرت شیخونک انتظارینی چکردوک لله الحمد کیم بو دولته مشرف اولدوک
شیخ قدس سره اونونک ایوینه واروب اولتوردی و اول کیشی خدمت آدابیدن
صونکره اهل بیتی ایلن و کیندولار قاموکلوب شیخونک الینه توبه قیلدیلار . بیت

ای خوشا اول کیمسه کیم شیخ الکابر سالسه نظر
یا کونکل [illegible]م اونونک ایوینه دوشسه مقر
خان ومان و جانی قیلسون شیخ اپاغینه نثار
یا قیلسون جان بیله خدمتنده صدق ایله کم

**حکایت** مولانا محمد اوز اتاسیدن خلخال لو مولانا سراج الدین روایت
ایدرکیم دیدی چون سیزدن علم اوکرنمکدن قایتدوم اتام منی حضرت شیخونک
قدس سره خدمتینه الیپ اروب خلوتده اولتوردی و حضرت شیخ قدس سره کاه کاه
بیر کلام مبارک دلیندن چیقردی کیم اونونک معنیسینی هیچ الکلامدن اولوردوم بیر
کون تنسوم دیدی کیم بو کلام کیم حضرت شیخدن ایشیدورم ایا اورکا بیرلرده دیمالو
اولور یا دیمالو دور چون کیچه خلوتونه کیردوم حضرت رسالت پناه محمدی

علیه الصلاة والسلامی دوشده کوردوم **بیت** نبوت ملکی نینک شاهی رسالت کوکی نینک ایی
حقیقت کانی نینک لعلی امین خاص الهی کیم انینکس خوش ذوق وصفا ایلن
سماع ایلار ایدی ومن اول حضرتونک مبارک باشماغینی کوتوروب باشوم اوستینه
قویار ایدیم چون حضرت [illegible] علیه السلام سماعین تمام قیلدی نورانلو یوزینی
منکا چویروب بویوردی کولا نامرسته کیم شیخ صفی الدین سولارقا موحق دور
نیشون حالونکده اوزکه نسته لار کیچر آنذن توبه الوب سن دیدیم بلی بویوردی کیم تحقیق
ایلین بیل کیم [illegible]نک توبه سی منوم توبم دور کل مندن داخی تلقین آل من اول حضرتدن
تلقین آلدوم بس حضرت مصطفی نینک یولداشلاریندن برکیسی منکا عصا وبردی ودیدی
سن منوم فرزندوم سن دبو حالتده خلوتدن دیشقاری چیقیب بارادیم اول ساعت ده
منده بیر ذوق ایله صفا کوروب سماعه واردوم بس اول ایچودن اوبانوب
اوزومی خلوتدن دیشقاری بر جیات ده کوردوم دیم اول قراکنغولیغ ایچنده شیخی
قدس سره کوردوم کیم خلوتدن چیقمیش کوله کوله کلور منکا دیدی یا مولانا بیرکی
سن سینک ایچون [illegible]به حضرت مصطفانی صلعم اصحابی ایلین قاندین کیتورایم
کیم دانوع انوع قیره تاتس منی قبول ایلیه سن **بیت**

نشانوم دور منوم معنیده بیله معجز باهر دلیلوم دور منوم باطن ده بیله آیات ظاهر

بس منوم الوعی دو یونب خلوتینونک ایشیکینه کتوردی وحال اول کیم من خلوتینونک
قاپوسی ایچودن چیقلامیش ایدیم وآندن چیقمقدین خبرسیز ایدیم حضرت شیخ قدس سره
مبارک بارماغینی قاپوغه اوروب ساعتده قاپو آچیلدی شیخ قدس سره منی
خلوته کویدروب دیدی بکیل وداغونکا کینک شونکنیل **بیت**

می ایچن لار کیم بزم بزمنده ایچمیش لار شراب سرخوش اولمیش دورلار ودماغ سوزونکلار تراب

**حکایت** پیره عبد الله روایت ایلادی سفرچی کوچوک علی دن کیم اول
دیدی بر کیچه لولاک لما خلقت الافلاک کونک ممدوحی اعنی آخر الزمان تونک پیغامبری
صلی الله علیه وسلم دوشده کوردوم ووحی دیچی دیلی ایلین بر نیچه حدیث بویوردی
کیم بولناری شیخ صفی الدینغه ایلت دا انکلا [illegible] دیه واردوم حضرت
شیخی قدس سره کوردوم کیم زاویه ده اولتوروب جان [illegible] سوزلاره مشغول
ایدی مجال دوشمدی پیغامبرونک صلی الله علیه وآله وسلم پیغاملارین ییتورمکه قالحوب
اویمه واردوم بر ساعت دن صونکره شیخونک خادمی پیره ممی کلدی کیم شیخ قدس سره
سنی چاغیرور قالحوب شیخونک قوللوغینه واردوم شیخ قدس سره حاضر جماعته بویوردی
کیم قولاغ آصینکیز بس دیدی کوچوک علی پیغام بیله ییتورماک کرک ایلرو کل وحضرت
پیغامبرونک صلی الله علیه وآله وسلم بویوردوکی پیغاملار سویله من دیدیم چون حضرت
شیخ قدس سره خاموش ایکن بیلوب من نه دیدیم شیخ قدس سره پیغامبرونک علیه السلام
حدیثلارین قاموا اولنین آخرینه دک کیم منکا دیمیش ایدی بویوردی من انونک
ایاغینه دوشوب دیدیم چون شیخونک قدس مبارک خا[illegible] پیغامبرونک بویوردوکی
پیغاملار وار ایدی منی نیشون چاغیروردی ونیچون سوروردی شیخ دیدی بیرلیتونک
ظاهری رعایت ایلاماک واجب دور **شعر**

هر کونکول کیم بر اولوب دور یار ایله قالمامیش اوزنا لازمده ایکی لیک
هر نه کونکلنده موتونکار اول بیلور قامو طاعت دن دورور اخلاص بیک

**حکایت** پیره غیاث الدینونک
او علی پیره عبد الله روایت ایلار کیم اوشاغلیغ چاغنده کوزومه بر زحمت اوغردی
نه قدر کیم علاج ایلار ایدیم هیچ فایده ویرمدی صونکره کوزوم کورمز اولدی وکوزونک
آیدینلیغیدین نا امید قالدوم کیم دوقوز ایله قرداشلار بیتر جون چاره سز قالدیلار رضا

قدمی صبردنک اکبنه جولغایوب صبور اولدیلار پرجمعه کیچه سی دوشنده کوردوم
که عالم نوران لو اولدی وچوق غلبه لیغ کلورلار باخدوم پراولوغ کیمسه نی کوردوم کیم
هرکز اول عظمت ایلن کیمسنی کورمامیش ایدیم و اول غلبه لیغ انونکلن کلورلاردی
صورودوم کیم بوکیم دور ا... کیشی منکا دیدی کیم بو پیغامبر محمد رسول الله
دور صلی الله علیه وسلم

عجب نور کیم اگر آچسه نقابینی جمالیدن ... جهان آیدین اولور پیشک اونک پرده نوردن
زهی شاهی کیم انجیلده کلوبدور بانکریدن نوید ... که ور بسون عیسی مخبر آونک ظهوردن

مونی ایشیدیبچه درحال مبارک ایاغینه
دوشوب اکیکینی برک دوتوب یالواردوم کیم یا رسول الله منوم غوروبه بیت و
تانکریچون مدد ایلیوب پیرودعا قیل تا سنونک برکتونکدن کوروم ساغاله حضرت
پیغامبر صلوات الله علیه تبسم ایدوب یعنی مطهر دوداغلارین آجدی اول قدر
کیم مبارک دیشلاری آچیلدی و دیدی قایر مزغم دکول ایاکوزونک شفاسی
شیخ صفی الدینونک یانیدن اولور اونک یانینه وار تا دعا قیلسون چون بوکلامی
حضرت پیغامبردن ... حدن اویاندوم یانومده اوتورن قوم لاره بو
بو بشارتی ویردوم اهلی قاموجزم اولوب کوندوزونک انتظاریده اوتوروب
بینچ یاتیدوک دانکلاسی جمعه کونی نماز چاغی ددم پیره یونس پرنیچه کیشی ایلن منی
کوتوروب پیره مرادونک ایاغیهینه ویردیلار بولده کیدرکن ایاغلاریمسی قولاغومه
کلدی سوردوم بو نه پس دور دیدیلار شیخ دورکیم جمعه مسجده وارور سمان کیشیونک
مبارک کوزی دمه پیره یونسه دوشتی دیدی پیره یونس پیرصفی الدینونک اوغلینی
کتوروب سن کیم کوزی اچون دعا ایلیم

بیت

جو مصطفی منکا کوندردی اوغلونکنی بونکچه ... کتور با بومغه کیم تیمار ایدایم کوزینه

پیره یونس دیدی یا شیخ بلی اونک اچون خدمتونکا کتوردوم پس شیخ قدس سره
منی پیره مرادونک قوچاغیندن آلدی وآت اوستنده منی اولو مبارک بودینه آلوب
پرنسه اوقوب کوزومه اوفوردی درحال کوزوم آچیلدوم و شیخونک مبارک یوزینه
باخدوم کوردوم کیم پرباشیل دون کیمیش ایدی و ... باشیده ایدی شیخ
قدس سره بویوردی کم کوزونک آچیلوب آیدین اولدیغی داخی حضرت پیغامبردن
علیه السلام دعا ایله درحال آتدن آشاغه کلوب شیخونک ایاغینی اوپدوم
و هیچ مرض اثری و قرانکغولیغ المی کوزومده قالمدی

شعر

ای مسیحادم عیسی رخ فرخنده لقا ... یوز تومان جان وکونکول اول لب لعلونکغه فدا
کیمیا دور نظرونک سیاره لاره ایا که ویرو ... نقش لوح فراونک قامو بیمارغه شفا

حکایت

مولانا عالم اردبیل لو بهاء الدین علی دیدی کیم تبریز شهرنده
علم اوکرنمکه مشغول ایدیم و صوفیلرونک طریقتینه اعتقادوم یوخ ایدی
و انکاره مبتلا ایدیم و اول طایفه نی مصطفی نونک علیه و آله السلام دشمنی ایستدیم
ایراغ صانوردوم پرجوخ مدت مونده کیجه دی ... پرکیجه عید الاضحی نونک
مسجدنده یاتوب اویومیش ایدوم دوشومده کوردوم کیم بلبلیانونک اغینونک
باغنده پرحوض وار ایدی و چوق غلبه لیغ صوفیلر الینه خرقه توش لار دویشلار
انده حاضر دورلار ناکاه پرآوازه خلقونک اچنده دوشدی کیم کوکونک قاپوسی
آچیلوب حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم

قطعه

ای جهان آرا یوزونک عشق لاره آرام دل ... ای حیات افزا لبونکدن چشمه حیوان خجل
انبیا پشت و پناهی اصفیا نونک رهبری ... سندین او تروا ولدی پیدا کاف و نون ایله ماء و کل

اول باغنده دورن لار قاموسی پیغامبرونک قارشوسینه واردیلار پس حضرت پیغامبر

صلی الله علیه وآله وسلم اولباغی مبارک اباغی ایلن مشرف ایلیوب آتلو عمامه لو
کلدی من یوکوروب یوکولدوم ومبارک اباغینی اوپدوم و دیدیم یا رسول الله
صلی الله علیه وآله چوحذن بری دور کیم منوم نفسوم ایله خاطروم ایسترلار که معلوم
ایده لار کم عالمونک خلا[...]یفه لونک اوزکا مدعاسی وار و نورلو تورلو
خرقه ایله دن لار کیار لار [...]برنه مخالف و بیز آنلارونک اختراع لیعنی فهم ایتیوب
ارالارنده سرکردان اوز دیبیز اوزکیم هانسی طایفه دوغرو دورلار حضرت
پیغامبر علیه السلام قامو طایفه یه باجذی و پیر پر سینی بحیثجه کوزلدی ناکاه اول
قامو صوفیلار ایچیندن منچه طالب شیخ صفی الدینونک کسوتی کیمیش کوردی
آنلاری منکا کورسه دوب بویوردی کو بلرونک طریقی حق دور و علوم شریعتوم دن
پر تیلیچه دیشتاری حیجمیوب دوغرو وار و رلار من چون حضرت پیغامبر دن علیه
السلام مبارک کلامی ایشتدوم صادق اعتقاد ایله آنلارونک ارادتنه سعی ایلدوب
شیخ دن قدس سره توبه ایله تلقین آلوب ذکره مشغول اولدوم

قطعه

بر طایفه کیم بن[...]لار — تا تکری اولادی کرنیده قیلمیش
حقونک یولی اوسنده دوغرو دورلار — خلق وعملی حمیده قیلمیش

حکایت پیرپناه سراج دیدی کیم منوم آتام برنیق لو پیره علی دیدی کیم
حضرت شیخی قدس سره دوشده کوردوم کیم پیر باشیبل عصا الننده ایدی و علیه
خلالی اوکیته آلوب حضرت پیغامبره علیه السلام یانیه آبارور ایدی و او الحضرت
علمی النده دورغوزوردی و عصا النده تفرقه اولمغه قوبمر ایدی

قطعه

ای ایکی عالم کونا متی بر لونک برجنده شیخ — کیم سنکا مشتاق دورلار عالمونک خلقی تمام
مروت ایت دورغوز لوای حمد تاتکری چیقیون — کیم سنونک دینونک کیرن لار اوز مساجد دور دامو

حکایت برنیق لو احمد دیدی کیم برنیق کندینونک خطیبی مولانا سراج الدین
دیدی کیم هنوز حضرت شیخونک قدس سره توبه حلقه سینه کیرمامیش شیخونک
اوجه مرتبه سی وجمیع اخلاقی ایلیه بویوک لیکینی خلایق دن اشیدوردوم اما انقسامیت
مرضی منکا زحمت و بیروب دیر ایدیم چون کلام ا[...] حضرت مصطفی نونک
علیه السلام حدیث لاری کیم قامو خلایقونک [...] دور اورتاده وار نه حاجت
شیخونک یانینه وارماغ ناکاه خلخال لو حاجی حسین کم مرود کندینه کلدی و صحبت
ایدوب بیچه کلام حضرت شیخونک قدس سره نفسیدن نقل ایلدی کو تکلوم یوموشابوب
فی الجمله بر پاره تسلیسی اولدی چون کیچه کلدی اویودوم حضرت مصطفی نونک علیه
السلام مبارک جمالیغه بیت اسکار کوردوم اصحابی ایلن بس یوزینی منکا
ایلیوب بویوردی مولانا سراج الدین بو دورن کیشی شیخ صفی الدین دور وار
وارانونک الندن توبه ایله کیم اول منوم خلیفم دور و توبه ایله تلقین اجازه سی
اونکدور من حضرت پیغامبرونک حضورنده علیه السلام شیخ صفی الدینونک
قدس سره الندن توبه ایلدوم و تلقین آلدوم پس حضر[...]لت پناه صلی الله
علیه وسلم دیدی ایمدی موندن صونکره قیامته دک بو حکم آنلارونک الننده
اولاجق دور

بیت

زهی بو اوجه قدر و منزلت کیم تاتکری حکم ایتمش — پیمبر بو رو غیله امتینه شیخ لیق قیلمق

من چون بو واقعه تونکیه حالی کوردوم
هم ساعتنده یوزومی حضرت شیخه قدس سره قویدوم شیخ مینی کیم مینی کوروب
دیدی ایلروکل کیم حضرت پیغامبر علیه السلام سنی کوبندروب دور من واروب
شیخونک اباغینه دوشدوم و توبه ایله تلقین آلدوم

حکایت پیره
علی روایه ایلار آتاسیندین پیره یخیب کیم اول دیدی منه ایشتدوم ملک الخلفا حاجی

محمد آدنانی دن کیم دیدی منوم اتام هر درویشونک مریدی ایدی همان کیم ایکیسی داخی
تانکری رحمتینه واردیلار من هم اول شیخونک اوغلینه خدمت ایلردوم تا بیر کون
منکا دیدی الرجوع الی الحق اولی اول نیته کیم سن ایسترسن منده یوحندوز حیات
لیق ایله منم مقصود دیکی […] ایسته من اوزا یستوم حیران قالوب کیچه
یاتدوم یاوسین طغرایی […] ایباتی سبحان الذی اسری بعبده نونک شاهسواری
اعنی محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم واقعه ده کوردوم علیه اصحابی ایلین من ایلرو
واروب دوشتوم و مبارک ایاغینی اوپدوم پس اول حضرت بیر کمسه کیم اوکینده دور شیدی
چاغیردی کیم ایلرو کل اول کیشی حضرت نه یاغین اولدی حضرت رسالت پناهی اوز مبارک
الی ایلین منوم الومی دوتوب انونک الینه قویدی وانکا ایمرلدی کیم بونی سنکا تاپشوردوم
تربیت ایله من اول کیشی نه دیدیم من سنی تانیمزم بیلیم منوم الومی بر که دوتوب دیدی
اردبیله کل همان کیم اویقودن اویاندوم اردبیل واریماغه عزم ایلدوم چون اردبیله توب
شیخونک خدمتینه مشرف اولدوم هم اول کمسه نی کوردوم کیم دوشده پیغامبر علیه السلام
منی انکا تاپشوردی […]عینه قویدوم ویای بوسینه مشرف اولدوم و توبه ایله
تلقین الدوم و هر نه کیم تابدوم شیخونک همتندن ایدی

**قطعه**

روحونک کوزکوسی ده هر نه کیم جان کوزی ایلین — کورمیش ایدم قاموسی موندا عیان اولدی منکا
هر نه کیم ایستدی بو خسته کونکول وصلیدن — تاپدی بیل ایدی که بو جمله جهان اولدی منکا

**حکایت**

کرم دولو بره یوسف دیدی بیر کرت حضرت پیغامبری علیه
الصلوة والسلام دوشده کوردوم و کهربا رو بلیدن توپوردی وار شیخ صفی الدین دن
قدس سره توبه آل بیر از مدت موندن کیچدی بر مرضه بولوجوب خسته دوشدوم کیم سلطان
سریر رسالت محمد النبی الامی صلی الله علیه وسلم کوردوم کیم باشوم اوستنه مبارک

قدمی ریخته

قدمی ریخته قیلمیش کلوپدور و بیچه کلونک یاراغی یاتدوغوم یرده اوستومه ساپ جدی
دعوسای ایاغی و بیشجارلی به باصوب شیخ صفی الدینی چاغیردی شیخ ساعته حاضر
اولدی پیغامبر علیه السلام بویوردی بو بیماریه همت ایله بر نفس اوغوز تا غلسون
شیخ قدس سره هم اولدم ده بر دعا قیلوب منکا اوو[…]ی تعالی هم اول کونده
منکا شفا و بیروب یاتغدوم بیچه مدت دن صونکره اردبیله محمد[…]ردوم و حضرت شیخونک
قدس سره مبارک الینی اوپوب توبه ایله تلقین آلدوم شیخ قدس سره منکا بویوردی یوسف
دوا سایرولیغ چاغینی خاطر و نکده واری **شعر** ای کونکول اچاسی دوا […] قاموردره
سایرولارغه بیر نفس قیلکیل کرم و یرکیل شفا

**حکایت**

خلخال لو بره جنکی توتک
اوغلی پیره عبد الکریم دیدی بیر عورت مغنیه مولانا تاج الدینونک یانینه کلوب توبه قیلدی
دیر بیچه مدت اونک قوللوغین ایدردی حسودلار موندن اوترو بیر تهمت مولانا تاج الدینه
یابدیلار و حلایقونک ایچنده بو سوز شهرت تاپدی و مولانا تاج الدین موندن
اوترو خجالتدن شیخونک قدس سره قوللوغینه واردی فرایدی بر اندک بیله قالدی
اما چون شیخه وارماغ اوتاندوغندن ترک ایتدی ایا[…]کلیدن عاجز قالدی
چون زحمتی سماع المماغه یوز اوردی بخشی آچیلوب حضرت پیغامبری علیه السلام
دوشده کوردی یاخینه واردی کیم ایلین اوپماغینه مشرف اوله پیغامبر علیه السلام
مبارک یوزینی آیدن چویردی مولانا تاج الدین داخی کوزی قارشوسینه واروب
دیردی آنده داخی مبارک یوزنی آیدن دوندردی هر طرفه کیم وار ور ایدی
حضرت پیغامبر انکا التفات ایتمیوب یوزینی یاخه قویمزایدی مولانا تاج الدین
بو حالتلاردی کورنجه عجز باغ ایلین دیدی یا رحمة للعالمین و یا شفیع المذنبین
مذن اوترو شفقت کوزی ایلین منکا باقمسنکز حضرت پیغامبر دیدی علیه الصلوة

والسلام تا شیخ صفی الدینونک خاطری سیندن راضی اولمه من سنکا با خیوب التفات ایلیم

مولانا تاج الدین بو سوزنی اشیدوب یوکوره یوکور، شیخونک قدس سره خدمتینه واردی

همان کیم شیخونک نظری انکا دوشتی دیدی مولانا تا حضرت پیغامبر علیه السلام سنی کوکولدا

کیم قلاتونک خاطرین [illegible] بو نه کلمه پس

بیت

تانکری بیتونک رحمتی هر کیمکا [illegible] یولدا آتی اولدی
بیله دولت لار انکا دستیر و یر باش اولدی

حکایت سلطانیه لو بیره بدر الدین دیدی شیخ علاء الدوله نونک مریدلاریدن

بیرییسی بیره امین [illegible] لو بیر عظیم واقعه کوردی کیم تانکری بیتونک تجلی سینه متعلق ایدی واقعه سین

شیخ علاء الدوله غه عرض ایلدی شیخ جون انونک شرحین ایتمکه عاجز قالدی دیدی

شیخ نجم الدین کبرا اونک بو حالی واقع اولوردی و اوزکه کیمسه یه واقع اولمز و بو بیره

امین الدین مکرر بو واقعه نی کورر ایدی همان کیم شیخغه عرض ایدردی شیخ انی انجه دوب

منع ایلار ایدی بیره امین الدین چون مشکل واقعه سی حل اولمدی شیخی نونک قوللوغیدن

جیجوب سمنانده بیر بولاغ اوستننه واروب یورت دوتوب منزل ایلدی دینجه

دیوه سی وار ایدی [illegible] انجه آپاریمیش ایدی اما کیجه کوندوز هیچ طلب دن

دینمز ایدی و حضرت تانکری تعالی دن بر فتح الابواب زاری لیک ایلن ایستر ایدی

ناکاه بیر کیجه حضرت رسول الثقلین و سید العالمین محمد النبی الامی العربی علیه

السلام واقعه ده کوردی خدمتینه واروب سوردی کیم یارسول الله بو واقعه نی کیم من

کورمیشم حق میدور یوخسه باطل پیغامبر علیه السلام بویوردی حق دور بیره امین دیدی

بو واقعه نونک شرحنی کیمدن صورایم بویوردی شیخ صفی الدین اردبیلی دن صور بو حالتده

اویخودن اویانوب شیخونک قوللوغینه دارماغ فرصت دوشمادی و اوز اوزینه سرکردان

و پریشان قالمیش ایدی کنه بیرکز حضرت پیغامبری علیه السلام دوشده کوروب دیدی



یارسول الله علیه السلام منوم واقعمی حق بویوردونکیز و شیخ صفی الدینه شرحینی

دیمکه حواله ایتدینکیز اول قانده اولور و من آنی نیچه تاپیم ساعتده حضرت پیغامبر علیه

السلام شیخی قدس سره انکا کورسه دوب دیدی ها بو شیخ صفی الدین بیره امین الدین

شیخونک قدس سره الذه توبه ایلیوب تلقین آلدی [illegible] شیخ انکا دیدی دانکلا بو زنونکدن

کوچوب اردبیلگا کل جون اویخودن اویاندی طهارت [illegible] ب دانک فرصینی ادا

قیلوب باشماغین کیدی واردبیل شهرینه وارماغه عزم ایتدی و مالی ایله اسبابی

بیت

بارخی و دیوه لاری ترک ایدوب روان اولدی

جون که بو وادیده جانونک قدری بو خیددورجه
دنیا نونک مال و متاعی دکمز اولور ذره جه

و تا راده کیم حیران قالوب کیتدوکی یولی بلمیمز اولوردی شیخ انکا کورزکوب یولی

کورسه دوردی تا اولجاق کیم سرحدینه یتیدی اوراده شیخ علاء الدوله نونک بیر خلیفه سی

کوردی سوردی کیم نارابه کیدرسن دیدی دیوه لار ومدن نیچه سی ایتوب دور آردبیره

کزرم بولای کیم تاپیم اول خلیفه بیر آغاج حبه واریه دن اکی جورک انکا ویردی امین

الدین اوراودن سلطانیه یه واردی و دوقوز کون [illegible] بیر جورک [illegible] یمیش ایدی

و باریم جورک سزه قالمیش ایدی آنده بیره احمد یسقالونک زاویه سنده قوندی و هیچ

کیمسه ایلن سویلاشمدی و اوچ کونده مطلقا ییمک یمدی نه قدر کیم سفره کتوردیلار

ملتفت اولمدی بیره بدر الدین دیدی کیم حضرت شیخی قدس سره دوشده کوردوم کیم

بویوردی بدر الدین بو زاویه نونک ییمک لاری انونک قرساغینه لایق دکول دور

بحثی واردی کیم یمدی پس من آنی ایویمه آپاروب اوزکه ییمک ابونکجون کتوردوم

وفی الحال ییمکه مشغول اولدی صونکره اوتوروب باشینه کیچلمیش حکایت لاری

اولدن آخره دک منکا سویلدی من داخی انونک ایلنش وارماغه بوله دوشدوم همان